

## Treball de fi de grau

Títol

**Análisis de la cobertura de tres momentos históricos de ETA en las portadas de tres diarios españoles**

Autor/a

**Celia Castellano Aguilera**

Tutor/a

**Francesc Xavier Giró Martí**

Departament	Departament de Mitjans, Comunicació i Cultura
Grau	Periodisme
Tipus de TFG	Recerca
Data	02/06/2015

## Full resum del TFG

### Títol del Treball Fi de Grau:

**Castellà:**

**Análisis de la cobertura de tres momentos históricos de ETA en las portadas de tres diarios españoles**

**Català:**

Anàlisi de la cobertura de tres moments històrics d'ETA a les portades de tres diaris espanyols

**Anglès:**

Coverage analysis of three historical moments of ETA, on the covers of three spanish newspapers

**Autor/a:**

Celia Castellano Aguilera

**Tutor/a:**

Francesc Xavier Giró Martí

**Curs:**

2015/15

**Grau:**

Periodisme

### Paraules clau (mínim 3)

**Castellà**

ETA, conflicto, política, independencia, terrorismo, violencia, víctimas, historia, País Vasco

**Català:**

ETA, conflicte, política, independència, terrorisme, violència, víctimes, història, País Basc,

**Anglès:**

ETA, conflict, politics, independence, terrorism, violence, victims, history, Basque Country

### Resum del Treball Fi de Grau (extensió màxima 100 paraules)

**Castellà:**

Este trabajo analiza la cobertura mediática de ETA tras el atentado de Hipercor de 1987, el 'caso Miguel Ángel Blanco' de 1997, y la declaración de alto al fuego de 2006, en las portadas de los diarios El País, El Mundo, y La Vanguardia. Los resultados del estudio muestran que gran parte de las hipótesis se corroboran: la cobertura en portada de la actividad de ETA se ha producido bajo una lógica de confrontación y simplificación del conflicto.

**Català:**

Aquest treball analitza la cobertura mediàtica d'ETA després de l'atemptat d'Hipercor de 1987, el 'cas Miguel Ángel Blanco', el 1997, i la declaració d'alt al foc de 2006, a les portades dels diaris El País, El Mundo, i La Vanguardia. Els resultats de l'estudi mostren que gran part de les hipòtesis es corroboren: la cobertura de l'activitat d'ETA a les portades s'ha produït sota una lògica de confrontació i simplificació del conflicte.

**Anglès:**

This paper analyzes media coverage of ETA after Hipercor's attempt in 1987, the "Miguel Angel Blanco case" in 1997, and the declaration of ceasefire in 2006, on the covers of the daily El País, El Mundo and La Vanguardia. The study results show that many of the assumptions are corroborated: cover coverage ETA activity has occurred under the logic of confrontation and conflict simplification.

## Compromís d'obra original\*

L'ESTUDIANT QUE PRESENTA AQUEST TREBALL DECLARA QUE:

1. Aquest treball és original i no està plagiat, en part o totalment
2. Les fonts han estat convenientment citades i referenciades
3. Aquest treball no s'ha presentat prèviament a aquesta Universitat o d'altres

I perquè així consti, afegeix a aquesta plana el seu nom i cognoms i el signa:

**Celia Castellano Aguilera**

**\*Aquest full s'ha d'imprimir i lliurar en mà al tutor abans la presentació oral**

# ÍNDICE

<b>I. INTRODUCCIÓN</b>	<b>2</b>
<b>II. MARCO TEÓRICO</b>	<b>3</b>
1. EL CONFLICTO VASCO EN PERSPECTIVA HISTÓRICA	3
2. LA DEFINICIÓN DEL TÉRMINO ‘TERRORISMO’	21
3. EL PERIODISMO EN EL CONFLICTO VASCO	25
4. LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN: CREADORES DE LA PERCEPCIÓN	34
5. ANÁLISIS CRÍTICO DEL DISCURSO	36
<b>III. METODOLOGÍA</b>	<b>40</b>
1. OBJETO DEL ESTUDIO Y OBJETIVOS	40
2. JUSTIFICACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN	41
3. HIPÓTESIS DE TRABAJO	42
4. COMPOSICIÓN DE LA MUESTRA	42
5. CRITERIOS METODOLÓGICOS	43
<b>IV. INVESTIGACIÓN DE CAMPO: ANÁLISIS E INTERPREACIÓN DE RESULTADOS</b>	<b>45</b>
1. EXPOSICIÓN DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS	49
<b>V. CONCLUSIONES</b>	<b>76</b>
<b>VI. BIBLIOGRAFÍA</b>	<b>79</b>
<b>VII. ANEXOS</b>	<b>82</b>

## I. INTRODUCCIÓN

El concepto ‘violencia política’ ha sido ampliamente tratado en la literatura existente hasta la fecha y el término ‘terrorismo’ continúa en debate entre diferentes corrientes que intentan explicar los orígenes del uso de la violencia y sus repercusiones en la sociedad. En el Estado español, desde principios de los años 80, los medios de comunicación han hecho una cobertura constante de los atentados y demás actos violentos de ETA. Aunque su actividad armada finalizó con la declaración del alto al fuego de 2011, el tratamiento de ETA en los medios de comunicación persiste y, en el terreno judicial y político, no dejan de sucederse detenciones de miembros de la izquierda independentista vasca. En este contexto, se considera interesante estudiar de qué forma los medios de comunicación han contribuido a configurar el imaginario común sobre el conflicto vasco y sobre ETA. Con ello se espera mostrar si la cobertura informativa puede ayudar o poner trabas a la resolución de los conflictos con violencia directa.

La presente investigación, tomando como referencia el modelo informativo del *Periodismo para la paz*, cobertura mediática en pro de la resolución de conflictos, pretende esclarecer si la información sobre momentos críticos de ETA en las portadas de diarios de referencia política se ha producido de un modo simplificador y omitiendo el sustrato político del conflicto etarra.

La primera parte de este trabajo se compone de los fundamentos teóricos del estudio. A lo largo de este primer apartado, se hace un resumen de la historia de ETA y los principales puntos determinantes de su vida política. Así mismo, se ofrece una aproximación conceptual al término *terrorismo*. Seguidamente, se describen las principales características del *Periodismo para la paz* y se hace un breve recorrido por las tesis vigentes del ejercicio del periodismo en el marco del conflicto vasco. Por último, se explican los enfoques teóricos de la investigación: el *Framing* y el *Análisis Crítico del Discurso* (ACD). Este estudio, por tanto, se enmarca en las teorías derivadas de la construcción social de la realidad. Parte de la premisa de que los medios de comunicación crean formas de interpretar los acontecimientos sociales y políticos por medio de la estructuración del discurso.

En contraste con la primera parte del trabajo, la segunda se compone de la interpretación de resultados obtenidos del análisis de 56 portadas sobre el atentado de Hipercor de la Avenida Meridiana de Barcelona en 1987, el secuestro y asesinato del concejal del Partido Popular Miguel Ángel Blanco Garrido en 1997, y la declaración de alto al fuego de 2006.

A partir del análisis de la estructura sintáctica de las frases que componen las informaciones y las principales palabras con connotaciones negativas con respecto a ETA, se pretende esclarecer si las portadas presentan datos y construcciones que distorsionen la realidad, como las generalizaciones, y recreación léxica y retórica en la violencia directa.

## II. MARCO TEÓRICO

### 1. EL CONFLICTO VASCO EN PERSPECTIVA HISTÓRICA

El nacionalismo subyacente y determinante del conflicto vasco no surge durante el siglo XX. En el siglo XIX el territorio del País Vasco perdió los fueros y las guerras carlistas de 1833-1839 y de 1874-1876 propugnaron el reconocimiento del pueblo vasco como entidad política autónoma, con derechos propios, que no les fueron reconocidos. Eso provocó el surgimiento de una extendida conciencia nacional que se tradujo en una reivindicación política de defensa de la lengua y la cultura para parte de la población vasca. Según el sociólogo y ex redactor jefe del diario Egin, Luís Núñez Astrain (1995)

“... el vasco da tanta importancia a la lengua que se autodefine a si mismo por ese rasgo, por el rasgo lingüístico. No se autodesigna en relación con una raza o tribu, con una divinidad, con su localización geográfica (...) sino en relación exclusiva con su lengua” (pág. 17).

*Euskal Herria* es el nombre de la nación (en sentido histórico-cultural), sin reconocimiento jurídico como Estado soberano, que se le otorga a los 7 territorios históricos del País Vasco: Álaba, Vizcaya, Guipuzkoa, y Nafarroa (Navarra) en el Estado español, y las provincias de Lapurdi, Nafarroa Beherea (Baja Navarra), y Zuberoa, situadas en Francia y bajo competencias del Estado francés. El neologismo

*Euskadi* para designar a los 7 territorios fue creado por Sabino Arana, al cual se le considera padre del nacionalismo vasco. Arana, hijo de carlistas, fue el creador de la Ikurriña, la bandera nacionalista del País Vasco, así como el encargado de hacer tradición l'Aberri Eguna, Día de la Patria Vasca. (Egaña, 1996)

En 1892, Arana publicó el libro *Bizkaya por su independencia*, año en el que comenzó a escribir en el periódico Bizkaitarra, claramente antiespañol en su línea ideológica (Fisas, 2010). En 1894, crea el Partido Nacionalista Vasco (PNV), que aglutina el sentimiento nacionalista conservador, el fuerismo y el separatismo. Durante los primeros años del siglo XX se celebraron las primeras asambleas generales de la nueva formación política. Estos acontecimientos fueron acompañados, en 1918, de la creación de la Sociedad de Estudios Vascos, posterior Academia de la Lengua Vasca.

Con la llegada de la dictadura de Primo de Rivera, se prohíben las actividades independentistas pero se permiten las del nacionalismo moderado. Al finalizar la dictadura en 1930 se crea la segunda formación política independentista: Acción Nacionalista Vasca. Tras la guerra civil, con la llegada del Franquismo, gran parte expresión cultural, lingüística y política del pueblo vasco fue reprimida, de hecho no se autorizará la exhibición de la bandera vasca hasta 1977 durante el gobierno de Adolfo Suárez. Durante el Franquismo, se sucedieron diversos episodios de movilización en el País Vasco. En 1947 se produjo la primera huelga general. En los años 70 se produjeron 4 huelgas generales políticas y otras 6 en el periodo que transcurre entre la muerte de Franco y las primeras elecciones democráticas el 15 de junio de 1977 (Núñez Astrain, 1995).

### **1.1 Formación de Ekin y ETA**

A mitad de los años 50, el PNV entra en crisis. En 1951, un conjunto de estudiantes nacionalistas constituye en Bilbao el grupo Ekin, algunos de ellos provenientes de organizaciones estudiantiles *abertzales*, en euskera nacionalistas o patriotas. Ekin surgió como un grupo de formación política y cultural amb múltiples diferencias con el PNV, pero pronto decidieron que era necesario ir más allá. En 1953, surge el boletín *Ekin* donde se repasan los temas políticos e históricos principales del nacionalismo vasco. Después de dos años de actividad puramente formativa, en el verano de 1955 se acercan al PNV y, tras muchas discrepancias, se acuerda la fusión de Ekin con EGI (juventudes del PNV). Pero las diferencias ideológicas serían insalvables y en 1957, EGI Unificado

de Guipúzkoa envió una carta al PNV reprochándole la falta de apoyo a la organización juvenil. En 1958, Egi comienza a funcionar como una organización escindida. En diciembre del mismo año, en una reunión de la dirección de Egi en Deba se acuerda formar una nueva organización: Euzkadi Ta Askatasuna: ETA. (Casanova: 2007)

“A pesar de que el nuevo grupo trata de buscar la colaboración con el PNV, la actitud firmemente contraria de algunos de sus dirigentes, impide el intento de colaboración. El PNV no estaba dispuesto a renunciar a su dominio exclusivo del mundo nacionalista, renuncia que el tiempo le haría inevitable y, en diciembre de 1958, el grupo Ekin adopta el nombre de Euzkadi Ta Askatasuna (País Vasco y Libertad), conocido por sus siglas ETA” (Núñez Astrain, 1995, pág. 62).

En julio de 1959, ETA envía una carta al lehendakari José Antonio Aguirre informando de su existencia y desligándose totalmente del PNV, aunque por política de seguridad no será hasta 1960, cuando tras una oleada represiva por parte del régimen franquista contra el nacionalismo e independentismo vasco, la policía conozca la organización y la actividad propagandística comience a ser firmada. Sin embargo, fue en diciembre de 1959, cuando ETA comete sus principales acciones.

“Tres artefactos artesanales estallarán en el Gobierno Civil de Gasteiz, la redacción del periódico falangista Alerta en Santander y la comisaría de Policía en Indautxu (Bilbao). Estas explosiones sumadas a la persistencia de la actividad propagandística llevan a la Policía a lanzar nuevas redadas contra EGI, a quien sigue identificando con todo el incremento del activismo, y en marzo de 1960 son detenidos los primeros militantes de ETA, aún bajo la acusación de formar parte de EGI” (Casanova, 2007, pág. 25).

En 1961, se producen detenciones masivas en el País Vasco por parte de las fuerzas del orden franquistas, acabando con 200 detenidos, 29 encarcelados y siete de ellos juzgados. El 28 de octubre del mismo año se celebra el primer consejo de guerra del Franquismo contra militantes de ETA, repartiéndose penas de entre 5 y 20 años de cárcel (Casanova, 2007).

Las principales reivindicaciones de ETA, en esta primer etapa, son el respeto a la cultura vasca por parte del Estado español y el Estado francés, reivindicaciones de



carácter económico y de independencia política de Euskal Herria. Según Casanova (2007);

“La nueva organización emprenderá el camino de superación del nacionalismo histórico y lo hará a partir de una revisión en profundidad del mismo. El concepto de raza como núcleo de la identidad vasca será sustituido por la lengua y la cultura. La religión será separada de la política por la nueva organización que adoptará el aconfesionalismo” (pág. 24).

Para Núñez Astrain (1995),

“ETA denuncia el racismo, que sustituye por una defensa activa y prioritaria de la lengua vasca y a la ideología demócrata-cristiana del PNV le opone un laicismo radical y la tendencia a defender la causa de las clases trabajadoras. Con ETA el nacionalismo se hace progresista” (pág. 63).

Posteriormente, con dichas reivindicaciones vigentes a lo largo de toda su vida política y militar, el principal objetivo de ETA será *el derecho a decidir* del pueblo vasco. Ciertos sectores del nacionalismo vasco y la izquierda abertzale exigen la unificación de los 7 territorios históricos, contando la comunidad de Navarra. No fue hasta 1979 que se promulgó el Estatuto de Guernika, conforme a cual se organiza su sistema político autonómico actual, siendo su único precedente el Estatuto de Autonomía del País Vasco de 1936, eliminado por el gobierno franquista el 23 de junio de 1987 (Egaña, 1996). Según Casanova (2007), ETA sostiene las siguientes reivindicaciones:

**“Reivindicaciones políticas:** ETA defiende el establecimiento en Euskal Herria de un sistema democrático descentralizado y representativo, que contemple la garantía efectiva del respeto de los derechos humanos y políticos, siempre que no se usen en beneficio de un grupo o clase o para construir un régimen dictatorial, sea comunista o fascista. ETA acepta un federalismo europeo construido desde los pueblos, se define aconfesional y rechaza el racismo, la segregación de los emigrantes y el militarismo. **Reivindicaciones sociales:** ETA reclama el fin del liberalismo y el reconocimiento de la dimensión social de la propiedad. Reclama la socialización de los sectores productivos básicos y la planificación de la economía nacional. Defiende la cogestión empresarial, con la primacía del trabajo sobre el capital y otras medidas sociales como el

reconocimiento del papel de los sindicatos, la extensión de los seguros sociales y una política fiscal progresiva. **Reivindicaciones culturales:** ETA concibe la cultura como el pilar básico de la estructuración social. Por ello propugna un amplio plan de escolarización y otras mejoras en el ámbito de la enseñanza. Pide que el euskera sea considerada la única lengua nacional, y por ello prioritaria, la constitución de una universidad vasca y la protección de los valores culturales vascos” (Pág. 34).

El 7 de junio de 1968, ETA comete su primer atentado mortal; el tiroteo del Guardia Civil José Ángel Pardines Arcay en un control de carretera de Villabona (Guipúzcoa). Asesinato no premeditado, sino producido al intentar escapar de un control policial. En ese proceso también murió el propio ejecutor, Joseba Etxebarrieta, por disparos de la Guardia Civil. El 2 de agosto de ese mismo año, en Irún, ETA lleva a cabo su primer asesinato premeditado y acaba con la vida de Melitón Manzanás, jefe de la policía secreta de San Sebastián.

En 1970 tuvo lugar el conocido como Proceso de Burgos, un juicio sumarísimo que comenzó el 3 de diciembre en Burgos contra 16 miembros de ETA por el asesinato de tres personas. Seis de ellos fueron condenados a muerte pero las penas les fueron conmutadas. El 23 de diciembre de 1973, ETA acabó con la vida del presidente del gobierno y sucesor de Franco, el almirante Carrero Blanco, tras la colocación de una bomba en la calle Claudio Coello de Madrid que estalló cuando pasó el coche en que iba Blanco.

Un año más tarde, en noviembre de 1974, se produce la segunda escisión en la organización, y la más determinante, entre partidarios de la vía armada como dinámica principal, los *milis* (frente militar), y los *polimilis* (frente político-militar), partidarios de la acción violenta selectiva y la supeditación de la actividad armada a la lucha política, ruptura que se auguraba desde la VI asamblea en agosto de 1970 (Casanova, 2007). En ese momento se crea ETA militar, dando lugar técnicamente a dos organizaciones armadas dentro del mismo movimiento. En 1976, ETA política-militar impulsará junto a la Kordinadora Abertzale Sozialista (KAS) *Alternativa KAS*, un programa político de mínimos que dará lugar posteriormente a la creación de la coalición política Herri Batasuna (HB) en 1978. Tanto el nuevo programa como la posterior formación recogen en sus principios el derecho a la autodeterminación y creación de un Estado Vasco, el

euskera como lengua oficial y prioritaria, la Amnistía para todos los presos políticos vascos, libertades democráticas y legalización de todos los partidos políticos, expulsión del País Vasco de la Guardia Civil, la Policía Armada, y el Cuerpo General de Policía, y mejora de las condiciones de vida para la clase obrera (Núñez Astrain, 1995). ETA política-militar se disolverá el 30 de septiembre de 1982 durante la celebración de la VII asamblea y la ETA que actuará los años siguientes será la heredera de la rama militar.

## **1.2 El nacionalismo vasco en el marco constitucional de 1978**

Tras el fin de la dictadura franquista, entre las filas del nacionalismo vasco y de la izquierda independentista se respiraba un marcado optimismo por la democracia que parecía acercarse. En este periodo la principal reivindicación del nacionalismo vasco fue la amnistía de los presos encarcelados con el Franquismo y la autonomía. En julio de 1977, se produjo la ‘Marcha por la libertad’ por diversos pueblos del País Vasco hasta Arazuri que reivindicaba una amnistía total, la redacción del Estatuto de Autonomía, reconocimiento nacional y disolución de las fuerzas policiales. A la marcha se opusieron el PNV y el PSOE. (Egaña, 1996) El mismo año, un grupo de parlamentarios del PNV formaron el Consejo General Vasco como órgano pre-autonomía con el fin de negociar con el Gobierno de Madrid la futura autonomía del País Vasco y el futuro político de Navarra, cuyos parlamentarios no entraron en el Consejo. Mediante un pacto entre el PNV y el PSOE, se estableció el periodo entre el 15 y el 25 de noviembre de 1978 para presentar los proyectos estatuarios. El 6 de diciembre de 1978 se realizó un referéndum sobre la nueva Constitución democrática española. En el País Vasco la abstención entre los votantes fue de un 55%. Entre tanto, de 18 anteproyectos de Estatuto vasco realizados, 4 fueron estudiados. Se aprobó uno de los anteproyectos y se ratificó el 29 de diciembre del mismo año. El 25 de octubre de 1979, se sometió a referéndum entre la población vasca y el proyecto fue aprobado. (Egaña, 1996)

El Estatuto de Autonomía del País Vasco, *Estatuto de Guernika*, se basa en su foralismo histórico que en la práctica se traduce en una financiación especial mediante la actualización de los conciertos económicos establecidos tras la abolición de los fueros en 1876, derogados en Guipúzcoa y Vizcaya por el régimen franquista. En concreto, el País Vasco tiene potestad jurídica para regular su régimen tributario. Únicamente la Comunidad foral de Navarra tiene también este tipo de financiación. No obstante, esto no supone en ningún caso el reconocimiento de un pueblo como ‘nación’. En de marzo

de 2006 se promulgó el Estatuto de Catalunya que en su preámbulo sí que reconocía la ‘nación catalana’. No obstante, en 2010, una sentencia del Tribunal Constitucional invalidó la definición de ‘nación’ catalana:

“La nación que aquí importa es única y exclusivamente la nación en sentido jurídico-constitucional. Y en ese específico sentido la Constitución no conoce otra que la Nación española, con cuya mención arranca su preámbulo, en la que la Constitución se fundamenta (art. 2 CE) y con la que se cualifica expresamente la soberanía que, ejercida por el pueblo español como su único titular reconocido (art. 1.2), se ha manifestado como voluntad constituyente en los preceptos positivos de la Constitución Española (...).”<sup>1</sup>

Con la definición de *nación en sentido jurídico-constitucional* se equipara el término ‘nación’ a la unidad política con soberanía en la que se encuentran las nacionalidades históricas, es decir, el Estado español. Con lo cual, en el marco constitucional actual el reconocimiento de la nacionalidad de los pueblos históricos no se contempla y mucho menos el derecho a la autodeterminación de los pueblos.

Desde la muerte de Franco, durante la Transición Política y la Democracia, ETA mantuvo las reivindicaciones de independencia del pueblo vasco y continuó atentando y comenzó a extorsionar a empresas vascas. Miembros del entorno de la izquierda abertzale protagonizaron episodios de violencia callejera, *kale borroka*, como protesta al sistema político en el País Vasco, Navarra, y las regiones situadas en Francia.

### **1.3 La ‘guerra sucia’ contra ETA**

Entre 1975 y 1980, diversos grupos paramilitares como el Batallón Vasco Español, también identificado con Antiterrorismo ETA, Triple A, o Los guerreros de Cristo Rey, cometieron atentados, secuestros y asesinatos contra sospechosos de pertenencia a ETA y miembros de los círculos de la izquierda nacionalista e independentista vasca. Uno de las acciones determinantes se produjo el 21 de diciembre de 1978 con la colocación de una bomba en el coche de uno de los principales miembros de ETA, el fundador de ETA-militar José Miguel Beñarán Ordeñada, más conocido como *Argala*, que acabaría con la vida del mismo. El grupo responsable fue el Batallón Vasco Español. En 1983

---

<sup>1</sup> Sentencia del 28 de junio de 2010 del Tribunal Constitucional sobre el Estatuto de Catalunya: [http://boe.es/diario\\_boe/txt.php?id=BOE-A-2010-11409](http://boe.es/diario_boe/txt.php?id=BOE-A-2010-11409)

comenzará la actividad de los denominados GAL, Grupos Antiterroristas de Liberación, a quienes se les atribuyen el asesinato de 27 personas hasta 1987, financiados con fondos del Ministerio del Interior del Gobierno de España. Sus primeras víctimas fueron los miembros de ETA José Antonio Lasa y José Ignacio Zabala, torturados y posteriormente asesinados. La identificación de los cadáveres no se produjo hasta 1995.<sup>2</sup> El escándalo de los GAL fue publicado entonces por Diario 16 y la investigación de la financiación posteriormente continuó en El Mundo.

#### **1.4 Punto de inflexión en la actividad de ETA: Atentado de Hipercor**

A partir de 1985, ETA comenzará su actividad más beligerante hacia objetivos no políticos, es decir, población civil, entendiéndose esta tipología como aquella que no ocupa cargos de representación política ni militar o policial. El 14 de julio de 1986, un coche bomba explotó en la Plaza de la República Dominicana de Madrid cuando pasaba un convoy de la guardia civil y provocó la muerte de 12 civiles. El 19 de junio de 1987, a las 15:30 de la tarde explotaba un artefacto fabricado con 30 kilogramos de Amonal en el Parking de los almacenes de Hipercor en la Avenida Meridiana, Barcelona. En el atentado murieron 21 civiles y 45 fueron heridas. Los medios de comunicación tacharon el atentado de *masacre*. Aunque ETA avisó por tres veces de la colocación del artefacto explosivo y el objetivo era dañar a la empresa francesa y no a la población civil, no se puede negar el carácter devastador de la acción.

Según el instituto de Estudios Catalanes se entiende *masacre* como “asesinar brutalmente y en masa”. Según el periodista Antonio Batista, “La palabra “masacre” recoge dos campos significativos: matanza en extensión, cantidad; y matanza cruel, calidad” (Batista, 1997, pág. 25). El historiador Giovanni Giacomucci (1992, pág. 293) definió el impacto del atentado de Hipercor como “una especie de trauma colectivo” para la izquierda abertzale. Según Batista, el término *masacre*, con referencia al atentado de Hipercor, “fue tal vez el único posicionamiento común compartido por la prensa catalana, vasca y española, y de diversas ideologías” (Batista, 1997, pág. 26).

“ETA había hecho una matanza de población civil justo cuando se acababa de conmemorar el 50 aniversario del bombardeo de Gernika. Y el tiempo demostraría que, como Gernika, Hipercor sería el principio de una nueva

---

<sup>2</sup>Lasa y Zabala estuvieron secuestrados en un palacio del Ministerio del Interior en San Sebastián. El País. 30/7/1995. [http://elpais.com/diario/1995/07/30/espana/807055216\\_850215.html](http://elpais.com/diario/1995/07/30/espana/807055216_850215.html)

estrategia basada en la atemorización general. Una estrategia operativa nunca argumentada teóricamente, ni tan solo reconocida por ETA, si se quiere ni siquiera deseada, pero demostrable en la práctica.” (Batista, 1997, pág. 34)

El atentado tuvo un gran impacto mediático y político tanto para la organización como para el gobierno. En un comunicado emitido posteriormente al suceso, ETA informó a la Guardia Urbana de Barcelona que había avisado de la existencia del explosivo con 28 minutos de antelación, aunque el lapso de tiempo no ha sido aclarado, para que a la policía le diese tiempo a desalojar el local y, sin embargo, las fuerzas de seguridad no lo hicieron. (Batista, 1997) Las fuerzas de seguridad argumentaron que habían realizado la búsqueda del artefacto y no lo encontraron, por lo que supusieron que se trataba de un falso aviso de bomba. En 1994, el Estado fue condenado por negligencia policial.<sup>3</sup>

Dentro de la izquierda abertzale el atentado supuso una gran conmoción. En un comunicado el 21 de junio 1987, Herri Batasuna lamentó los sucesos acaecidos:

“1. Lamentamos profundamente el coste en vidas humanas y heridos que ha comportado este “trágico accidente”. 2. Nuestra crítica más enérgica ante esta forma de atentados que comportan un alto riesgo para la población civil y que, en este caso, ha acabado con el conocido y trágico balance. 3. Denunciamos públicamente la actitud intencionalmente irresponsable de la dirección del centro comercial y de la policía que, conociendo con una hora de antelación, según han informado los medios de comunicación, la existencia de un coche bomba, hayan provocado con su actitud una tragedia evitable con el objetivo de utilizarla propagandísticamente. 4. Herri Batasuna reitera sus lazos de solidaridad con el pueblo catalán y envía un saludo fraternal ante estos difíciles y tristes momentos.”<sup>4</sup>

Cabe destacar que aunque se realice la crítica, Herri Batasuna utilizó la palabra *accidente* para referirse al atentado, algo que en el presente caso no tiene cabida porque aunque el objetivo no fuese la población civil. El 22 de junio del mismo año, ETA publicó en el diario Egin su autocrítica, calificando de “grave error” el atentado:

---

<sup>3</sup> Las heridas, todavía abiertas, del atentado de Hipercor:

[http://elpais.com/diario/2007/08/22/espana/1187733608\\_850215.html](http://elpais.com/diario/2007/08/22/espana/1187733608_850215.html)

<sup>4</sup> Comunicado de Herri Batasuna publicado en catalán en la segunda página del diario Avui el 21/6/1987. Anexo 1.

“ETA, organización socialista revolucionaria de liberación nacional, asume la responsabilidad de la acción llevada a cabo el pasado día 19 en Barcelona contra la empresa Hipercor mediante la explosión de un coche bomba. Reivindicamos igualmente la acción con explosivos contra el Banco de París a Iruñea el pasado día 20 en el cual fue herido un policía armado. Queremos testimoniar nuestra pena a todo el pueblo catalán y a las familias y amigos de las víctimas inocentes en particular. Hacemos nuestra la sincera censura del pueblo trabajador vasco y catalán, aceptando sin demora la gran responsabilidad que nos corresponde por este suceso luctuoso, y reconociendo de manera acorde a nuestra trayectoria de honestidad revolucionaria el grave error cometido en el desarrollo de esta operación.(...) No nos queda más que certificar que tomaremos todas las medidas a nuestro alcance para asegurar la selectividad de nuestras acciones y que hechos como estos no se repetirán más, y que el tiempo y el avance de nuestro proceso ayude a situar este desgraciado accidente y el irreparable daño causado, que entela la nitidez de nuestras luchas de liberación nacional y las tradicionalmente solidarias relaciones, en su justo lugar.”<sup>5</sup>

El 23 de junio de 1987, el eurodiputado de Herri Batasuna Txema Montero, que llegó al cargo en las elecciones al Parlamento Vasco nueve días antes del atentado, calificó el resultado del atentado como “múltiple asesinato”. Según una noticia aparecida al día siguiente en el diario Egin, a Montero se le atribuyen las palabras:

“Cuando se coloca una bomba en un supermercado y, además, se parte de la maldad por parte de ETA, la maldad intrínseca de la policía y los capitalistas, que van a hacer lo imposible para que no haya un desalojo. El resultado es el previsible. (...) Es ajustado hacer una enérgica crítica porque considero que desde el campo de la izquierda abertzale no cabe la condena, que tiene un contenido moral y sobre todo es ineficaz, y si cabe la enérgica crítica, porque se supone que en el seno de la izquierda abertzale lo que hay que efectuar son críticas políticas, que pueden tener tanta o más trascendencia que una condena al uso efectuada por otras fuerzas políticas”.

Posteriormente, en una entrevista al máximo responsable de ETA del momento, Joseba Andoni Urrutikoetxea, *Josu Ternera*, publicada en el diario Avui, éste reiteraba la

---

<sup>5</sup> Comunicado publicado en castellano en el diario Egin el 22/6/1987. Anexo 2.

autocrítica a la acción de ETA sobre Hipercor como atentado indiscriminado, aunque enfatizaba que continuarían atentado contra supermercados.

“El error lo asumimos como organización en conjunto, no hablamos de error de un comando ni de un militante. Es un error sin duda político de la organización, de fiarse de las fuerzas del Estado. Las fuerzas de seguridad del Estado tenían conocimiento de la existencia del artefacto y habían tenido tiempo de sobra para evacuar el edificio. Eso no nos quita responsabilidad. Es una responsabilidad que asumimos y por la cual nos tenemos que autocriticar. El carácter de las acciones de ETA ha sido siempre selectivo y lo continuará siendo. Eso no quiere decir que no haya de haber acciones contra supermercados, porque pueden haber, particularmente por lo que respecta a intereses franceses.”<sup>6</sup>

### 1.5 Caso Miguel Ángel Blanco

El segundo caso a analizar que ocupa al presente trabajo es el secuestro, y posterior asesinato, del concejal del Partido Popular Miguel Ángel Blanco Garrido, de 29 años de edad, el 10 de julio de 1997. Por medio de una llamada al diario vasco Egin, ETA amenazó con asesinar al concejal en 48 horas, si el gobierno no trasladaba a todos los presos etarras a las cárceles del País Vasco, dada la política penitenciaria de dispersión, aún vigente.

El viernes 11 de julio, la mesa de Ajuria Enea se reunió y convocó una concentración ante el Ayuntamiento de Bilbao y otras localidades de España. 13.000 personas se manifestaron por las calles de Ermua contra la acción. Los partidos políticos firmaron un comunicado en contra del secuestro, excepto Herri Batasuna. Nada más conocer los hechos, el subsecretario de Interior, Leopoldo Calvo Sotelo, afirmó a la prensa que “la política del Gobierno no iba a ceder ante los chantajes de ETA” y añadió que la política antiterrorista “no queda determinada por chantajes o delitos, sino que se determina democráticamente por lo que los españoles eligen en las urnas”.<sup>7</sup> El 12 de julio se halló a Blanco en la localidad de Lasarte Oria con un tiro en la cabeza, a causa del cual

---

<sup>6</sup> Entrevista publicada en el diario Avui el 25/5/1988. Anexo 4.

<sup>7</sup> Mayor Oreja garantiza que cumplirá con su obligación y pide a la sociedad que se movilice. El País. 11/7/1997: [http://elpais.com/diario/1997/07/11/espana/868572002\\_850215.html](http://elpais.com/diario/1997/07/11/espana/868572002_850215.html)



falleció horas más tarde. El 30 de junio de 2006, condenaron a los responsables a 50 años de prisión.<sup>8</sup>

Miguel Ángel Blanco Garrido fue el tercer secuestro con muerte posterior de la organización. Previamente, ETA secuestró al ingeniero de la central nuclear de Lemoniz José María Ryan, el 29 de enero de 1981, y posteriormente al capitán de Farmacia Alberto Martín Barrios el 5 de octubre de 1983. El secuestro y asesinato de Blanco llegó nueve días después de la liberación del funcionario José Antonio Ortega Lara tras 532 días de secuestro. El asesinato del concejal del PP supuso una gran conmoción para la población española y el nacionalismo vasco sufrió un aislamiento progresivo (Fisas, 2010). A partir de 1995, ETA da un giro en su actividad armada e incrementa la beligerancia hacia objetivos políticos, especialmente del Partido Popular, que provocará así mismo un giro en la forma de los medios de comunicación hegemónicos españoles de tratar los atentados de ETA a partir de la muerte de Miguel Ángel Blanco. Desde ese momento, aumenta la confrontación entre los medios y la organización. (Caminos-Marcet, Armentia-Vizuet, & Marín-Murillo, 2013).

### **1.5.1. La Política penitenciaria de dispersión**

A partir de los años 80, tanto el Estado español por iniciativa del PSOE como el Estado Francés han aplicado una política de excepcionalidad basada en la dispersión geográfica de los presos etarras en el marco de la *lucha antiterrorista*. Esta política conlleva que los presos pueden estar encarcelados en prisiones a cientos de kilómetros de sus domicilios. Numerosas iniciativas como la plataforma ciudadana por la pacificación del conflicto Lokarri, grupos contra la dispersión como Etxerat, y organizaciones de derechos humanos como Amnistía Internacional han declarado que esta política es constitutiva de *tortura*. Los familiares de los presos deben desplazarse, en ocasiones, a más de 600 kilómetros para poder visitarlos. En noviembre de 2014, el Gobierno Vasco se pronunció a favor del fin de las medidas de excepcionalidad penitenciarias y reclamó la transferencia de competencias sobre los presos de ETA, en el marco de la pacificación del conflicto.<sup>9</sup> En marzo de 2015, la Audiencia Nacional denegó la petición

---

<sup>8</sup> Condena de 50 años de cárcel para los asesinos de Miguel Ángel Blanco. El País. 1/7/2006: [http://elpais.com/diario/2006/07/01/espana/1151704814\\_850215.html](http://elpais.com/diario/2006/07/01/espana/1151704814_850215.html)

<sup>9</sup> El Gobierno lanza su campaña por el acercamiento de presos de ETA. El País: 19/11/2014: [http://ccaa.elpais.com/ccaa/2014/11/29/paisvasco/1417263402\\_745071.html](http://ccaa.elpais.com/ccaa/2014/11/29/paisvasco/1417263402_745071.html)

de acercamiento de 30 presos etarras, alegando que no se habían producido ‘trato degradante’ en los centros en los que se hallan.<sup>10</sup>

## 1.6 Los procesos de paz del conflicto vasco

A finales de los años 80 se hizo patente la necesidad de buscar una forma de erradicar la violencia política de ETA. El 12 de enero 1988 se firma el *Pacto para la Normalización y la Pacificación de Euskadi*, comúnmente conocido por *Pacto de Ajuria Enea*, entre diversas fuerzas políticas del Estado Español y el País Vasco, en pro de la resolución del conflicto. Entre enero y marzo de 1989 tuvieron lugar las ‘Conversaciones de Argel’, una serie de cinco encuentros con ETA. En 8 de enero de 1989, ETA declara una tregua de 15 días y el 14 se reanudan las negociaciones que resultan infructuosas. El 4 de abril del mismo año las negociaciones quedan definitivamente rotas.

Pese a estos ápices de negociación, la primera etapa de lo que se denomina *procesos de paz* comenzará tras el secuestro y asesinato del concejal del PP Miguel Ángel Blanco en 1997, en gran medida influida por el proceso de paz de Irlanda del Norte de la organización IRA.

“La primera etapa viene marcada por el asesinato por parte de ETA del concejal Miguel Ángel Blanco en 1997, que produjo una tremenda conmoción en todo el país y una actitud de profundo rechazo hacia la izquierda independentista vasca, que vio aumentar su aislamiento. Entre esta fecha y la tregua de ETA de septiembre de 1998, hay otros acontecimientos que marcaron aquel momento político, como el **Plan de Paz propuesto por el lehendakari Ardanza** (Presidente de la Comunidad Autónoma Vasca), y de manera particular el Acuerdo de Viernes Santo en Irlanda, de abril de 1998, que pasó a ser un referente muy importante para un amplio sector del nacionalismo vasco, que poco después se agruparía, junto a otros sectores sociales y sindicales, en la llamada “Declaración de Lizarra”, que no contó sin embargo con la participación de los grupos políticos no nacionalistas (Partido Socialista de Euskadi y Partido Popular). Esta declaración fue la antesala de la segunda etapa del proceso, que se

---

<sup>10</sup> La Audiencia Nacional deniega el acercamiento a cárceles del País Vasco a 30 presos de ETA. RTVE: 31/3/2015: <http://www.rtve.es/noticias/20150331/audiencia-nacional-deniega-acercamiento-carceles-del-pais-vasco-30-presos-eta/1123822.shtml>

inició en septiembre con el anuncio de tregua por parte de ETA” (Fisas, 2010, pág. 7).

La tregua duró 14 meses. Durante este periodo la izquierda abertzale experimentó un ascenso de legitimidad democrática y por ende de votos. El 12 de septiembre de 1998, tuvo lugar la firma de los *Acuerdo de Lizarra-Garazi*, un pacto suscrito entre diversas fuerzas abertzales y de la izquierda no nacionalista, con tal de abrir un diálogo que supusiese el fin de la violencia.

En diciembre del mismo año, el Partido Popular inició su acercamiento a ETA que culminó con una reunión en Zurich el 19 de mayo de 1999, con la mediación del obispo Juan M<sup>a</sup> Uriarte. El encuentro no fue fructífero y el 25 de agosto de 1999 ETA rompió las negociaciones. Tras el fin de la tregua, algunos atentados marcaron un hito político en la historia de la lucha antiterrorista. El más destacado, el de Ernest Lluch en 2000, propició la firma del *Pacto Antiterrorista* entre el PP y el PSOE, con un trasfondo marcadamente antinacionalista vasco. El atentado contra las torres gemelas en Nueva York el 11 de septiembre de 2001 endureció la retórica y políticas antiterroristas a nivel internacional, factores que afectaron a la concepción de ETA en el Estado Español (Fisas, 2010).

Entre 2000 y 2002 se produjeron nuevas conversaciones. En enero de 2002, Batasuna publicó el documento ‘Un escenario de paz’ en el que hacía un llamamiento al acuerdo entre fuerzas políticas por la paz. Posteriormente Gemma Zabaleta y Denis Itxaso, publicaron un texto titulado ‘Con mano izquierda’, en el que se instaba a abrir un diálogo con la coalición política. Sin embargo en marzo de 2003 se ilegalizó Batasuna bajo el amparo de la Ley de Partidos de 2002. Desde junio de 2003 que estalló una bomba dentro de un hotel de Getxo, sin provocar daños humanos, hasta diciembre de 2006 ETA mantuvo una tregua de facto. Durante este primer año, se dieron circunstancias como la propuesta de ‘Más estatuto’ del Partido Socialista de Euskadi y las declaraciones del dirigente socialista Jesús Egiguren a finales del 2003, sobre la posibilidad de realizar un referéndum y de pensar nuevos marcos políticos para el País Vasco. Tras el atentado de Al Qaeda en 2003 y la llegada del PSOE al gobierno, ETA envió en agosto una carta solicitando una apertura de diálogo. A finales de 2004 se produjo la *Declaración de Anoeta* donde el dirigente de Batasuna, Arnaldo Otegui, propuso la creación de dos mesas nacionales, una entre ETA y el gobierno español y

otra entre la organización y todas las fuerzas políticas. En verano, fuerzas del Gobierno y el ya nombrado ex dirigente etarra Josu Urrutikoetxea, *Ternera*, se reunieron en Oslo y Suiza, proceso de conversaciones que culminarían con la declaración de alto al fuego permanente el 22 de marzo de 2006 que entró en vigor el 24 del mismo mes. Durante el proceso iniciado por el PSOE en 2005, la oposición del Partido Popular se opuso tajantemente a cualquier intento de diálogo con ETA (Fisas, 2010).

“Entre las informaciones que circularon posteriormente sobre dichos acuerdos previos, se incluía el compromiso del Gobierno de reducir la presión policial y las detenciones sobre la izquierda abertzale (algo que el poder judicial no asumió, por lo que continuaron efectuándose detenciones y juicios). ETA, por su parte, siguió rearmándose, por lo que ambas partes pudieron luego hacer una larga lista de incumplimientos, suficientes como para poner en riesgo todo el proceso” (Fisas, 2010, pág. 10).

El 30 de diciembre del mismo año, sin comunicado previo que informase del fin del alto al fuego permanente, ETA cometió un nuevo atentado en el parking del aeropuerto de Madrid. Diez días después, ETA anunció en un comunicado que por su parte podían seguir las negociaciones de paz. Aún así, la organización añadió que “en la medida en que persista la situación de agresión contra Euskal Herria, ETA tienen también la firme determinación de responder” (Fisas, 2010, pág. 13).

### **1.7 El cese definitivo de la actividad armada de ETA**

Hasta el cese permanente de la actividad armada en 2011, ETA causó 839 víctimas mortales y realizó 84 secuestros. A comienzos de 2010 se contabilizaban 750 presos relacionados con ETA (Fisas, 2010). Desde el de la Democracia, todos los gobiernos existentes, con vigencia en las instituciones por un periodo sustancial, han intentado negociar con ETA el cese de la actividad armada. No obstante, hasta 2010, dichas conversaciones, aún con parones de la violencia de varios años de por medio, resultaron en la práctica infructuosas. Durante las negociaciones de 2006, ETA no dejó de rearmarse y pese al compromiso del gobierno por avanzar hacia la paz, se continuaron produciendo detenciones de sus militantes (Fisas, 2010).

El 29 de marzo de 2010, se presentó en el Parlamento Europeo la denominada *Declaración de Bruselas*, una petición de 22 personalidades internacionales, entre ellos el premio nobel de la paz Desmond Tutu y el mediador del conflicto irlandés Brian Currin, en la que exhortaban a ETA a un alto al fuego con supervisión internacional. Así mismo, elogiaban a Batasuna, partido heredero de HB, por haber rechazado a la vía armada explícitamente.<sup>11</sup> El 18 de septiembre de 2010, ETA declaró su pretensión de negociar con los “mediadores internacionales” de la *Declaración de Bruselas*.<sup>12</sup> Trece días antes la organización había difundido un vídeo en exclusiva a la cadena británica BBC en el que se comprometía a dejar las “acciones armadas ofensivas”.

El 8 de enero de 2011, ETA hizo público un comunicado mediante el cual anunciaba su pretensión de declarar el cese definitivo de la actividad armada “general, permanente, y verificable”, y su disposición a buscar una resolución democrática al conflicto.<sup>13</sup> El 17 de octubre del mismo año, tuvo lugar la *Conferencia Internacional de Ayete*, también conocida como la *Conferencia de Paz de San Sebastián* celebrada en el Palacio de Ayete, a favor del fin de la violencia. Tres días más tarde, ETA difundió un comunicado en el que anunciaba el “cese definitivo de la actividad armada”.<sup>14</sup> Hasta la fecha la organización no ha vuelto a recurrir a la violencia y se ha comprometido a neutralizar su arsenal.

## 1.8 Investigación de torturas de presos de ETA

Una de las cuestiones que a día de hoy todavía causan controversia son las torturas infligidas a detenidos por supuesta relación con ETA y presos etarras, por parte de las autoridades policiales. Gran parte de los testimonios afirman haber sufrido vejaciones y agresiones tanto físicas, como sexuales y psicológicas. “Tan solo en 1993, 84 detenidos del sur vasco denunciaron ante el juez haber sido torturados en dependencias policiales. En 1992 se habían contabilizado 118 denuncias y en 1992, 64. Entre 1982, año de la victoria electoral del PSOE, y 1990, las denuncias registradas habían sido 484” (Núñez Astrain, 1995, pág.135). Según Astrain, la tortura contra miembros de ETA y

<sup>11</sup> Mediadores en conflictos y políticos irlandeses piden a ETA un alto el fuego. El País. 29/3/2010: [http://elpais.com/elpais/2010/03/29/actualidad/1269850623\\_850215.html](http://elpais.com/elpais/2010/03/29/actualidad/1269850623_850215.html)

<sup>12</sup> ETA, dispuesta a negociar con 'mediadores' internacionales. El País. 18/9/2010: [http://elpais.com/elpais/2010/09/18/actualidad/1284797822\\_850215.html](http://elpais.com/elpais/2010/09/18/actualidad/1284797822_850215.html)

<sup>13</sup> Declaración de ETA del 8/1/2011. [http://www.elpais.com/elpaismedia/ultimahora/media/201101/10/espana/20110110elpepunac\\_1\\_Pes\\_PD\\_F.pdf](http://www.elpais.com/elpaismedia/ultimahora/media/201101/10/espana/20110110elpepunac_1_Pes_PD_F.pdf)

<sup>14</sup> ETA anuncia el cese definitivo de su actividad armada. Gara. 20/10/2011: <http://gara.naiz.eus/eta-anuncia-cese-definitivo-actividad-armada.php>

sospechosos de serlo ha sido, y es, una práctica habitual en las dependencias de los cuerpos policiales, aunque los mismos hayan afirmado hasta la fecha que las denuncias tienen un carácter ficticio. El 5 de mayo de 2015, el Tribunal Europeo de Derechos Humanos, condenó de nuevo a España por no haber investigado la denuncia del supuesto miembro de Ekin, Jon Patxi Arratibel Garciandia, en enero de 2011 en dependencias de la Guardia Civil.<sup>15</sup>

### **1.9. La Doctrina ‘Parot’**

El 28 de febrero de 2006, una sentencia del Tribunal Supremo español dejó establecida la *doctrina Parot*, una fórmula penitenciaria basada en la idea de que las penas tengan un carácter retroactivo. La doctrina Parot adquiere su nombre del preso de ETA Henri Parot, condenado a 4800 años de cárcel en 26 penas, que mediante un recurso en 2006 denunció que se le aplicaba el Código Penal de 1995, cuando cronológicamente le correspondía el Código Penal de 1973, que establecía en 30 años el máximo legal que se puede cumplir en la cárcel. Según el Código Penal de 1973, para la obtención de la prisión condicional con beneficios penitenciarios, mecanismos jurídicos de reducción de pena, era necesario haber cumplido 2/3 partes de la condena. Con la aplicación del código de 1995, Parot debía cumplir dos penas, cada una de 30 años, ya que sus delitos se habían agrupado en dos bloques cronológicos, con lo cual no saldría de la prisión antes de los 30 años cumplidos. Henri Parot pidió la agrupación de penas de un único bloque y el Tribunal Superior lo concedió, pero decidió que la reducción de años de pena por beneficios penitenciarios se contabilizarían por cada pena, comenzando por la más grave, y no en el conjunto. Esto conlleva que si un preso tiene diversas penas se le aplican las reducciones de años una por una y no sobre el máximo de 30 años legal, con lo cual acaba cumpliendo los 30 años íntegros de prisión. En febrero de 2008, el Tribunal Constitucional modificó la jurisprudencia con la doctrina del ‘Doble Cómputo Penal’, con la cual se podía restar de la condena el tiempo permanecido en prisión preventiva (Núñez Fernández, 2013).

El 10 de julio de 2012, el Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) estableció que la doctrina Parot en su carácter retroactivo vulneraba los artículos 5.1 y 7 del Convenio Europeo de Derechos Humanos, ya que privaban de libertad a alguien que ,

---

<sup>15</sup> Estrasburgo condena de nuevo a España por no investigar una denuncia de malos tratos. El diario.es: 5/5/2015: [http://www.eldiario.es/politica/Estrasburgo-Espana-investigar-maltratoEkin\\_0\\_384611743.html](http://www.eldiario.es/politica/Estrasburgo-Espana-investigar-maltratoEkin_0_384611743.html)

según los criterios de su sentencia condenatoria, ya debería haber sido liberada.<sup>16</sup> Con ello exhortó al Gobierno a liberar a Inés del Río Prada, presa etarra que tendría que haber sido puesta en libertad en 2008 por beneficios penitenciarios después de haber pasado 18 años en la cárcel. El Estado español presentó un recurso que fue aceptado a trámite. La Gran Sala del TEDH dictaminó el 21 de octubre que la Doctrina Parot viola el artículo 5 del Convenio Europea de Derechos Humanos, así como el artículo 9 de la Constitución Española, que prohíbe la retroactividad de pensar. El 22 de octubre, Inés del Río Prada fue puesta en libertad.<sup>17</sup> La doctrina ‘Parot’ se ha aplicado especialmente sobre presos etarras pero también sobre presos comunes.

### **1.10. La continuación de las condenas de la izquierda ‘abertzale’**

Desde los años 80 se ha sucedido una creación de partidos y coaliciones políticas ligadas a la izquierda abertzale. Herri Batasuna junto con la agrupación política Euskal Herritarrok dio lugar a la coalición política Batasuna en 2001. Esta última heredó los principios de nacionalismo, independencia, y socialismo. Tanto HB como Batasuna han sido consideradas hasta la fecha el brazo político de ETA. En 2003, Batasuna fue ilegalizada bajo la aplicación de la Ley de Partidos Políticos del 27 de junio de 2002<sup>18</sup>, la cual afirma que no será legal ninguna agrupación política que tenga algún tipo de relación política con grupos con actividades violentas, inconstitucionales, o potencialmente desestabilizadoras. En 2009, el dirigente de Batasuna y exparlamentario de HB Arnaldo Otegi fue detenido, junto a 8 miembros más de la izquierda abertzale, y condenado a seis años y medio de cárcel por un supuesto intento de reconstruir la mesa nacional de Batasuna y por supuesta integración en organización armada, aunque esta acusación posteriormente se descartó. Es el denominado ‘Caso Bateragune’<sup>19</sup>, considerado como una de las mayores ofensivas contra la izquierda independentista vasca. Arnaldo Otegi fue uno de los firmantes de los Acuerdos de Lizarra-Garazzi en 1998. El 2011, el premio Nobel de la Paz Desmond Tutu señaló a Otegi como la cabeza de pacificación del conflicto vasco y en 2013, junto a Jesus Egiguren, recibió el premio

---

<sup>16</sup> Convenio Europeo de Derechos humanos: [http://www.echr.coe.int/Documents/Convention\\_SPA.pdf](http://www.echr.coe.int/Documents/Convention_SPA.pdf)

<sup>17</sup> Sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos de Caso del Río Prada a 21 de octubre de 2013: <file:///C:/Users/Usuario/Downloads/La%20Gran%20Sala%20del%20Tribunal%20dicta%20sentencia%20en%20el%20caso%20Del%20Rio%20Prada.pdf>

<sup>18</sup> Ley de Partidos Políticos: <http://www.boe.es/buscar/doc.php?id=BOE-A-2002-12756>

<sup>19</sup> Sentencia del caso Bateragune del 16 de septiembre de 2011: [http://www.elpais.com/elpaismedia/ultimahora/media/201109/16/espana/20110916elpepunac\\_1\\_Pes\\_PD\\_E.pdf](http://www.elpais.com/elpaismedia/ultimahora/media/201109/16/espana/20110916elpepunac_1_Pes_PD_E.pdf)

Guernika por la Paz y la Reconciliación. Actualmente, Arnaldo Otegi continúa en prisión.

Aunque ETA abandonó su actividad armada en 2011, las detenciones de militantes independentistas continúan. El 30 de septiembre de 2013, la Guardia Civil inició por orden judicial una operación contra la plataforma de apoyo de los presos vascos Herrira. En la operación fueron detenidas 18 dirigentes sospechosos de integración en organización armada. 16 de ellos fueron puestos en libertad pocas horas después. El portavoz del Gobierno Vasco, Josu Erkoreka, y el presidente del Partido Socialista de Euskadi (PSE), Jesús Egiguren, criticaron la actuación afirmando que era ‘un paso atrás’ en el camino hacia la paz.<sup>20</sup> El 6 de mayo de 2015, la Ertzaintza detuvo a 7 militantes de la organización juvenil Egi, ilegalizada en 2001, también sospechosos de integración en organización armada. 3 de ellas han sido condenadas e ingresaron en prisión por orden de la Audiencia Nacional, pese a una gran manifestación que recorrió las calles de Vitoria-Gasteiz el pasado día 17 de mayo y un muro humano que se creó entre la ciudadanía presente para impedir la detención.<sup>21</sup> Ambos casos son dos ejemplos de una práctica persistente.

## 2. LA DEFINICIÓN DEL TÉRMINO ‘TERRORISMO’

Para poder explicar cual ha sido el discurso de los medios de comunicación de masas en torno a la actividad armada de ETA previamente se debe ofrecer una aproximación conceptual ya que, dependiendo de la época, institución, o actores, las definiciones de terrorismo han ido variando, aunque con diversos puntos en común.

En primer lugar es necesario destacar que el terrorismo es un concepto acuñado por primera vez en la Francia de XVIII, durante el periodo jacobino. En un primer momento el concepto se refiere, de forma peyorativa, a los revolucionarios y el uso de la violencia directa con fines políticos o religiosos (Andress, 2006). Es decir, el término ‘terrorismo’ se utiliza por primera vez de forma literal para designar a grupos opositores al poder constituido. Actualmente las definiciones principales de ‘terrorismo’ de los diccionarios españoles son:

---

<sup>20</sup>El Gobierno vasco y el PSE critican las detenciones de 18 miembros de Herrira. El Diario.es: 30/9/2013: [http://www.eldiario.es/politica/Gobierno-PSE-critican-redada-Herrira\\_0\\_180932824.html](http://www.eldiario.es/politica/Gobierno-PSE-critican-redada-Herrira_0_180932824.html)

<sup>21</sup> Un muro humano protege a los tres miembros de Segi condenados por la Audiencia Nacional. El Diario.es 17/5/2015: [http://www.eldiario.es/norte/euskadi/Anuncian-Vitoria-Segi-Audiencia-Nacional\\_0\\_388811410.html](http://www.eldiario.es/norte/euskadi/Anuncian-Vitoria-Segi-Audiencia-Nacional_0_388811410.html)



- La **Real Academia de la Lengua** define terrorismo como la “Sucesión de actos de violencia ejecutados para infundir terror”.
- El **diccionario María Moliner** define terrorismo como el “uso de la violencia, particularmente comisión de atentados, como instrumento político. Dominio por el terror.”
- El **Institut d’Estudis Catalans** define terrorismo como la “utilización de la violencia en la lucha social y política”.
- El **Diccionario de la Enciclopèdia Catalana** define terrorismo como la “utilización de la violencia de una manera sistemática y en ocasiones indiscriminada en la lucha social y política”.

## 2.1 Definiciones de *terrorismo* por parte de la ONU

Aunque no existe una definición homogénea de *terrorismo* a nivel internacional, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos considera que “por *terrorismo* se entienden comúnmente actos de violencia dirigidos contra los civiles procurando objetivos políticos o ideológicos” (ONU, 2008, pág. 6). Posteriormente, en 1994, la Asamblea General de la ONU aprobó la Declaración sobre medidas para eliminar el terrorismo internacional en su resolución 49/60, en cuyo párrafo 3 señaló que el terrorismo incluye “actos criminales con fines políticos concebidos o planeados para provocar un estado de terror en la población en general, en un grupo de personas o en personas determinadas” (ONU, 2008, Pág. 6).

En 2004, el consejo de Seguridad de la ONU, en su resolución 1566, definió *terrorismo* como el conjunto de “actos criminales, inclusive contra civiles, cometidos con la intención de causar la muerte o lesiones corporales graves o de tomar rehenes con el propósito de provocar un estado de terror en la población en general, en un grupo de personas o en determinada persona, intimidar a una población u obligar a un gobierno o a una organización internacional a realizar un acto o a abstenerse de realizarlo” (ONU, 2008, Pág. 6).

## 2.2 Definiciones de terrorismo por parte de diversos autores

- El investigador y director del [Centre for the Study of Terrorism and Political Violence](#), [Alex P. Schmid](#), afirma: “El terrorismo, lo que yo denomino lucha

armada, es un método de lucha en el que la violencia utiliza a sus víctimas (simbólicas o fortuitas) no como fin sino como medios de sus objetivos políticos. Efectivamente, esas víctimas presentan rasgos de un grupo o clase social que son determinantes a la hora de ser seleccionadas para la acción del grupo armado. Así, a través del previo uso de la violencia, o de la creíble amenaza de su utilización, otros miembros del grupo o clase en cuestión son sometidos a un estado de temor permanente. Este grupo o clase, al que se pretende minar su sentido de seguridad, es el objetivo del terror” (Schmid, 1984, pág. 11).

- El profesor Miquel Rodrigo, por su parte, enfatiza que “lo que caracteriza al terrorismo es el hecho de ser un acto de violencia política. Es, seguramente, una de las formas más espectaculares de delincuencia política” (Rodrigo, 1991, pág.18).
- Para el historiador Walter Laqueur, “el terrorismo es el asesinato sistemático, la mutilación criminal, y asesinato del inocente creando miedo e intimidación para ganar un acto político o táctico ventajoso, normalmente para influir a un público” (Laqueur, 2003, pág. 42).
- El periodista Antoni Batista define terrorismo como “el uso de la violencia por motivos políticos que afecta a sociedades civiles en guerras no declaradas, i que precisa del concurso de los *mass media* en una doble vía en conflicto: desde el ámbito terrorista, para conseguir sus fines psicológicos de extensión del miedo con efectos desestabilizadores; y desde el ámbito del Estado para deslegitimarlo genéricamente reduciéndolo al ámbito de la delincuencia común” (Batista, 1997, pág. 25).

Ateniéndose a las definiciones dadas hasta la fecha, se puede hacer una primera aproximación definitoria, con cierto consenso, del concepto *terrorismo* como; *el uso sistemático de la violencia con fines políticos, es decir, es violencia política, que afecta a población civil*. Se entiende como ‘violencia política’, el recurso a la coacción para resolver conflictos de índole puramente política, tanto si es ejercida desde el propio Estado o por parte de grupos opositores del mismo. Tradicionalmente existen dos paradigmas predominantes para el estudio de la violencia política: el primer paradigma es el neofuncionalista, que explica la violencia política según el sistema político o Estado en que se dé. El segundo paradigma surge de las críticas al primero influenciado

por la teoría de la movilización de recursos, enfatizando que la violencia se moviliza en base a la consecución de objetivos, como pueda ser un proceso revolucionario. Es decir, la violencia es instrumental (Wieviorka, 1992) . Bajo este esquema, la actividad armada de ETA es violencia política.

Sin embargo, pese a la connotación política, autores como el periodista Antoni Batista afirman que uno de los rasgos característicos del periodismo hegemónico sobre el conflicto vasco es la despolitización del mismo mediante el discurso y la reducción mediática a la violencia directa. Hasta la fecha, la tendencia ha sido la de enfatizar que ETA es una organización criminal, más allá de sus reivindicaciones políticas, equiparable a cualquier banda de crimen organizado o delincuencia común (Batista, 1997). De hecho son destacables las afirmaciones como “Banda de asesinos, fanáticos, satánicos y totalitarios” realizada por Felipe González el 28 de junio de 1987<sup>22</sup>, y “ETA no es una organización política o militar; es una banda de criminales”, realizada por José Barrionuevo dos días más tarde<sup>23</sup>. “Apoya a este complemento de significado de considerar a los miembros de ETA asesinos rasos, la utilización de niño no sólo como víctimas reales sino como eventuales víctimas mediáticas: los atentados que tienen lugar al lado de centros escolares.” (Batista, 1997, pág.19) Es frecuente encontrar en las noticias referentes a ETA la utilización de la palabra *banda*, *organización terrorista* para referirse a ETA, y *nacionalistas vascos* para referirse al PNV. (Batista, 1997).

Por otro lado, cabe preguntarse a qué se puede achacar el término *terrorismo*. Si se entiende que la actividad armada de ETA es violencia política, ¿qué diferencia su violencia con respecto un ejército o las fuerzas de seguridad de un país? Según el *International Council on human rights policy*:

“El término *terrorismo* se utiliza a menudo de una manera muy política y partidista. Además, el terrorismo perpetrado por actores no estatales suele convertirse en el arma del débil contra el fuerte en conflictos asimétricos. Los coche-bomba y los atentados suicidas, por ejemplo, son por lo general el recurso que utilizan las personas que, en un estado de desesperación, consideran que no disponen de otros métodos de lucha más que del terrorismo. Estos factores,

---

<sup>22</sup> Felipe González compara a ETA con Hitler y la llama Satánica y totalitaria. ABC: 28/6/1987: <http://hemeroteca.abc.es/nav/Navigate.exe/hemeroteca/madrid/abc/1987/06/28/033.html>

<sup>23</sup> Barrionuevo exige respaldo político a su gestión en la lucha antiterrorista. ABC: 30/6/1987: <http://hemeroteca.abc.es/nav/Navigate.exe/hemeroteca/madrid/abc/1987/06/30/023.html>

combinados con el complejo asunto del “terrorismo de Estado”, hicieron que muchos grupos de derechos humanos se opusieran incluso a utilizar el término “terrorista”, y mucho menos implicarse en el tema en el plano de las políticas. Por consiguiente, la necesidad de fomentar una nueva forma de pensar sobre este tema no es una inquietud reciente” (ONU, 2008).

Según la definición predominante de los organismos de derechos humanos se debe entender *terrorismo* como aquel acto que conlleva la muerte o lesión grave de civiles de forma indiscriminada, a fin de intimidar a la población y con ello presionar a un gobierno.

“Esta es la visión que fue adoptada por el Grupo de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre las Amenazas, los Desafíos y el Cambio, el cual ha propuesto que, para considerar una acción como terrorismo, un acto violento debe cumplir en forma simultánea con tres criterios: La violencia debe “tener como objetivo causar la muerte o lesiones corporales graves”; Las víctimas son “civiles o no combatientes”; y La motivación del acto consiste en “intimidarse a una población u obligar a un Gobierno o a una organización internacional a realizar un acto o a abstenerse de hacerlo” (ONU, 2008, pág.5).

En el Estado español, los medios de comunicación de masas han utilizado, del mismo modo que las instituciones políticas, el apelativo *terroristas* tanto para informar sobre ETA en su periodo de asesinatos selectivos, como en sus atentados con objetivos civiles o indiscriminados, así como, en los momentos de actividad armada sin muertos ni heridos. De hecho, cabe destacar que la *Kale Borroka* anteriormente referida, que se enmarca dentro de la violencia política del conflicto social pero sin la utilización de armas ni víctimas mortales, se ha considerado tradicionalmente un “terrorismo de baja intensidad” (Batista, 1997).

### **3. EL PERIODISMO EN EL CONFLICTO VASCO**

Son muchos los debates que envuelven al Periodismo, tanto en fines y objetivos como en metodología. Si el objeto de investigación e información es el ‘terrorismo’ la complejidad y los polos del debate se vuelven más complejos. En primer lugar, cabe destacar que los conflictos y la violencia constituyen “la materia prima por excelencia de las informaciones que ofrecen los medios de comunicación” (Giró, 2006, pág. 199).

En este punto, se presupone que el periodismo debe dar las claves a la ciudadanía para poder entender e interpretar los fenómenos sociales y con ello contribuir al sistema democrático. Dicho periodismo debe ser riguroso, las fuentes estar contrastadas, e independiente de poderes extrínsecos a la propia actividad periodística, que no significa que no por ello deba ni pueda ser neutral. En el terreno de la actividad armada de ETA, los medios de comunicación hegemónicos han optado tradicionalmente por posicionarse al lado de las víctimas y de la política antiterrorista con informaciones beligerantes. Así mismo se han limitado las informaciones sobre la organización mediante las voces de sus integrantes, supuestamente para no incurrir en una supuesta propaganda de sus actuaciones armadas (Batista, 1997).

### **3.1 El periodismo para la paz y el periodismo basado en la guerra**

Según Xavier Giró, profesor y director del grupo de investigación Observatori de la Cobertura de Conflictos (OCC), la violencia directa y, por tanto, las malas noticias son “la materia prima por excelencia de las informaciones que ofrecen los medios de comunicación” (Giró, 2007, pág. 199). Por ello, existen diversos paradigmas periodísticos sobre cómo tratar la violencia en los medios de comunicación cuando estalla un conflicto.

Según el sociólogo Johan Galtung, el *Periodismo para la Paz* se basa en la idea de que la información debe contribuir a la resolución efectiva de conflictos armados y políticos en pro de una pacificación de la sociedad. Este paradigma surge como una respuesta a un periodismo que enfatiza la violencia directa, no suele explicar las causas políticas que subyacen en los conflictos, únicamente da voz a una de las partes implicadas, y se basa en la lógica de que una de dichas partes implicadas gane sobre la otra. También aplica por sistema la criminalización del bando contrario, del ‘ellos’ (Galtung, 2007).

Según el profesor Robert Hackett, en esta tipología de cobertura la concepción que subyace es que “lo que gana una parte es lo que pierde la otra” (Hackett, 2010, pág. 183). Es lo que Galtung denomina un *Periodismo basado en la guerra*, en el que existe una confusión entre los términos *conflicto* y *violencia*. “Creo que existe una incapacidad para distinguir entre conflicto y violencia. Si tienes esa incapacidad no vas a detectar el conflicto que provoca esa violencia, no tienes las herramientas conceptuales” (Galtung, 2000, pág. 162). Lee y Maslog añaden que el periodismo de guerra, en gran parte

influido por la propaganda, se posiciona a uno de los bandos implicados en dicho conflicto, y tiende a favorecer a los poderes políticos constituidos. (Lee & Maslog, 2006) Según el periodista Antoni Batista (1997) en los primeros años del conflicto etarra:

“El tratamiento informativo de la violencia política en España y el País Vasco, se ha producido primero en régimen dictatorial y después en una situación cambiante. Es decir, sin tradición, carente de investigación universitaria, servil ante los intereses políticos, desde la posición de quien toma parte del conflicto, sin clara separación entre información y opinión, alimentando fuentes indirectas, con abandono de las reglas del juego y gran influencia del vedetismo columnista. Esta forma de trabajar, además de ofrecer menos calidad, dificulta aún más la apertura de un proceso de diálogo” (pág. 33).

Sin embargo, el modelo de *Periodismo para la paz*, explora, considera y examina las causas de la violencia: estructurales y coyunturales, contextualiza las informaciones sobre violencia, no aplica una lógica de ganar-perder entre las partes implicadas, da voz a todas las partes del conflicto, informa sobre los pasos positivos en pro de la resolución del conflicto que dan ambas partes, y enfatiza aquello que comparten los actores implicados y no sólo sus diferencias (Galtung, 1998). Según Giró (2006), “un periodismo orientado hacia la convivencia seguiría reportando cuando la violencia directa hubiese cesado y se preocuparía por la resolución del conflicto, la reconstrucción de la sociedad y la reconciliación de los ciudadanos. Existe otro periodismo que enseguida se marcha a otro lugar, allí donde estalle la violencia” (Pág. 202).

Según Galtung (1998), la ausencia de violencia armada o directa no tiene por qué conllevar la presencia de una *cultura de paz*, sino simplemente un cese de la violencia directa. El periodismo basado en la lógica de guerra sólo se interesa por el conflicto cuando existe una violencia tangible. Por el contrario, el *Periodismo de Paz* se implica en los procesos de resolución del conflicto, reconstrucción y reconciliación.

“Un tipo de periodismo veía la paz como la reducción y eliminación de la violencia y el aprovechamiento del potencial creativo que nace en el conflicto entre partes con intereses y visiones contrapuestos. Otro tipo de periodismo ve la paz como el alto al fuego y la victoria de una parte sobre la otra” (Giró, 2006, pág. 202).

En este punto se hace necesario distinguir entre los conceptos *paz positiva* y *paz negativa*. Se entiende como la *paz positiva* todo el proceso de construcción de una estructura social con ausencia de guerra pero también con una investigación y educación para la paz, y la divulgación de creación de formas de resolver conflictos de forma no violenta, entendiendo el *conflicto* como el choque de intereses divergentes de diversas partes respecto a un tema que no tiene porqué optar por una vía violenta. Es decir, la construcción de una *cultura de paz*.

La *paz negativa* es aquella que se basa simplemente en la ausencia de guerra abierta y reconocida en un conflicto entre distintas partes (Caireta Sampere & Barbeito Thonon, 2005). En este punto, se hace necesario describir el *Triángulo de la Violencia* de Galtung que especifica que no existe únicamente un tipo de violencia, la más directa y visible, la violencia física:

“Así, por ejemplo, entre otros conceptos, resulta de especial interés el triángulo de las violencias desarrollado por Johan Galtung (1990). En él se distinguen tres tipos de violencia estrechamente relacionadas entre sí: la directa, referida a la violencia física que causa daños visibles (atentados, agresiones, asesinatos, destrozos materiales, torturas, etc.); la estructural, aquel tipo de violencia que forma parte de la estructura social e impide la satisfacción de las necesidades básicas (desigualdades, racismo, pobreza, hambre, esclavitud, sexismo, etc.); y la cultural, relacionada con todos los aspectos del ámbito simbólico (religión, cultura, lengua, arte, ciencias, etc.) que se pueden emplear para justificar o legitimar las violencias estructurales o directas. La aplicación de este triángulo en el análisis de los discursos mediáticos sobre los conflictos, permite observar una sobrerrepresentación de la violencia directa y una escasa atención a las otras dos formas de violencia, la estructural y la cultural” (Espinar Ruiz & Hernández Sánchez, 2012, pág. 179).

Según el profesor de Construcción Internacional de la Paz, Jean Paul Lederach, la forma de comunicar basándose en la violencia directa convierte a los medios de comunicación en agentes violentos:

“El hecho de que en el discurso sobre el conflicto, éste se presente en clave de enfrentamientos entre partes, alteración del orden público o cualquier otro tipo

de disrupción del devenir social, ilustrado con imágenes de actos violentos aparentemente espontáneos e inconexos y sin mayores argumentaciones estructurales, encaja en una espiral de acción-reacción en la que la respuesta o solución al conflicto/violencia es la represión/violencia y ésta a su vez, genera más violencia. Así, el fin del conflicto se asocia con un concepto de seguridad o “paz social” que, en términos teóricos, se corresponde con la idea de “paz negativa”, lejos de la “paz positiva” que preconizan los modelos alternativos orientados al cambio social”. (Espinar Ruiz & Hernández Sánchez, 2012, pág. 179).

### **3.2 La propaganda del *terrorismo* en los medios de comunicación de masas**

Una de las preocupaciones principales de las instituciones y los medios de comunicación hegemónicos es la posibilidad de que la información se convierta en propaganda para la organización sobre la que verse y/o insensibilice a la sociedad ante el *terrorismo*. En la presente investigación no se comparte esta idea. En la presentación de las jornadas Comunicación audiovisual y terrorismo de 2002, José Nevado, presidente de del Consejo de Administración de RTVE afirmó:

“Informar con objetividad no supone en ningún caso que los medios de comunicación puedan ser utilizados como correa de transmisión, toda la información sobre la materia debe situarse en el contexto más exigente, a fin de que el receptor tenga todos los elementos de juicio a la hora de formar su opinión; así, pues, nosotros, concluimos que la información correcta, además de constituir una contribución importante para la sociedad, es un instrumento eficaz en la lucha contra el terrorismo. Por el contrario, un exceso de información puede neutralizar la reacción social que los actos terroristas provocan” (Instituto RTVE, 2002).

Sin embargo, aún ateniéndose a opiniones semejantes, los medios de comunicación han hecho énfasis en la violencia directa, sin escatimar en detalles, lo que en ningún caso parece haber insensibilizado a la ciudadanía. Según Manuel Vázquez Montalbán sobre el atentado del cuartel de la Guardia Civil del Vic, “es comprensible la reacción indignada de una comunidad agredida por la muerte de niños, justificada con veinte



duros de ideología; pero no es comprensible que se fomente esa visceralidad tanto desde el poder como desde los medios de información” (El País: 3/6/1991).

Otra de las concepciones respecto al terrorismo es la que afirma que surge en tanto que un grupo disidente quiere salir en los medios y de dicho supuesto objetivo derivan sus actos de violencia. Para Miquel Rodrigo, no es razonable pensar que todos los actos ofensivos están destinados a ser noticia, como demuestra la aplicación del impuesto revolucionario (Rodrigo, 1991). Según el autor; “no se puede afirmar que la información sobre el terrorismo comporta siempre una posición propagandística y que la simbiosis medios de comunicación-terrorismo facilita la generalización del terrorismo. (...) El aumento del terrorismo no es producto de los *mass media*” (Rodrigo, 1991, pág. 30).

Bajo el amparo de la idea según la cual los medios de comunicación no pueden ser una “correa de transmisión” de los actos terroristas, no se ha dado ampliamente voz a las diferentes partes del conflicto vasco, como el *Periodismo para la paz* establece necesario para una resolución efectiva del mismo. De hecho en las jornadas *Comunicación audiovisual y terrorismo* de 2002, Alejandro Fernández Pombo, entonces presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, expuso:

“Es así que el terrorismo ha venido a ser usuario manipulador de la comunicación, no sólo a través de los mundiales medios, como la prensa, la radio, la televisión o internet (hasta donde lo permiten las leyes que pueden prohibirlo precisamente en nombre de la auténtica libertad de expresión) sino acudiendo a esas formas aparentemente no violentas de los medios de comunicación de los que hablamos, desde la canción a la pintada y desde el rumor al teatro, para desembocar en lo que es auténtico terrorismo porque es lo que genera terror: la destrucción, el incendio, el secuestro, la extorsión o la muerte” (Instituto RTVE, 2002, pág. 77).

En el Estado español, tras el intento del golpe de Estado del 23F, comienza a debatirse la forma de cubrir la violencia en los medios de comunicación. En 1985, la prensa se hizo eco del conflicto surgido en Gran Bretaña cuando Margaret Thatcher intentó evitar la emisión de un documental sobre el conflicto de Irlanda del Norte en la BBC. De hecho El País se posicionó a favor de la libertad de prensa con la editorial “La BBC y la

libertad de informar”.<sup>24</sup> Según Luis A. Aranberri, exdirector de Euskal Irrati Telebista (ETB):

“El esfuerzo informativo británico con respecto al contencioso irlandés no tiene parangón en el Estado español. Durante tres largas décadas, la cuestión norirlandesa ha sido tratada y debatida ampliamente en periódicos, revistas y publicaciones monográficas, ha merecido el interés de grupos de estudios especializados en diversas universidades y trascendido a instituciones de rango internacional. En general, el tratamiento del conflicto de Irlanda se ha caracterizado más por el deseo de entender las causas del fenómeno para poder así dar con la solución y erradicarlo, que por la continua y reitera apelación a la condena y la criminalización” (Aranberri, 1998, pág. 30).

Por el contrario, en los medios de comunicación españoles la información es fugaz y está capitaneada por las fuentes de una de las partes del conflicto, usualmente las fuentes oficiales y con reconocimiento público. Según el periodista Alberto Letona:

“Cuando en octubre de 1984, el IRA explosionó una bomba en el Grand Hotel de Brighton y por poco acaba con la vida de Margaret Thatcher y con todos los miembros de su gobierno, la primer ministro tomó una decisión que no se hizo realidad hasta 4 años más tarde. En 1988 la voz de cualquier miembro del IRA, del Sinn Fein o de los grupos paramilitares protestantes quedaba prohibida. Thatcher declaró que el objetivo era privarles del “oxígeno de la publicidad”. Los periodistas reaccionaron rápidamente, la BBC declaró la huelga y el Sindicato Nacional de Periodistas comparó las restricciones a las entonces vigentes en Sudáfrica. Sinceramente, no creo que si extrapolásemos aquella situación a la nuestra actual, la mayoría de los periodistas hiciesen demasiados ascos a aquella absurda mordaza” (Letona, 1998).

Según Aranberri (1998), Charles Curran, director de la BBC entre 1969 a 1977, explicaba en los años 80:

“La razón por la que nosotros nunca nos hemos propuesto en absoluto prohibir entrevistas con representantes de organizaciones ilegales es que puede haber ocasiones en las que es necesario para el público entender cuál es su causa. Si

---

<sup>24</sup> La BBC y la libertad de informar (8/8/1985):  
[http://elpais.com/diario/1985/08/08/opinion/492300004\\_850215.html](http://elpais.com/diario/1985/08/08/opinion/492300004_850215.html)

usted tiene un enemigo- y las organizaciones son ilegales precisamente porque son enemigos de la democracia-considero necesario que usted debería entender a su enemigo. Pero eso no significa que haya que darle el control del medio”.

Es decir, Curran consideraba que el conflicto de Irlanda del Norte no podía solucionarse sin que los receptores mediáticos del conflicto tuviesen las claves para entenderlo.

Cabe destacar además que, en el Estado español, múltiples medios de comunicación relacionados con el nacionalismo y el independentismo vasco han sido clausurados por orden judicial o sancionados bajo el pretexto de ser instrumento de ETA o incurrir en un delito de enaltecimiento del terrorismo, en ocasiones por afinidad política, en otras por usar fuentes de información de la organización. Entre la diversidad de casos merece atención la entrada en prisión de Javier Sánchez Euraskin, director de la revista Punto y Hora en 1983, por la realización de una entrevista a dos presos vascos en Francia. En diciembre de 1993, la Ertzaintza ocupó el diario Egin, creado en 1977, y detuvo al periodista Pepe Rei por presunta colaboración con organización armada, acusación de la que fue absuelto. En 1998, se ordenó el cierre judicial de Egin y se imputó al equipo de investigación por supuesta colaboración con organización armada. De modo similar, en 2003 el juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo ordenó el cierre del diario Egunkaria, el único periódico que publicaba íntegramente en euskera. La acusación por la cual se clausuró y se detuvo a cinco de sus miembros fue supuesta pertenencia al entramado empresarial de ETA. No será hasta 2010 cuando la Audiencia Nacional absuelva a todos los detenidos de los cargos imputados, tras siete años en prisión.<sup>25</sup> Durante dicho periodo se sucedieron manifestaciones en contra de la libertad de expresión y denuncias de tortura perpetradas por la guardia civil durante el tiempo de incomunicación absoluta, hasta 13 días en el caso de delitos relacionados con terrorismo según la Ley de Enjuiciamiento Criminal<sup>26</sup> Es decir, los medios de comunicación que durante la lucha antiterrorista publicaban sobre ETA desde diversas perspectivas fueron coartados por el Estado, y los medios de comunicación hegemónicos no dieron ampliamente voz a ambas partes del conflicto. Según Batista:

---

<sup>25</sup> La Audiencia absuelve a los cinco acusados del 'caso Egunkaria' siete años después del cierre del periódico. El País: 12/4/2010: [http://elpais.com/elpais/2010/04/12/actualidad/1271060220\\_850215.html](http://elpais.com/elpais/2010/04/12/actualidad/1271060220_850215.html)

<sup>26</sup> Real decreto de 14 de septiembre de 1882 por el que se aprueba la Ley de Enjuiciamiento Criminal: <http://www.boe.es/buscar/act.php?id=BOE-A-1882-6036&b=252&tn=1&p=19970601#a230>

“El tratamiento sobre la problemática vasca se realiza desde lo que he llamado fuentes únicas por lo que el impacto que tiene en el receptor es un impacto manipulado. Es decir, la gente en el Estado español- no voy a hablar de Euskadi- tiene una imagen deformada o, como dicen los ópticos, virtual e irreal invertida de lo que realmente sucede en el País Vasco, por la sencilla razón de que la información que le llega del País Vasco procede casi exclusivamente del Ministerio del Interior que es una de las partes del conflicto ETA-Estado español” (Batista, 1997, pág. 81).

Del mismo modo, Antoni Batista sostiene, en su investigación sobre la cobertura mediática de ETA, que el periodismo hegemónico consensuado sobre ETA no se debe tanto a órdenes literales desde el poder político para dar una u otra información, sino a una asunción ética en contra del terrorismo que hace que política y medios se pongan de acuerdo en una serie de dogmas aunque de forma negativa porque significa que el periodismo se sitúa a uno de los lados del conflicto e impide su comprensión (Batista, 1997). Según la teoría del *Periodismo para la Paz* esto no ayuda a la resolución del mismo. Cabe apuntar que dicha unanimidad no niega la posibilidad de manipulación del poder político de los medios de comunicación. Se hace necesario apuntar, que los medios de comunicación españoles reciben múltiples influencias que van más allá de los propios poderes políticos y que incentivan ese consenso contra el terrorismo que los hace ser parte activa del conflicto. Un ejemplo de ello son las asociaciones y fundaciones de víctimas del terrorismo. En las ya referenciadas jornadas Comunicación Audiovisual y Terrorismo de 2002, el director gerente de la Fundación Víctimas del terrorismo Fernando Benzo, expuso:

“Los medios de comunicación deben partir de la premisa indiscutible como es que solamente hay dos bandos en la lucha antiterrorista: quienes rechazan el terrorismo y quienes lo apoyan y que, en esa distinción, no caben líneas intermedias, terrenos de nadie, ni matizaciones” (Instituto RTVE, 2002, pág. 88).

Benzo, que no es periodista, aboga por la no-neutralidad y sí objetividad en la información sobre ETA. Esta es una posición de amplio consenso e indiscutible ante la imposibilidad de desprenderse del conocimiento empírico y la emoción cuando se ejerce el periodismo, pero él lo hace desde la perspectiva de una de las partes del conflicto. Es

decir, transforma lo que es informar sin neutralidad a informar desde una de las partes afectadas que a la práctica se ha traducido en informar sin hablar ampliamente con ETA.

#### **4. LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN: CREADORES DE LA PERCEPCIÓN**

Llegados a este punto cabe preguntarse cuál es el papel de los medios de comunicación cuando estructuran los mensajes que emiten a la opinión pública. El presente estudio parte de la premisa de que los medios de comunicación son actores políticos y sociales que influyen en la construcción social de la realidad creando formas de interpretarla, según sus intereses, tanto los intereses propios del medio de comunicación como los intereses políticos o económicos del contexto en el que se produce su actividad. Como el *Periodismo para la paz* ha expuesto anteriormente, dependiendo de cómo se cubran los acontecimientos, se tendrá una percepción u otra de los conflictos y, por tanto, de la realidad. Según Borrat, “el periódico de información general es un actor político de naturaleza colectiva, cuyo ámbito de actuación es la influencia, no el de la conquista del poder institucional o la permanencia en él” (1989, pág. 10).

En este sentido, el trabajo que aquí se abarca se enmarca en la teoría del *Framing*. Este enfoque afirma que los medios de comunicación delimitan cómo la ciudadanía interpreta la realidad de los fenómenos sociales a partir de la creación de *frames*: marcos de interpretación de la realidad, formas de presentar la información al público. Estos *frames* deben ser aceptados por la audiencia para poder crearse. No son una imposición sino una asunción. En ocasiones los marcos de interpretación de los actores de sociedad y de los medios de comunicación divergen. La teoría del *framing* cuestiona el objetivismo al que tiende la retórica actual sobre los medios, afirmando que dependiendo del enfoque que se le dé, el periodista o medio construye, hasta cierto punto, la forma en la que la ciudadanía recibe el mensaje. Esta construcción de sentido se enmarca dentro de la teoría de la construcción social de la realidad de la sociología interpretativa bajo un proceso de razonamiento heurístico: se selecciona la información más relevante de un acontecimiento o actor y ésta pasa a un proceso de razonamiento analítico. En el caso de los medios, se selecciona lo que se interesa transmitir, y se deja fuera del marco la realidad que no interesa al creador del *frame*. Aunque, el objeto del

presente trabajo son los medios de comunicación, cabe apuntar que en 1955, el antropólogo Gregory Batenson expuso en 1955 que los *frames* son instrumentos de la mente con los que los actores se detienen en unos aspectos de la realidad en detrimento de otros. En 1974, el sociólogo Erving Goffman trasladó la teoría de Batenson al campo de la sociología y afirmó que los *frames* son estructuras de significado, marcos intelectuales que un actor configura para mostrarse y conseguir que lo interpreten de una determinada manera pero en relación con otras construcciones de la realidad, es decir, en base a la interacción social (Goffman, 2006). Posteriormente el estudio de los marcos interpretativos se trasladará a los medios de comunicación y cómo estos construyen *frames* para la audiencia, es decir, marcos colectivos y no individuales de interpretación. Según Told Giltin, los *frames* son recursos de los medios de masas para organizar y delimitar la sociedad (Sádaba, 2001).

Bajo este punto de vista cabe hacer referencia al *Modelo Propaganda* definido por el lingüista Noam Chomsky y el profesor Edward S. Herman a finales de los años 80 en su ensayo *Los Guardianes de la Libertad*.

Según estos autores, frente a la función social de informar para permitir el desarrollo político de la ciudadanía garante de su comprensión del sistema democrático, los medios de comunicación de masas están, en gran medida, dirigidos a inculcarle a la audiencia la doctrina política y económica dominante. Y esto lo hacen mediante la selección y jerarquización de información, la criminalización de grupos divergentes del sistema establecido, y el énfasis en unos hechos en detrimento de otros. Es decir, en estructurar un discurso de acorde a los intereses de los grupos dominantes. (Chomsky y Herman, 1990). En concreto exponen 5 filtros por los que debe pasar la información antes de publicarse y ser aceptada por el público:

- La propiedad de los medios de comunicación y su abasto, es decir, las concentraciones de medios, la existencia o no de pluralismo externo, y los intereses que de ello se deriven. Los autores establecen que la mayoría de los medios forman grandes corporaciones pertenecientes a las élites económicas.
- La necesidad de conseguir el beneplácito de la publicidad como una forma de obtener financiación. “Las grandes empresas que se anuncian en la televisión raramente patrocinarán programas que aborden serias críticas a las actividades empresariales.” (Chomsky y Herman, 1990. Pág. 48).

- Las fuentes de las que proviene la información, según los autores del ensayo, capitaneados por las instituciones políticas y grupos de influencia de poder.
- La censura directa de información que pueda suscitar una crítica al sistema.
- El *anticomunismo* como ideología en el marco de los últimos años de la Unión Soviética y la Guerra Fría: la criminalización constante de lo que se consideraba el ‘enemigo de la democracia’.

Según Chomsky y Herman los medios de comunicación son puramente actores ideológicos que han elaborado nuevas técnicas de dominar a la sociedad, sin la necesidad de recurrir constantemente a la coerción. Según Giró (2006), los medios de comunicación presentan brechas en la creación de un discurso que se adapte al poder hegemónico, y a través de estas brechas es posible publicar información de grupos disidentes.

“En líneas generales los medios despliegan un discurso que favorece las élites o a los actores situados en las posiciones superiores de los conflictos desiguales, se distancia de concepciones lineales y rígidas de los medios porque comprende que su discurso (aunque sea para no romperse, es decir, perder credibilidad) adquiere suficiente elasticidad como para dar cierta cabida a los disidentes o a los aspirantes, y acaba presentando grietas discursivas a través de las cuales el público accede a visiones o proyectos políticos no hegemónicos y eventualmente alternativos o disidentes”. (Giró, 2010. Pág. 83)

En la presente investigación se parte de la aceptación de que los medios de comunicación influyen en la ciudadanía y tienden a favorecer a grupos sociales dominantes por medio de la estructuración de un tipo de discurso u otro. Sin embargo, el *Modelo Propaganda* parte de una rigidez que sería necesario constatar si se adecua a la sociedad actual o, por el contrario, ha quedado desactualizado en tanto que en los medios de comunicación se publican informaciones contrarias a la lógica dominante, como puedan ser las noticias sobre movimientos sociales o sobre corrupción.

## **5. ANÁLISIS CRÍTICO DEL DISCURSO**

Siguiendo los parámetros de la creación de esquemas mentales anteriormente expuestos, en este trabajo se toma como marco referencial el Análisis Crítico del Discurso (ACD) para la interpretación de los datos obtenidos tras el estudio de las portadas. Este enfoque

en este caso se asume con una metodología derivada de la Lingüística Crítica y el sociocognitivismo que concibe el lenguaje como constructor y constructo de una realidad social. Así, dicha forma de análisis se centra en cómo el lenguaje configura la mente de sus receptores en base a unos intereses ideológicos. Según el investigador Teun A. van Dijk (1999), el ACD estudia las formas de dominación a partir de los discursos vigentes en un entramado social.

“El análisis crítico del discurso es un tipo de investigación analítica sobre el discurso que estudia primariamente el modo en que el abuso del poder social, el dominio y la desigualdad son practicados, reproducidos, y ocasionalmente combatidos, por los textos y el habla en el contexto social y político. El análisis crítico del discurso, con tan peculiar investigación, toma explícitamente partido, y espera contribuir de manera efectiva a la resistencia contra la desigualdad social” (Van Dijk, 1999, pág. 23).

Según los autores Fairclough y Wodak (1994: 241-270, citado en Van Dijk, 1999), el Análisis Crítico del Discurso se basa en los siguientes preceptos: Estudia problemas sociales, el discurso construye la sociedad, el discurso es ideológico, el discurso es histórico, y el discurso es una forma de acción social. Van Dijk, por su parte hace otra apreciación al distinguir los niveles en los cuales se configura el poder en la sociedad:

“El discurso, y otras interacciones socialmente situadas cumplidas por actores sociales, pertenecen típicamente a lo que se suele denominar el «micro-nivel» del orden social, mientras que las instituciones, los grupos y las relaciones de grupos, y por tanto el poder social, se emplazan usualmente en su «macro-nivel». Puesto que el ACD pretende estudiar cómo el discurso está involucrado en la reproducción del poder social, una teoría de ACD requiere salvar este bien conocido abismo entre lo micro y lo macro. (Van Dijk, 1999, pág. 25)

El ACD se centra pues en el poder y el monopolio del mismo mediante el discurso. En la sociedad actual el poder lo regentan las instituciones políticas y los medios de comunicación que emiten los principales mensajes. Según el profesor Xavier Giró, el discurso puede favorecer o no a la resolución de un conflicto armado:

“Nos ocupamos del discurso de los medios en tanto que es una práctica social que produce y reproduce el abuso de poder, legitima o deslegitima a los actores



—y sus acciones— y, por tomar un ejemplo genérico de conflicto, favorece la guerra o la paz. Es decir, lo estudiamos porque puede favorecer o perjudicar la evolución de los conflictos, puede contribuir a su escalada hacia estadios con más violencia y sufrimiento o, a la inversa, ayudar a la reducción de la tensión, de la violencia y empujar hacia su transformación y eventualmente hacia su resolución” (Giró, 2006. Pág. 201).

En este punto, Van Dijk afirma que existe un triángulo que determina cómo se debe analizar el contenido de los mensajes: “discurso-cognición-sociedad”.

“(…) «discurso» se utiliza en el amplio sentido de «acontecimiento comunicativo», lo que incluye la interacción conversacional, los textos escritos y también los gestos asociados, el diseño de portada, la disposición tipográfica, las imágenes y cualquier otra dimensión o significación «semiótica» o multimedia. De manera similar, aquí «cognición» implica tanto la cognición personal como la cognición social, las creencias y los objetivos, así como las valoraciones y las emociones, junto con cualquier otra estructura, representación o proceso «mental» o «memorístico» que haya intervenido en el discurso y en la interacción. Y por último, la voz «sociedad» se entiende de forma que incluya tanto las microestructuras locales de las interacciones cara a cara detectadas como las estructuras más globales, societales y políticas que se definen de forma diversa en términos de grupos, de relaciones de grupo (como las de dominación y desigualdad), de movimientos, de instituciones, de organizaciones, de procesos sociales o de sistemas políticos, junto con otras propiedades más abstractas de las sociedades y. de las culturas (van Dijk, 2003, pág. 146).

Según Van Dijk, los objetos de análisis varían según el contexto político social y el estudio de los discursos hegemónicos depende de las estructuras seleccionadas para ser analizadas: macroestructuras y microestructuras o significados locales. Dentro de las macroestructuras destacan los temas:

“Definidos como significados globales, los temas no pueden ser observados directamente como tales, sino que han de ser inferidos del discurso, o asignados a él, por los usuarios de una lengua. No obstante, se expresan con frecuencia en el discurso, por ejemplo, en los títulos, titulares, resúmenes, extractos y

oraciones o conclusiones temáticas. Estos elementos pueden ser utilizados por los usuarios de una lengua como dispositivos estratégicos con los que inferir o asignar temas –tal como pretendía hacerlo el hablante o el escritor (Van Dijk y Kintsch, 1983)–. Esto también permite la influencia y la manipulación. De este modo, los hablantes y los escritores pueden destacar el significado, controlar la comprensión e influir en la formación de los llamados «modelos mentales» del acontecimiento que aborda el discurso” (van Dijk, 2003, pág.153).

Sin embargo dentro de las microestructuras o significados locales son relevantes para el presente estudio las palabras con las que se construye el discurso y, que al construir el texto a analizar, influyen en la mente de los receptores de los mensajes.

“Los significados locales son el resultado de la selección que realizan los hablantes o los escritores en función de los modelos mentales que tengan de los acontecimientos, o de las creencias de carácter más general que compartan socialmente. Al mismo tiempo, los significados locales son el tipo de información que (sometida al control general de los temas globales) más directamente influye en los modelos mentales, y por tanto en las opiniones y en las actitudes de los destinatarios. Junto con los temas, los destinatarios recuerdan mejor estos significados y los reproducen con toda facilidad, de ahí que puedan tener las más obvias consecuencias sociales” (Van Dijk, 2003, pág. 154).

Una vez establecido los temas, es decir, las prioridades informativas, y las palabras como principales objetos de estudio del ACD cabe destacar que, para la presente investigación, son relevantes las generalizaciones y asunciones de datos que dan lugar a información implícita que, a su vez, cala en el receptor de los mensajes. Es decir, la distorsión de información según los esquemas mentales de los receptores. “Especialmente interesante para la investigación en ACD es el estudio de las muchas formas de significados implícitos o indirectos, como las implicaciones, los presupuestos, las alusiones, las ambigüedades y demás” (Van Dijk, 2003, pág. 155). También suscitan interés de análisis las metáforas ya que contribuyen a crear la percepción de la realidad, distorsionándola o no. Según Escribano (2001) “la metáfora no es un mero elemento decorativo, sino un modelo de observación e interpretación de la realidad, no reproducen analogías con la realidad sino que las fundan” (Pág. 263).

Según van Dijk, el ACD puede centrarse en los discursos ideológicamente sesgados de los medios de comunicación frente a un conflicto. Van Dijk sostiene que en la cobertura de los conflictos existe una tendencia a resaltar los rasgos positivos de la parte con la que nos identificamos (el nosotros) y a enfatizar los rasgos negativos de la otra parte (el ellos), remarcando así una polarización. Es lo que denomina *Cuadrado ideológico* porque está destinado a deslegitimar a los grupos que políticamente se oponen a los grupos dominantes:

Para legitimar su posición, los actores intentan que el discurso —el suyo y el de los medios— se despliegue siguiendo las líneas de lo que Van Dijk ha denominado el *cuadrado ideológico*, a saber: Maximizan los éxitos, aciertos, virtudes,..., victorias propias y de los aliados; minimizan los éxitos, aciertos, cualidades,..., victorias de los enemigos y sus aliados; maximizan los errores, desaciertos, vicios,..., derrotas de los enemigos y sus aliados; y minimizan los errores, desaciertos, vicios,..., derrotas propias y de los aliados. Es el camino de la legitimación de ‘nuestras’ siempre ‘guerras justas’. (Giró, 2006, pág. 202)

Llegados a este punto, a continuación se expondrán los principales objetivos del estudio e hipótesis de trabajo para proceder a la realización de la investigación, en base a los fundamentos teóricos hasta este momento descritos.

### **III. METODOLOGÍA**

#### **1. OBJETO DEL ESTUDIO Y OBJETIVOS**

En el presente estudio se procederá al análisis de tres momentos históricos de ETA en 56 portadas de El País, La Vanguardia, y El Mundo. Los tres momentos determinantes son el Atentado de Hipercor de la Meridiana en 1987, el asesinato de Miguel Ángel Blanco en 1997, y la declaración de alto al fuego de 2006. No ha sido posible analizar el atentado de Hipercor en El Mundo porque en la fecha referenciada el diario no estaba fundado, por lo que, al no ser un estudio comparativo, en dicho periódico sólo se analizarán los otros dos periodos. La elección de los diarios se corresponde a que ambos son de referencia política para la opinión pública, los dos primeros en el ámbito estatal y

el segundo en el ámbito autonómico catalán. El enfoque marco utilizado para el estudio será el Análisis Crítico del Discurso.

Se ha decidido realizar el análisis de portadas porque constituyen unidades informativas *per se* como primer impacto del lector. Y porque, debido a su importancia política, son resultado de un depurado proceso de toma de decisiones en los diarios de tal forma que proporcionan las líneas esenciales del conjunto de su discurso.

**Objetivo general:** Estudiar la cobertura de tres episodios determinantes de ETA en las portadas de tres periódicos de referencia política.

**Objetivos específicos:**

- Analizar la caracterización política del conflicto vasco
- Estudiar la calificación de ETA
- Examinar las voces presentes en las portadas
- Estudiar las prioridades informativo-editoriales de las portadas
- Analizar la rigurosidad de los datos

## 2. JUSTIFICACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN

El tratamiento del conflicto vasco en los medios de comunicación ha estado sometido tradicionalmente a controversia conceptual e ideológica por la delicadeza del tema. La posición hegemónica de los medios de comunicación españoles respecto a la actividad armada ha sido de rechazo, al son de las instituciones políticas y gran parte de la población. En este punto cabe destacar que aunque cada diario posee una línea editorial diferenciada la beligerancia de la información sobre ETA es compartida. Se considera interesante analizar en qué elementos reside esta lógica de confrontación en las portadas de tres momentos históricos como elementos informativos que destacan lo más relevante de la información y constituyen la primera impresión del lector. Con ello se pretende observar si el periodismo hegemónico corresponde a una cobertura de *Periodismo por la paz* en pro de la resolución de los conflictos o al periodismo de guerra.

El periodo escogido para la realización de la investigación responde a la pretensión de elegir tres momentos que marcan tanto la historia y estrategia política y armada de ETA, como la forma de informar de los medios de comunicación. Los periodos escogidos son

el atentado de los almacenes de Hipercor de la Avenida Meridiana de Barcelona en 1987, el secuestro y posterior asesinato del concejal del PP Miguel Ángel Blanco Garrido en 1997, y la declaración de alto al fuego de 2006. De este modo, se analizan tres periodos históricos en tres décadas seguidas, las centrales dentro de la vida de la organización armada por extensión y frecuencia de atentados y, desde 1997 a 2006, de iniciativas políticas e intentos de encuentro y diálogo entre las instituciones políticas y ETA.

### **3. HIPÓTESIS DE TRABAJO**

**Hipótesis general:** Las portadas de El País, El Mundo, y La Vanguardia informan sobre el conflicto vasco bajo una lógica de periodismo de guerra.

#### **Hipótesis específicas:**

- El conflicto aparece despolitizado, en particular con el énfasis de la violencia directa en las portadas
- Las portadas califican a ETA como ‘banda terrorista’
- Las voces presentes en la información de las portadas son institucionales
- En las portadas se valoran los hechos mediante el uso de adjetivos calificativos que enfatizan la violencia directa
- Las portadas están determinadas por un cuadrado ideológico
- Las portadas enfatizan la contraposición de dos bandos
- Existe una distorsión de los datos de las portadas

### **4. COMPOSICIÓN DE LA MUESTRA**

La muestra es el conjunto de unidades de análisis que componen el muestreo. En la presente investigación, la muestra se compone de 56 portadas de los periódicos El País, El Mundo, y La Vanguardia. En el caso de El País y La Vanguardia los temas analizados son el atentado de Hipercor de la Avenida Meridiana, el secuestro y posterior asesinato de Miguel Ángel Blanco, y la Declaración de Alto al Fuego de ETA de 2006. En el caso de El Mundo no ha sido posible analizar el atentado de Hipercor ya que el periódico no se fundaría hasta 1989. De El País se analizarán 25 portadas, de El Mundo 19, y de La Vanguardia 11.

<b>COMPOSICIÓN DE LA MUESTRA</b>			
	<b>Atentado Hipercor</b>	<b>Caso Miguel Ángel Blanco</b>	<b>Alto al fuego de 2006</b>
<b>El País</b>	5	13	7
<b>El Mundo</b>	0	12	8
<b>La Vanguardia</b>	4	4	3

Tabla 1: Composición de la muestra. Elaboración propia

## 5. CRITERIOS METODOLÓGICOS

Para la presente investigación se utilizarán las técnicas interpretativas enmarcadas en el Análisis Crítico del Discurso. Con ello se pretende observar qué lenguaje y construcciones sintácticas se utilizan en las portadas y que efectos se derivan de las mismas. Se ha establecido dos tablas de análisis por cada Unidad Periodística. La primera tabla recoge los elementos del texto y explicaciones que corresponden a los objetivos específicos anteriormente referidos. La segunda tabla comprueba en base a la tabla de objetivos si la hipótesis en cuestión se corrobora o se refuta. Algunos términos de los analizados son recogidas en varias columnas porque responden a un doble carácter de caracterización de ETA, aunque en la cuantificación final sólo se contabilizarán por vez aparecida en portada.

- En la primera columna se recogen los denominativos de ETA respecto a su carácter político, tanto si lo refuerzan como si lo disipan, como ‘banda’ o ‘organización’. Si no hay referencia a ETA de modo alguno se marca la columna con una X. Si se refiere únicamente a la organización como ‘ETA’ se especifica.
- En la segunda columna se muestran los adjetivos y sustantivos que enfatizan el carácter criminal de los integrantes de ETA, y por tanto los deshumaniza, como ‘terrorista’. Si no hay utilización de palabras que hacen énfasis en la violencia se marca la columna con una X.
- En la tercera columna se recogen las voces presentes en las portadas, tanto en cita directa como en indirecta, con tal de observar si se da voz a

todas las partes implicadas en el conflicto. Si no hay voces en la información se procede a marcar la columna con una X. Si las voces son representantes políticos o miembros de cuerpos institucionales, se les describirá con el cargo que ostentaban el año de la información.

- En la cuarta columna se examinan las prioridades informativas, es decir, el tema sobre el que versa la información.
- En la quinta columna se recoge los fragmentos de las portadas en los que existen juicios de intenciones, generalizaciones y contenido implícito. Si no hay distorsión de datos se marca la columna con una X.

<b>Objetivo 1</b>	<b>Objetivo 2</b>	<b>Objetivo 3</b>	<b>Objetivo 4</b>	<b>Objetivo 5</b>
<b>Caracterización política de ETA</b>	<b>Calificación de ETA</b>	<b>Voces presentes</b>	<b>Prioridades informativas</b>	<b>Rigurosidad de los datos</b>

Tabla 2: Tabla modelo de recogida de objetivos

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>

Tabla 3: Tabla modelo de recogida de hipótesis

#### **IV. INVESTIGACIÓN DE CAMPO: ANÁLISIS E INTERPRETACIÓN DE LOS RESULTADOS**

A continuación se ofrecerá la aplicación del Análisis Crítico del discurso (ACD) sobre 56 portadas definidas como Unidades Periodísticas (UP) mediante la interpretación de los datos obtenidos. Con ello se observará si las hipótesis quedan corroboradas o refutadas, con tal de poder hacer un mapa del discurso sobre ETA que presentan las portadas de tres periódicos de referencia política en Estado español en tres décadas distintas, puntos determinantes de la trayectoria política y armada de ETA.

Las unidades de análisis escogidos corresponden al *corpus* del texto que versa sobre la actividad de ETA y su entorno, omitiendo en el análisis imágenes y posicionamiento en portada con respecto a otras piezas periodísticas. Para el análisis, los apartados descriptivos se han delimitado a partir de la combinación entre objetivos e hipótesis. A continuación se expondrán los titulares de las unidades analizadas, agrupados en tres tablas por periodo de análisis.

El primero de los casos, el atentado de Hipercor en 1987 se compone de menos unidades de análisis con respecto a los siguientes. El País publicó 5 días seguidos en portada sobre el atentado, mientras que La Vanguardia publicó 3 portadas. El Mundo se fundaría en 1989, por lo que no es posible analizar portadas del atentado en este periódico.

<b>TITULARES DEL ATENTADO DE HIPERCOR</b>	<b>MEDIO</b>
<i>1. Una bomba de ETA causa 15 muertos y 30 heridos en unos grandes almacenes de Barcelona (20/6/1987)</i>	El País
<i>2. ETA empleó líquido inflamable en el atentado del hipermercado (21/6/1987)</i>	El País
<i>3. Setenta mil personas se manifiestan en Barcelona contra el terrorismo (22/6/1987)</i>	El País
<i>4. Barcelona vive su mayor manifestación desde la que pidió el regreso de Tarradellas (23/6/1987)</i>	El País
<i>5. Las indemnizaciones por cada fallecido de Hipercor serán de unos 10 millones de pesetas (24/6/1987)</i>	El País



<b>TITULARES DEL ATENTADO DE HIPERCOR</b>	<b>MEDIO</b>
6. <i>Barbarie terrorista de ETA en Barcelona. Matanza en un popular Hiper de la Meridiana (20/6/1987)</i>	La Vanguardia
7. <i>Respuesta a un atentado que se ha cobrado ya 17 vidas (21/6/1987)</i>	La Vanguardia
8. <i>Barcelona desarma a ETA (23/6/1987)</i>	La Vanguardia

Tabla 4: Titulares del atentado de Hipercor (1987). Elaboración propia

El periodo informativo de los aquí analizados que mayor intensidad de publicación suscitó fue el secuestro y asesinato de Miguel Ángel Blanco en 1997. En este episodio la muestra se compone de 29 Unidades Periodísticas: 13 de El País, 12 de El Mundo, y 4 de La Vanguardia.

<b>TITULARES DEL CASO MIGUEL ÁNGEL BLANCO</b>	<b>MEDIO</b>
1. <i>ETA secuestra a un concejal del PP y amenaza con matarlo en 48 horas (11/7/1997)</i>	El País
2. <i>Todo el país contra ETA (12/7/1997)</i>	El País
3. <i>ETA asesina a M.A.B frente al clamor por salvar su vida (13/7/1997)</i>	El País
4. <i>El pueblo y los partidos marcan a HB como cómplice de ETA (14/7/1997)</i>	El País
5. <i>Millones de españoles se unen a la rebelión de los vascos contra ETA (15/7/1997)</i>	El País
6. <i>Aznar afirma que la presión en la calle le empuja a cambiar la política antiterrorista (16/7/1997)</i>	El País
7. <i>El gobierno vasco prohíbe a HB manifestarse para evitar incidentes (17/7/1997)</i>	El País
8. <i>Hallado un arsenal de ETA en el piso de Durango que ocupaba un 'comando' (18/7/1997)</i>	El País
9. <i>Los partidos democráticos de Vizcaya echan a HB de los cargos municipales (19/7/1997)</i>	El País

10. <i>Dirigentes del PNV reclaman a HB y ETA una tregua indefinida (20/7/1997)</i>	El País
11. <i>Cascos corta las críticas al PNV en el seno de la ejecutiva del PP (21/7/1997)</i>	El País
12. <i>30 años de cárcel para los etarras que intentaron matar al rey en Mallorca (22/7/1997)</i>	El País
13. <i>El preso que se suicidó en Albacete llevaba tres años fuera de ETA (23/7/1997)</i>	El País
14. <i>“Hoy no puede ser un día más” (12/7/1997)</i>	El Mundo
15. <i>El Pueblo maldice a ETA (13/7/1997)</i>	El Mundo
16. <i>El pacto de Ajuria Enea culpa del asesinato a la dirección de HB (14/7/1997)</i>	El Mundo
17. <i>“A por ellos... Con la paz y la palabra”(15/7/1997)</i>	El Mundo
18. <i>El gobierno ilegalizará las manifestaciones con encapuchados y las contramanifestaciones (16/7/1997)</i>	El Mundo
19. <i>Atutxa prohíbe la manifestación de Herri Batasuna ante el riesgo de graves incidentes (17/7/1997)</i>	El Mundo
20. <i>La Ertzaintza descubre un “taller” de ETA con 30 kilos de explosivos (18/7/1997)</i>	El Mundo
21. <i>HB perdería el 20% de sus votantes si hubiese elecciones ahora (19/7/1997)</i>	El Mundo
22. <i>La gran mayoría de los vascos quiere que se endurezcan las leyes contra ETA (20/7/1997)</i>	El Mundo
23. <i>Llega al 92% el número de ciudadanos que pide cumplimiento integro de penas (21/7/1997)</i>	El Mundo
24. <i>Los partidos democráticos se unen a HB en el pueblo del etarra suicida (22/7/1997)</i>	El Mundo
25. <i>El Gobierno vasco ‘comprende’ a los que votaron con HB y Anguita los disculpa (23/7/1997)</i>	El Mundo
26. <i>Movilización total para salvar al concejal Blanco (12/7/1997)</i>	La Vanguardia

27. <i>Dos tiros en la nuca (13/7/1997)</i>	La Vanguardia
28. <i>Euskadi contra HB (14/7/1997)</i>	La Vanguardia
29. <i>Marea contra ETA (15/7/1997)</i>	La Vanguardia

Tabla 5: Titulares Caso Miguel Ángel Blanco (1997). Elaboración propia

En el caso del alto al fuego permanente declarado por ETA en 2006, se analizarán 19 Unidades Periodísticas de publicación seguida: 7 en El País, 8 de El Mundo, y 4 de La Vanguardia. Aquí los titulares:

TITULARES DEL ALTO AL FUEGO DE 2006	MEDIO
1. <i>ETA anuncia un “alto al fuego permanente” (23/06/2006)</i>	El País
2. <i>El alto al fuego de ETA se fraguó a través de intermediarios en Suiza y Noruega (24/3/2006)</i>	El País
3. <i>Zapatero pedirá el aval del Congreso antes del verano para dialogar con ETA (25/3/1006)</i>	El País
4. <i>“La cooperación del PP es clave para el fin de la violencia” (26/3/1006)</i>	El País
5. <i>Zapatero abordará el acercamiento de presos tras acudir al Congreso (27/3/2006)</i>	El País
6. <i>Zapatero ofrecerá a Rajoy compartir la estrategia para lograr el fin de ETA (28/3/2006)</i>	El País
7. <i>Zapatero y Rajoy se comprometen a buscar juntos el fin de ETA (29/3/2006)</i>	El País
8. <i>El juez impone a Otegi una fianza de 250.000 euros (30/3/2006)</i>	El País
9. <i>ETA declara un “alto al fuego permanente” para conseguir la autodeterminación (23/3/2006)</i>	El Mundo
10. <i>Dos ex líderes del IRA asesoraron a ETA en su acercamiento al gobierno (24/3/2006)</i>	El Mundo
11. <i>Blair diseñó con Zapatero la estrategia para conectar con ETA (25/3/2006)</i>	El Mundo
12. <i>La mayoría de españoles quiere que el Gobierno sólo negocie la rendición de ETA (26/3/2006)</i>	El Mundo

TITULARES DEL ALTO AL FUEGO DE 2006	MEDIO
13. <i>Un 40% ve estrecha relación entre la tregua de ETA y el Estatuto catalán (27/3/2006)</i>	El Mundo
14. <i>Rajoy pedirá a Zapatero que le diga si ha llegado ya a un pacto con ETA (28/3/2006)</i>	El Mundo
15. <i>Rajoy pide reunir el pacto anti ETA y Zapatero ofrece hablar sólo con él (29/3/2006)</i>	El Mundo
16. <i>Marlaska permite a Otegi eludir la prisión tras el bandazo fiscal (30/3/2006)</i>	El Mundo
17. <i>Cautela y esperanza ante el alto al fuego permanente de ETA (23/3/2006)</i>	La Vanguardia
18. <i>Europa da todo su apoyo a Zapatero en el proceso de paz (24/3/2006)</i>	La Vanguardia
19. <i>Zapatero pedirá antes del verano el aval para negociar con ETA (25/3/2006)</i>	La Vanguardia

Tabla 6: Titulares del alto el fuego de 2006. Elaboración propia.

## 1. EXPOSICIÓN DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS

A continuación se exponen los principales resultados extraídos de la investigación. Mediante estos resultados se ha tratado de examinar si los periódicos analizados despolitizan y criminalizan a ETA, explican las causas políticas de la violencia de ETA en las portadas, y si existe una distorsión de datos mediante el uso del contenido implícito, la generalización, los juicios de valor y los juicios de intención. Así mismo, se dispondrá a revelar cuáles son las voces predominantes en la información.

### 1.1. Despolitización léxica de ETA: Utilización del concepto ‘banda’

Según el *Periodismo para la paz*, explicado en el primer punto del presente estudio, uno de los requisitos para conseguir el final de la violencia directa es que se entienda y explique la naturaleza política de los conflictos que subyacen a la violencia. Sin embargo, en gran parte portadas de los tres diarios estudiados ha sido posible observar la utilización de un léxico que equipara la violencia política de ETA a violencia común mediante la omisión de su sustrato político. El micro análisis ha desvelado que se utiliza frecuentemente la palabra *banda*. Frente a la palabra *organización*, el concepto *banda* puede referirse a cualquier tipo de agrupación, indistintamente del número de

integrantes que la formen, tanto si lleva a cabo actuaciones ilícitas o violencia común, como si es una agrupación legal con actividades no violentas, y sin fines políticos. Algunas de las portadas aúnan la despolitización con la criminalización analizada en el apartado anterior. En el análisis también ha sido posible observar que se incrementa el uso de la palabra a partir del caso de Miguel Ángel Blanco, por lo que la mayoría de los ejemplos son de este periodo, así como del alto al fuego de 2006. He aquí algunos de ellos:

- (...) *Según el real decreto vigente sobre indemnizaciones a víctimas de bandas armadas y acciones terroristas (...)* (El País: 14/6/1987)
- (...) *El lendakari José Antonio Ardanza, “en nombre del pueblo vasco” conminó a la banda a que deje “inmediata e incondicionalmente en libertad” a Miguel Ángel Blanco.* (El País: 11/7/1997)
- *“Nueve días después de la liberación del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, la banda terrorista ha atacado con este secuestro directamente al PP para forzar al Gobierno a variar su política penitenciaria”.* (El País: 11/7/1997)
- *El diario “Egin” dio cuenta de llamada de la banda ETA a la Consejería de Interior del Gobierno vasco y al PP, desde el que se informó al Ministerio del Interior.* (La Vanguardia: 11/7/1997)
- *Dura condena de tres presos etarras a la violencia de la banda* (El País: 19/7/1997)

La calificación de ETA como *banda* se utiliza sea el periodo analizado un episodio de violencia directa o de negociación política:

- *La banda afirma que “la superación del conflicto, aquí y ahora, es posible”* (El País: 23/3/2006). En la misma portada se encuentran fragmentos como: *En la grabación, una encapuchada, escoltada por otros dos miembros de ETA, lee un comunicado en euskera y en castellano donde explica las intenciones de la banda. También Rajoy lamentó que el alto al fuego anunciado sea solo una “pausa” de ETA y no la “disolución” definitiva de la banda.*
- *El presidente afirma que previamente verificará el alto al fuego que la banda inició ayer* (El País: 24/3/2006)
- *Una mujer leyó el comunicado que la banda remitió ayer a la Radio Televisión Vasca (EITB).* (La Vanguardia: 23/3/2006)

- *El líder del PP destaca que su apoyo será solo para acabar con la banda* (El País: 28/3/2006)
- *Una gran mayoría (68%) aprueba que el gobierno negocie con la banda, pero sólo sobre la entrega de las armas (75%) y la vuelta de los exiliados (55%)* (El Mundo: 26/3/2006)
- *Los ciudadanos dejan también muy tasados los temas sobre los que el Estado no puede dar un paso atrás en estas conversaciones con la banda (...)* (El Mundo: 26/3/2006)
- *La policía achaca los matices del segundo comunicado de ETA a tensiones internas en la banda y teme una escisión* (El Mundo: 27/3/2006)

Llegados a este punto es posible afirmar que no únicamente repitiendo las palabras referidas se incurre en despolitización del conflicto de ETA. Cuenta de ello da el periódico La Vanguardia que tituló *Dos tiros en la nuca* la portada del 12 de julio sobre el asesinato de Miguel Ángel Blanco Garrido. Aunque sea cierto que fueron dos tiros en la nuca, y no exista una recreación en la violencia por parte de la adjetivación ni el uso de adverbios, es un titular despolitizado y parcial ya que centra el foco de la información en el acto violento, sin apelar al *por qué* de la acción. En ningún caso se pretende en la presente investigación minimizar lo execrable del acto cometido por ETA.

## **1.2. Calificación de ETA: utilización de la descripción ‘banda terrorista’**

En el análisis ha sido posible observar que en contadas ocasiones el uso de la palabra *banda* va acompañado del calificativo *terrorista*. Con la unión de ambas palabras se produce una doble caracterización: despolitización léxica del conflicto, como anteriormente se ha apuntado, y énfasis en la violencia. Mediante este énfasis constante se deshumaniza a los integrantes de ETA mediante la reducción del conjunto de su persona a sus rasgos criminales. A continuación, algunos de los ejemplos:

- *La banda terrorista exige al gobierno el traslado de los presos etarras al ‘País Vasco’* (El País: 11/7/1997)
- *Las lágrimas de María del Mar Blanco Garrido, hermana de la última víctima de ETA, reflejaban anoche, ante sus vecinos de Ermua (Vizcaya), la solidaridad que se vive en numerosas poblaciones de España con el joven concejal del PP secuestrado por la banda terrorista el jueves.* (El País: 12/7/1997)

- *ETA cumplió su amenaza y poco después de que transcurriera el plazo de 48 horas otorgado por la banda terrorista, dejó el cuerpo casi sin vida del joven de 29 años (...).* (El Mundo: 13/7/1997)
- *El lendakari José Ardanza, convocó una reunión extraordinaria de la mesa de Ajuria Enea. “ETA se ha situado fuera de este pueblo y contra este pueblo. Si ayer no se la quería hoy se la aborrece”, sentenció mientras leía el comunicado elaborado por todos los partidos democráticos. El texto señala a Herri Batasuna como cómplice de la banda terrorista.* (El País: 13/7/1997)
- *El PNV da por cerrada en este momento cualquier posibilidad de acercamiento a Euskadi de los presos de la banda terrorista.* (El País: 17/7/1997)
- *Nueve días después del asesinato del concejal Miguel Ángel Blanco Garrido, la banda terrorista ETA ha respondido a la masiva movilización popular golpeando de nuevo, esta vez en Oviedo. Puedo ser una masacre pero se quedó en un susto.* (El Mundo: 22/7/1997)

Del mismo modo que en el caso de Miguel Ángel Blanco, en el periodo analizado de 2006 se continúa utilizando la descripción *banda terrorista* para referirse a ETA aunque la noticia sea inicio de un proceso de paz promovido por ETA. Si durante un episodio informativo en torno a un acto violento se deshumaniza a ETA y sus miembros con lo reiteración en la violencia, durante un proceso de paz este tipo de cobertura es más criticable ya que se transmite que, pese al paso dado, que a nadie se le olvide todo el daño que ha causado. En un marco de negociación política en el que se debe promover el entendimiento de todas las partes implicadas en el conflicto, no ayuda este énfasis en la criminalidad de la organización. De la misma forma que en los apartados de análisis anteriores, esta calificación de ETA es compartida por los tres periódicos analizados. He aquí algunos ejemplos:

- *La banda terrorista que ha cometido 817 asesinatos en 36 años de actividad, anunció el alto al fuego en un comunicado remitido a la televisión pública vasca.* (El País: 23/3/2006)
- *La declaración de alto el fuego permanente que difundió ETA el miércoles 22 de marzo se fraguó en contactos celebrados en Ginebra (Suiza) y Oslo (Noruega (...)) En esos contactos participaron intermediarios enviados por los socialistas vascos y la banda terrorista.* (El País: 24/3/2006)

Aunque en el siguiente caso la descripción de ETA como *banda terrorista* corresponde a una cita directa, el diario escoge qué prioriza, jerarquiza, y decide situar en portada. Es decir, hay un componente de afinidad:

- *El líder del PP planteó a Zapatero cuatro exigencias: "El Gobierno no puede tomar medida alguna que pueda interpretarse como contrapartida a ETA, ninguna concesión a la banda terrorista, ningún cambio en la legalidad vigente y ningún contacto con organizaciones ilegales para abordar estos temas"* (El País: 29/3/2006).

Tanto El Mundo como La Vanguardia, del mismo modo que El País, utilizaron constantemente la descripción *banda terrorista*. A continuación, algunos de los ejemplos:

- *El anuncio de la banda terrorista se hizo esperar meses pero al final se produjo* (El Mundo: 23/3/2006)
- *El jefe del Ejecutivo asegura que no ha adquirido «ningún compromiso» con la banda terrorista* (El Mundo: 29/3/2006).
- *El líder del PP ofreció al Jefe del Ejecutivo un apoyo condicionado, una vez que le oyó decir que no ha asumido “ningún compromiso” con ETA y que no está dispuesto a pagar ningún precio político a la organización terrorista* (El Mundo: 29/3/2006).
- *ETA ha decidido declarar “un alto el fuego permanente a partir del 24 de marzo de 2006”. Así empieza la declaración hecha pública ayer por la banda terrorista* (Fragmento del editorial en portada de La Vanguardia del 23/3/2006).

Cabe destacar que el periodo informativo que abarca el alto al fuego permanente declarado por ETA coincidió con la promulgación del Estatuto de Catalunya el 26 de marzo de 2003. El Mundo optó por relacionar la tregua con el Estatuto, insinuando una relación entre ambos.

- *(...) el 45% de los encuestados no ve relación entre el Estatuto y la tregua de la banda terrorista (...)* (El Mundo: 27/3/2006).

No únicamente la descripción *banda terrorista* conlleva la despolitización y criminalización, sino que es posible encontrar la utilización de otros sustantivos y adjetivos que enfatizan la misma como *pistoleros* o *violentos*. Del mismo modo, dichos



calificativos también omiten el carácter político del conflicto de ETA, ya que no es necesario tener reivindicaciones políticas para ejercer la violencia o disparar armas:

- *Los pistoleros de ETA ejecutaron ayer la terrible amenaza que pendía sobre la vida del concejal del PP de Ermua (Vizcaya) Miguel Ángel Blanco, de 29 años, sin importarle el clamor ciudadano por su liberación* (El País: 13/7/1997).
- *Masivas concentraciones contra los violentos en el País Vasco* (La Vanguardia: 14/7/1997)
- *Todos los partidos acuerdan aislar a los violentos* (El País: 15/7/1997).

De igual forma, se ha encontrado en las portadas un énfasis constante en la violencia de ETA por medio del uso de otros recursos léxicos que no son *banda terrorista*.

### **1.3. Calificación de ETA: Más allá de ‘banda terrorista’**

Tras el análisis de las portadas se ha podido observar una tendencia a la utilización de adjetivos que enfatizan la criminalidad de ETA que no son *banda terrorista*. Independientemente de la aversión que la parte de la población que se ha pronunciado, los medios de comunicación y los poderes políticos puedan sentir con respecto a la violencia política de ETA, la deshumanización no ayuda a crear una cultura de paz, que explique las causas políticas de los conflictos y apele al entendimiento de todas las partes, tal i como estipula el *Periodismo para la paz* explicado en el primer punto del presente trabajo. En el proceso de análisis se ha encontrado una deshumanización constante de uno de los bandos del conflicto mediante el énfasis y la recreación en la violencia directa y la repetición de la palabra *terrorista* y la descripción de los militantes de ETA como *los terroristas*. No se considera necesario apelar al terrorismo de ETA en diversos fragmentos, algunos de ellos de los mismos textos, sino es con la pretensión de enfatizar su criminalidad. Esta forma de calificar a ETA es compartida por los tres diarios analizados:

- *Barbarie terrorista de ETA en Barcelona. Matanza en un popular hiper de la Meridiana.* (La Vanguardia: 20/6/1987)

En la misma portada de La Vanguardia se encuentra de nuevo la repetición de *barbarie terrorista*, junto a otros juicios de valor como *salvaje atentado*.

- *La barbarie terrorista alcanzó ayer su nivel de mayor paroxísimo, una semana después del salvaje atentado en la refinería de Enpetrol (...)* (La Vanguardia: 20/6/1987).
- *Quince personas murieron- entre ellas dos niños- y 35 resultaron heridas, algunas de extrema gravedad, en el atentado perpetrado ayer por la organización terrorista ETA* (El País: 20/6/1987).
- *Los reyes expresaron en Barcelona su dolor ante la barbarie* (El País: 21/6/1987)-
- *Veinte litros de líquido inflamable, colocados por los terroristas junto a un artefacto explosivo, multiplicaron los efectos del atentado perpetrado el viernes en el centro comercial Hipercor de Barcelona. (...) Las características del atentado parecen confirmar las sospechas de los servicios de información españoles para quienes la organización terrorista ETA Militar (...)* (El País: 21/6/1987).

De la misma forma que el anterior caso, el 22 de junio se encuentran fragmentos como: *La organización terrorista ETA reivindicó ayer el atentado (...)* (El País: 22/6/1987)

Igualmente, se ha podido examinar énfasis en el carácter violento de ETA en gran parte de las portadas sobre el secuestro y asesinato de Miguel Ángel Blanco en 1997. Entre los apelativos a ETA encontrados se repiten *los terroristas, violentos*.

En siguiente caso, como se ha explicado anteriormente, *pistoleros* comporta una doble caracterización: despolitización léxica, porque cualquiera que use armas puede ser catalogado como pistolero, y deshumanización porque se focaliza la persona en el rasgo violento.

- *Los pistoleros de ETA ejecutaron ayer la terrible amenaza que pendía sobre la vida del concejal del PP de Ermua (Vizcaya) Miguel Ángel Blanco, de 29 años, sin importarle el clamor ciudadano por su liberación* (El País: 13/7/1997).

En el siguiente caso no es posible hablar deshumanización ya que se describe la acción (el atentado) como *terrorista*, y no a los militantes de ETA como rasgo definitorio existencial:

- *ETA hizo oídos sordos a la mayor movilización que se haya registrado nunca en España contra una acción terrorista* (El País: 13/7/1997).

Sin embargo, en los siguientes dos fragmentos sí se incurre en deshumanización ya que define a los miembros de ETA como *los terroristas*:

- *A las cuatro de esta tarde concluye el ultimátum de 48 horas que ETA ha dado al gobierno para que traslade a los terroristas presos a las cárceles de Euskadi* (El País: 12/7/1997).
- *El silencio y los aplausos dejaban paso a estallidos de indignación contra los terroristas (...)* (El País: 14/7/1997).
- *A las 17:30 horas de ayer, una hora y media después del plazo dado por los terroristas (...)*. (La Vanguardia: 13/7/1997).

De nuevo, en los dos siguientes fragmentos sí se deshumaniza a los integrantes de ETA, que a efectos del receptor dejan de ser personas para pasar a ser simplemente *violentos*:

- *Todos los partidos acuerdan aislar a los violentos* (El País: 15/7/1997).
- *Durante su intervención, González sugirió a los ciudadanos que, “en legítima defensa”, la emprendan “a gorrazos” con los violentos* (El Mundo: 16/7/1997).

En el siguiente caso se utiliza la expresión *voluntad asesina de ETA* que incurre en una reiteración de la violencia, al remarcar que ha habido premeditación en el asesinato:

*Más de 100.000 personas salieron a la calle en Bilbao, encabezados por todos los líderes políticos y sindicales, incluido el presidente del gobierno José María Aznar. Ni esta ni las miles de manifestaciones ciudadanas que cubrieron como una marea ciudadana todo el territorio español sirvieron para doblegar la voluntad asesina de ETA* (El País: 13/7/1997).

Aunque con menor frecuencia, también se ha podido examinar énfasis en la violencia en parte de las portadas sobre el alto al fuego de 2006 con la repetición de la descripción *organización terrorista y los terroristas*:

- *(...) Zapatero tiene previsto solicitar el aval del Congreso de los Diputados para iniciar el diálogo con ETA, una vez se haya confirmado el cese total de la violencia por parte de los terroristas* (El País: 25/3/2006).
- *(...) hasta el verano pasado, el Ejecutivo socialista fue comprobando la voluntad de abrir una etapa nueva, alejada de la violencia, por parte de la organización terrorista* (El País: 24/3/2006).

- (...) *El intermediario de ETA trasladó entonces a su interlocutor la decisión de la banda de declarar un alto el fuego permanente, aunque aclaró que la organización terrorista se reservaba la fecha en la que comunicaría su decisión* (El País: 24/3/2006).
- *Los españoles no se niegan a la esperanza pero desconfían profundamente de las intenciones de los terroristas* (El Mundo: 26/3/2006).
- *El líder de la oposición sí espera que Rajoy le cuente si ya hay o no pactos cerrados con la organización terrorista (...) como condiciones previas para dejar de matar* (El Mundo: 28/3/2006).

A continuación se muestra la tabla de frecuencia de aparición de todos los conceptos en el conjunto de las portadas. La tabla recoge los conceptos con carácter existencial, que describen la caracterización política de ETA y sí hay o no descripción peyorativa de la misma centrada a la violencia. No se refiere a los actos de ETA sino a su *ser*. Se concluye que las portadas presentan un mayor uso de la descripción de ETA por sus siglas seguido de la palabra *banda* y la descripción *banda terrorista*.

**FRECUENCIA DE UTILIZACIÓN DE LOS PRINCIPALES TÉRMINOS EN LAS PORTADAS**

TÉRMINO	MEDIO		
	El País	El Mundo	La Vanguardia
<i>ETA</i>	10	11	7
<i>Banda</i>	9	5	I
<i>Banda terrorista</i>	8	4	I
<i>Los terroristas</i>	4	2	X
<i>Violentos</i>	1	I	X
<i>Pistoleros</i>	I	X	X
<i>Organización terrorista</i>	2	3	X
<i>Organización</i>	X	1	X

Tabla 7: Frecuencia de uso de terminología. Fuente elaboración propia

#### 1.4. Lógica de confrontación y *cuadrado ideológico*

Tras el análisis de las portadas, ha sido posible observar una tendencia a utilizar una lógica de confrontación entre las partes del conflicto, enfatizando la criminalidad de ETA frente a la población y las instituciones políticas. Como posteriormente se expondrá, son frecuentes los sujetos de oraciones *El pueblo* o *la sociedad*, está en conjunto en contra de ETA, con lo cual se está maximizando la oposición porque no es posible saberlo, ya que se trata de una generalización que distorsiona la percepción de la realidad, en contra de lo que preconiza el *Periodismo para la paz*.

En este apartado se expondrán los resultados encontrados de la estrategia de *cuadrado ideológico* en las unidades periodísticas analizadas. Para que se vea aplicada esta estrategia, no es necesario que las portadas cuenten con los cuatro lados del cuadrado, sino con alguno de ellos, como la reiteración constante en la parte criminal del *ellos* que maximiza sus errores. Después del realizar el análisis de todas las portadas, es posible afirmar, que no todas ellas, de forma individual, plasman la estrategia de cuadrado ideológico. No todas las portadas adjetivan y exageran los hechos ilícitos o los fallos de ETA. No obstante, sí que se puede hablar de cuadrado ideológico en el conjunto de las portadas. Un ejemplo de aplicación de esta estrategia es la repetición de la palabra *terrorista*. En sí mismo, el término *terrorista* comporta una simplificación deshumanizadora tal como se ha argumentado en el marco teórico, por lo tanto su uso acarrea una distorsión de la representación del actor al cual se adjudica. Ahora bien, si se toma tan solo como una caracterización política que significaría que el grupo así descrito recurre a la violencia, no constituiría un elemento propio de una estrategia de cuadrado ideológico. Dicho esto, incluso en este caso, la repetición del término, no sólo es un ejemplo de mal periodismo (por lo repetitivo), sino que se convierte en un acto lingüístico que enfatiza, innecesariamente para la comprensión del conflicto y de los hechos de los que se informan, una característica negativa del actor implicado. De forma similar, la reiteración no en un texto, sino en un conjunto de portadas en las aparece la referencia a ETA como *los terroristas* constituye una plasmación de la estrategia del cuadrado ideológico porque se reitera la violencia a diario. Del mismo modo que no todas las portadas presentan el cuadrado, sí que se han encontrado textos con la utilización constante de un léxico beligerante como *brutal asesinato*, *barbarie* o *salvaje atentado*, en las mismas portadas. A continuación, algunos ejemplos de la recreación léxica en la violencia directa de ETA:

- *Barbarie terrorista de ETA en Barcelona. Matanza en un popular hiper de la Meridiana* (La Vanguardia: 20/6/1987)

En la siguiente portada se utilizan las palabras *barbarie, terrorista, matanza, salvaje, desafío criminal, tragedia, y máximo paroxismo*. Todo el grueso de la información es una recreación constante en la violencia explícita.

- *La barbarie terrorista alcanzó ayer su nivel de mayor paroxismo, una semana después del salvaje atentado en la refinería de Enpetrol. Barcelona fue escenario del atentado más sangriento de los habidos hasta el momento, presumiblemente obra de ETA. La matanza en el hipermercado de la Meridiana es un desafío criminal que reclama una respuesta concluyente de la sociedad y de las instituciones* (La Vanguardia: 20/6/1987).

Del mismo modo, en el siguiente Fragmento de La Vanguardia se utiliza la expresiones *barbarie terrorista, brutal atentado, enérgica respuesta de Barcelona, respuesta multitudinaria, serena y solidaria*.

- *Cientos de miles de personas ocuparon ayer el centro de Barcelona para expresar pública y pacíficamente su repulsa contra la violencia y la barbarie terrorista de ETA, que el pasado viernes sembró la muerte y el dolor en la ciudad. La conmoción e indignación por el brutal atentado de Hipercor se tradujo ayer en una respuesta multitudinaria, serena y solidaria de toda la ciudadanía, convocada por todas las instituciones, fuerzas políticas, sindicatos y organizaciones cívicas* (La Vanguardia 23/6/1987).

En el siguiente fragmento de nuevo se utiliza la expresión *brutal asesinato* y se enfatiza la oposición a ETA con *gigantesca marea de indignación, impresionante movilización y ensordecedor clamor de protesta*.

- *La gigantesca marea de indignación producida por el brutal asesinato del concejal de Ermua, Miguel Ángel Blanco Garrido, alcanzó ayer dimensiones desconocidas en España. Más de dos millones de personas se manifestaron en numerosas ciudades del país en una impresionante movilización popular en contra del terrorismo bajo un ensordecedor clamor de protesta contra ETA y HB, y en defensa de la paz, la libertad y la convivencia en Euskadi* (La Vanguardia: 15/7/1997).

De igual forma que en el caso anterior, en El País utiliza la expresión *voluntad asesina de ETA* en contraposición a la movilización popular.

- *Ni esta ni las miles de manifestaciones ciudadanas que cubrieron como una marea ciudadana todo el territorio español sirvieron para doblar la voluntad asesina de ETA* (El País: 13/7/1997).

Destaca el caso de la Vanguardia porque, pese a estar en un formato informativo puro, como se presupone que es una portada, en dos de las unidades periodísticas tras el atentado de Hipercor, incurre en juicios de valor, afirmaciones tendenciosas, y hace un llamamiento explícito a la confrontación y enfrentamiento con ETA mediante afirmaciones categóricas:

- *La matanza en el hipermercado de la Meridiana es un desafío criminal que reclama una respuesta concluyente de la sociedad y de las instituciones* (La Vanguardia: 20/6/1987)
- *La conmoción e indignación por el brutal atentado de Hipercor se tradujo ayer en una respuesta multitudinaria, serena y solidaria de toda la ciudadanía, convocada por todas las instituciones, fuerzas políticas, sindicatos y organizaciones cívicas. La enérgica respuesta de Barcelona en favor de la convivencia pacífica y contra el terrorismo debe servir de estímulo y ejemplo para toda España y para el País Vasco en particular: ETA será desarmada definitivamente con él.* (La Vanguardia: 22/6/1987)

En otras portadas del conjunto analizado, es posible encontrar excepciones a puntos de la estrategia de *cuadrado* ideológico en clave activa. Como se ha apuntado anteriormente, un ejemplo de ello es la minimización de los errores de *nosotros*, es decir, de la parte del conflicto con la que los medios se identifican en contra de la violencia de ETA. En dos de las unidades analizadas, sí se explica la responsabilidad subsidiaria del atentado de Hipercor por parte de los responsables de desalojar el centro que no lo hicieron. Es decir, no se minimizan los errores de una parte de las instituciones (equipo de seguridad del supermercado y policía).

- *El edificio no fue desalojado aunque una llamada anónima avisó antes de la explosión. (...) Una hora antes de la explosión, a las 15:15, un comunicante anónimo que dijo hablar en nombre de ETA llamó a la policía municipal avisando*

*de la colocación del artefacto, aunque sin precisar el lugar concreto.* (El País: 20/6/1987)

- *Los familiares de las víctimas han anunciado que estudian la presentación de una querrela criminal contra los responsables de que no se desalojara el centro comercial, pese a que varias llamadas anónimas avisaron de la colocación del explosivo. 24 horas después de la explosión, nadie asumía la responsabilidad de no haber tomado la decisión de desalojar el centro.* (El País: 21/7/1987)

### **1.5. Reconocimiento de los pasos positivos dados por ETA**

Tras el análisis de las portadas es posible concluir que cuando menos presencia de *énfasis* en el carácter armado de ETA y de criminalización de Herri Batasuna hay en las portadas analizadas es durante la Declaración del Alto al Fuego de 2006. En algunas de las unidades se reconoce la voluntad de ETA por la resolución del conflicto y se remarca la necesidad de colaboración de las fuerzas políticas para conseguir un cese de la violencia definitivo. Es decir, no se minimizan los pasos positivos abiertamente de la organización en pro del fin de su actividad armada:

- *La tregua permanente de ETA llega tras un periodo de 1.028 días sin muertos en atentado. La organización terrorista hace un "llamamiento a las autoridades de España y Francia para que respondan de manera positiva a la nueva situación, dejando a un lado la represión" y muestra su deseo "de que el proceso abierto llegue al final (...) construyendo una paz basada en la justicia"* (El País: 23/3/2015).

Aunque de nuevo se refiere a ETA como *organización terrorista*, hace un recordatorio de que la organización lleva un periodo sustancial sin promover atentados contra la vida humana.

- *El alto al fuego de ETA supone una oportunidad inédita que sería irresponsable no intentar aprovechar. Lo nuevo no es el anuncio de la tregua sino que se produzca tras un periodo prolongado, casi tres años sin atentados mortales* (El País: 23/3/2015).

En los días siguientes a la declaración de alto al fuego, el diario El País continuó publicando en portada el reconocimiento de oportunidad que suponía el paso dado por ETA:



- *“Ya es hora de vivir en paz aunque sea cada uno por su lado” dice Oiartzun, un simpatizante de ETA. Habrá quien piense que no es mucho pero también quien crea para empezar no es poco (El País: 25/3/2006).*
- *Las asociaciones de víctimas del terrorismo ven en el comunicado de ETA el ‘punto inicial’ del fin del terrorismo (El País: 26/3/2006).*
- *El 63,7% de los ciudadanos considera que el partido popular debe colaborar sin condiciones (El País: 26/3/2006).*
- *El PSOE agradeció ayer la “generosidad” y “firmeza” de las asociaciones de víctimas que en un comunicado calificaron el alto al fuego de ETA como el posible inicio del fin del terrorismo (El País: 27/3/2006).*

De hecho, destaca que en la portada del 30 de marzo de El País sobre la fianza impuesta a Otegi para eludir la cárcel por los disturbios durante una huelga el 9 de marzo, se le da voz al dirigente *abertzale* sobre el proceso de paz:

- *“Estamos ante una oportunidad real de solucionar los problemas. Es un entramado muy delicado en el que todos tendrían que poner de su parte”.*

Del mismo modo, La Vanguardia en el fragmento de la editorial que aparece en la portada del 23 de marzo, afirma:

- *El anuncio, sin embargo, supone un notable paso adelante que el tiempo dirá si constituye el inicio del principio del fin de la violencia que pronosticó Rodríguez Zapatero. La esperanza, pero también la cautela y la prudencia, son de rigor, como apuntó ayer mismo el propio presidente del Gobierno.*

Sin embargo, en conjunto el reconocimiento de *oportunidad* se minimiza en cierto modo en tanto que en la misma portada aparecen fragmentos como el siguiente:

- *Ibarretxe exige a ETA que no frustre otra vez las esperanzas de paz o Rajoy minimiza el anuncio y pide que no se pague ningún precio político por la paz.*

Así mismo, también es posible encontrar en El Mundo una minimización y relativización del paso positivo dado por ETA:

- *Los españoles no se niegan a la esperanza pero desconfían profundamente de las auténticas intenciones de los terroristas. En el sondeo de SIGMA Dos-El Mundo se*

*detecta un hondo recelo de los ciudadanos y una clara memoria de todos los engaños padecidos (...)* (El Mundo: 26/3/2006).

## 1.6. Información sobre Herri Batasuna

Gran parte de las portadas de los dos episodios de violencia analizados enfatizan la polarización entre ETA/Herri Batasuna y las instituciones políticas/ población civil. Es posible observar la presencia de la estrategia de *cuadrado ideológico* en el conjunto de dichas portadas porque sólo destacan la necesidad de aislar Herri Batasuna. En ninguna de las unidades analizadas del conjunto de la muestra se hace referencia al comunicado que Herri Batasuna publicó el 21 de junio de 1987 en el diario *Avui*, anteriormente referenciado, lamentando el suceso y desligándose de los atentados que van dirigidos hacia población civil. No obstante, cabe decir que HB se refiere al atentado como *trágico accidente* y acusa a la dirección del centro comercial Hipercor de dejar que la bomba estallase premeditadamente.

En la portada de El País del 24 de junio se hace referencia a la declaración del Txema Montero calificando el atentado de ‘múltiple asesinato’, aunque posteriormente lo matizó:

- *Txema Montero, eurodiputado y miembro de la mesa nacional de Herri Batasuna (HB) calificó ayer de múltiple asesinato el atentado, aunque horas después puntualizó que con esa afirmación únicamente se había referido a la calificación judicial que se le dará al caso* (El País: 24/6/1987).

En los periódicos del presente estudio tampoco se hace prácticamente referencia al comunicado publicado por ETA lamentando el suceso. Únicamente el diario El País informa en una de las portadas que ETA *reconoce* que el atentado ha sido un *error*:

- *La organización terrorista ETA reivindicó ayer el atentado con un comunicado remitido a la agencia France Presse y a diversos medios del País Vasco. El comunicado reconoce “el grave error” cometido y acepta la “responsabilidad que se deriva de este triste suceso”* (El País: 22/6/1987).

Del mismo modo, tras la muerte de Miguel Ángel Blanco abundan los titulares y fragmentos en los que se acusa de Herri Batasuna de *complicidad* del atentado. El hecho de informar sobre esta oposición política a Herri Batasuna no constituye la estrategia de

*cuadrado ideológico* pero reiterar la misma idea en diversos fragmentos y portadas sí que es constitutivo de ello. Un ejemplo destacado de beligerancia informativa es el siguiente fragmento:

- *Todos los partidos del pacto de Ajuria Enea exigen y ‘suplican’ a ETA y Herri Batasuna ‘que no traspasen el último límite’* (El Mundo: 12/7/1997).

En el anterior subtítulo, se da a entender que Herri Batasuna tiene la misma responsabilidad que ETA en el entonces aún secuestro. Sin embargo en otro subtítulo se afirma: *El diputado foral de HB Zabaleta y los ex dirigentes Montero y Esnaola piden que no se mate al secuestrado aunque el Gobierno no ceda*. Con ello queda patente que se acusa a la totalidad de Herri Batasuna de complicidad pero cuando miembros de Herri Batasuna se posicionan en contra del atentado son iniciativas individuales. Otros ejemplos de fragmentos que reiteran la oposición al partido son los siguientes:

- *“Señores de HB, sois cómplices de este hecho, y esta sangre debe de pesar sobre vuestras conciencias”, señala José Antonio Ardanza, que ha convocado para hoy la mesa de Ajuria Enea.* (El Mundo: 13/7/1997)
- *Herri Batasuna (HB) quedó ayer definitivamente marcada por el pueblo y la totalidad de los partidos democráticos como cómplice de los asesinatos de ETA.* (El País: 14/7/1997)
- *HB debe pagar por esto.* (Título de la editorial de El Mundo en la portada del 13/7/1997)
- *Euskadi contra HB* (La Vanguardia: 14/7/1997)
- *El PNV dispuesto a apoyar acciones para desalojar de las alcaldías a HB* (El País: 15/7/1997)
- *Los vecinos de Ermua no han olvidado la promesa que hicieron de aislar al entorno de Herri Batasuna* (El Mundo: 17/7/1997)
- *El presidente del gobierno José María Aznar reafirmó ayer en Cartagena (Murcia) la necesidad de aislar políticamente a Herri Batasuna.* (El País: 20/7/1997)

Cabe destacar que en la portada de El Mundo del 14 de julio, se da voz a Jon Idígoras, portavoz de HB, afirmando: *El portavoz de Herri Batasuna Jon Idígoras acusa al Gobierno y los medios de utilizar una tragedia “forma sucia y carroñera*. Con ello,

además de acusar a los medios de oportunistas, Idígoras califica el atentado de *tragedia*, con lo cual se puede entrever desacuerdo con el acto. En este punto es de especial interés para este análisis dos fragmentos del diario El País en los que se equipara la actividad política de Herri Batasuna a la actividad armada de ETA:

- *El núcleo dirigente de HB, formado por KAS, no cesa de animar a ETA a que prosiga su escalada terrorista. (El País: 18/7/1997)*
- *Dirigentes del PNV reclaman a HB y ETA una tregua indefinida (El País: 20/7/1997)*

Al situar en primer lugar a Herri Batasuna que a ETA se da a entender que la responsabilidad por la muerte de Miguel Ángel Blanco es equiparable, cuando fue ETA, y no Herri Batasuna, la promotora de la acción. Pese que el titular realiza esta equiparación, posteriormente el cuerpo del texto explica que se refiere a que HB exija a ETA la tregua indefinida. No obstante, el impacto del titular ya se ha producido. He aquí la explicación referida:

- *Juan María Atutxa, consejero de Interior del Gobierno vasco, e Iñaki Anasagasti, portavoz del PNV en el Congreso de los Diputados, apelaron ayer al alto el fuego declarado por el IRA a instancias del Sinn Fein norirlandés para exigir a Herri Batasuna (HB) que pida a ETA una tregua indefinida. (El País: 20/7/1997)*

En este punto es de especial interés la portada de El País del 14 de julio porque directamente acusa a Herri Batasuna de ser cómplice de la actividad violenta de ETA, sin un sujeto político o civil que lo afirme:

- *El silencio y los aplausos dejaban paso a estallidos de indignación contra los terroristas y sus cómplices políticos: "¡ETA, aquí tienes nuestra nuca!", "¡HB, lo tienes que pagar!". (El País: 14/7/1997)*

El 23 de julio del mismo año, nueve días después de la muerte de Miguel Ángel Blanco, los medios de comunicación informaron de que el preso etarra Juan Carlos Hernando González se había suicidado en la cárcel de Albacete. Una moción municipal de Herri Batasuna para declarar día de luto oficial en el pueblo fue aprobada por diversos partidos, entre ellos el PSOE y el PP. Tras la decisión, los partidos optaron por sancionar a los concejales. Del mismo modo, El País y El Mundo enfatizaron el apoyo de la confluencia entre HB y los demás partidos como si de un error se tratase:

- *El acuerdo del Ayuntamiento ha roto el consenso de los partidos democráticos contra HB alcanzado tras el asesinato de Miguel Angel Blanco.* (El País: 23/7/1997)
- *El Gobierno vasco 'comprende' a los que votaron con HB y Anguita los disculpa* (El Mundo: 23/7/1997)

Tal y como muestra el primero de los dos fragmentos que se acaban de referir, se ha podido encontrar en las portadas una referencia a los partidos que no son Herri Batasuna como *los partidos democráticos* o *las fuerzas democráticas*. He aquí algunos ejemplos:

- *El lehendakari, José Antonio Ardanza, convocó una reunión extraordinaria de la Mesa de Ajuria Enea. "ETA se ha situado fuera de este pueblo y contra este pueblo. Si ayer no se la quería, hoy se la aborrece", sentenció mientras leía el comunicado elaborado por todos los partidos democráticos.* (El País: 14/7/1997)
- *Los partidos democráticos (...) decidieron aislar y romper totalmente el diálogo con HB* (El País: 15/7/1997)
- *Los partidos democráticos, reunidos en el ámbito del Pacto de Madrid, acordaron suscribir en todos sus puntos la declaración del Pacto de Ajuria Enea, así como estudiar reformas que permitan perseguir mejor el terrorismo y decidieron aislar y romper totalmente el diálogo con Herri Batasuna".* (El País: 15/7/1997)
- *Los partidos democráticos de Vizcaya echan a HB de los cargos municipales* (El País: 19/7/1997)
- *Los partidos democráticos se unen a HB en el pueblo del etarra suicida* (El Mundo: 22/7/1997)

Tanto en 1987 como en 1997, Herri Batasuna era un partido legalizado y legitimado por parte de la población vasca. En algunos municipios del País Vasco, como Mondragón, llegó a ser primera fuerza política. 9 días antes del atentado de Hipercor, Herri Batasuna obtuvo 360.952 votos en las elecciones al Parlamento Europeo. Calificar al partido de antidemocrático corresponde a una lógica de confrontación. Se transmite a la población que el entorno de ETA, la izquierda nacionalista vasca, liderada por Herri Batasuna, no es democrática. En 2001, HB se refundó en Batasuna, heredando gran parte de su programa y de su historia. Llama la atención cómo en la portada del 25 de marzo de 2006, el diario El País afirma:

- *Zapatero recordó ayer que la condición para que Batasuna regrese a la legalidad es “respetar la ley y apartarse de la violencia (El País 25/3/2006)*

Como se ha explicado anteriormente, Batasuna, coalición política heredera de Herri Batasuna fue ilegalizada en 2003 por la Ley de Partidos políticos de 2002 dada su afinidad política con ETA. Sin embargo, en 2002 ya se había pronunciado a favor de la pacificación del conflicto.

### **1.7. Análisis de las voces en la información**

En este apartado se expondrán las principales voces que protagonizan la información en las unidades analizadas. El objetivo es examinar si las dos partes del conflicto principales (ETA / entorno de ETA y las instituciones políticas / población civil) obtienen voz, o sólo está presente una de ellas, previsiblemente la primera. Una de las principales premisas del Periodismo para la paz definido en el marco teórico es que para poder contribuir a la resolución de un conflicto, se deben escuchar las razones de todas las partes, es decir, que todos los implicados tengan espacio en los medios de comunicación. Tras el análisis de las portadas, es posible afirmar que las voces predominantes en la información provienen de las instituciones del Estado, fuerzas de seguridad, y parte de la información. ETA, por un lado, y su entorno político, por otro apenas aparecen en clave activa en los episodios de violencia. A continuación se reproducirán los fragmentos del total de las portadas en los que ETA y Herri Batasuna tienen voz, ya que es más fácil este método de presentación que hacerlo a la inversa.

Tras el atentado de Hipercor es posible encontrar una portada del total de las analizadas en las que ETA tiene voz mediante el reconocimiento del atentado como error en El País:

- *La organización terrorista ETA reivindicó ayer el atentado con un comunicado remitido a la agencia France Presse y a diversos medios del País Vasco. El comunicado reconoce “el grave error” cometido y acepta la “responsabilidad que se deriva de este triste suceso” (El País: 22/6/1987).*

Sin embargo, no está presente la voz de ETA tras el asesinato del concejal Miguel Ángel Blanco y Herri Batasuna únicamente aparece una vez en El Mundo:

- *El coportavoz de la mesa nacional de HB Jon Idígoras acusaba al Gobierno y a los medios de comunicación de “usar una tragedia de forma sucia y carroñera”* (El Mundo: 14/7/1997).

Los primeros días de la declaración del alto al fuego de 2006 se reprodujeron en las portadas de los tres diarios analizados fragmentos de los comunicados de ETA. No obstante, a medida que pasaron los días los protagonistas de la información fueron el gobierno y su oposición en información sobre cómo llegar a un acuerdo para negociar el alto al fuego. Constan 19 Unidades Periodísticas analizadas entre los tres diarios sobre el proceso de paz, de las cuales ETA tiene voz en seis.

- *ETA declara que “es tiempo de compromisos” y muestra “su deseo y voluntad de que el proceso abierto llegue hasta el final”.* (El País: 23/3/2006)
- *ETA declara ‘un alto al fuego permanente’ para conseguir la autodeterminación* (El Mundo: 23/3/2006)
- *Reclama “construir un nuevo marco” en el que “los ciudadanos vascos tengan la palabra” y los estados francés y español lo acepten sin “ningún tipo de limitaciones”* (El Mundo: 23/3/2006)
- *Los etarras anuncian su disposición a abrir un proceso de paz* (La Vanguardia: 24/3/2006).
- *Batasuna pide a España y Francia que se deje de perseguir a ETA* (La Vanguardia 24/3/2006)
- *ETA ha decidido declarar “un alto el fuego permanente a partir del 24 de marzo de 2006”* (La Vanguardia: 24/3/2006)

Otro de los puntos observados en el análisis es que en ninguna de las piezas se hace referencia a la plataforma ciudadana vasca *Lokarri*, formada en 2006 a partir de la disolución de la formación *Elkarri*, con el fin de promover la paz y la resolución del conflicto vasco. Cinco días antes del Alto al fuego de ETA, *Lokarri* protagonizó una manifestación bajo el lema *Por la paz, el acuerdo y la consulta* con el apoyo del gobierno vasco. En ninguna de las portadas se hace referencia a la manifestación ni a ninguna actividad de la sociedad civil en torno al conflicto vasco en ninguno de los periodos analizados.

## 1.8. Protagonistas de la Información en el proceso de paz

Dentro del presente apartado ha sido posible examinar que cuando las unidades periodísticas versan sobre la violencia directa, los protagonistas son ETA como promotores, y las instituciones y el pueblo movilizado en contra de ETA. Por el contrario, durante las informaciones tras el alto al fuego de 2006, los protagonistas de la información mayoritariamente son el Gobierno y su oposición, en sintonía con la preeminencia de las voces de las instituciones políticas. Ejemplo de ello son los siguientes titulares de portada de El País en los que el protagonista es José Luís Rodríguez Zapatero cinco días seguidos:

- *Zapatero pedirá el aval del Congreso antes del verano para dialogar con ETA* (25/7/1006)
- *Primera entrevista al presidente del Gobierno: “La cooperación del PP es clave para el fin de la violencia”* (26/7/1006)
- *Zapatero abordará el acercamiento de presos tras acudir al Congreso* (27/3/2006)
- *Zapatero ofrecerá a Rajoy compartir la estrategia para lograr el fin de ETA* (28/3/2006)
- *Zapatero y Rajoy se comprometen a buscar juntos el fin de ETA* (29/3/2006)

Del mismo modo en El Mundo y La Vanguardia persiste la tendencia:

- *Blair diseñó con Zapatero la estrategia para conectar con ETA* (El Mundo: 25/3/2006)
- *Rajoy pedirá a Zapatero que le diga si ha llegado ya a un pacto con ETA* (28/3/2006)
- *Rajoy pide reunir el pacto anti-ETA y Rajoy ofrece hablar sólo con él* (29/3/2006)
- *Europa da todo su apoyo a Zapatero en el proceso de paz* (La Vanguardia: 24/3/2006)
- *Zapatero pedirá antes del verano el aval para negociar con ETA* (La Vanguardia: 25/3/2015)

En el caso de El País, de ocho portadas sobre el alto al fuego, cinco están protagonizadas en titulares por José Luís Rodríguez Zapatero. El Mundo, de siete portadas sobre el proceso de paz, dos están protagonizadas por Mariano Rajoy y una por



Tony Blair. La Vanguardia, de tres portadas, titula con Zapatero como actor principal en una de las portadas y con Europa (Unión Europea) en otra portada.

### **1.9. Distorsión de datos en las portadas**

Con la reiteración constante en la violencia y la plasmación de la lógica informativa de cuadrado ideológico, ya hay distorsión de la información. No obstante existen otras formas más sutiles de distorsionar lo que se pretende que se asuma como realidad. En algunas ocasiones, lo que se dice en la información periodística presenta un alto índice de contenido implícito, es decir, lo que se da a entender a partir de lo que se dice. Esto puede ser constitutivo de una distorsión de la realidad que los medios de comunicación transmiten. Ejemplos de ello son la atribución de intenciones, es decir, juicios de intención, la asunción de información, las presuposiciones, y las generalizaciones como ‘el pueblo’ (¿Qué pueblo? ¿Todo él?).

### **1.10. Juicios de intención**

Un ejemplo de distorsión de los datos en las portadas son los juicios de intención con las preposiciones *para* y *por* y verbos de intención como *pretende*. De nuevo, esta tipología informativa la comparten los tres diarios analizados. Un ejemplo de ello es el siguiente fragmento:

- *Para acallar las voces surgidas entre sus filas, Herri Batasuna ha convocado para hoy contramanifestaciones prohibidas por Interior.* (El País: 12/7/1997)

Al utilizar el nexos *para* se asume, sin dar voz a Herri Batasuna, que la manifestación de la que informa está convocada con los fines descritos. Con ello se incurre en un juicio de intención. Del mismo modo ocurre en el siguiente fragmento de nuevo con la proposición *para*:

- *ETA declara un ‘alto al fuego permanente’ para conseguir la autodeterminación* (El Mundo: 23/3/2006)

Otro ejemplo de juicio de intención son los dos fragmentos siguientes en los que se utiliza el verbo *pretender* con el que se asume una intención de Herri Batasuna sin darle voz a la organización:

- *Esta formación política (Herri Batasuna) que actúa como correa de transmisión de los terroristas, pretende retar a los ciudadanos demócratas con una manifestación el sábado en San Sebastián.* (El País: 15/7/1997) En la presente portada además se hace una descripción peyorativa de Herri Batasuna.
- *El gobierno vasco decidió ayer no autorizar la manifestación convocada por Herri Batasuna para el próximo sábado en San Sebastián y con la que la coalición próxima a ETA pretendía responder a la movilización popular en protesta por el asesinato de Miguel Ángel Blanco*”. (El País: 17/7/1997)

¿Es posible saber esto con certeza? ¿Hay declaraciones de Herri Batasuna afirmando que pretendía responder a la movilización ciudadana? No, no las hay.

Del mismo modo, en el siguiente fragmento con la utilización de la proposición *por* de nuevo se incurre en una atribución de información:

- *El Parlamento Europeo prohíbe el acceso a Karmelo Landa, de HB, por defender el terrorismo* (El País: 18/7/1997).

También se han encontrado atribución de intenciones en las unidades analizadas del alto al fuego de 2006. En la portada del Mundo del 23 de marzo de 2006, se afirma:

- *ETA declara un alto al fuego permanente para conseguir la autodeterminación.*

Al utilizar la palabra *para* de nuevo se asume que ETA inicia el proceso de paz con ese fin. Independientemente haya declarado en el comunicado que su objetivo último es conseguir un *marco político* para el País Vasco, no se puede afirmar que la declaración del alto al fuego sea en primera instancia para ello.

En la portada del El Mundo del 25 de marzo de 2006 se afirma: *Ibarretxe quiere salir en la foto*. De nuevo la utilización del verbo *querer* incurre en una atribución de intenciones a Ibarretxe. Así mismo, *salir en la foto* es una metáfora que se refiere a que Ibarretxe pretende obtener protagonismo en el proceso de paz.

### **1.11. Asunción de la información de las fuentes**

Una de las formas de contenido implícito que se ha podido observar en parte de las portadas se basa en asumir la información que proporciona una de las partes del conflicto como cierta. Con ello se distorsionan los datos. Un ejemplo de esto es el siguiente fragmento:

- *La Mesa de Ajuria Enea dice que la dictadura de ETA es peor que la de Franco.* (El País: 14/7/1997)

Al escribir *dice que la dictadura* se está dando por supuesto y afirmando implícitamente que ETA es una dictadura. Con ello, además, se asume el posicionamiento de la mesa de Ajuria Enea. Del mismo modo actúa La Vanguardia con el subtítulo *La mesa de Ajuria Enea dice que ETA es peor que Franco* (La Vanguardia: 14/7/1997) En la misma portada, La Vanguardia escribe:

- *La mesa de Ajuria Enea (...) recordó que hasta Franco escuchó el clamor del pueblo cuando conmutó la pena de los condenados a muerte en Burgos.*

Con esta afirmación, se deja entrever que la Dictadura franquista fue más misericordiosa de lo que es ETA. Con la utilización del verbo *recordar* se afirma que lo que recuerda es cierto, ergo asume el posicionamiento de la mesa de Ajuria Enea. Por tanto, al transmitir que es cierto lo que dice Ajuria Enea (que Franco fue más benévolo), se rompe la distancia periodística. Además, la comparación categoriza a ETA del mismo modo que Franco, cuando ambos actores no tienen relación alguna, ni tan sólo ateniéndose a sus rasgos violentos.

Otro ejemplo de contenido implícito es el presente fragmento en el que al utilizar la palabra *avisar* se da por hecho que el tema sobre el que se *avisa* es cierto, en este caso, la valía del alto al fuego de 2006 de ETA:

- *"(...) Elorriaga avisó de que el comunicado de ETA del pasado miércoles "no vale porque no anuncia la voluntad de ETA de disolverse ni de acabar definitivamente con sus actividades armadas".* (El País: 28:3/2006)

Al utilizar la palabra *avisar* aunque posteriormente utilice las comillas, está asumiendo que lo que dice el sujeto de la frase es verdad. De nuevo un ejemplo de contenido implícito.

Del mismo modo, aunque de forma más explícita, en el siguiente fragmento se asume la afirmación del entonces Ferrán Cardenal, gobernador de Barcelona, sobre el atentado de Hipercor:

- *El gobernador de Barcelona, Ferrán Cardenal, ha pedido que la polémica sobre las causas por las que no fue desalojado el viernes pasado Hipercor no desvíe ante la*

*opinión pública el hecho de que ETA es el único culpable de los asesinatos.* (El País: 23/6/1987)

Otro punto de interés para el análisis es la siguiente portada ya que al utilizar *Zapatero recordó (...)* se está afirmando que es cierta la cuestión que recuerda, por tanto hay contenido implícito y asunción de la información de la fuente:

- *Zapatero recordó ayer que la condición para que Batasuna regrese a la legalidad es “respetar la ley y apartarse de la violencia”* (25/3/2006)

El fragmento asume y transmite implícitamente que Batasuna no respeta la ley y que respalda la violencia, y por ello es ilegal. Sin embargo, el partido político Batasuna, ilegalizado en 2003 bajo el amparo de la Ley de Partidos, promovió en 2002 el documento "*Un escenario por la paz*" en pro de la pacificación y la resolución del conflicto vasco.

Otro ejemplo de asunción de la información es el siguiente fragmento, en el que se remarca ‘la necesidad de aislar a HB’:

- *El presidente del Gobierno, José María Aznar, reafirmó ayer en Cartagena (Murcia) la necesidad de aislar políticamente a HB, y en ese contexto exigió a IU que explique su negativa a apoyar la moción de censura contra el alcalde de HB en Mondragón.* (El País: 20/7/1997)

A parte de que se asume que es ‘una necesidad’ aislar a Herri Batasuna, tal y como dice José María Aznar, implícitamente se vuelve a enfatizar la relación entre Herri Batasuna y ETA.

### **1.12. La generalización de los actores implicados**

Con generalización se entiende la maximización o relativización de un conjunto de actores implicados en unos hechos. En diversas portadas de los tres diarios analizados se ha podido observar la utilización de la generalización cuando versan sobre acciones de la población civil o de las instituciones contra ETA. Los tres diarios presentan titulares y fragmentos de texto que extrapolan una parte de la actividad de la parte anti-ETA a toda la población, es decir, se maximiza la oposición y muestras de rechazo. Se utiliza la estrategia de la parte por el todo, es decir, considerar que una parte que se pronuncia corresponde a la totalidad de la que forma parte. Ejemplos de ellos son la

utilización de los conceptos *el pueblo, toda la sociedad, el país*. A continuación se exponen los ejemplos de esta distorsión que se han encontrado:

- *Barcelona desarma a ETA (...) La conmoción e indignación por el brutal atentado de Hipercor se tradujo ayer en una respuesta multitudinaria, serena y solidaria de toda la ciudadanía, convocada por todas las instituciones, fuerzas políticas, sindicatos y organizaciones cívicas. La enérgica respuesta de Barcelona en favor de la convivencia pacífica y contra el terrorismo (...)* (La Vanguardia: 23/6/1987)
- *Mayor Oreja y Ardanza movilizan a la sociedad para que ETA no asesine esta tarde a Miguel Ángel Blanco* (El País: 12/7/1997)
- *El rostro del ministro de interior, Jaime Mayor, reflejaba anoche el mazazo que ETA ha propinado a toda la sociedad* (El País: 11/7/1997)
- *Todo el país contra ETA* (El País: 12/7/1997)
- *Los enemigos del pueblo* (El País: 13/7/1997)
- *El pueblo maldice a ETA.* (El Mundo: 14/7/1997)
- *El pueblo y los partidos marcan a HB como cómplice de ETA* (El País 14/7/1997)
- *Los vecinos de Ermua no han olvidado la promesa que hicieron de aislar al entorno de Herri Batasuna* (El Mundo: 17/7/1997)

En estos casos, la generalización conlleva en sí misma la plasmación de la estrategia de *cuadrado ideológico* explicada anteriormente, ya que se maximiza la oposición a ETA. Del mismo modo que en los casos anteriores, el titular *Millones de españoles se unen a la rebelión de los vascos contra ETA y HB* (El País: 15/7/1997) hace extensivas las manifestaciones contra ETA y HB al conjunto de los vascos. ¿Todos los vascos se han pronunciado contra ETA y Herri Batasuna? De nuevo, es una generalización.

De la misma forma ocurre en el titular *ETA no consigue frenar la rebelión de sus presos* (El País: 15/7/1997). En él se asume una parte de los presos como la totalidad, lo que además de caer en una generalización da a entender una ruptura interna de la organización. En la misma portada es posible encontrar una proliferación de generalizaciones que distorsionan la realidad que se transmite a los lectores:

- *En el País Vasco los trabajadores pararon durante una hora*
- *A medio día todo el país se paralizó durante diez minutos*
- *Todo el pueblo que recorrió en silencio el camino a (...)*
- *El plebiscito por la paz se extiende de Ermua a todo el país*

- *España se convirtió ayer en un inmenso plebiscito por la paz*
- *En Ermua, en el cortejo fúnebre, el Príncipe, de Asturias, el presidente del Gobierno, ministros, líderes políticos, ex presidentes... Junto a ellos, todo el pueblo, que recorrió en silencio el camino entre la iglesia donde se celebró el funeral y el cementerio*

Del mismo modo, en la portada de El Mundo del 20 de julio de 1997 sobre una encuesta realizada por la empresa de investigación Sigma-Dos entre parte de la población vasca, se afirma:

- *La gran mayoría de los vascos quiere que se endurezcan las leyes contra ETA*
- *La mayoría pide ilegalizar las manifestaciones con encapuchados (77%) y las contramanifestaciones (65%) (...)*
- *La mayoría no es partidaria de dispersar al máximo a los presos (...)*
- *La gran mayoría convencida de que los partidos cumplirán la promesa de aislar a Herri Batasuna.*

Aunque en el antetítulo se informa de que es un sondeo, al afirmar *la mayoría de los vascos* se extrapola la parte de la población vasca encuestada a todo el conjunto de la comunidad, por lo que se generalizan los datos sobre los que se pronuncia la parte encuestada. Por otro lado, el antetítulo de la portada es *¿Qué ha cambiado en el País Vasco?* Si el primer dato que se muestra es que la gran mayoría quiere que se endurezca la política antiterrorista, se deduce que antes no quería. Y en ningún caso se sabe si eso es cierto.

También se han encontrado generalizaciones en la información de las portadas del alto al fuego de 2006. De forma similar al caso anterior, la portada del 26 de marzo de 2006 de El Mundo informa sobre la realización de una encuesta e incurre en generalizaciones:

- *Los ciudadanos dejan también muy tasados los temas en los que el Estado (...)* (En Mundo: 26/3/2006) En la misma portada es posible encontrar otra generalización: *Los españoles no se niegan a la esperanza (...)*

Del mismo modo que el anterior, la portada versa sobre un sondeo realizado por SIGMA-Dos sobre la posición de parte de la población española respecto al alto al fuego y la negociación política que se deriva del mismo. En la portada se afirman hechos como el siguiente:

- *La gran mayoría de españoles quiere que el Gobierno sólo negocie la rendición de ETA*
- *Una gran mayoría (68%) apoya que el gobierno negocie con la banda, pero sólo sobre la entrega de las armas (75%) y la vuelta de los exiliados (55%)*
- *Rechazo rotundo a que se trate de la autodeterminación (63%), de Navarra (62%), o incluso de la ilegalización de Batasuna (55%) y del régimen de presos (52%)*
- *El 73% opina que la banda “conservará las armas hasta lograr sus objetivos”*

Con la afirmación de que la *gran mayoría de españoles* es la que *quiere* (juicio de intención) las reivindicaciones que posteriormente afirma, se incurre en una generalización ya que los datos derivados de una encuesta no representan al total de la población española por muy efectiva que pudiese ser. En ninguno de los dos casos de encuestas referido es posible afirmar categóricamente que *los españoles* o los vascos como conjunto, afirman alguna cosa. No obstante, mucho menos se puede hacer afirmaciones si no se describe bien la muestra de la encuesta y si ésta es o no suficientemente representativa como para hacer extrapolaciones. Por otra parte, y desde un punto de vista científico que nos permita realizar alguna afirmación sobre la población total, esta muestra no se considera probabilística, además, no se informa de los criterios utilizados para su obtención, ni del grado de significación con el que se han trabajado los datos, es decir el margen de error con el que se puede hacer alguna afirmación, por todo ello cualquier generalización de resultados a la población total no pasa del ámbito especulativo.

## V. CONCLUSIONES

Tras el análisis de 56 portadas sobre los tres momentos determinantes de la vida de ETA señalados, es posible afirmar que se corrobora la hipótesis general: en general la cobertura en las portadas sobre el conflicto etarra se produce bajo una lógica de *periodismo de guerra*.

En primer lugar, existe una despolitización léxica del conflicto vasco. En gran parte de las portadas los diarios analizados se refieren a ETA con sus siglas pero, a partir del asesinato de Miguel Ángel Blanco, se comienza a utilizar la denominación *banda* y *banda terrorista* para referirse a la organización. Con lo cual, mediante el lenguaje se omite el sustrato político del conflicto.

En segundo lugar, y en referencia a la denominación *banda terrorista y los terroristas*, se corrobora la hipótesis de que existe una deshumanización de los miembros de ETA en el conjunto de las portadas, aunque no se utiliza la palabra en cada una de ellas. En diversas ocasiones ha sido posible encontrar la descripción *terroristas presos*, aunque no fuesen los causantes de las acciones violentas en los casos se describen. Es decir, por el hecho de que se hayan cometido acciones violentas o actos *terroristas*, bajo este modelo informativo, dejan de ser humanos para ser *terroristas*. La violencia se convierte en el único rasgo definitorio de los que llevan a cabo estos actos. A su vez, se ve plasmada la estrategia de *cuadrado ideológico* mediante la maximización de los errores de *ellos*, es decir, la parte a la cual se opone el discurso hegemónico. Con la plasmación del cuadrado ideológico de nuevo se constata la lógica de *periodismo de guerra*: criminalizar al *bando contrario*. Así mismo, existe en el conjunto de las portadas tras el asesinato de Miguel Ángel Blanco una tendencia a usar una lógica de confrontación con Herri Batasuna, en algún caso equiparando su actividad política a los actos violentos de ETA.

Siguiendo en la exposición de la utilización del *cuadrado ideológico*, en diversas portadas se ha examinado la utilización de la generalización para referirse a la población civil cuando se manifiesta en contra de ETA. Esto provoca una distorsión de la información, ya que maximiza la oposición a ETA sin poder saber si realmente la oposición es total entre la ciudadanía. En el apartado de distorsión de datos, también se constata que parte de las portadas presentan juicios de intención, contenido implícito y asunciones de información provenientes de fuentes oficiales. Esto último, además de transmitir a los lectores una realidad distorsionada, rompe con la distancia periodística con respecto a las instituciones políticas.

Existe asimismo una simplificación de los hechos en las portadas, reduciendo la naturaleza de los atentados a la violencia directa. Prácticamente no se explica por qué se cometen los actos de violencia que, por muy execrables que sean, tienen explicación política. Tras el análisis de las portadas, es posible inferir la existencia de una tendencia a mostrar a ETA como un grupo con voluntad de causar daño, independientemente de sus reivindicaciones. Sin embargo, de nuevo se produce una plasmación de *cuadrado ideológico* en tanto que únicamente El País informa en diversas portadas sobre el hecho de que ni la policía ni el equipo de seguridad desalojase Hipercor cuando se recibió el aviso de bomba. La Vanguardia no hace referencia a ello en modo alguno.



Como establece el *Periodismo para la paz*, para la resolución de un conflicto se deben escuchar todas las voces implicadas en el mismo. Tras el análisis es posible afirmar que ETA no está ampliamente representada en las unidades analizadas de los periodos referidos. La organización únicamente obtiene voz en el reconocimiento de que el atentado de Hipercor fue un error y los primeros días tras la declaración del alto al fuego de 2006. Las demás portadas están monopolizadas por voces provenientes de las instituciones políticas. Se hace necesario apuntar que en varias portadas la información se compone de referencias a las conversaciones sobre el alto al fuego entre el Gobierno del PSOE y el PP, pero en rara ocasión se explica sobre qué versan las conversaciones. También se hace referencia a los consejos de mediadores del conflicto de Irlanda del Norte sin explicar qué consejos son.

En síntesis, no todas las hipótesis quedan corroboradas en cada una de las portadas de forma individual pero sí quedan corroboradas en el conjunto de portadas que construyen el discurso en torno a ETA. Se concluye que es discurso basado en una lógica de énfasis del los “partes criminales” de uno de los bandos del conflicto. Esta lógica es compartida por los tres diarios analizados. Sin embargo, también existen brechas en la construcción del discurso anti-ETA y en diversas portadas es posible encontrar reconocimientos a los pasos positivos que la organización da.

Por último, cabe decir que es comprensible que en un espacio tan reducido no se puedan explicar ampliamente las causas políticas de la violencia y se tienda a caer en una simplificación de los conflictos. No obstante, el hecho de existan límites tangibles en el formato de la información no niega los efectos negativos que del reduccionismo explicativo se desprenden.

## VI. BIBLIOGRAFÍA

- Andress, D. (2006). *The terror*. New York: Farrar.
- Arostegui, J. (1994). Violencia, sociedad y política: la definición de la violencia. *Ayer* (13), 17-56.
- Aznar, H. (1997). El debate en torno a la utilidad de los códigos deontológicos del periodismo. *Anàlisi*, 20, 125-144.
- Batista, A. (1997). *Terror i negligència: Hipercor i la construcció mediàtica d'ETA*. Barcelona: La Magrana.
- Bruni, L. (1993). *ETA, Historia política de una lucha armada, 1ª parte*. Tafalla: Txalaparta.
- Caireta Sampere, M., & Barbeito Thonon, C. (2005). Introducción de conceptos: paz, violencia, conflicto. *Cuadernos de educación para la paz*, 2-17.
- Caminos- Marcet, J. M., Armentia-Vizuet, J. I., & Marín-Murillo, M. F. (2013). Los diarios vascos frente al terrorismo (1990, 2000, 2008 y 2009). Análisis de los editoriales sobre los atentados mortales de ETA. *Revista Latina de Comunicación Social*, 68, 0-26.
- Casanova, I. (2007). *ETA 1958-2008: medio siglo de historia*. Tafalla: Txalaparta.
- Chomsky, N., & Hernan, E. (1990). *Los guardianes de la libertad*. Barcelona: Crítica.
- Consejo Internacional de Políticas de Derechos Humanos. (2008). *Discusión sobre terrorismo; Riesgos y opciones para las organizaciones de derechos humanos*. Ginebra: ICHRP.
- Curran, J. (2005). *Medios de comunicación y poder en una sociedad democrática*. Barcelona: Hacer.
- Egaña, I. (1996). *DICCIONARIO histórico-político de EUSKAL HERRIA*. Navarra: Txalaparta.
- Espinar Ruiz, E., & Hernández Sánchez, M. I. (2012). El periodismo de paz como paradigma de comunicación para el cambio social: características, dimensiones y obstáculos. *CIC - Cuadernos de Información y Comunicación*, 17, 175-189.
- Fisas, V. (1998). *Cultura de paz y gestión de conflictos*. Barcelona: Icaria.
- Fisas, V. (2010). El proceso de paz en el País Vasco. *Quaderns de construcció de pau*, 16, 1-16.
- Galtung, J. (2000). *Conflict transformation by peaceful means (The transcend method)*. United Nations Disaster Management Training Programme.
- Galtung, J. (2003a). *Paz por medios pacíficos. Paz y conflicto, desarrollo y civilización*. Bilbao: Bakeaz. Centro Documentación Estudios para la Paz.
- Galtung, J. (1985). *Sobre la paz*. Barcelona: Fontamara.

Galtung, J. (2007). *Tras la violencia, 3R: reconstrucción, reconciliación, resolución. Afrontando los efectos visibles e invisibles de la guerra y la violencia*. Bilbao: Bakeaz. Centro Documentación Estudios para la Paz.

Galtung, J. (2003b). Violencia cultural. *Documentos de trabajo Gernika Gogoratuz*, 14, 4-27.

Giacopucci, G. (1994). *ETA. Historia política de una lucha armada. 2ª Parte*. Tafalla: Txalaparta.

Giró, X. (2006). Los medios y la cobertura de la violencia. En *Aportaciones para la convivencia* (págs. 187-204). PNUD-Salvador.

Goffman, E. (2006). *Frame analysis: los marcos de la experiencia*. Madrid: Centro de Investigaciones Sociológicas.

Hackett, R. A. (2006). Is Peace Journalism possible? Three frameworks for assessing structure and agency in news media. *Conflict & Communication online*, 5 (2), 1-13.

Hackett, R. A. (2010). Journalism for Peace and Justice: Towards a Comparative Analysis of Media Paradigms. *Studies in Social Justice*, 4 (2), 179-198.

Idoyaga Arrospide, J. V., & Ramirez de la Piscina, T. (2001). Política informativa de El País y ABC ante la nueva situación política del País Vasco (1998-2000). *Revista de estudios de comunicación*, 10.

Imbert, G., & Vidal Beneyto, J. (Edits.). (1986). *El País o la referencia dominante*. Barcelona: Mitre S.A.

Instituto RTVE. (2002). *El periodismo audiovisual frente al Terrorismo*. Madrid: RTVE.

Laqueur, W. (2003). *Una historia del terrorismo*. Barcelona: Paidós Ibérica.

Lederach, J. P. (2000). *El abecé de la paz y los conflictos. Educar para la paz*. Madrid: Los libros de la catarata.

Montero, T., Urkulu, I., Mediavilla, J. M., & Bernardo, K. (2001). *Información y propaganda ante el conflicto vasco*. Bizkaia: Fundación Sabino Arana-Sabino Arana Kultur Elkargoa.

Navarro Rodríguez, A., & Casas Herrada, D. C. (2000). Evolución de los códigos deontológicos en España. Una perspectiva general a partir del análisis de dos casos concretos. *CDC-Cuadernos de Comunicación*, 3, 65-73.

Núñez Astrain, L. (1995). *La razón vasca*. Tafalla: Txalaparta.

ONU. (2008). Los derechos humanos, el terrorismo y la lucha contra el terrorismo. *Derechos Humanos* (32), 1-61.

Rodrigo, M. (1991). *Los medios de comunicación ante el terrorismo*. Barcelona: Icaria.

Sádaba, M. T. (2001). Origen, aplicación y límites de la "teoría del encuadre" (framing) en comunicación. *Comunicación y sociedad*, XIV (2), 143-175.

Schmid, A. P. (1984). *Political terrorism : a research guide to concepts, theories, data bases, and literature*. New Brunswick: Transaction Books.

Van Dijk, T. (1999). Análisis crítico del discurso. *Anthropos* , 186, 23-36.

van Dijk, T. (2003). *Ideología y discurso*. Barcelona: Ariel.

Van Dijk, T. (1997). *La ciencia del texto : un enfoque interdisciplinario*. Barcelona : Paidós Ibérica.

Wieviorka, M. (1992). Terrorismo y violencia política. *Revista internacional de sociología, Tercera Época.* , 2, 169-178.

## **VII. ANEXOS**

ANEXO 1: Comunicado de ETA publicado en el diario AVUI (21/06/1987)

a fons, avui, diumenge, 21 de juny del 1987



**Assassinat en massa**

*Hi ha commoció en els medis «abertzales»*

## Totes les forces polítiques condemnen l'atemptat d'ETA i HB el «critica»

**Agències**  
BILBAO — Les diverses organitzacions polítiques de l'Estat espanyol, i especialment les del País Basc, han condemnat o criticat explícitament l'atemptat comès per ETA divendres passat contra l'establiment Hipercor de Barcelona.

Es la primera vegada que l'organització abertzale Herri Batasuna ha criticat una acció d'ETA, encara que no l'ha condemnada, en un comunicat difós ahir al migdia. Per Herri Batasuna, la direcció del centre comercial i la policia van «provocar, amb la seva actuació, la inevitable tragèdia amb l'objectiu d'utilitzar-la propagandísticament».

El text íntegre de la nota d'HB diu:

1. Lamentem profundament el cost en vides humanes i ferits que ha comportat aquest tràgic accident.
2. La nostra crítica més enèrgica davant d'aquesta mena d'atemptats que comporten un alt risc per a la població civil i que, en aquest cas, ha acabat amb el conegut i tràgic balance.
3. Denunciem públicament l'actitud intencionadament irresponsable de la direcció del centre comercial i de la policia que, coneixent amb una hora d'antelació, segons han informat els mitjans de comunicació, l'existència d'un cotxe-bomba, han provocat amb la seva actitud una tragèdia evitable amb l'objectiu d'utilitzar-la propagandísticament.

**Letamendia condemna**  
L'ex-diputat d'Herri Batasuna al Congrés de Diputats va fer ahir unes declaracions a l'AVUI en què condemnava l'atemptat. Per Letamendia, «des matances massives de civils i les accions susceptibles de causar-les no són lluita armada sinó terrorisme. Com a base independentista i socialista, demano que no es tornin a repetir fets com aquest. I això per dues raons: perquè aquests actes són en els mateixos absolutament injustificables i perquè reforcen la posició dels qui són contraris a una solució negociada del conflicte basc i de l'exercici del dret d'autodeterminació dels pobles de l'Estat».

L'atemptat de Barcelona ha provocat un profund malestar en medis nacionals d'Euskadi Nord, segons informen des de Baiona. Els comitès de suport als refugiats bascos no han volgut fer cap mena de declaració, però ahir hi havia dues tendències clares: uns deien que ETA no podia haver fet una matança d'aquesta mena i d'altres afirmaven que, si es confirmava que ha estat obra d'aquesta organització terrorista, es tracta d'un atemptat amb poca traça.

Per la seva banda, el vice-secretari del PSE-PSOE, Juan Manuel Eguiguren, va afirmar que «com a socialista i com a democrata en nego a acceptar impossible la continuació de tants morts i tants horrors», en relació amb l'atemptat de Barcelona. «No és possible que els bascos presenciem impossibles sense sentir la vergonya i la responsabilitat que col·lectivament ens correspon en aquesta matança», va afegir.

D'altra banda, la Crida, MDT, els Comitès de Solidaritat amb els Patriotes Catalans, LCR, MCC, MEN i NF van fer un comunicat conjunt en què expressen el «total rebuig i condemna d'una acció indiscriminada» com la comesa per ETA a l'establiment Hipercor, i «exigeixen la fi d'aquest tipus d'actuacions contra el poble». També critiquen la gerència de l'empresa i la policia perquè no van fer desallotjar el local, tot i que reconeixen que la col·locació de la bomba comportava un greu risc de víctimes innocents.

**Concentracions de pau a Guipúscoa**  
D'altra banda, centenars de persones es van concentrar ahir a la tarda a Irun, Lasarte i Sant Sebastià, convocades per l'Associació per la Pau a Euskal Herria, per protestar contra l'atemptat barceloní.

A Sant Sebastià es van concentrar unes set-cents persones amb una pancarta en èuscar i espanyol sota el lema «Digues-ho amb el teu silenci» i l'anagrama d'aquesta associació. Entre els assistents, que es van estar mitja hora en silenci, hi havia polítics de diferents partits, artistes i membres de grups pacifistes i ecologistes.

**El papa i alguns caps d'Estat es dolen de l'acció i la rebutgen**

**AVUI**  
BARCELONA — Els principals caps d'Estat i de govern europeus, el papa i d'altres autoritats de tot el món han enviat telegrams de condol a les autoritats catalanes i espanyoles per l'atemptat d'abans d'ahir a Hipercor.

La notícia del fet ha tingut ressò a tot el món i els principals diaris europeus la destacaven a la primera pàgina o a l'interior.

El papa Joan Pau II, per mitjà del secretari d'Estat, Agostino Casaroli, va transmetre un telegrama al cardenal de Barcelona, monsenyor Jubany, en què condemnava «l'exercible acte que atempta contra la vida i la dignitat de la persona humana i contra la convivència pacífica». L'escriu expressa «el dolor per l'acte que ha causat molts morts i ferits greus, provocant sofriment i justa indignació en la comunitat catalana i en el poble espanyol». I acaba dient que «el sant pare, per mitjà de la Mare de Déu de la Mercè, demana al Totpoderós que concedeixi un ràpid i total restabliment als ferits». En el telegrama també encarrega al cardenal Jubany que faci arribar als familiars de les víctimes el sentiment de pesar del papa i la seva benedicció.

**Telegrama de Mitterrand**  
El president francès, François Mitterrand, va expressar en un telegrama dirigit al rei d'Espanya i al president del govern la «seva indignació i solidaritat amb les autoritats espanyoles». «La consciència se subleva contra aquest crim cec que ha afectat Barcelona», diu el cap d'Estat francès; i acaba tot assenyalant que «en aquest moment de dol per als dirigents i el poble espanyol, vull expressar la meua total solidaritat i la meua simpatia adolorida i prego que transmeti el meu sincer condol als familiars de les víctimes».

El primer ministre francès, Jacques Chirac, també va manifestar la seva solidaritat amb les autoritats espanyoles en telegrams enviats al president del govern, Felipe González i a l'alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall. En aquest telegrama, Chirac, que també és alcalde de París, comença «en nom del poble de París i en el meu propi la meua profunda simpatia».

També el president de la República italiana, Francesco Cossiga, va condemnar ahir el vi atemptat realitzat a Barcelona que ha costat la vida de tants éssers humans innocents i que m'ha entristit profundament en un telegrama dirigit al rei Joan Carles. Per la seva banda, el prestigiós diari *Le Monde* va publicar ahir un editorial on deia que «si es vol acabar amb el regnat del terror, caldrà un dia que els bascos i també els corsos tinguin el valor de triar altres solidaritats». Per *Le Monde*, l'atemptat de divendres és un «acte de terrorisme cec contra la multitud popular d'un supermercat i és un monstre que s'entenen els dubtes dels seus autors a l'hora de reivindicar-ne formalment la responsabilitat».

## González diu que la lluita contra el terrorisme «ha de ser freda»

**Efe**  
MADRID — El president del govern, Felipe González, va arribar ahir al migdia a Madrid procedent del Brasil i es va reunir immediatament amb el vice-president del govern, Alfonso Guerra, i amb el ministre de l'Interior, José Barrionuevo. Felipe González va suspendre la visita turística que feia a Rio de Janeiro quan es va assabentar de l'atemptat i va avançar el viatge de retorn a Espanya.

Felipe González, tot just arribat a Barajas, va dir que la lluita contra el terrorisme «ha de ser freda», ja que «no ens podem deixar arrossegar per la passió, perquè el dolor i la ràbia normalment m'apassionen». González va afirmar que havia sentit «ràbia» quan Alfonso Guerra el va informar per telèfon de les conseqüències de l'atemptat.

El president del govern va afegir que no hi ha diferència «en la lluita contra el terrorisme a Catalunya o a qualsevol altre lloc» ja que «la lluita contra les bandes d'assassins que s'imaguen és igual a tot arreu». A la pregunta de si es modificarà la política antiterrorista del govern després d'aquest atemptat, González, va contestar que «el que s'ha de buscar és la màxima eficàcia per a la seva erradicació i, naturalment, les decisions del govern no han de ser alterades per accions terroristes».

No es va donar cap informació oficial de la reunió, ahir, de Felipe González amb Guerra i Barrionuevo. Fons de la Moncloa van indicar que, si s'adoptaven mesures més dures contra el terrorisme, no fora prudent fer-les públiques a fi que no se n'assabentessin els mateixos terroristes. Se sap que es va tractar de reforçar les mesures i la vigilància per prevenir accions d'aquesta mena.

Felipe González també va ser informat de la reunió, que va durar tota la nit de divendres a dissabte, amb el ministre de l'Interior, José Barrionuevo; el secretari d'Estat per a la Seguretat, Rafael Vera; els directors generals de la guàrdia civil i de la policia, i amb altres responsables de la lluita antiterrorista i de la seguretat ciutadana. La reunió va servir per conèixer tots els detalls de l'atemptat i establir el pla d'actuació de les forces de seguretat i de les mesures que cal adoptar immediatament.

**Vigilància a França**  
El ministre francès encarregat de la seguretat, Robert Pandraud, va anunciar ahir a París que s'han reforçat les mesures de control de fronteres terrestres i marítimes entre França i Espanya.



*Alfonso Guerra va rebre Felipe González, a l'aeroport i li va comunicar les últimes informacions de l'atemptat*

**AVUI, 1987-06-21**  
Beneix de Gestió Documental, Arxius i Publicacions de l'Ajuntament de Girona (www.girona.cat/gpdsc)

**ANEXO 2: Comunicado de ETA publicado en el diario EGIN (22/06/1987)**

1987 ekainak 22.  
astelehena

**egin**

euskadi / 11

**Familiares de los heridos piden explicaciones a autoridades e Hipercor**

**Barcelona**  
Los familiares de las personas que resultaron heridas el pasado viernes a consecuencia de la explosión de un coche-bomba pidieron ayer «explicaciones» a las autoridades y a la dirección de la empresa sobre las circunstancias en que se registró el atentado.

Los familiares celebraron este mediodía una asamblea en el centro hospitalario Vall Dherbron, donde se encuentran ingresados los heridos. Ramón Comas, portavoz de las familias, dijo en una conferencia de prensa que «nos hemos preguntado muchas cosas en las últimas horas, especialmente por qué ingenua autoridad —Gobernador Civil o Consejero de Gobernación— o la Dirección de la Empresa se ha puesto en contacto con nosotros».

«Creemos —añadió— que nos merecemos una explicación y palabras de consuelo, que no se han dignado dirigirlas».

Comas informó de que los familiares «comprendían diversas acciones», aunque no quiso precisar en qué consistirían las mismas.

Citó el atestado policial que elaboraron los agentes que registraron los locales comerciales tras el anuncio de que una bomba estallaría en Hipercor, en el que se afirma que los agentes accionaron a la Dirección de la Empresa que este fuera desalojado.

El portavoz de las familias se preguntó «por qué la Policía sólo aconsejó el desalojo del local y no obligó a la empresa a que ejecutara el mismo».

ya que en 35 minutos podía haber quedado vacío Hipercor».

Manifiesto su gratitud hacia el personal sanitario del hospital Vall Dherbron, del que dijo que «mantiene un comportamiento maravilloso que nos sirve de consuelo».

**Polémica en torno al aviso de la colocación de la bomba**

Es de reseñar que quienes cometieron el atentado contra el establecimiento Hipercor, colocaron el coche bomba en el parking del centro dos horas antes que producirse la explosión, según manifestó ayer «Diario 16», citando fuentes de los servicios de información policial.

Este dato arroja más incertidumbre sobre la polémica desatada en torno al aviso de la colocación de la bomba y posterior inspección policial que no condujo a ningún resultado positivo y que hizo creer que se trataba de una falsa alarma.

Pocas horas después de la explosión, según informó ayer el mismo periódico, el gobernador civil de Barcelona realizó unas contradictorias declaraciones, apuntando la posibilidad de que ETA hubiera colocado el explosivo después de producirse una de las llamadas telefónicas, y dando a entender que la Policía había efectuado un registro pero sin resultado positivo.

Es de reseñar que los que cometieron el atentado contra el establecimiento Hipercor, colocaron el coche bomba en el parking del centro dos horas antes de producirse la explosión, según manifestó ayer Diario 16 citando fuentes de los servicios de

información policial.

Este dato arroja más incertidumbre sobre la polémica desatada en torno al aviso de la colocación de la bomba y posterior inspección policial que no condujo a ningún resultado positivo y que hizo creer que se trataba de una falsa alarma.

Pocas horas después de la explosión, según informó ayer el mismo periódico, el Gobernador Civil de Barcelona realizó unas contradictorias declaraciones, apuntando la posibilidad de que ETA hubiera colocado el explosivo después de producirse una de las llamadas telefónicas y dando a entender que la Policía había efectuado un registro pero sin resultado positivo.

**Sindicato policial solicita ilegalización de HB**

Por otra parte el Consejo Confederal del Sindicato Democrático de Policía (SDP) ha solicitado al Gobierno que inicie los trámites necesarios para proceder a la ilegalización de Herrri Batasuna, «partido político que apoya a ETA».

En un comunicado remitido a Efe, el SDP, tras condenar «energicamente» el atentado del pasado día 19 en el centro comercial «Hipercor» de Barcelona, que ha costado la vida a 17 personas, expresa su apoyo a todas las demostraciones democráticas contra «esos criminales que no respetan la libertad de los ciudadanos españoles».

Asimismo, pide la colaboración ciudadana para terminar con las acciones de ETA, una organización que en el comunicado califica de «banda criminal» e «indescalable».



Quince mil vecinos de Tarragona se manifestaron ayer.



El alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, acudió como un ciudadano más.

**Setenta mil personas participaron en la manifestación de Sant Andreu**

**Barcelona**  
Unas setenta mil personas, según la Guardia Urbana, participaron en la manifestación de condena del terrorismo que se desarrolló ayer en el distrito de Sant Andreu, donde tuvo lugar el atentado que costó la vida a quince personas.

La concentración, organizada por las asociaciones entidades y partidos del distrito, comenzó con unos 25.000 participantes, cifra que se incrementó progresivamente a lo largo de la manifestación hasta alcanzar las setenta mil personas.

Poco antes de las diez de la mañana, ciudadanos de todos los barrios de Barcelona inundaron las calles de Sant Andreu para llegar hasta el Paseo Fabra i Puig, punto de inicio de la concentración.

El alcalde Maragall, la ex-candidata a la alcaldía por IC, Eulalia Vintrot, el presidente de la Federación de Barcelona del PSC, Antoni Santibercio, el regidor del distrito IX, Germa Vidal, y representantes de la ejecutiva de los sindicatos CCOO y UGT, participaron junto a los vecinos de Barcelona en la concentración.

Las cerca de 70.000 personas que participaron en el acto de repulsa se manifestaron en silencio por el paseo de Fabra i Puig, la calle Mayor de Sant Andreu y la avenida Meridiana, hasta llegar al centro comercial Hipercor, donde el atentado terrorista provocó 17 víctimas.

La manifestación, que transcurrió sin incidentes, salvo gritos aislados que pedían la pena de muerte para los delictos de terrorismo, provocó buen número de escenas emotivas, una de ellas protagonizada por Eulalia Vintrot, que se abrazó entre lloros a un familiar de una de las víctimas.

Dos niños de seis y nueve años encabezaban la manifestación con pancartas en las que podía leerse «nosotros queremos la paz, fuera ETA», delante Antoni Santibercio

que se encontraba en el interior de Hipercor cuando estalló el coche bomba.

El alcalde Maragall acudió a la concentración con su mujer pero no quiso colocarse en la primera línea de manifestantes «porque —dijo— la manifestación institucional es mañana, yo estoy aquí como un ciudadano más».

Maragall, visiblemente afectado, consideró al término de la manifestación que Barcelona ha sido elegida como lugar para cometer acciones terroristas por su volumen de población, pero no por ser la sede de los próximos Juegos Olímpicos.

Pancartas con los lemas «el distrito de Sant Andreu contra el terrorismo» «vivir con terrorismo es morir lentamente y más me da frente», acompañaron la manifestación, que discursó entre las banderas catalanas con crespones negros colocadas en la mayor parte de los balcones.

Los concentrados pusieron punto final a la manifestación ante el hipermercado Hipercor donde guardaron un minuto de silencio después de que el regidor del distrito, Germa Vidal, leyera un manifiesto de condena firmado por las entidades y partidos convocantes.

La manifestación de esta mañana es la mayor protesta que se ha registrado en Barcelona contra el terrorismo.



Unas 75.000 personas asistieron a la manifestación de Sant Andreu.

**Comunicado de ETA**

ETA, organización socialista revolucionaria vasca de liberación nacional, asume la responsabilidad de la acción llevada a cabo el pasado día 19 en Barcelona contra la empresa Hipercor mediante la explosión de un coche-bomba. Reivindicamos igualmente la acción con explosivos contra el Banco de París en Irutzu el pasado día 20 en la que resultó herido un policía armado.

Queremos testimoniar nuestro pesar a todo el pueblo catalán y a los familiares y allegados de las víctimas inocentes en particular. Haremos nuestra la sincera censura del pueblo trabajador vasco y catalán, aceptando sin descargos la gran responsabilidad que nos corresponde por este luctuoso suceso, y reconociendo de modo acorde a nuestra trayectoria de honestidad revolucionaria el grave error cometido en el desarrollo de esta operación. Desearíamos expresar asimismo nuestra inequívoca solidaridad con el pueblo de Catalunya y todos los pueblos del Estado. No nos resta más que asegurar que pondremos todos los medios a nuestro alcance para garantizar la selectividad de nuestras acciones y que hechos como éste no vuelvan a reproducirse, y que el tiempo y el avance de nuestro proceso ayude a situar este desgraciado accidente y el irreparable daño causado, que empaña la nitidez de nuestras luchas de liberación nacional y las tradicionalmente solidarias relaciones, en su justo lugar. Dicho esto, recusamos las hipócritas condenas de las fuerzas reformistas que comparten con el PSOE y el sector de los poderes fácticos la responsabilidad del

mantenimiento del actual estado de cosas, optando por la represión y postergando la necesaria solución negociada.

Además de la responsabilidad global de los poderes fácticos y de sus sectores como agentes directos de la explotación capitalista que sufre nuestro pueblo, esta misma oligarquía y ejército unido con la social democracia española, enemigos comunes de los pueblos vasco y catalán, a i como de todos los pueblos y trabajadores sometidos por el Estado opresor español, debe arrostrar la responsabilidad concreta de no haber desalojado prontamente el edificio a pesar de contar con un plazo suficientemente largo, buscando, como ya ha ocurrido en otras ocasiones, la faja, y expresamente, muerte de personas inocentes, para posteriormente instrumentalizar la rebuena popular en el marco de sus planes contrainsurgentes frente a nuestra lucha de liberación nacional. Recae sobre los poderes reales del Estado la responsabilidad de todos los votos materiales y humanos generados por la dilación en abrir un proceso negociador que desemboque en un alto al fuego que ETA por su parte ha ofrecido unilateralmente, consecuencia de la continuación de estas negociaciones en base a la alternativa KAS y del reconocimiento efectivo de nuestra soberanía nacional.

GORA EUSKADI  
ASKATUTA!  
GORA EUSKADI  
SOZIALISTA!

ANEXO 3: declaraciones de Txema Montero en el diario Egin (24/06/1987)



CONTRIBUCION

RECUERDE que el próximo día 25 de Junio finaliza el plazo de pago voluntario de la Contribución. A partir de esta fecha, recargo del 3%.

MODIFICACION DE TRAFICO POR OBRAS

Con motivo de las obras en C/ Concepción Benítez, cruce con Avda. Barañain, se diversificará la circulación en la Glorieta de Barañain, con sentido hacia Pamplona, en la forma señalizada, desde el 24 de Junio, hasta el 4 de Julio.

ENCIERRILLO

A partir del próximo día 25 pueden retirarse del Informe-Bus los pases para asistir a los Encierros de las noches de las Fiestas de San Fermín. Solamente se disponen de 300 pases diarios, por lo que NO SE PROPORCIONARÁN MAS DE DOS PASES POR PERSONA Y DIA.

AVISO

No se concederán Licencias de apertura de zanjias e instalación de andamios, vallados o contenedores, entre los días 4 y 16 de Julio, ambos inclusive, en las siguientes zonas:

CASCO ANTIQUO. En su totalidad. I y II ENSANCHES. Zona delimitada por la calle Bosquecillo, Pío XII, Avenida del Ejército, Conde Oliveto, Baja Navarra, Olite y el Casco Antiguo. Las zanjias en ejecución y las instalaciones de vallados, andamios y contenedores existentes en dichas zonas, deberán finalizarse o retirarse antes del día 4 de Julio próximo, y no se reanudarán o reinstalarán hasta después del día 16.

ESCUELA MUNICIPAL DE NATACION

El próximo día 20 de Julio comenzará la escuela municipal de natación para niños niñas de 8-9 y 10 años que hayan realizado la campaña de natación escolar de invierno y hayan adquirido el nivel de caballito azul, rojo y negro.

SORTEO DE PUESTOS DE BARES DE OFERTA RESTRINGIDA (AVDA. EJERCITO) Y VENTA DE ARTESANIA, QUINCALLERIA Y SIMILARES (RECOLETAS Y SAN FRANCISCO)

El sorteo para la adjudicación de los puestos citados se celebrará según lo establecido en el condicionado, en los días y lugares que a continuación se señalan.

- Día 25 - Lugar: Sala Ruana - Hora: 11 horas - Sorteo: bares de oferta restringida (zona Avda. del Ejército)
Día 26 - Lugar: Salón de Actos Escuelas de San Francisco - Hora: 11 horas - Sorteo: puesto de venta de artesanía, quincallería y similares (Pl. Recoletas y Pl. San Francisco)

URRETXUKO UDALA



AYUNTAMIENTO DE URRETXU

IRAGARKIA

ANUNCIO

1.987ko maiatzaren 8an ospatutako batzar-rakitan Udala honetako Pleno ik. A-20 Eremuan (12. Poligonoa Madaya) dagoen Xehetasunaren Aterketa lehenengo aldir onarturik...

Aprobado inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 8 de mayo de 1.987 Estudio de Detalle Area A-20 (Poligono 12. Madaya) de conformidad con lo establecido en el artículo 140 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico y 4.º del R.D.L. 3/1980, de 14 de marzo...

Fallece otro de los heridos en Hipercor

Barcelona La insuficiencia respiratoria ha sido la causa de la muerte de Mercedes Moreno Moreno, la demooctava víctima del atentado que se registró el pasado viernes en el centro comercial Hipercor de Barcelona. La mujer falleció en la madrugada de ayer en el Hospital General del Valle de Hebrón, donde se le apreciaron quemaduras en el 80% de su cuerpo.

realista, no podemos ser optimistas», refiriéndose a la evolución de los enfermos cuyo pronóstico es de «muy graves». Permanecen ingresadas aún diecisiete personas, de las que tres se encuentran bajo pronóstico de «muy graves», «ocho graves» y seis «menos graves».

El Parlamento catalán agradece la participación ciudadana El Parlamento de Catalunya emitió ayer un comunicado en el que agradeció a los ciudadanos su participación en la manifestación celebrada el pasado lunes en Barcelona.

El presidente del Parlamento, Miguel Coll, así como la Mesa de la institución, agradeció también la colaboración de los medios de comunicación en la difusión del acto y a las instituciones corporaciones, entidades y asociaciones que se han adherido a la resolución parlamentaria contra la violencia del pasado día 27 de marzo.

La Cámara, por otra parte, expresó a los familiares y a los afectados por el «criminal atentado terrorista, la más sincera solidaridad».

Declaraciones de Txema Montero sobre el atentado de Barcelona

Barcelona Durante la tarde de ayer, agencias de prensa y diversos medios de comunicación hicieron su propia interpretación de unas declaraciones realizadas por el abogado y eurodiputado de Herri Batasuna Txema Montero a una emisora de radio de Cataluña.

La peculiar versión que de las declaraciones de Montero hizo la agencia Efe, dio pie a que se dedujese con alarde informativo por diversos medios que el abogado había una valoración diametralmente distinta, si no opuesta, de la que su propio partido hizo al día siguiente del atentado.

Según Efe, versión airada por la mayoría de los medios, Montero habría calificado como «asesinato múltiple» el atentado de Barcelona. El abogado abertzale manifestó, en la realidad, que «los resultados son un asesinato múltiple». En una posterior entrevista radiofónica, Montero recalco nuevamente la frase y explicó que esa es la calificación jurídica que hará una Tribunal sobre el caso en cuestión.

La agencia antes mencionada atribuyó también el dirigente abertzale la expresión «cuando se coloca una bomba en un supermercado y además se parte de la mitad de ETA». La transcripción literal de la manifestado a la emisora catalana es, sin embargo: «lo que pienso es que cuando se coloca una bomba en un supermercado, y además se parte de la mitad intrínseca de la Policía y de los capitalistas que no van a hacer, o van a hacer lo imposible para que no haya un desajuste, el resultado es el previsto».

Respecto al empleo de la expresión «crítica» en lugar de «condena» en el comunicado difundido a raíz del atentado por Herri Batasuna, el eurodiputado abertzale aseguró, en una nueva entrevista, que «la crítica tiene una trascendencia política mucho mayor que las condenas morales, que hasta el momento han sido



Txema Montero.

ineficaces». Montero calificó de «ajustado hacer una crítica crítica», «porque considero que desde el campo de la izquierda abertzale no cabe la condena, que tiene un contenido moral y sobre todo es ineficaz, y si cabe la crítica crítica, porque se supone que en el seno de la izquierda abertzale lo que hay que efectuar son críticas políticas, que pueden tener tanta o más trascendencia que una condena al uso efectuada por otras fuerzas políticas».

En la misma intervención, el eurodiputado vasco ratificó que es la primera vez que Herri batasuna realiza una crítica a ETA.

«En ese sentido», explicó, «la trascendencia deriva del hecho de ser la primera vez, pero es que también es la primera vez que se dan unas circunstancias como las que se han dado en el atentado de Barcelona». Preguntado sobre la comparación que había realizado, según Efe, entre el atentado en cuestión y el registrado contra Enpetrol en Tarragona, Montero especificó que «lo que he manifestado es que, ya en la precampaña electoral y en la campaña electoral, precisamente en Cataluña cuando fui inquirido sobre estos temas, dije, primero, que no beneficiaba a Herri Batasuna y que no alcanzaba a comprender la razón de esta campaña de bombas en Cataluña». «Quizá, mi falta de comprensión era porque no tenía los suficientes elementos al no ser de ETA, al ser miembro de HB, con lo cual no tenía los datos suficientes».

Benegas expresa su apoyo a las Fuerzas de Seguridad

Madrid El secretario de organización del PSOE, José María Benegas, manifestó ayer su apoyo a las Fuerzas de Seguridad del Estado en la lucha que vienen desarrollando contra la organización vasca ETA.

Benegas dijo a Efe que «todos debemos comprender las dificultades que enfrenta desarticulando a los grupos que tienen como único objetivo imponer el terror mediante la vileza del asesinato».

Añadió Benegas que «todos debemos el apoyo moral a los responsables que tienen encomendada la misión de erradicar este tipo de acciones».

partido, su respaldo al ministro del Interior español y a sus colaboradores.

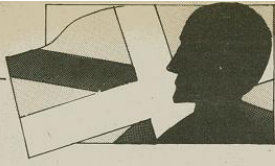
También señaló «su sorpresa por la ambigüedad con la que se expresan algunos medios de comunicación, que, posiblemente llevados de la indignación que producen las vilezas de ETA y por las lógicas ansias de ver cuanto antes el fin del terror, arremeten contra las personas que tienen la difícil tarea de erradicar este tipo de violencia».

Ello, añadió Benegas, «sin considerar la complejidad que conlleva este tipo de fenómenos, tal y como se pone de manifiesto en todos los países que sufren el horror del crimen terrorista».



**ANEXO 4: Entrevista a ETA concedida al diario Avui (25/05/1988)**

a fons, avui



Dimecres, 25 de maig del 1988

La direcció del grup armat basc parla en una entrevista exclusiva amb l'AVUI

# ETA assegura que els Jocs de 1992 no són un objectiu de l'organització

En una entrevista concedida a l'AVUI, ETA ha dit que les Olimpíades no són un objectiu militar de l'organització, encara que no descarten continuar actuant a Catalunya. En l'entrevista, que es va celebrar en un punt d'Euskadi Sud, un portaveu de la

direcció d'ETA va parlar per primera vegada del «dia després» de la pau a Euskadi, de la situació actual de les converses a Alger, del segrest de l'industrial Revilla i dels terminis amb els quals proposen negociar l'alternativa KAS

3

**J. Playà Maset/Antoni Batista**  
 —El comando Barcelona va començar a actuar coincidint amb la nominació de la capital catalana com a seu dels Jocs Olímpics de 1992. Són les Olimpíades un dels seus objectius?  
 —El 1992 és un any important, tant per la celebració dels Jocs Olímpics com per això que ara en diuen trobada de cultures i que en realitat és la commemoració dels cinc-cents anys de la conquesta d'Amèrica, la massacre colonial més gran de la història de la humanitat, i l'Exposició Universal de Sevilla. Tot això configura un ambient amb el qual es procura que el Moviment d'Alliberament Nacional Basc (MANB) estigui com més debilitat millor. Ara bé, en principi mai no hem dit que l'Olimpiada sigui un objectiu militar d'ETA. Tampoc no hem dit que no hàgim de fer accions contra interessos de l'Estat espanyol el '92, però, en qualsevol cas, els Jocs Olímpics del '92 no són un objectiu d'ETA, independentment dels objectius que es marquin els patriotes catalans sobre això.  
 —Després d'una acció com la d'Hípercor, sectors nacionalistes catalans s'han preguntat que pensa ETA de Catalunya, que és una regió de l'Estat espanyol o una nació?  
 —Els Països Catalans són una nació històrica, anterior fins i tot al naixement de l'Estat espanyol. És una nació que, com la nostra, compta amb importants sectors que estan lluitant per la recuperació de la seva sobirania i per la reunificació nacional; és una nació que, com la nostra, està dividida en dos éssers. En aquest sentit té tota la nostra simpatia, però això no és obstacle perquè, ara com ara, l'Estat espanyol continuï ocupant territori de la nació catalana i continuï tenint al territori de la nació catalana infraestructures econòmiques, militars i repressives. Contra aquests objectius, ETA continuarà colpejant, onsevalgui que siguin.

### L'atemptat d'Hípercor

—Després de l'atemptat d'Hípercor, ETA va parlar d'error. A què es referien: a posar la bomba en un magatzem, a una errada del comando, a una equivocació tàctica...?  
 —L'error el vam assumir com a organització en conjunt, no vam parlar ni d'error d'un comando ni d'un militant. És un error sens dubte polític de l'organització, de fer-se de les forces de l'Estat. Les forces de Seguretat de l'Estat tenien com a objectiu de l'existència de l'artefacte i havien tingut temps de sobres per evacuar l'edifici. Això, però, no ens treu responsabilitat. És una responsabilitat que assumim i per la qual ens hem autocríticat.  
 —Aquesta autocrítica es queda en això o va més lluny, en el sentit, per exemple, de no posar més bombes a supermercats o edificis públics?  
 —El caràcter de les accions d'ETA ha estat sempre selectiu i ho continuarà sent. Això no vol dir que no hi hagi d'haver accions contra supermercats, perquè n'hi pot haver, particularment pel que fa a interessos francesos.  
 —La mort de civils i nens en atemptats com els d'Hípercor i Saragossa no han fet replantejar a ETA l'ús de la violència indiscriminada o, com a mínim, no han desembocat en una autocrítica d'aquests mètodes?  
 —La nostra activitat armada, com hem dit, ha estat sempre selectiva i ho continuarà sent. En cap cas donarem passos de caràcter indiscriminat. Arran dels successos d'Hípercor vam fer una autocrítica que vam fer pública i vam expressar la nostra solidaritat amb el poble dels Països Catalans i amb els familiars de les víctimes. La nostra solidaritat amb el poble català és tradicio-



Una gran manifestació va dir «no» a l'acció d'ETA a Catalunya. A sota, Francisco Mugika Garmendia, «Aristapal», Txomin Ibarbe i Santiago Arrospe, «Santi Petros», tres dels màxims dirigents d'ETA en els últims temps



### «Els contactes amb la família Revilla fan el seu curs i van per bon camí»

**J.P.M./A.B.**  
 —Quina és la situació actual del segrest de l'industrial Revilla?  
 —Pensem que el govern del PSOE està instrumentalitzant la vida de Revilla, està jugant amb la seva família per evitar donar un pas real en el camí de la institucionalització de les converses, i posa amb això en risc la vida de Revilla.  
 —Després que la policia francesa els hagi agafat els diners del rescat, quina és l'actitud d'ETA?  
 —L'actitud d'ETA és la mateixa que quan es va arrestar Revilla. Els contactes establerts amb la família continuen el seu curs i van per bon camí. Esperem que el segrest de Revilla, l'arrest, es resolgui feliçment.  
 —Revilla està bé de salut i d'anims?  
 —Això no ho puc contestar. En tot cas, el que puc dir és que Revilla està ben tractat.

nal i és innata en nosaltres. L'acció de Saragossa és diferent. L'acció de la caserna de Saragossa és contra un objectiu militar: és un quarter on estan acantonades forces de l'Estat opressor espanyol. Accions com aquestes continuaran i això no és nou; això ho saben els responsables d'Interior i del ministeri de Defensa, i tot i això continuen parapetant-se en familiars i persones innocents. Nosaltres vam advertir d'això fa deu anys, quan vam començar a atacar casernes, i vam dir que els familiars i amics de les forces d'ocupació abandonessin aquests centres i que la població civil procurés allunyar-se dels trajectes i els llocs freqüentats per aquestes forces. Reiterem aquesta advertència.

### Terra Llure

—ETA manté algun tipus de relació amb Terra Llure?  
 —Nosaltres volem expressar públicament la nostra solidaritat amb els sectors que considerem que són els més entregats i els més generosos entre els patriotes catalans i donar compte de la nostra solidaritat política amb ells. Però en cap cas hi ha hagut col·laboració material amb Terra Llure ni cap tipus d'unio orgànica.  
 —Ultimament, Terra Llure ha iniciat una ofensiva d'atemptats. En aquests casos, han comptat amb el seu ajut?  
 —No.  
 —Quan ETA va atemptar contra el rack d'Empetró de Tarazona, va ser en la mateixa línia que les accions contra Lemaiz?  
 —En el cas de Lemaiz, nosaltres vam assumir una reivindicació popular, com també ho és la lluita contra la droga, i la nostra actitud va ser determinant al costat de la mobilització popular, que va fer un sabotatge continuat contra les instal·lacions fins al punt d'obtenir les canonades de refrigeració amb sabatilles. A Empetró, el nostre objectiu era únicament atacar i destruir la infraestructura econòmica de l'Estat espanyol i de la seva oligarquia.  
 —De tota manera, encara que un dels punts de l'alternativa KAS és la millora de les condicions de vida dels treballadors, aquest no sembla un eix que hagi mogut l'acció d'ETA.  
 —La nostra lluita és per a la consecució d'un Euskadi independent i socialista com a objectiu estratègic; si bé com a objectius tàctics el que pretenem és la consecució d'un marc polític diferent de l'actual basat en l'alternativa KAS. La nostra lluita, doncs, és tant d'alliberament nacional com social, i les reivindicacions dels treballadors estan sempre presents en les nostres anàlisis, i a elles responen les accions militars contra interessos oligàrquics.

Avui, 1988-05-25, p. 3. Servei de Gestió Documental, Arxius i Publicacions de l'Ajuntament de Girona (www.girona.cat/gdca)

a fons, avui, dimecres, 25 de maig del 1988

Entrevista en exclusiva amb la cúpula etarra



Es demana el dret d'autodeterminació sense precisar la data del seu exercici

# ETA proposa negociar els terminis d'aplicació de l'alternativa KAS

4

**J. Playá Mase/Anoni Batista**  
—Després dels últims atemptats, posteriors a l'anunci d'oferta de treva, quin és l'estat actual de les negociacions entre ETA i el govern central?  
—Nosaltres volem diferenciar entre una sèrie de conceptes: negociació, converses i contactes. Negociacions, no n'hi ha hagut. No es pot dir que ni tan sols hi hagi hagut converses formals. Hi ha hagut contactes. Nosaltres vam fer la nostra oferta pública d'establir una taula de converses oficial, amb base a la qual proposàvem la institucionalització d'un alto-el-foc, amb caràcter bilateral i en cap cas superior a seixanta dies, com a prova de bona voluntat i d'ànim dialogant per sortir de l'impasse en què es trobaven les converses. De tota manera, no hi ha hagut resposta.  
—ETA està disposada a rebaixar o a flexibilitzar almenys els punts de l'alternativa KAS per facilitar les negociacions? KAS és una proposta fixa o es poden acceptar matisos?

—Primer de tot cal dir que tot el debat de la societat basca gira al voltant de l'alternativa KAS, l'oferta del Moviment d'Alliberament Nacional Basc (MANB), que és una oferta raonable. L'alternativa KAS l'únic que planteja és establir un Estatut d'autonomia en els quatre territoris d'Euskadi Sud al mateix temps, on què es reculli el caràcter sobirà de la nació basca, concretat en el dret a l'autodeterminació; després ja veurem quan exercim aquest dret. La sobirania, doncs, i la unitat territorial, fonamentalment. Després hi ha una altra sèrie de punts, com són el control de les forces armades acantonades a Euskadi, la substitució de les forces repressives per una policia autònoma basca que no siguin mers recaders de la policia espanyola. KAS és una alternativa de mínims que no es pot rebaixar. Del que sí que es pot parlar i discutir i pot donar molt de joc és de les modalitats de l'aplicació d'aquests punts, dels aspectes formals de l'alternativa KAS. Es pot parlar de terminis i de modes d'aplicació, i en això estem totalment oberts al diàleg. L'alternativa no es pot descafeïnar, però sí que es pot parlar de com instaurar aquest Estatut, de què en fem de l'actual, en quins terminis ho fem, quines comissions mixtes s'han d'estructurar perquè el procés s'esdevingui.

## L'Estatut de Gernika

—L'ampliació de l'Estatut de Gernika podria ser un punt de partida per a una solució negociada?  
—No. L'Estatut de Gernika és el legítim, derivat de la Constitució espanyola que va rebutjar el nostre poble. Ha estat plebiscitat a les Bascongadas per un marge del 52 per cent, però a Euskadi no només existeix l'Estatut d'autonomia de Bascongadas, també hi ha allò que en diuen l'amplio-rament foral navarrès, que no és més que l'abolició pura i dura dels furs. Cap d'aquests dos marcs no ens sembla vàlid. Creiem que una de les primeres mesures a prendre seria la derogació de tota la legislació autònoma derivada de la Constitució espanyola.  
—En un moment en que Herri Batasuna s'ha consolidat com a força política, mentre augmenta la pressió política sobre ETA, no es pot plantejar la conveniència d'abandonar la lluita armada i buscar una via institucional?  
—En primer lloc cal tenir en compte que la repressió no és només contra ETA sinó contra tot el MANB i com a prova hi ha les detencions constants i l'assassinat de Santi Brouard. En segon lloc, hem de dir que nosaltres no som antimilitaristes, és més, nosaltres som els únics que hem fet una proposta raonable d'institucionalització d'Euskadi. Per suposat, que el MANB participaria en les institucions, però només en les que garanteixin la sobirania del País Basc.  
—S'ha dit que els presos d'ETA estan dividits i que hi ha un sector a favor de la negociació i un altre en contra. Com pot influir l'actitud dels presos en el procés negociador?  
—Un dels salts qualitats que ha fet l'Estat espanyol en els darrers dos anys, a part de la internacionalització repressiva, és la intoxicació relacionada amb l'existència de presos bascos, s'ha arribat a afirmar que la situació és molt dura després d'11 anys d'arrest i que els presos estan desitjant



AVUI

que es rebaxin els nostres pressuposts per poder quedar en llibertat. Res més lluny de la realitat. El col·lectiu de presos és avui més homogeni que mai i estan disposats a resistir i a lluitar.

## Euskadi, al concert de les nacions

—Quins factors creuen que han portat a Madrid al temple de la negociació?  
—Hi ha raons de tipus polític que han impulsat el PSOE a obrir la via negociadora. La decisió de la col·laboració internacional no és una decisió de Madrid sinó que és de caràcter supranacional. És perquè la crisi de legitimitat de l'Estat espanyol a Euskadi és el problema més gran amb què s'enfronta no només l'Estat espanyol sinó també l'Europa comunitària. Hi ha una sèrie de dates que s'han marcat com a metes. Una n'és el 1992, amb la unió duanera, on els companys de viatge europeus de l'Estat espanyol li ofereixen el seu ajut repressiu, però a canvi que solucionin el problema estructural basc, a canvi de no haver de portar sobre les seves espalles el pes d'aquest problema. Un altre límit important que té el PSOE són les properes eleccions legislatives, abans de les quals necessiten presentar una carta de pes i resoldre l'única assignatura pendent que li queda a la reforma: Euskadi. És per això que afrenten el procés com una cursa contra rellotge, en la qual cal pressionar el MANB perquè negociï a la baixa. Nosaltres, en canvi, diem que la nostra lluita és d'alliberament nacional i social i que en cap moment no ens hem plantejat un termini: som corredors de fons, no tenim pressa. En qualsevol cas, el problema no se solucionarà si Euskadi no recupera la seva sobirania, i és des de la seva sobirania que Euskadi ha de decidir de

quina manera s'associa a no només l'Estat espanyol sinó a la resta de les nacions europees i del món. Euskadi ha de trobar el seu lloc al concert de les nacions des de la seva pròpia perspectiva.

—Quan s'arribi a aquesta situació, ETA desaparirà com a grup armat?

—Hi ha un error de concepció quan es qualifica ETA d'organització militar, ETA és una organització política que practica la lluita armada i es defineix com a organització socialista revolucionària basca d'alliberament nacional. La lluita armada és un instrument polític l'oportunitat del qual ha de ser valorada a cada moment. ETA té un paper molt important a jugar dintre del procés d'alliberament nacional.

—ETA no pensa que la violència contribueix a agreujar la crisi econòmica a Euskadi?

—Pensem que no influeix d'una manera decisiva. El caràcter mateix de la indústria que existeix a Euskadi ja és un factor estructural de crisi. El desmantellament industrial no s'ha produït només a Euskadi sinó a tot Europa, i a això hem d'afegir-hi el que nosaltres considerem un sabotatge i una destrucció expressa del que és el teixit econòmic basc per part dels poders de l'Estat i, en concret, el PSOE. Es pot parlar de molts exemples, de la viabilitat de certes drassanes, de l'escassa defensa que han fet els gestors socialdemòcrates espanyols dels interessos dels nostres pescadors i pagesos, sectors fonamentals en la idiosincràsia del nostre poble. Ara mateix, tenim l'actitud del PSOE a Navarra, contrària a la fusió de les tres centrals lleteres basques i apostant per la compra per una multinacional holandesa.

—En els últims temps, la policia ha infligit tres cops forts a ETA: Sokota, Santi Patros i ara la recuperació del rescat de Revilla. Com tot plegat ha influït en la infraestructura d'ETA?



Grafitis i pancartes demanen a Euskadi la negociació ETA-Madrid. Eugenio Etxebarri, «Anton», i Iulen Elgorriaga són ara com ara els interlocutors



—L'increment de les accions repressives i el seu caràcter internacional són degudes a l'avanç del MANB, són una manera d'intentar frenar-lo. Avui, després de dos-cents anys de rebel·lió del poble basc, estem en situació de poder garantir la continuïtat de la nostra organització i del procés d'alliberament nacional basc, tot i la magnitud de les forces amb que comptem els enemics del poble basc.

## La pau

—En un moment determinat, es va parlar que vosaltres podríeu plantejar-se passar a una guerra de posicions.

—Sí que en un determinat moment van haver-hi certes posicions insurreccionalistes, però nosaltres som conscients que no estem al Tercer Món, que estem al cor d'una Europa industrialitzada i que el nostre poble és precisament un dels més industrialitzats i les condicions objectives no són favorables a això. Des de fa uns anys, ETA va optar per la guerra prolongada de desgast, l'objectiu de la qual és durar més que l'enemic. Sabem que és impossible que ETA derroti l'Estat espanyol, ni és la nostra intenció, i a més, en l'actual situació no ens hauríem d'enfrontar només amb l'Estat espanyol. Però també és impossible que l'Estat espanyol acabi amb el MANB, perquè és impossible acabar amb els ànsies que l'han fet sorgir.

—Quines esperances de pau té ETA?

—Els militants del MANB i la població d'Euskadi som els qui més desitgem la pau, però la pau no es pot constituir entorn de falses promeses. L'única pau possible i duradora és la pau dels reconeixements dels drets del poble basc.

Avui, 1988-05-25, p. 4.  
Servei de Gestió Documental, Arxius i Publicacions de l'Associació de Gestors i Gestores catalanes

**ANEXO 5: Portada de El País (20-06-1987), análisis y comprobación de hipótesis**

5

Portada de EL PAÍS del 20-06-1987

# EL PAÍS

DIRECTOR: JUAN LUIS CEBRIAN  
Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / 91 754 38 00 / Precio: 80 pesetas. Con suplemento semanal: 100 pesetas / Año XX, Número 3.724

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MADRID, SÁBADO 20 DE JUNIO DE 1987

El edificio no fue desalojado, aunque una llamada anónima avisó antes de la explosión

## Una bomba de ETA causa 15 muertos y 35 heridos en unos grandes almacenes de Barcelona

Quince personas murieron —entre ellas dos niños— y 35 resultaron heridas, algunas de extrema gravedad, en el atentado perpetrado ayer por la organización terrorista ETA en unos grandes almacenes de la

firma Hipercor, situados en la avenida de la Meridiana, de Barcelona. La bomba, que estalló a las 16.12, estaba compuesta, según fuentes de la Guardia Urbana, por una gran cantidad de animal. El explosivo fue

colocado en un coche, un Ford Sierra, robado en San Sebastián el pasado 16 de febrero, estacionado en el segundo sótano del edificio, dedicado a aparcamiento de clientes y vecinos. Una hora antes de la explo-

sión, a las 15.15, un comunicante anónimo que dijo hablar en nombre de ETA, llamó a la Policía Municipal avisando de la colocación del artefacto, aunque sin precisar el lugar concreto.



El cadáver de uno de los niños muertos en la explosión es introducido en una ambulancia. A la derecha, los bomberos se aprovisionan de oxígeno para poder entrar en el sótano.

Según un portavoz de la policía, al comunicante dijo que la bomba costaría 15 minutos después. Posteriormente, a las 15.25, el diario *Así* recibió una llamada similar, que fue comunicada a la policía autonómica, en la que se avisaba que la bomba había explosión cinco minutos después. El comunicante aseguró que se había llamado también a la policía y a la dirección del hipermercado, extremo que negó la dirección de los almacenes. Dos artificieros de la Policía Nacional se trasladaron a Hipercor e impe-

cionaron el lugar junto a los guardias de seguridad privados. Al cumplirse la hora señalada para la explosión y no producirse ésta, pareció tratarse de una falsa alarma y el edificio no fue desalojado. Sin embargo, el artefacto estalló a las 16.12. En un primer momento se creyó que la explosión había causado únicamente heridos, pero a medida que los bomberos avanzaron hacia el interior del establecimiento, el alcance de la tragedia se reveló en su verdadera magnitud.

Todos los partidos políticos de ámbito nacional, así como los nacionalistas vascos y catalanes, a excepción de HB, condenaron el atentado con matices a su carácter especialmente evocable por lo indiscriminado de la acción. Los reyes Juan Carlos y Sofía enviaron un telegrama al alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, expresando su pésame a los familiares de las víctimas. El presidente del Gobierno, Felipe González, que fue informado del atentado en Río de Janeiro, decidió suspender una visita turística

y adelantar dos horas su regreso a España. El presidente de la Generalitat envió un mensaje de condolencia por TVE y por la televisión autonómica. En Tarragona, unas 10.000 personas se manifestaron anoche en protesta por el atentado de ETA perpetrado hace una semana contra la refinería de Esplugots. Los partidos desfilaron divididos: Convergencia y otros grupos, en una marcha, y socialistas y el PSUC, en otra. Páginas 12 a 16 Editorial en la página 9

### Corea del Sur, al borde de la ley marcial

El primer ministro de Corea del Sur, Lee Han Key, advirtió ayer, en un discurso radiotelevisado, que si proseguen las violentas manifestaciones contra el régimen, éste tendrá que tomar "medidas extraordinarias", lo que deja la puerta abierta a la declaración de la ley marcial. Horas después, se policía marció y otros tres resultaron heridos en Taejeon, al sur de Seúl, cuando un autobús de manifestantes arremetió contra un grupo de fuerzas de seguridad. Lee señaló que, "cada la si-

tuación actual de violencia, que destruye la ley y el orden (...), el objetivo de un verdadero desarrollo democrático, deseado por todos, no se puede alcanzar". El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, envió ayer una carta personal al presidente surcoreano, Chun Doo Hwan, pidiéndole que mantenga la calma entre las manifestaciones y que restablezca las conversaciones con la oposición política para acelerar la transición democrática. Página 7

SOLUCIONES OLIVETTI

Ordenador Personal Olivetti  
**EN 12 MENSUALIDADES SIN RECARGO**

Interésese en el Concesionario o Distribuidor Autorizado más próximo.

**olivetti**

**HOY, EN EL PAÍS**

Incidentes en la primera jornada de huelga en la banca  
Página 45

Enfrentamiento en torno al régimen cubano en el Congreso de Valencia  
Páginas 28 y 29

Noriega declara a EL PAÍS que no permitirá que EE UU incumpla el tratado sobre el canal de Panamá  
Página 4

El déficit comercial en mayo duplica al del pasado año  
Página 47

**NEXOS**

Internacional	2	Estadísticas	26
Quinta	1	Cartas	24
Europa	12	Deportes	11
Mundo	26	Economía	16
Madrid	28	Notas	10
La Olla	29	Programa TV	10

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b>	<b>Objetivo 2</b>	<b>Objetivo 3</b>	<b>Objetivo 4</b>	<b>Objetivo 5</b>
	<b>Caracterización Política</b>	<b>Calificación de ETA</b>	<b>Voces presentes</b>	<b>Prioridades informativas</b>	<b>Rigurosidad de los datos</b>
Portada de El País del 20/6/1987 <b>Titular:</b> <i>Una bomba de ETA causa 15 muertos y 35 heridos en unos grandes almacenes de Barcelona</i>	ETA	X	Comunicante de ETA	El atentado del Hipercor de la Meridiana de Barcelona	X

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada
Se utiliza la palabra 'organización' y 'ETA'.	No se enfatiza el carácter criminal de ETA mediante el calificativo 'terrorista' o similar.	Presencia de la voz de un miembro de ETA.	La prioridad informativa es el atentado.	No hay una exageración de los errores de ETA ni una minimización de los errores de las instituciones/ fuerzas de seguridad.	No existen generalizaciones ni juicios de intención.

**ANEXO 6: Portada de El País (21-06-1987), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAIS

DIRECTOR: JUAN LUIS CEBRIÁN

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MADRID, DOMINGO 21 DE JUNIO DE 1987

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 43 / 28037 Madrid / tñ (91) 754 38 00 / Precio: 100 pesetas. Sin suplemento semanal: 60 pesetas / Año XII. Número 3.725



El presidente de la Generalitat y el alcalde de Barcelona recibieron a los Reyes en el aeropuerto.

Los Reyes expresaron en Barcelona su dolor frente a la barbarie

## ETA empleó líquido inflamable en el atentado del hipermercado

Veinte litros de líquido inflamable, colocados por los terroristas junto a un artefacto explosivo, multiplicaron los efectos del atentado perpetrado el viernes en el centro comercial Hipercor de Barcelona. Las 15 víctimas mortales y los 35 heridos —dos de los cuales seguían anoche en estado crítico— sufrieron los efectos del incendio y de la harambrea provocada por aquel líquido.

Las características del atentado parecen confirmar las sospechas de los servicios de información españoles, para quienes la dirección de la organización terrorista ETA Militar ha ordenado a sus comandos que ataquen indiscriminadamente contra la población civil fuera del País Vasco y de Navarra.

Los Reyes de España, que viajaron ayer de París a Madrid, realizaron una escala en Barcelona para pedir a las autoridades autonómicas y de la ciudad que expresaran su pésame a los familiares de las víctimas y a to-

dos los catalanes. "Estamos con toda Cataluña y con toda España contra el terrorismo, para ver cómo lo erradicamos", dijo don Juan Carlos a los periodistas, tras calificar el atentado de "acto de barbarie". Felipe González regresó de su viaje oficial a Brasil y se reunió en Madrid con el vicepresidente Alfonso Guerra y con el ministro del Interior, José Barriónuevo.

Los partidos con representación en el Parlamento de Cataluña, por su parte, acordaron convocar para mañana, lunes, una manifestación unitaria de

condena del terrorismo. Las entidades ciudadanas del barrio de Sant Andreu, donde se perpetró el atentado, han convocado una primera marcha de protesta, que se celebrará al mediodía de hoy. Los familiares de las víctimas han anunciado que estudiarán la presentación de una querrela criminal contra los responsables de que no se procediera al desalojo del centro comercial, pese a que varias llamadas anónimas anunciaron la colocación del explosivo. Veinticuatro horas después de la explosión, nadie asumió la responsabilidad de no haber tomado la decisión de desalojar el centro.

Por otra parte, un policía nacional resultó herido levemente en Pamplona la pasada madrugada por la explosión de un artefacto.

Páginas 15 a 17

El Vaticano reitera que no concederá la extradición

## Marcinkus, acusado de complicidad con Calvi en "operaciones dolosas"

El arzobispo Paul Marcinkus, presidente del Instituto para las Obras de Religión (IOR), la banca del Vaticano, ha ocultado "operaciones dolosas", que produjeron ingentes ganancias, en cumplimiento de "un acuerdo" entre esa entidad financiera vaticana y Roberto Calvi, máximo responsable del banco Ambrosiano, según el texto de la acusación elaborado por los jueces de Milán y publicado por el periódico *La Stampa*, de Turín. Calvi apareció muerto en 1982, en circunstancias no aclaradas, bajo un puente de Londres.

Según la citada acusación, el IOR desempeñó "un papel fundamental en la realización por parte de Calvi de operaciones que no hubiesen sido posibles a la luz del sol".

Los jueces, que en virtud de dichas acusaciones han dictado orden de detención contra Marcinkus y dos de sus colaboradores, Luigi Mensini y Pellegrino de Strobel, agregan que los funcionarios del IOR "eran perfectamente conscientes de que ofrecían una tapadera" para las operaciones de Calvi. El texto habla de un "entramado oculto y perverso" entre éste y Marcinkus.

Por su parte, el diario *La Repubblica* informó ayer que los abogados de Licio Gelli, gran maestro de la logia masonica Propaganda 2, enviaron a los jueces que se ocupan del caso *Marcinkus* un documento inédito en el que el IOR admite, al parecer, que la sociedad *Belatrix* era propiedad del Vaticano. Dicha sociedad debía al Ambrosiano el equivalente a 18.000 millones de pesetas, cuyo pago hubiese evitado la quiebra del banco Ambrosiano.

En medio de estas revelaciones, el Vaticano ha reiterado que no concederá la extradición de Marcinkus solicitada por los jueces de Milán.



Paul Marcinkus.

## DOMINGO

### Abróchense los cinturones

Claroscuros de la seguridad aérea en España

Italia, políticos vitalicios para un país efervescente

Gore Vidal, escritor de la caída del imperio americano



Brian Grover.

La hazaña de Brian Grover, hasta Rusia por amor

OCIO

Todos los viajes del verano

## El INE dejó sin corregir más de 100.000 errores del censo

Al menos 100.000 personas figuran inscritas por duplicado en el censo electora, lo cual implica el riesgo de que hayan podido votar dos veces en las elecciones del 10 de junio. El Instituto Nacional de Estadística (INE) detectó estos errores, pero no los corrigió, entre otros porque introdujo varios miles de reclamaciones de españoles residentes en el extranjero.

El INE afirma haber carecido de tiempo para corregir tales errores y para detectar otros posibles por el retraso con que los ayuntamientos elaboraron sus

padrones. La planificación del nuevo censo se vio también desbordada porque el INE había previsto que sólo sería necesario renovar el 15% de los datos respecto a los del año anterior y ha sido preciso modificar el 60%.

Tampoco se han utilizado muchos de los equipos informáticos que el Instituto adquirió a fines de 1985, parte de los cuales permanecen almacenados por falta de locales y de personal adecuado para manejarlos.

Páginas 18 y 19  
Editorial en la página 12

APERTURA MATRICULA CURSO 1987-88

**CURSOS PROFESIONALES de VIDEO/TV, DISEÑO, FOTO, SONIDO**

NUESTRA ENSEÑANZA: El sistema pedagógico del CEV está basado en un principio esencial: reproducir, a escala académica, el sistema de trabajo del mundo profesional, con todos los medios necesarios para ello.

Horarios flexibles de mañana, tarde y noche

**CEV centro de estudios de la imagen** Informate ya

República 3 - 28004 MADRID  
Tels. 419 64 50 - 419 85 00

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 21/6/1987</p> <p><b>Titular:</b> <i>ETA empleó líquido inflamable en el atentado del hipermercado</i></p> <p><b>Subtítulo:</b> <i>Los reyes expresaron en Barcelona su dolor ante la barbarie</i></p>	ETA	<p><i>Las características del atentado parecen confirmar las sospechas de los servicios de información españoles, para quienes la dirección de la <b>organización terrorista</b> ETA Militar (...).</i></p> <p><i>Veinte litros de líquido inflamable, colocados por <b>los terroristas</b> junto a un artefacto explosivo (...).</i></p>	Juan Carlos I de Borbón, rey del Estado español	<p>El atentado del Hipercor de la Meridiana de Barcelona</p> <p>El no desalojo del edificio por parte de las fuerzas del orden pese a las llamadas de aviso de colocación del artefacto</p>	X

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Refutada Utilización del término ‘organización’ para referirse a ETA.	Corroborada Se utiliza el término ‘los terroristas’ para referirse a los miembros de ETA que efectuaron el atentado	Corroborada Institucionales	Corroborada Sólo se informa del atentado	Refutada Existen errores de las fuerzas policiales y el diario informa sobre ello: <i>Los familiares de las víctimas han anunciado que estudian la presentación de una querrela criminal contra los responsables de que no se procediera al desalojo del centro comercial, pese a que varias llamadas anónimas anunciaron la colocación del explosivo. Veinticuatro horas después de la explosión, nadie asumía la responsabilidad de no haber tomado la decisión de desalojar el centro.</i>	X

**ANEXO 7: Portada de El País (22-06-1987), análisis y comprobación de hipótesis**

015

Portada de EL PAÍS del 22-06-1987

# EL PAÍS

DIRECTOR: JUAN LUIS CEBRIÁN

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MADRID, LUNES 22 DE JUNIO DE 1987

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 754 38 00 / Precio: 60 pesetas / Año XII. Número 3.726

El Gobierno lanza un plan de actuaciones populares

## Los socialistas hacen hoy autocrítica de los resultados electorales

El Comité Federal del PSOE, máximo órgano deliberante de este partido, celebrará esta tarde una reunión extraordinaria para analizar de forma autocrítica el resultado de las elecciones del pasado día 10, en las que los socialistas perdieron 1,5 millones de votos en relación con los comicios legislativos de hace un año, y esbozar las líneas de ac-

tuación para frenar el declive electoral.

A la vista de los comentarios realizados por diferentes dirigentes socialistas, los aspectos que merecerán una crítica de los asistentes serán diversos, pero existen varios que suscitarán una coincidencia: el cambio de estilo en el modo de gobernar, la conveniencia de ejecutar la política socioeconómica de una forma consensuada y el intento de conciliar puntos de vista con la Unión General de Trabajadores.

Obligados por el resultado de las elecciones a negociar con otras fuerzas políticas en numerosos ayuntamientos y comunidades autónomas, destacados miembros del PSOE han admitido ya que en adelante deben gobernar de una forma más dialogante, e incluso algunos han resaltado la conveniencia de definir con claridad objetivos que devuelvan a la política socialista el atractivo que tuvo para los ciudadanos.

El pasado día 11, la jornada siguiente a la de las elecciones, un equipo de asesores del palacio de la Moncloa recibió el encargo de preparar con toda urgencia un plan de actuaciones prioritarias, de claro contenido social: impulso a la lucha contra el tráfico de drogas y contra la delincuencia; mejora de los servicios públicos, sanitarios y de educación, y el logro de la concertación social para los tres próximos años, cuyo primer paso sería la aproximación con UGT. Algunas de las acciones de este amplio paquete, acordadas en el Consejo de Ministros del día siguiente, han sido ya anunciadas. La nueva política pretende frenar el deterioro de la imagen del Gobierno y mostrar a la opinión pública que se reacciona con medidas ante el retroceso electoral y sin necesidad de hacer de momento cambios en el Ejecutivo. **Página 18**

Editorial en la página 12

HOY, EN EL PAÍS



Gary Hart participa en Barcelona en un simposio sobre el Mediterráneo

Página 19

Desarticulada en la Costa del Sol una gran red británica de tráfico de hachís

La policía ha detenido este fin de semana en la Costa del Sol a 15 personas —12 británicos, 2 españoles y 1 holandés— con una tonelada de hachís. La banda utilizaba una avioneta para trasladar la droga desde Marruecos a España. / **Página 20.**

Subaire, líder de los musulmanes de Ceuta, se entrevista en Rabat con Dudú

Página 19

Anulado el cobro de minutos de registradores y notarios superiores al 200% de lo legal

Página 28

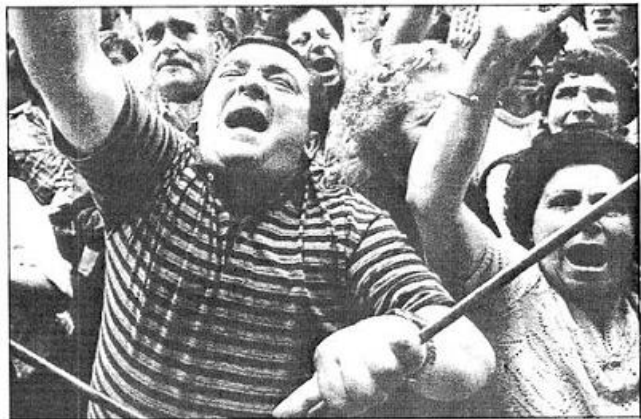
DEPORTES

El Spórting, clasificado para la Copa de la UEFA

Osasuna no consiguió eludir la ligadura de descenso

El Celta acompaña al Valencia y al Logroñés a Primera

Internacional	2	Espectáculos	37
España	12	El Tiempo	42
España	15	Cultura	44
Madrid	25	Economía	50
Sección	18	Trabajo	57
La Cultura	32	Programas TV	58



Los manifestantes proferieron gritos contra ETA.

ETA reivindica el atentado, que ya ha costado 17 vidas

## Setenta mil personas se manifiestan en Barcelona contra el terrorismo

Unas 70.000 personas, según la Guardia Urbana, se manifestaron ayer en el distrito barcelonés de Sant Andreu, donde está instalado Hipercor, que fue objeto de un atentado el pasado viernes. Al comienzo y final de la marcha, convocada por asociaciones ciudadanas, se leyó un comunicado de condena "de cualquier acción terrorista". La policía responsabilizó anoche a la dirección del hipermercado de no desalojar el centro. ETA reivindicó la acción, que ayer se cobró dos nuevas vidas, elevando a 17 el número de muertos.

El comunicado de los manifestantes consideraba también como "principal valor de la vida de un pueblo el respeto total a la vida humana" y rechazaba "la acción de cualquier grupo terrorista que pretenda justificar sus acciones amparándose en las legítimas aspiraciones de cada pueblo". Todas las fuerzas políticas con representación en el Parlamento de Cataluña han convocado para hoy, a las 20.30, una manifestación que discurrirá por el centro de Barcelona.

La Jefatura Superior de Po-

licía emitió anoche un comunicado en el que responsabiliza a la dirección de Hipercor de no haber desalojado el centro. La nota oficial explica que hubo tres avisos de la colocación de un artefacto (uno a la Guardia Urbana, otro al diario *Avui* y otro a la propia centralita de Hipercor), que explosionaría, según el comunicante, a las 15.30. La policía requirió, un minuto después, a la dirección del centro comercial que procediera a desalojar el hipermercado, "mientras se efectúa la inspección ocular. El director indi-

có", según el comunicado, "que la empresa ya había montado el dispositivo de seguridad con su propio personal y que, dadas las dimensiones del edificio y el hecho de que había pasado la hora anunciada para la explosión, no consideraba necesaria la evacuación".

La organización terrorista ETA reivindicó ayer el atentado, con un comunicado remitido a la agencia France Presse y a diversos medios del País Vasco. El comunicado reconoce el "grave error" cometido y acepta "la responsabilidad que se deriva de este triste suceso".

Dos de los heridos hospitalizados en la residencia del Valle de Hebrón fallecieron ayer, elevando a un total de 17 el número de víctimas mortales registradas como consecuencia del acto terrorista. Once de los fallecidos fueron enterrados ayer. **Páginas 15 y 16**

## Gorbachov pide realismo al Oeste en las primeras elecciones con candidatos múltiples en la URSS

El máximo líder soviético, Mijail Gorbachov, pidió ayer un mayor realismo político por parte de los dirigentes occidentales, que, manifestó, están preocupados por "no perder la cara" frente a las propuestas de desarme de la URSS.

Gorbachov hizo esta declaración en Moscú tras depositar su voto en una urna. Como él, varios millones de soviéticos en la URSS votaron en las elecciones de los consejos locales, que en al-

gunos distritos experimentales contaron por vez primera con más candidatos que puestos a cubrir.

En el distrito experimental de Sudogodski, a unos 200 kilómetros de Moscú, los candidatos no se consideraban competidores ni sabían expresar sus diferencias, pero los votantes parecían apreciar enormemente las cabinas cerradas, con un lápiz para tachar los nombres no deseados de las papeletas. **Página 3**



**olivetti**  
Máquinas para vivir.

Texto	Objetivo 1	Objetivo 2	Objetivo 3	Objetivo 4	Objetivo 5
	Caracterización Política	Calificación de ETA	Voces presentes	Prioridades informativas	Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 22/6/1987</p> <p><b>Titular:</b> <i>Setenta mil personas se manifiestan en Barcelona contra el terrorismo</i></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>ETA reivindica el atentado, que ya ha costado 17 vidas</i></p>	ETA	<p><i>La organización terrorista ETA reivindicó ayer el atentado (...).</i></p> <p><i>El comunicado de los manifestantes consideraba también como "principal valor de la vida de un pueblo el respeto total a la vida humana" y rechazaba "la acción de cualquier grupo terrorista (...)</i></p>	<p>Comunicado de los manifestantes</p> <p>Comunicado de ETA disculpándose</p>	<p>El atentado del Hipercor de la Meridiana de Barcelona</p> <p>El no desalojo del edificio por parte de las fuerzas del orden pese a las llamadas de aviso de colocación del artefacto</p>	X

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
Despolitización léxica del conflicto	Deshumanización de ETA	Presencia de voces sólo de una parte	Énfasis en la violencia directa	Cuadrado ideológico	Distorsión de los datos
Refutada	Corroborada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada
No se utiliza la palabra 'banda'.	Utilización de la descripción 'organización terrorista' y 'grupo terrorista'.	Aparecen voces también de ETA, al referenciarse el comunicado, aunque para disculparse por el atentado.	Se informa sobre el atentado y la posición entorno a él, no sobre las causas políticas que lo propician: atentar contra la empresa.	Se reconoce que ETA ha calificado el atentado de error: <i>La organización terrorista ETA reivindicó ayer el atentado, con un comunicado remitido a la agencia France Presse y a diversos medios del País Vasco. El comunicado reconoce el "grave error" cometido y acepta "la responsabilidad que se deriva de este triste suceso".</i>	No existen generalizaciones ni asunciones de información.



**ANEXO 8: Portada de El País (23-06-1987), análisis y comprobación de hipótesis**

5

Portada de EL PAÍS del 23-06-1987

☆

# EL PAÍS

DIRECTOR: JUAN LUIS CEBRIÁN

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MADRID, MARTES 23 DE JUNIO DE 1987

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 754 38 00 / Precio: 60 pesetas / Año XII. Número 3.727



Trabajadores de la factoría Seat de Barcelona, durante el paro de cinco minutos en silencio para condenar el atentado del viernes. JESUS CISCAR

**Hipercon niega que la policía hubiera solicitado la evacuación**

## Barcelona vive su mayor manifestación desde la que pidió el regreso de Tarradellas

Varios centenares de miles de personas —las estimaciones oscilan entre los 300.000 y el medio millón— se manifestaron ayer en el centro de Barcelona, siguiendo la convocatoria del Parlamento de Cataluña contra el terrorismo, tres días después del atentado que causó 17 muertos. Continúa la polémica sobre el desalojo de los centros amena-

zados de bomba, pues Barcelona sigue padeciendo un aluvión de llamadas anunciando atentados, y ayer una veintena de grandes almacenes, hospitales y oficinas sufrieron ese trance, del que no escapó — pese a estar cerrado— Hipercon. Este almacén desmiente la afirmación gubernativa de que la policía hubiera pedido la evacuación.

Los responsables del hipermercado ya han entrado en contacto con las familias de las víctimas para concretar su ayuda. Ha trascendido que hay una póliza que cubre con cinco millones de pesetas la vida de cada uno de los damnificados.

Por otra parte, en los medios políticos han producido indignación las declaraciones de Jon Idigoras señalando que la autocrítica hecha por ETA "demuestra su madurez y honestidad". Mientras, el fiscal general del Estado señala que sigue examinando la situación legal de HB. **Páginas 15 a 17**

Editorial en la página 10

Existe unanimidad en considerar que la de ayer por la tarde ha sido la marcha más multitudinaria que se ha celebrado en Cataluña desde el 11 de septiembre de 1976, la Diada en que se solicitó el regreso del exilio del presidente Tarradellas. Detrás de un grupo de familiares de las víctimas, junto al ministro de Cultura, Javier

Solana —que representaba al Gobierno español—, y al presidente del Parlamento vasco, Jesús Eguiguren —que expresaba la solidaridad de Euskadi—, desfilaron todas las autoridades catalanas. Entre los asistentes figuraba Gary Hart, actualmente en la capital catalana. Al mediodía, la campaña en favor de un paro de protesta de cinco mi-

nutos de silencio fue seguida masivamente en la mayor parte de las fábricas y oficinas.

El gobernador de Barcelona, Ferrán Cardenal, ha pedido que la polémica sobre las causas por las que no fue desalojado el viernes pasado Hipercon no desvíe ante la opinión pública el hecho de que ETA es el único culpable de los asesina-

## González reconoce que una parte de la sociedad se ha apartado "de los objetivos socialistas"

El comité federal del PSOE decidió en una reunión celebrada ayer, y que fue presidida por Felipe González, comenzar un debate interno destinado a "redefinir el proyecto socialista", a la vista del último retroceso electoral.

González reconoció que una parte de la sociedad se ha apartado "de los objetivos de los socialistas", y defendió con persistencia la necesidad de que el PSOE conserve la mayoría política, por considerar que su partido es el único que puede garantizar la modernización y la mejor incardinación de España en Europa. Indicó, también, que la política socioeconómica debe mantener los mismos objetivos, por considerarlos acertados y que darán sus frutos a medio plazo.

La reunión comenzó con un análisis de las causas del declive electoral socialista, a cargo de Alfonso Guerra. Entre otras causas, señaló el tratamiento que los medios de comunicación de titularidad pública habían dado al PSOE durante la campaña electoral. **Página 13**

### HOY, EN EL PAÍS



**Fred Astaire, bailarín y actor, fallece en Los Ángeles a los 88 años**

Páginas 32 y 33

**La Coordinadora de Médicos desconvoca la huelga más larga de la sanidad española**

Página 27

**Un testigo del caso del joven muerto a tiros en Alcalá declara que un policía quitó las esposas al cadáver**

Página 21

**El escándalo financiero de los encarcelados joveros Chaumet alcanza al Gobierno de Chirac**

Página 5

### EDUCACION

Internacional	2	Espectáculos	32
Opinión	10	Cultura	26
España	13	Deportes	40
Madrid	21	Economía	49
Sociedad	16	Religión	54
La Cultura	29	Programas TV	63

## La protesta popular fuerza al presidente surcoreano a negociar

El presidente de Corea del Sur, Chun Doo Hwan, ante la oleada de protestas populares contra el régimen iniciada el día 10, aceptó ayer dialogar con el principal dirigente de la oposición, Kim Young Sam. Este exige que previamente sean liberados los centenares de detenidos en los últimos días y que se levante el arresto domiciliario de su correligionario Kim Dae Jung.

Entre tanto, EE UU ha enviado dos emisarios a Seúl con objeto de presionar a Chun para que negocie y no extreme la re-

presión. Washington se encuentra ante el desafío de favorecer la democratización del régimen surcoreano sin poner en peligro sus intereses estratégicos.

Ayer, los enfrentamientos violentos continuaron en Seúl, Pusan y otras ciudades surcoreanas. En la capital, policías antidisturbios lanzaron gases lacrimógenos y cargaron contra unos 1.000 pastores protestantes que, armados con crucifijos, se sentaron en la calle para rezar y exigir a gritos el fin de la dictadura. **Páginas 3 y 4**

## Iberia y otras compañías europeas crean una 'agencia de viajes'

Los presidentes de Iberia, Air France, Lufthansa y SAS firmaron el sábado en París el protocolo definitivo para la constitución de un holding dedicado a la explotación de un sistema automatizado de reservas y emisión de documentos de transporte aéreo y de los servicios relacionados, como hoteles, coches de alquiler y paquetes turísticos.

El holding Amadeus, que comenzará a ser operativo a finales de 1989, requerirá unas inversiones de 300 millones de dólares (38.040 millones de pesetas).

Las cuatro compañías aportarán 100 millones de dólares y el resto corresponderá a financiación ajena.

El presidente de Iberia, Narcís Andreu, destacó que la nueva sociedad nace con "ánimo de lucro" y que la participación de 25 millones de dólares (3.170 millones de pesetas) en el capital social del grupo que corresponde a Iberia "no es importante para una compañía que en 1986 obtuvo 19.000 millones de pesetas de autofinanciación". **Página 49**

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b>	<b>Objetivo 2</b>	<b>Objetivo 3</b>	<b>Objetivo 4</b>	<b>Objetivo 5</b>
	<b>Caracterización Política</b>	<b>Calificación de ETA</b>	<b>Voces presentes</b>	<b>Prioridades informativas</b>	<b>Rigurosidad de los datos</b>
Portada de El País del 23/6/1987	ETA	X	Ferran Cardenal, gobernador de Barcelona	El atentado del Hipercor	<i>El gobernador de Barcelona, Ferrán Cardenal, ha pedido que la polémica sobre las causas por las que no fue desalojado el viernes pasado Hipercor no desvíe ante la opinión pública el hecho de que ETA es el único culpable de los asesinatos</i>
<b>Titular:</b> <i>Barcelona vive su mayor manifestación desde la que pidió el regreso de Tarradellas</i>					

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de datos</b>
Refutada	Refutada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Corroborada
ETA aparece con su nombre.	No se enfatiza la violencia mediante el uso de palabras como 'terrorista'.	Voces institucionales.	Se informa sobre el atentado y la posición entorno a él, no sobre las causas políticas que lo propician.	No hay cuadrado ideológico	Al utilizar la expresión (...) <i>el hecho de que (...)</i> se asume que el hecho es cierto, es decir, se rompe la distancia periodística.

**ANEXO 9: Portada de El País (24-06-1987) , análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAÍS

DIRECTOR: JUAN LUIS CEBRIÁN

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MADRID, MIÉRCOLES 24 DE JUNIO DE 1987

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 754 38 00 / Precio: 60 pesetas / Año XII. Número 3.726

Madrid rechaza el trato previsto al aeropuerto del Peñón

## España condiciona los acuerdos aéreos de la CE al problema de Gibraltar

España condicionará su aprobación de la normativa de la Comunidad Europea (CE) sobre liberalización del tráfico aéreo, que hoy discuten en Luxemburgo los ministros de Transportes de los doce, al contencioso con el Reino Unido sobre Gibraltar. El Ministerio de Asuntos Exteriores español pretende que el aeropuerto del Peñón, considerado por el Reino Unido como un aeropuerto regional de tercera categoría, quede excluido de la directiva de la CE —que debe ser aprobada por unanimidad—, pues aceptar su inclusión equivaldría para Madrid a un reconocimiento implícito de la soberanía británica sobre el Peñón.

La liberalización de la aviación comercial en la CE supondrá, de ser aprobada, la posibilidad de establecer vuelos regulares intereuropeos entre aeropuertos de primera categoría y aeródromos regionales con aparatos cuya capacidad no exceda de los 70 pasajeros.

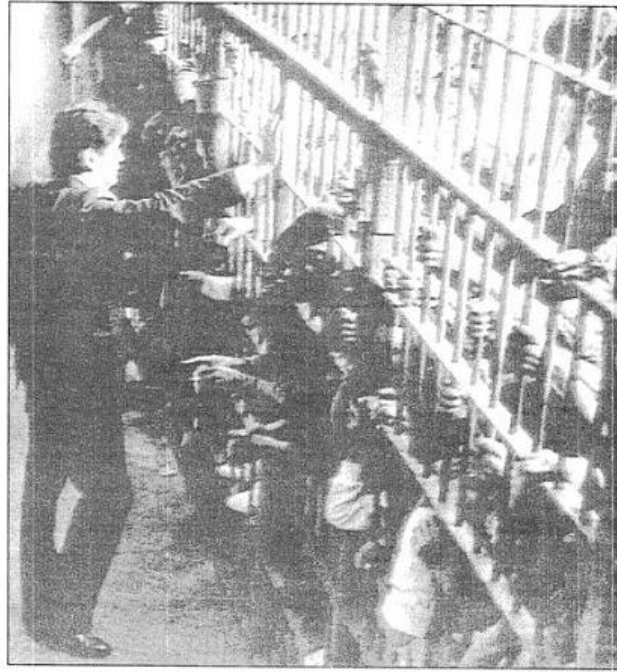
La negociación para someter al transporte aéreo a la libre competencia empezó hace casi

un año, pero la diplomacia española parece que sólo se ha planteado una semana antes de la fecha prevista para la conclusión del acuerdo del problema de Gibraltar.

La posición española se basa en que el terreno en el que está construida la pista de aterrizaje de Gibraltar no fue cedido por España al Reino Unido en el Tratado de Utrecht, de 1815 (por el que Gibraltar pasó a soberanía británica). La inclusión del aeropuerto del Peñón en la lista comunitaria significaría que la CE lo considera un aeropuerto británico.

El objetivo español consiste en conseguir que el Reino Unido "tenga el detalle de pedir que la directiva no se aplique a Gibraltar, y sortear así el problema", que Abel Caballero y su homólogo británico tratarán, previsiblemente, en una reunión bilateral al margen del Consejo de Ministros de Luxemburgo. Según el diario *Financial Times*, los responsables británicos están "evidentemente preocupados porque un asunto abordado normalmente de forma bilateral irrumpe ahora en las negociaciones comunitarias".

Página 15



**La soledad de Alan García.** El presidente peruano, Alan García, visitó inesperadamente el pasado domingo el penal limeño de Lurigancho, en el que está aún fresco el recuerdo de la matanza perpetrada hace un año, de 120 presos acusados de terrorismo. En la cárcel, como muestra la fotografía, dialogó con los reclusos, indultó a un anciano de 84 años que cumplía una pena de 15 años por narcotráfico y anunció que estudiaría una amnistía para los presos políticos de Izquierda Unida, la segunda fuerza electoral del país. El domingo mismo, García negó la posibilidad de dimisiones en el Gobierno peruano, que, sin embargo, di-

mitió horas después en pleno al anunciar el primer ministro, Luis Alva Castro, que abandonaba su cargo. Las discrepancias entre el presidente García y Alva Castro, los tropiezos del equipo económico del que éste era titular y las ambiciones presidenciales para 1990 del jefe del Gobierno dimitido pueden servir para explicar lo ocurrido. La dimisión de Alva Castro, el más estrecho colaborador del presidente García, abre la primera crisis grave del Gobierno de la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), en el poder desde mediados de 1985.

Página 2

**HOY, EN EL PAÍS**

**El Gobierno no amplía el período de tres años para los contratos laborales temporales**

Manuel Chaves, ministro de Trabajo, afirmó ayer ante la Comisión de Empleo del Congreso de los Diputados que el Gobierno no ampliará el período de vigencia de los contratos temporales que empiezan ahora a cumplir los tres años de su entrada en vigor. La CEOE había pedido la ampliación de este límite y las organizaciones sindicales se habían opuesto. / Página 49.

Shultz y Shevardnadze se reunirán en julio en Washington para preparar el acuerdo sobre los euromisiles. Editorial en la página 12.

El director del INE hace responsables a los ciudadanos de los fallos del censo electoral. Página 19.

La deuda externa de EE UU superó los 263.000 millones de dólares en 1986. Página 51.

**FUTURO**

Internacional	2	Especializados	54
Opción	12	Carrera	36
España	15	Deportes	47
Madrid	24	Economía	49
Sección	27	Salud	54
La Cultura	39	Programas TV	56

## Los funcionarios de la Administración de justicia inician dos días de huelga

Los funcionarios de la Administración de justicia inician hoy un paro de dos días en apoyo de sus reivindicaciones laborales. El 80% de los aproximadamente 13.000 funcionarios fijos que existen en toda España ha secundado los paros parciales de dos horas realizados los pasados días 15, 17 y 22 de este mes, según los convocantes de la huelga.

El Ministerio de Justicia, por su parte, ha elaborado unos servicios mínimos, que consisten en el ciento por ciento de la plantilla en los juzgados de guardia y del 30% en el resto de los órganos judiciales, y ha asegurado que "la huelga no afectará a los aspectos esenciales del servicio judicial". Los sindicatos consideran excesivos estos mínimos.

Por otra parte, un 90% de los 420 inspectores de Hacienda actualmente existentes en España siguió la convocatoria de huelga, según la Asociación Profesional de Inspectores de Finanzas del Estado. El Ministerio de Economía y Hacienda, sin embargo, rebajó la cifra de seguimiento al 67%. Este ha sido el segundo paro realizado por los inspectores durante el mes de junio. El anterior tuvo lugar el pasado día 16.

La recién finalizada huelga de los médicos de hospitales públicos ha traído como consecuencia que los hospitales tardarán un año en recuperarse de los efectos de la misma, según han reconocido los propios convocantes.

Páginas 27, 28 y 53

## Las indemnizaciones por cada fallecido en Hipercor serán de unos 10 millones de pesetas

El Ministerio del Interior debe abonar un total de 81.180.910 millones de pesetas a las familias de las víctimas mortales del atentado en el hipermercado de Barcelona. Según el real decreto vigente sobre indemnizaciones a víctimas de bandas armadas y acciones terroristas, tiene que pagar 107 mensualidades del salario mínimo interprofesional —42.150 pesetas— por cada fallecido, lo que equivale a 4,5 millones de pesetas. Asimismo, por una póliza suscrita por Hipercor, los familiares recibirán otros cinco millones de pesetas por cada víctima.

El Consorcio de Compensación de Seguros abonará los daños materiales ocasionados en el establecimiento, así como las pólizas de vida suscritas a título

particular por los fallecidos. Mientras empezaban a tramitarse esos pagos, Mercedes Moreno, que se hallaba en estado muy crítico desde el momento del siniestro, con quemaduras en el 80% de su cuerpo, falleció ayer, elevando a 18 el número de muertes, con lo que se iguala la cifra registrada con la bomba de El Descanso, cerca de Madrid, el atentado más sangriento de los perpetrados en España.

Temax Montero, eurodiputado y miembro de la Mesa Nacional de Herri Batasuna (HB), calificó ayer de "múltiple asesinato" al atentado, aunque 10 horas después puntualizó que con esa frase únicamente se había referido a la calificación judicial que se le dará al caso.

Páginas 16 y 17

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
Portada de El País del 24/6/1987	ETA	X	Txema Montero, eurodiputado y miembro de la Mesa Nacional de Herri Batasuna	Indemnización de los fallecidos de Hipercor por parte del Estado	X

**Titular:** *Las indemnizaciones por cada fallecido de Hipercor serán de 10 millones de euros*

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de datos
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada
No se utiliza la palabra ‘banda’ o similar.	No se enfatiza la criminalidad de ETA con la utilización de la palabra ‘terrorista’ o similar.	La única voz presente es la de Txema Montero	No hay énfasis en la violencia directa.	No hay <i>cuadrado ideológico</i> , sólo se informa de las indemnizaciones por los fallecidos de Hipercor.	No hay generalizaciones, asunciones, ni juicios de intención.

**ANEXO 10: Portada de La Vanguardia (20-06-1987) , análisis y comprobación de hipótesis**

El juego del "15" en pág. 42

# LA VANGUARDIA

Fundada en 1881 por don Carlos y don Bartolomé Godó  
Redacción y Administración: Pelayo, 28. 08001 BARCELONA  
Teléfono 301-54-54. Telefax 318-55-67. Telex: 54.630 y 54.781

Sábado, 20 de junio de 1987  
Número 37.696 Precio de este ejemplar: 60 ptas.

## Barbarie terrorista de ETA en Barcelona: matanza en un popular hiper de la Meridiana

**L**A barbarie terrorista alcanzó ayer su nivel de mayor paroxismo, una semana después del salvaje atentado en la refinería de Enpetrol. Barcelona fue escenario del atentado más sangriento de los habidos hasta el momento, presumiblemente obra de ETA. La matanza en el hipermercado de la Meridiana es un desafío criminal que reclama una respuesta concluyente de la sociedad y de las instituciones. En las fotos, algunas instantáneas de la tragedia.

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b> <b>Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2</b> <b>Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3</b> <b>Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4</b> <b>Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5</b> <b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de La Vanguardia del 20/6/1987</p> <p><b>Titular:</b> <i>Barbarie terrorista de ETA en Barcelona: Matanza en un popular hiper de la Meridiana</i></p> <p><b>Gran parte de la portada se compone de imágenes de las muertes (cadáveres).</b></p>	X	<p><i>La barbarie terrorista alcanzó ayer su nivel de máximo paroxismo, una semana después del salvaje atentado de la refinería de Enpetrol. Barcelona fue el escenario del atentado más sangriento (...).</i></p>	X	<p>El atentado de ETA del Hipercor de la Meridiana de Barcelona.</p>	<p><i>La matanza en el hipermercado de la Meridiana es un desafío criminal que reclama una respuesta concluyente de la sociedad y de las instituciones.</i></p>

<b>Hipótesis 1</b> <b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Hipótesis 2</b> <b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Hipótesis 3</b> <b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Hipótesis 4</b> <b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Hipótesis 5</b> <b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Hipótesis 6</b> <b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Corroborada	X	Corroborada	Corroborada	Corroborada
No se utiliza la palabra 'banda'	Se utilizan expresiones como 'barbarie terrorista'.		Toda la portada es un énfasis en la violencia directa.	Hay cuadrado ideológico en tanto que hay una reiteración constante en la idea de violencia: 'barbarie terrorista', 'matanza' 'salvaje atentado', atentado sangriento', 'desafío criminal'.	El texto de la portada es opinión e interpretación en detrimento de la información. Existen juicios de intención.

**ANEXO 11: Portada de La Vanguardia (22-06-1987) , análisis y comprobación de hipótesis**

El juego del "15" en pág. 2

# LA VANGUARDIA

Fundada en 1881 por don Carlos y don Bartolomé Godó  
Redacción y Administración: Pelayo, 28. 08001 BARCELONA  
Teléfono 301-54-54. Telefax 319-55-87. Telex: 54.530 y 54.781

Lunes, 22 de junio de 1987  
Número 37.898 Precio de este ejemplar: 60 pts.

---

### Fin de Liga para los equipos catalanes: el Sabadell sigue en Primera y Barça y Español coincidirán en la Copa UEFA

PAGINAS 27 a 29



### Albor, en la cuerda floja tras perder la mayoría en el Parlamento gallego

PAGINA 5

---

## Respuesta a un atentado que se ha cobrado ya 17 vidas



La marcha silenciosa celebrada ayer en Sant Andreu contra el terrorismo de ETA fue una muestra de la respuesta de Barcelona, que hoy tendrá su más claro ejemplo en la manifestación convocada por el Parlament que se celebrará en el paseo de Gràcia y que se espera multitudinaria: Entre 60.000 y 70.000 personas asistieron a la manifestación de Sant Andreu por el atentado contra Hipercor, que ayer se cobró dos nuevas vidas, con lo que el número de fallecidos se eleva a 17. El acto se convirtió en la mayor protesta contra el terrorismo realizada hasta ahora en Barcelona. Organizaciones políticas y sociales han hecho llamamientos para que los ciudadanos se sumen al acto de hoy y CCOO. y UGT han convocado un paro de cinco minutos.

PAGS. 3, 5, 14 y 15

Entre 60.000 y 70.000 personas se manifestaron contra el terrorismo por las calles de Sant Andreu

---

### El ex candidato Gary Hart, en Barcelona

El ex candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos, Gary Hart, llegó a media mañana de ayer a Barcelona en un vuelo de TWA procedente de su país. Hart no quiso hacer comentario alguno sobre su visita y se limitó a señalar a este diario que había pasado la mañana paseando por la ciudad. El ex candidato se ha desplazado a Barcelona para participar en el III Congreso del Instituto italiano Aspen, que comienza hoy en el Palacio de Pedralbes. En esta reunión, que termina mañana, se tratarán las perspectivas de desarrollo del área mediterránea. Participan en el congreso unos cincuenta representantes de todos los países que componen el área mediterránea, a excepción de Libia. La organización no ha querido facilitar información alguna sobre los participantes, negando incluso que Hart estuviera en Barcelona.



Gary Hart a su llegada al hotel barcelonés en el que se aloja



Un estudiante ayuda a otro, mareado por el efecto de los gases lacrimógenos

### Más violencia en Corea del Sur

Seúl vivió ayer una nueva jornada de protesta. El Gobierno de Corea del Sur podría anunciar hoy "medidas de largo alcance" y una serie de concesiones, coincidiendo con la llegada a la capital de un enviado especial de la Administración Reagan.

PAGINA 8

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b> <b>Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2</b> <b>Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3</b> <b>Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4</b> <b>Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5</b> <b>Rigurosidad de los datos</b>
Portada de La Vanguardia del 22/6/1987  <b>Titular:</b> <i>Respuesta a un atentado que se ha cobrado ya 17 vidas</i>	ETA	X	X	Manifestación en Barcelona contra el atentado de Hipercor.	X

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	X		Refutada	Refutada
No se utiliza la palabra 'banda' o similar.	No se utilizan palabras como 'terrorista' o similar.			No hay cuadrado ideológico.	No hay generalizaciones, ni asunciones de información, ni juicios de intención.



**ANEXO 10: Portada de La Vanguardia (23-06-1987) , análisis y comprobación de hipótesis**


El juego del "15" en pág. 64

# LA VANGUARDIA

Fundada en 1881 por don Carlos y don Bartolomé Godó  
Redacción y Administración: Pelayo, 28. 08001 BARCELONA  
Teléfono 301-54-54. Telefax 318-55-87. Télex: 54.530 y 54.781

Martes, 23 de junio de 1987  
Número 37.699 Precio de este ejemplar: 60 ptas.

## Barcelona desarma a ETA



CIENTOS de miles de personas ocuparon ayer el centro de Barcelona para expresar pública y pacíficamente su repulsa contra la violencia y la barbarie terrorista de ETA, que el pasado viernes sembró la muerte y el dolor en la ciudad. La conmoción e indignación por el brutal atentado de Hipercor se tradujo ayer en una respuesta multitudinaria, serena y solidaria de toda la ciudadanía, convocada por todas las instituciones, fuerzas políticas, sindicatos y organizaciones cívicas. La enérgica respuesta de Barcelona en favor de la convivencia pacífica y contra el terrorismo debe servir de estímulo y ejemplo para toda España y para el País Vasco en particular: ETA será desarmada definitivamente con el ejercicio pleno y activo de las armas de la razón y de la democracia. La manifestación pacífica de ayer, de la que se recoge este impresionante testimonio gráfico, es la respuesta más contundente a las sinrazones del terrorismo de la organización ETA.

PAGINAS 3, 4, 23, 24, 25 y 27

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
Portada de La Vanguardia del 23/6/1987  <b>Titular:</b> <i>Barcelona desarma a ETA</i>	X	<i>Cientos de miles de personas ocuparon ayer el centro de Barcelona para expresar pública y pacíficamente su repulsa contra la violencia y la <b>barbarie terrorista de ETA (...).</b></i>	X	Manifestación en Barcelona contra el atentado de Hipercor.	<i>La enérgica respuesta de Barcelona a favor de la convivencia pacífica y contra el terrorismo debe servir de estímulo y ejemplo para toda España y para el País Vasco en particular.</i>  <i>ETA será desarmada definitivamente con el ejercicio pleno y definitivo y de la democracia.</i>

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Refutada	Corroborada	X	Corroborada	Corroborada	Corroborada
No se utiliza la palabra 'banda' o similar.	Se utiliza 'barbarie terrorista'.		Se enfatiza la violencia en tanto que existe juicio de valor y se hace un llamamiento a la movilización contra ETA.	Existe cuadrado ideológico en tanto hace un llamamiento a la movilización y que el titular es <i>Barcelona desarma a ETA</i> , que al ser una generalización maximiza la oposición a ETA.	La portada es un juicio de valor en sí misma.  <i>Barcelona desarma a ETA</i> es una generalización del sujeto de la frase. Además utiliza una metáfora, ya que Barcelona con su movilización no desarma a ETA.

**ANEXO 11: Portada de El País (11-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAIS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

VIERNES 11 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII. Número 7.365 / Precio: 125 pesetas

La banda terrorista exige al Gobierno el traslado de los presos etarras al País Vasco

## ETA secuestra a un concejal del PP y amenaza con matarlo en 48 horas

Convocada una manifestación en Bilbao para cuatro horas antes de que venza el ultimátum

Mañana a las cuatro de la tarde. Éste es el plazo que ETA da al Gobierno para que empiece a trasladar a los presos etarras a cárceles de Euskadi. La banda tiene en su poder desde ayer al concejal del PP Miguel Ángel Blanco Garrido, soltero, de 29 años, al que secuestró cuando realizaba el trayecto desde su domicilio en Ermua (Vizcaya) a Eibar (Guipúzcoa), donde trabaja. Es el tercer caso de secuestro en el que ETA amenaza con matar a su rehén en un plazo concreto. Los anteriores fueron el ingeniero de la nuclear de Lemóniz José

María Ryan, asesinado el 6 de febrero de 1981, y el capitán de Farmacia Alberto Martín Barrios, también asesinado, en octubre de 1983.

El rostro del ministro del Interior, Jaime Mayor, reflejaba anoche el mazazo que ETA ha propinado a toda la sociedad sólo nueve días después de que la Guardia Civil liberara a José Antonio Ortega Lara, cautivo en un zulo durante 532 días. El ministro, dijo, "cumplirá con su obligación". El lehendakari, José Antonio Ardanza, "en nombre del pueblo vasco", conminó a la

banda a que deje "inmediata e incondicionalmente en libertad" a Miguel Ángel Blanco.

El edil popular fue visto por última vez a las 15.20, tras almorzar en su domicilio con sus padres. Un comunicante anónimo informó del secuestro a Egin a las 17.30 y advirtió que el precio de su libertad es el traslado de los presos de ETA a Euskadi antes de las 16.00 de mañana. Para cuatro horas antes, los partidos políticos han convocado una gran manifestación en Bilbao.

Páginas 14 a 18

Editorial en la página 12



Miguel Ángel Blanco Garrido.

### SUMARIO

2 Un criminal de guerra serbio muere en un enfrentamiento con fuerzas de la OTAN

Editorial en la página 12

5 La Comisión Europea selecciona a seis países para su ingreso en la UE

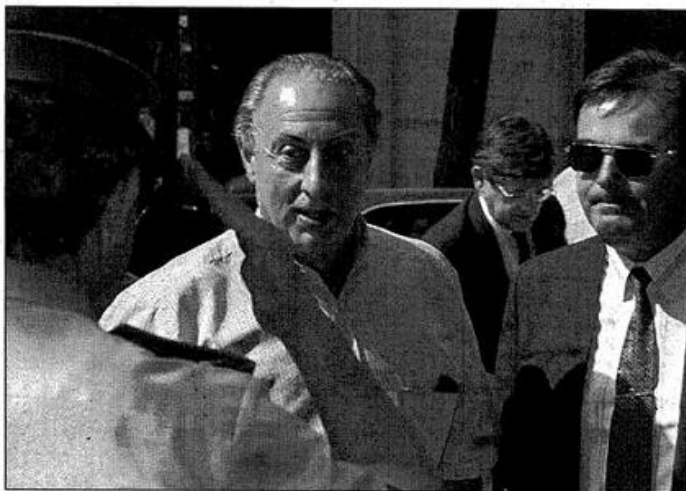
28 El ADN del hombre de Neanderthal confirma que no es nuestro antepasado

55 Bruselas garantiza que los países del euro mantendrán el Fondo de Cohesión

55 El Gobierno releva al director de la Agencia Tributaria por el caso de los 200.000 millones

### Concentraciones silenciosas ante los ayuntamientos de toda España

Los partidos democráticos respondieron ayer de inmediato con muestras de solidaridad hacia el PP. Antes incluso de que el partido que preside José María Aznar reclamase su apoyo, PSOE e IU se ofrecían al secretario general de los populares, Francisco Álvarez Cascos, para convocar urgentemente movilizaciones masivas, pacíficas y en la calle en solidaridad con Blanco Garrido. Tras este gesto, los ciudadanos eran convocados anoche para que hoy, a las 13.00, se manifesten ante los ayuntamientos de toda España.



Un agente de la Guardia Civil saluda a Juan Alberto Perote a su llegada al Tribunal Superior de Justicia Militar.

## Perote, condenado a siete años y expulsado del Ejército

Siete años de cárcel y expulsado del Ejército. Ésta es la condena que el Tribunal Militar Central impuso ayer al aún coronel Juan Alberto Perote, ex jefe de la Agrupación Operativa del servicio secreto, por robar los papeles del Cesid. En contra de lo que el acusado sostenía, el tribunal se firmó al sentenciar que Perote se llevó más de 1.200 microfichas no por descuido, sino con "un designio preconcebido y deliberado", y que el objetivo era utilizarlas "en su propio provecho".

El coronel, que ya estuvo 21 meses en prisión preventiva, no volverá a la cárcel al menos hasta que la condena sea firme y el Tribunal Supremo resuelva el recurso que ha anunciado su abogado. El fiscal pedía 10 años. Se quedan en siete en atención al "distinguido historial militar". En el fallo, de 60 folios, la sala reitera que Perote, en actitud "clandestina, fraudulenta y falaz", actuó de manera "maliciosa".

Páginas 19 a 22

Editorial en la página 12

### FIAT BRAVA SX

1.645.000 pts.



Turbodiesel 75 cv  
1.875.000 pts.

NOS MUEVE LA PASIÓN. FIAT



La gira de David Bowie

### MADRID

1 El ex director de la Agencia Antidroga tacha de "aberrante" el cerco policial

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b> <b>Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2</b> <b>Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3</b> <b>Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4</b> <b>Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5</b> <b>Rigurosidad de los datos</b>
<p><b>El País 11/7/1997</b></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>La banda exige al Gobierno el traslado de los presos etarras al País Vasco</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>ETA secuestra a un concejal del PP y amenaza con matarlo en 48 horas</i></p> <p><b>Subtítulo:</b> <i>Convocada una manifestación en Bilbao para 4 horas antes de que venza el ultimátum</i></p> <p><b>Despiece:</b> <i>Concentraciones silenciosas ante los ayuntamientos de toda España</i></p>	<p><i>(...) El lendakari José Antonio Ardanza, “en nombre del pueblo vasco” conminó a la banda a que deje (...).</i></p>	<p><i>La banda terrorista exige al gobierno el traslado de los presos etarras al ‘País Vasco’</i></p> <p><i>A las cuatro de esta tarde concluye el ultimátum de 48 horas que ETA ha dado al gobierno para que traslade a los terroristas presos a las cárceles de Euskadi.</i></p>	<p>Jaime Mayor Oreja, Ministro del Interior.</p> <p>José Antonio Ardanza, lehendakari.</p>	<p>Secuestro de Miguel Ángel Blanco.</p>	<p><i>El rostro del ministro de interior, Jaime Mayor, reflejaba anoche el mazazo que ETA ha propinado a toda la sociedad.</i></p>

<b>Hipótesis 1</b> <b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Hipótesis 2</b> <b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Hipótesis 3</b> <b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Hipótesis 4</b> <b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Hipótesis 5</b> <b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Hipótesis 6</b> <b>Distorsión de los datos</b>
<p>Corroborada</p> <p>Se utilizan palabras que despolitizan el conflicto, haciendo énfasis en la violencia directa, como ‘banda’, en la presente portada en tres ocasiones.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Se tiende a utilizar palabras que enfatizan la criminalidad de la organización, como ‘banda terrorista’.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Sólo hay presente una fuente y es institucional, es decir, de uno de los bandos del conflicto.</p>	<p>Corroborada</p> <p>En la portada sólo aparece la referencia a la violencia directa</p>	<p>Corroborada</p> <p>Existe una reiteración de la violencia de ETA por medio de la repetición de la palabra ‘terrorista’</p>	<p>Corroborada</p> <p>Se utilizan expresiones como “mazazo propiciado a toda la sociedad”, sin que se pueda saber si es <i>toda la sociedad</i> la que rechaza el atentado.</p>

**ANEXO 12: Portada de El País (12-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAIS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

SÁBADO 12 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII. Número 7.366 / Precio: 125 pesetas

El Pacto de Ajuria Enea pide a los ciudadanos que se sumen hoy a la manifestación de Bilbao, que encabezará Aznar

## Todo el país contra ETA

El Papa y Amnistía Internacional se suman al clamor por la liberación de Miguel Ángel Blanco

"Miguel Ángel, que sepas que todo el país nos está apoyando". Las lágrimas de María del Mar Blanco Garrido, hermana de la última víctima de ETA, reflejaban anoche, ante sus vecinos de Ermua (Vizcaya), la solidaridad que se vive en numerosas poblaciones de España con el joven concejal del PP secuestrado por la banda terrorista el jueves. A las cuatro de esta tarde concluye el ultimátum de 48 horas que ETA ha dado al Gobierno para que traslade a los terroristas presos a cárceles de Euskadi.

El consejero del Interior, Juan María Atutxa, se mostró pesimista a pesar de las unánimes llamadas dirigidas a salvar la vida de Miguel Ángel Blanco, de 29 años: "ETA siempre cumple sus amenazas". Los partidos del Pacto de Ajuria Enea piensan que todavía cabe una posibilidad. Hicieron un llamamiento a la población para que, a mediodía de hoy, tan sólo cuatro horas antes de que se agote el plazo, se una a la magna manifestación de Bilbao, que pretende ser la mayor de la historia de Euskadi. El presidente del Gobierno, José María Aznar, y los líderes de los partidos la encabezarán.

Al clamor ciudadano se han unido las voces del papa Juan Pablo II, Amnistía Internacional, el Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel e, incluso, movimientos guerrilleros como los Tupamaros y el Frente Farabundo Martí salvadoreño. Para acallar las voces de protesta surgidas en sus filas, Herri Batasuna ha convocado para hoy contramanifestaciones, prohibidas por Interior. El parlamentario navarro *abertzale* Patxi Zabaleta, el ex etarra Mikel Suekun, numerosos simpatizantes de la coalición pro-etarra y la madre de Pertur, el histórico de ETA desaparecido en 1976, gritaron su protesta contra la amenaza de asesinato de ETA. Páginas 13 a 23

Editorial en la página 10



Miles de vecinos del concejal Miguel Ángel Blanco se manifiestan en la plaza de Ermua.

### SUMARIO

25 Esperanza Aguirre destituye al secretario de Estado de Universidades

El Consejo de Ministros destituyó ayer al secretario de Estado de Universidades, Fernando Tejerina, lo que previsiblemente provocará una cadena de dimisiones, entre ellas, las de Alfonso Fernández-Miranda (Enseñanza Superior) y la de Juan Roca (Consejo de Universidades).

8 78 muertos en el incendio de un hotel en Tailandia con las puertas bloqueadas

24 Prisión para Oubiña y tres detenidos en la Operación Amanecer

41 El Tour expulsa a Steels y Abduypapárov y anula la victoria de Zabel

45 Los precios se mantienen en junio y dejan la inflación en el 1,6%

47 Endesa-Stet se compromete a crear 4.000 empleos en Retevisión

### EDITORIAL

## Un grito unánime

ETA CONSIGUIÓ levantar ayer a todo el país en una movilización sin precedentes. A un lado, los secuestradores de Miguel Ángel Blanco Garrido; al otro, todos los ciudadanos de bien. La respuesta popular, masiva y espontánea, ha sido paralela a la de todos los partidos democráticos reunidos en la Mesa de Ajuria Enea. Mientras las policías estrenan una colaboración inédita y rastreaan sin descanso, este país se ha puesto en marcha para hacer lo único que puede hacer: elevar un grito unánime para que la organización terrorista no cumpla su amenaza de muerte. Quedan sólo unas horas para que venza el ultimátum, a las cuatro de esta tarde. El escalofrío provocado por esta última vileza de ETA no nos impedirá seguir pidiendo a voz en grito la libertad de Miguel Ángel Blanco, que es también la libertad de todos. Pasa a la página 10

### EUROBOLSA ATLANTICO FIM

INVIERTA EN EUROPA CON EL MAYOR INTERES

150%

A 29-Mayo-2003

GARANTIA MINIMA: INVERSION INICIAL

Revalorización, sobre la media del 287,87, de la media aritmética del valor del día 23 de cada mes o siguiente hábil, desde Julio 1997 hasta Abril 2000, de los índices ponderados al 20% de las Bolsas de Alemania (DAX), España (IBEX-35), Francia (CAC-40), Gran Bretaña (FTSE 100) y Holanda (AEX).

GARANTIZADO EN 5 AÑOS Y 10 MESES

Oferta limitada a 5.000 millones. Garantizado por GeoAtlántica, S.G.I.I.C., S.A. Existe un fondo alternativo en la OMI y oficinas de Banco Atlántico sus condiciones y condiciones de garantía, visito en la OMI con el nº 673.

Lláme al 901 11 11 11 Banco Atlántico Fundado en 1991

**Babelia**  
"Había que escribir un guión. Le respondí que no tenía ni idea. Por entonces todavía se presentaban los guiones en dos volúmenes, la acción de un lado y los diálogos del otro. Lo importante, me dijo, es que no debe compararse nada si se lee sólo la columna de los diálogos".  
RAIMUND AZCONA  
MARCO FERRERI

Marco Ferreri, según Azcona

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
Portada de El País del 12/7/1997  <b>Titular:</b> <i>Todo el País contra ETA</i>	ETA	<i>A las cuatro de esta tarde concluye el ultimátum de 48 horas que ETA ha dado al gobierno para que traslade a los <b>terroristas presos</b> a las cárceles de Euskadi</i>	María del Mar Blanco (hermana de Miguel Ángel Blanco)  Juan María Atutxa, Consejero de Interior	Secuestro de Miguel Ángel Blanco	<i>Todo el País contra ETA</i>  <i>Para acallar las voces surgidas entre sus filas, Herri Batasuna ha convocado para hoy manifestaciones prohibidas por interior</i>

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada
No se utiliza la palabra 'banda'.	Uso de la denominación 'terroristas'.	Las voces de las portadas son institucionales y de la población.	En la portada sólo aparece la referencia a la violencia directa.	Hay cuadrado ideológico en tanto que el titular es una generalización que maximiza la oposición a ETA: <i>Todo el pueblo contra ETA</i> .  La única referencia existente a Herri Batasuna se basa en enfatizar que 'sus filas' se rebelan, es decir, maximizar sus errores/ fallos.	Juicio de intención: <i>para acallar (...)</i>  Generalización de información: <i>Todo el pueblo (...)</i>

**ANEXO 13: Portada de El País (13-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAÍS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

DOMINGO 13 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yusto, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII, Número 7.367 / Precio: 275 pesetas (incluye suplemento semanal)

Dos disparos en la cabeza mataron al concejal secuestrado, que estuvo 12 horas en coma

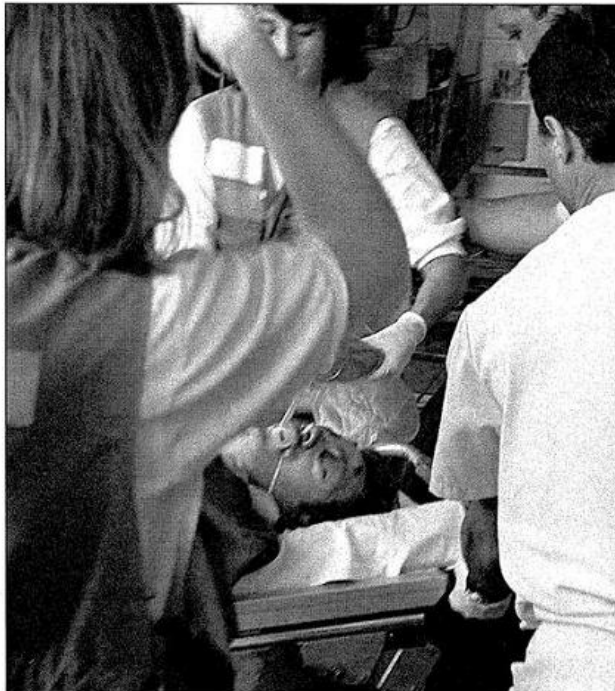
## ETA asesina a Miguel Ángel frente al clamor por salvar su vida

Bilbao vivió la mayor manifestación de su historia y cientos de miles de personas salieron a la calle en toda España ► Indignación en Ermua, donde un local de HB fue incendiado por desconocidos

Los pistoleros de ETA ejecutaron ayer la terrible amenaza que pedía sobre la vida del concejal del PP de Ermua (Vizcaya) Miguel Ángel Blanco, de 29 años, sin importarles el clamor ciudadano por su liberación. El ultimátum venía a las cuatro de la tarde. Media hora después, ETA dejaba tirado a su rehén en Lasarte (Guipúzcoa), con dos disparos en la cabeza y maniatado. Tras 12 horas de agonía en coma irreversible, el edil vizcaino moría pasadas las 4.30 de la madrugada de hoy.

ETA hizo oídos sordos a la mayor movilización que se haya registrado nunca en España contra una acción terrorista. Más de 100.000 personas salieron a la calle al mediodía en Bilbao, encabezados por todos los líderes políticos y sindicales, incluido el presidente del Gobierno, José María Aznar. Ni esta ni las miles de manifestaciones ciudadanas que cubrieron como una marea todo el territorio español sirvieron para doblegar la voluntad asesina de ETA. Una vez que se conoció la noticia del hallazgo de Miguel Ángel, la indignación se desbordó en Ermua, donde los gritos de "¡Asesinos!" y "¡A por ellos!" fueron coreados unánimemente en la plaza del Ayuntamiento. A primeras horas de la noche un grupo de manifestantes prendió fuego a un local de HB en la localidad vizcaína.

Entre las fuerzas políticas, la desolación era absoluta. El lehendakari, José Antonio Ardanza, ha convocado para hoy una reunión urgente de los partidos del Pacto de Ajuria Enea, y mañana se reunirán los integrantes del Pacto de Madrid. Páginas 18 a 29 Editorial en la página 14



Miguel Ángel Blanco Garrido llega al hospital Nuestra Señora de Aranzazu, de San Sebastián.

JESÚS ULLIARTE

**Seis turistas españoles mueren en Cuba al caer su avión al mar**

► Varios heridos por el estallido de dos bombas en hoteles de La Habana

Páginas 2 y 3

**DOMINGO**

**El Barajal va a peor**

El atasco en el aeropuerto ha provocado retrasos a 2 millones de viajeros este año

ENTREVISTA

**Guerra: "Nunca estuve en la carrera por suceder a Felipe"**

"Estaré donde quiera el partido, pero con mis ideas"

**Quién es quién en Marte**

NEGOCIOS

**El riesgo de una Bolsa eufórica**

EDITORIAL

### Los enemigos del pueblo

ETA HA ejecutado implacablemente su amenaza sin importarles el clamor de todo un pueblo. Miguel Ángel Blanco fue encontrado con dos tiros en la cabeza y las manos atadas en la espalda. Fue una ejecución fría, premeditada, orquestada como un desafío escarecedor al Estado y a toda la sociedad. La movilización masiva del pueblo no ha traspasado el *hainker* en el que vive ETA ni ha podido salvar al joven concejal del PP, pero ha servido para medir las fuerzas: nosotros somos muchos, ellos están definitivamente solos. Esta unidad de los ciudadanos y sus representantes políticos es la única respuesta al terrorismo. En boca de un dirigente nacionalista vasco, este nuevo crimen "es el suicidio de ETA". La banda terrorista se ha revelado una vez más impermeable, pero nos cabe la esperanza de que no ocurra lo mismo entre los votantes de HB. ¿Podrán seguir ignorando tanto horror? Pasa a la página 14

**EUROBOLSA ATLANTICO FIM**  
INVIERTA EN EUROPA CON EL MAYOR INTERES

**150%**  
A 28-Mayo-2003

**GARANTIA MINIMA: INVERSION INICIAL**

**GARANTIZADO EN 5 AÑOS Y 10 MESES**

Operación limitada a 5.000 millones. Gestionada por Gestión Inicial, S.L. (I.C.F. 9.3% Precio en Bolsa en el momento de la D.M. y oficinas de Banco Atlántico con comisiones y condiciones de garantía, inscrito en la CNMV con el nº 1.013.

Lláme al **901 11 11 11** Banco Atlántico Fundado en 1901



Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 13/7/1997</p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Dos disparos mataron al concejal secuestrado, que estuvo 12 horas en coma</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>ETA asesina a Miguel Ángel Blanco frente al clamor por salvar su vida</i></p> <p><b>Subtítulos</b></p> <p><i>Bilbao vivió la mayor manifestación de su historia y cientos de miles de personas salieron a la calle</i></p> <p><i>Indignación en Ermua, donde un local fue incendiado por desconocidos</i></p>	<p><i>Los <b>pistoleros</b> de ETA ejecutaron ayer la terrible amenaza que pendía sobre la vida del concejal del PP de Ermua (Vizcaya) Miguel Ángel Blanco, de 29 años, sin importar el clamor ciudadano por su liberación.</i></p>	<p><i>(...) Ni esta ni las miles de manifestaciones ciudadanas que cubrieron como una marea ciudadana todo el territorio español sirvieron para doblar la <b>voluntad asesina</b> de ETA.</i></p> <p><i>Los <b>pistoleros</b> (...)</i></p>	X	Asesinato de Miguel Ángel Blanco	<i>Los enemigos del pueblo (...)</i>

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada
Utilización de la palabra 'pistoleros' para referirse a ETA.	Énfasis en la violencia directa: 'voluntad asesina', 'banda terrorista'	Voces de los manifestantes contra el asesinato	Asesinato de Miguel Ángel Blanco y reacción social.	Énfasis en la violencia directa con reiteraciones mediante la adjetivación: 'voluntad asesina', 'terrible amenaza' y 'acción terrorista'.	<i>Los enemigos del pueblo (...)</i> constituye una generalización

**ANEXO 14: Portada de El País (14-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAÍS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

LUNES 14 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII. Número 7.368 / Precio: 125 pesetas



**ESPERANDO LA AUTOPSIA.** Los padres de la víctima, Miguel Blanco y Consuelo Garrido (con blusa blanca), consolada por la portavoz de la familia, María Antonia Parejo, ayer, en el cementerio de Polloe (San Sebastián), mientras esperaban a que concluyese la autopsia. Su hijo murió tras 12 horas de agonía. La policía cree que los etarras le hicieron ponerse de rodillas antes de dispararle dos tiros.

Vigilia permanente de los vecinos de Ermua en torno a la familia del joven asesinado

## El pueblo y los partidos marcan a HB como cómplice de ETA

Herri Batasuna (HB) quedó ayer definitivamente marcada por el pueblo y la totalidad de los partidos democráticos como cómplice de los asesinatos de ETA. La muerte cerebral, a las tres de la madrugada, del concejal del PP Miguel Ángel Blanco, de 29 años, desató una explosión de indignación en toda España. El *lehendakari*, José Antonio Ardanza, convocó una reunión extraordinaria de la Mesa de Ajoura Enea. "ETA se ha situado fuera de este pueblo y contra este pueblo. Si ayer no se la quería, hoy se la aborrece", sentenció mientras leía el comunicado elaborado por todos los partidos demo-

cráticos. El texto señala a Herri Batasuna como cómplice de los crímenes de la banda terrorista. "Nadie desde ahora estará con ellos en la defensa de ninguna idea por legítima que sea". Los vecinos de Ermua (Vizcaya), pueblo natal del joven asesinado de dos tiros en la nuca tras un angustioso secuestro de 48 horas, acompañaron en masa a la familia. El silencio y los aplausos dejaban paso a estallidos de indignación contra los terroristas y sus cómplices políticos: "¡ETA, aquí tienes nuestra

nuca!", "¡HB, lo tienes que pagar!".

Fue una jornada tensa, de lágrimas e indignación, y de una enorme solidaridad. Las tres capitales vascas volvieron a ser escenario de manifestaciones multitudinarias que culminaron ante

las sedes de HB. Decenas de miles de personas se concentraron también espontáneamente en la Puerta del Sol de Madrid y en cientos de localidades de toda España. Desde el exterior llegaban expresiones de condolencia de numerosos Gobiernos.

Los sindicatos han convocado a las doce del mediodía de hoy paros de 10 minutos en toda España y de una hora en el País Vasco. A esa misma hora se celebrará en Ermua el funeral por Miguel Ángel Blanco, al que asistirán el príncipe Felipe y el presidente del Gobierno, José María Aznar. Páginas 14 a 28

Editorial en la página 10

### Gobiernos de todo el mundo muestran su apoyo a España

La exhibición de crueldad realizada por ETA con el asesinato de Miguel Ángel Blanco llevó ayer a la memoria de muchos europeos el recuerdo del comportamiento de los nazis. Los Gobiernos de Italia, Portugal, Holanda, Bélgica, Reino Unido, Argentina y Uruguay, entre otros, enviaron su apoyo y solidaridad a las autoridades españolas y su repulsa ante el crimen cometido

por la banda terrorista. Desde el valle de Aosta, el Papa Juan Pablo II deploró el "barbaro asesinato" del joven concejal. El presidente de Francia, Jacques Chirac, afirmó: "Toda Francia está junto a España". Y el Gobierno francés, que preside Lionel Jospin, publicó un comunicado en el que asegura que reforzará su lucha contra el terrorismo de ETA. Página 23

Ahorre hasta un 30% en el seguro de su coche.

Llámenos al

**902 123 123**

**LINEA DIRECTA**  
ASEGURADORA

GRUPO BANCINTER



### SUMARIO

2 Cuba dice que los autores y el material de los atentados proceden de EE UU

5 Israel empieza a demoler casas palestinas en Jerusalén oriental

43 El Tour llega a los Pirineos sin apenas diferencias entre Olano, Riis y Ullrich

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1 Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2 Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3 Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4 Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5 Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El País del 14/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>El pueblo y los partidos marcan a Herri Batasuna como cómplice de ETA</i></p> <p><b>Subtítulo</b> <i>Vigilia permanente de los vecinos de Ermua en torno a la familia del joven asesinado</i></p>	<p><i>El texto señala a Herri Batasuna como cómplice de los crímenes de la banda terrorista</i></p>	<p><i>El texto señala a Herri Batasuna como cómplice de los crímenes de la banda terrorista</i></p> <p><i>El silencio y los aplausos dejaban paso a estallidos de indignación contra los terroristas y sus cómplices políticos: "¡ETA, aquí tienes nuestra nuca!", "¡HB, lo tienes que pagar!".</i></p> <p><i>La Mesa de Ajuria Enea dice que la dictadura de ETA es peor que la de Franco</i></p>	<p>José Antonio, Ardanza, lehendakari</p>	<p>Oposición a Herri Batasuna</p> <p>Asesinato de Miguel Ángel Blanco</p>	<p><i>Los vecinos de Ermua</i></p> <p><i>El pueblo y los partidos marcan a Herri Batasuna como cómplice de ETA</i></p> <p><i>Los sindicatos han convocado (...)</i></p> <p><i>La Mesa de Ajuria Enea dice que la dictadura de ETA es peor que la de Franco</i></p> <p><i>Herri Batasuna (HB) quedó ayer definitivamente marcada por el pueblo y la totalidad de los partidos democráticos como cómplice de los asesinatos de ETA.</i></p>

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Corroborada	Corroborada Se utilizan palabras y construcciones que enfatizan la criminalidad de la organización, como ‘banda terrorista’. También se asume la expresión ‘dictadura de ETA’.	Corroborada Únicamente voces institucionales.	Corroborada Se informa principalmente de la oposición a Herri Batasuna por el asesinato de Miguel Ángel Blanco.		Corroborada Se asume que una parte de la población es toda con la frase <i>El pueblo (...) marca a HB como cómplice de ETA</i> , cuando no es posible saberlo. Se generaliza. Por otro lado, con la afirmación <i>La Mesa de Ajuria Enea dice que la dictadura de ETA es peor que la de Franco</i> se asume que ETA es una dictadura al no estar entrecomillado

**ANEXO 15: Portada de El País (15-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAÍS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MARTES 15 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII, Número 7.369 / Precio: 125 pesetas



La plaza de Colón, en Madrid, totalmente desbordada por la avalancha de manifestantes.

El plebiscito por la paz se extiende desde Ermua a todo el país

## Millones de españoles se unen a la rebelión de los vascos contra ETA y HB

Todos los partidos acuerdan aislar a los violentos

España se convirtió ayer en un inmenso plebiscito por la paz. Millones de españoles —un millón y medio en Madrid, un millón en Barcelona, centenares de miles en prácticamente todas las poblaciones importantes del país— se echaron a la calle por la tarde para gritarle a ETA y a HB que el pueblo no está dispuesto a tolerar la violencia. El movimiento iniciado en Ermua (Vizcaya) tras el secuestro y asesinato del concejal del PP Miguel Ángel Blanco, de 29 años, se ex-

tendió por toda España y las calles se convirtieron en un clamor como no se había vivido desde la restauración de la democracia.

A mediodía, todo el país se paralizó durante 10 minutos. Los trabajadores salieron a las puertas de sus empresas y el tráfico se paró. En el País Vasco, los trabajadores pararon durante una hora.

En Ermua, en el cortejo fúnebre, el Príncipe de Asturias, el presidente del Gobierno, ministros, líderes políticos, ex presidentes... Junto a ellos, todo el pueblo, que recorrió en silencio el camino entre la iglesia donde se celebró el funeral y el cementerio.

Desde todas las instituciones del Estado se alzaron voces. En-

tre ellas, la del Rey, que elogió la actitud de los ciudadanos y aseguró que la muerte de Miguel Ángel no va a ser en vano.

El presidente del Gobierno, José María Aznar, pidió medidas legales más contundentes para perseguir a todos los que amparan el terrorismo.

Los partidos democráticos, reunidos en el ámbito del Pacto

de Madrid, acordaron suscribir en todos sus puntos la declaración del Pacto de Ajuria Enea, así como estudiar reformas que permitan perseguir mejor el terrorismo y decidieron aislar y romper totalmente el diálogo con Herri Batasuna.

Esta formación política, que actúa como correa de transmisión de los terroristas, pretende retar a los ciudadanos democráticos con una manifestación el sábado en San Sebastián. Páginas 14 a 26

Editorial en la página 10

### Dolor en el entierro de Miguel Ángel Blanco

En medio del silencio, mientras los empleados introducían en el nicho el féretro de Miguel Ángel, su madre gimió: "¡Ay, no! ¡Ay, cariño mío!". A su lado, el príncipe Felipe, el presidente José María Aznar, Adolfo Suárez, Leopoldo Calvo Sotelo y Felipe González, así como una multitud llegada hasta Ermua de otras muchas poblaciones del País Vasco.

La comitiva fúnebre recorrió ayer a pie, bajo una fina lluvia, los dos kilómetros en pendiente

que separan la iglesia de Santiago Apóstol del cementerio de Ermua. Durante todo el tiempo, los vecinos aplaudían y gritaban las consignas acuñadas la víspera: "Miguel, Miguel...!", "HB, lo tienes que pagar" y "Basta ya, queremos paz".

El cortejo atravesó las calles cuajadas de sábanas blancas con crespones negros. La única nota discordante era una *ikurrña* con una leyenda provocadora: "Los presos, a Euskadi. Pegar duro hasta conseguirlo". Página 15

Piense en sí mismo.



ThinkPad mod. 380 D

Ahora, con la compra de un ThinkPad 310 ó 380 de IBM, se llevará el Software Óptima Personal para convertir su portátil en una oficina móvil.



Software Óptima Personal valorado en 14.900 ptas.\*

- ThinkPad 310 + Software Óptima desde 399.900 ptas.\*
- ThinkPad 380 + Software Óptima desde 399.000 ptas.\*



Llámenos al 901 100 400 de lunes a viernes de 9 a 19 h, y le facilitaremos el Business Partner más cercano, que suscribe esta promoción.

\* Precio sin IVA. Promoción válida hasta 31/07/97 en jornada de más de tres días. Cursos integrados con Sistema Operativo. ThinkPad 310: Procesador Pentium 133 MHz, 16 MB RAM, disco duro 1,28 GB, memoria caché 256 KB, pantalla 12,1". ThinkPad 380: Procesador Pentium 133 MHz, 16 MB RAM, disco duro 1,28 GB, memoria caché 256 KB, pantalla 12,1". CD-ROM opcional.

### SUMARIO

- 2 El Tribunal de La Haya condena a 20 años de cárcel a un serbobosnio por crímenes de guerra
- 44 Olano pierde tiempo en la primera jornada de los Pirineos
- 51 Retevisión cobrará por segundos en vez de por 'pasos' como hace Telefónica

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b> <b>Caracterización política</b>	<b>Objetivo 2</b> <b>Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3</b> <b>Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4</b> <b>Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5</b> <b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El País del 15/7/1997</p> <p><b>Titular:</b></p> <p><i>Millones de españoles se unen a la rebelión de los vascos contra ETA</i></p> <p><b>Subtítulo</b></p> <p><i>El plebiscito por la paz se extiende de Ermua a todo el país</i></p> <p><i>Todos los partidos acuerdan aislar a los violentos</i></p>	<p><i>Todos los partidos acuerdan aislar a los violentos</i></p>	<p><i>Esta formación política (Herri Batasuna) que actúa como correa de transmisión de los terroristas (...)</i></p> <p><i>Todos los partidos acuerdan aislar a los violentos</i></p>	<p>José María Áznar, presidente del gobierno</p> <p>Juan Carlos I de Borbón, rey del Estado español</p>	<p>Oposición del pueblo a ETA y Herri Batasuna</p> <p>Asesinato de Miguel Ángel Blanco</p>	<p><i>Millones de españoles se unen a la rebelión de los vascos contra ETA</i></p> <p><i>A medio día todo el país se paralizó durante diez minutos”</i></p> <p><i>En el País Vasco los trabajadores pararon durante una hora</i></p> <p><i>Todo el pueblo que recorrió en silencio el camino (...)</i></p> <p><i>El plebiscito por la paz se extiende de Ermua a todo el país</i></p> <p><i>Esta formación política (Herri Batasuna) que actúa como correa de transmisión de los terroristas, pretende retar a los ciudadanos demócratas con una manifestación el sábado en San Sebastián.</i></p>

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada
Utilización palabras que despolitizan el conflicto, haciendo énfasis en la violencia directa, como 'violentos'.	Se utilizan palabras y construcciones que enfatizan la criminalidad de la organización, como 'violentos', y 'terroristas'.	Voces institucionales.	Hay énfasis en la violencia directa mediante el lenguaje pero la información versa sobre una manifestación.	Hay un énfasis léxico en la idea de violencia directa de ETA.	Se realizan generalizaciones, asumiendo una parte de la sociedad y la ciudadanía como la totalidad  Se asume que Herri Batasuna es una correa de transmisión de las actividades de ETA y que <i>pretende retar a los ciudadanos demócratas</i> , sin darle voz a la organización para que exprese lo que 'pretende'.

**ANEXO 16: Portada de El País (16-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAIS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MIÉRCOLES 16 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII. Número 7.370 / Precio: 125 pesetas

El PNV, dispuesto a apoyar acciones para desalojar de las alcaldías a HB

## Aznar afirma que la presión de la calle le empuja a cambiar la política antiterrorista

"No salen millones de españoles [a la calle] para que todo siga igual". El presidente José María Aznar reconoció ayer, con estas palabras, que el Gobierno se verá obligado a modificar su política antiterrorista tras la impre-

sionante movilización social provocada por el secuestro y posterior asesinato del concejal Miguel Ángel Blanco. El Partido Nacionalista Vasco, por su parte, se comprometió ayer a apoyar acciones políticas encaminadas a

desalojar a Herri Batasuna de los ayuntamientos que controla en Euskadi. La movilización contra el crimen de ETA continuó ayer con manifestaciones multitudinarias en Sevilla y Zaragoza.

Tras la reunión extraordinaria celebrada por el Comité Ejecutivo del PP, en la que varios dirigentes expresaron su preocupación por el riesgo que corren los militantes del partido en Euskadi, el coordinador popular, Angel Acebes, no quiso revelar qué medidas concre-

tas se impulsarán para combatir a ETA y su entorno, por la necesidad de salvaguardar la unidad y cohesión de las fuerzas democráticas. En todo caso, el aislamiento de Herri Batasuna puede ser una realidad si el PNV cumple su promesa de apoyar cuantas mociones

de censura se presenten para arrebatar a la coalición que ostenta. El PSOE quiere impulsar el relevo de HB en Mondragón.

La madre de Miguel Ángel Blanco, Consuelo Garrido, hizo ayer sus primeras declaraciones

tras el asesinato de su hijo: "Sólo digo que si la muerte de mi hijo ha valido para que Euskadi, España y el mundo entero se puedan unir y se termine todo, todo el mal del mundo, bienvenida sea la muerte de mi hijo. Con dolor de madre lo digo."

Páginas 15 a 18



Gianni Versace.

## El diseñador Versace muere asesinado de dos tiros en Miami

El diseñador italiano Gianni Versace, de 50 años, fue asesinado ayer de dos tiros en la cabeza frente a su casa de Miami Beach (Florida, EE UU). El FBI señala como principal sospechoso a Andrew Phillip Cunanan, de 27 años, fichado como asesino múltiple, que huyó a la carrera. En Italia, donde Versace era un símbolo de la moda, el crimen causó gran conmoción. Páginas 36 y 37

## Argel libera al líder islámico Madani en un intento de parar la violencia

Las autoridades argelinas dieron ayer lo que puede ser un paso decisivo para contener la escalada de violencia terrorista de los últimos meses: la puesta en libertad del líder del Frente Islámico de Salvación (FIS), jeque Abasi Madani, vencedor de las elecciones legislativas de 1991 (anuladas por el régimen), detenido poco después y condenado en 1992 a 12 años de cárcel. La dirección del FIS en el exterior recibió la noticia como una "contribución efectiva a la resolución de la crisis argelina y a la vuelta a la paz". La clase política argelina no ocultó su satisfacción por la decisión del presidente Liamín Zerual, agobiado por la violencia islamista. Páginas 2 Editorial en la página 12



ULY MARTIN

## Diez muertos en un grave accidente en Toledo

Ocho turistas japoneses que viajaban en microbús hacia Toledo desde Madrid murieron carbonizados ayer al incendiarse su vehículo tras chocar contra una furgoneta. El accidente, en el que fallecieron también

el conductor del microbús y el de la furgoneta, ocurrió en Illescas (Toledo) apenas 15 minutos antes de que diera comienzo, a las tres de la tarde, la Operación Salida de las vacaciones. Página 24

### SUMARIO

- 51 La revalorización del dólar hasta 151 pesetas encarecerá las gasolineras
- 26 Los primeros 12 fármacos genéricos sólo cuestan un 25% menos que la marca original
- 44 Ullrich exhibe su fuerza y distancia a todos sus rivales en el Tour
- 53 La minería del carbón perderá 7.000 empleos hasta el 2005

### BARÓMETRO DE VERANO

## El PP aventaja en 1,6 puntos al PSOE en intención de voto

El PP aventaja al PSOE en 1,6 puntos en intención directa de voto —la que manifiestan expresamente los encuestados—, según el sondeo trimestral de Demoscopia para EL PAÍS.

En el sondeo, realizado tras la liberación de José Antonio Ortega Lara y antes del asesinato del concejal del PP Miguel Ángel Blanco, los ciudadanos muestran

el mayor grado de satisfacción con la situación económica en los últimos 20 años.

El 66% acepta como un hecho positivo la retirada de Felipe González de la secretaría general del PSOE. Su sucesor en el cargo, Joaquín Almunia, logra el tercer puesto —tras González y Aznar— en la valoración de líderes políticos. Páginas 19 y 20



UNIVERSIDAD PRIVADA ALFONSO X EL SABIO  
19 titulaciones oficiales

- Traducción e Interp.
- Física
- Derecho
- A. y D. de Empresas
- Historia del Arte
- Odontología
- Ciencias Ambientales
- Química
- Telecomunicación
- Industrial
- Informática
- Arquitectura
- Caminos
- Sin Selectividad (3 años):
- Turismo
- Arquitectura Técnica
- Enfermería
- Fisioterapia
- Ciencias Empresariales
- Ing. Sonido e Imagen

Tel: (91) 810 92 00. Madrid.

### MADRID

- 1 La policía desmantela un laboratorio de 'éxtasis' que podía fabricar 8.000 pastillas por hora

### HOY CON EL PAÍS

#### Recetas de cocina

Nueva entrega de las recetas de cocina del coleccionable de EL PAÍS: Alcachofas santalúcar y Pollo a la sidra.



<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b>	<b>Objetivo 2</b>	<b>Objetivo 3</b>	<b>Objetivo 4</b>	<b>Objetivo 5</b>
	<b>Caracterización Política</b>	<b>Calificación de ETA</b>	<b>Voces presentes</b>	<b>Prioridades informativas</b>	<b>Rigurosidad de los datos</b>
Portada de El País del 16/7/1997	ETA	X	José María Aznar, presidente del Gobierno	Aislar a Herri Batasuna	X
<b>Titular:</b>				Asesinato de Miguel Ángel Blanco	
<i>Aznar afirma que la presión en la calle le obliga a cambiar la política antiterrorista</i>			Madre de Miguel Ángel Blanco		
<b>Subtítulo</b>					
<i>El PNV dispuesto a apoyar acciones para desalojar de las alcaldías a HB</i>					

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Refutada
No se utilizan palabras como 'banda'.	No hay calificaciones como 'terrorista'.	Voces institucional es, sin dar voz a Herri Batasuna aunque se enfatiza la necesidad de aislarla.			No consta distorsión de datos mediante generalizaciones ni juicios de intención.

**ANEXO 17: Portada de El País (17-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAIS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

JUEVES 17 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yusto, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII. Número 7.371 / Precio: 125 pesetas

Pacto entre nacionalistas y PSOE para lograr la alcaldía de Mondragón

## El Gobierno vasco prohíbe a HB manifestarse para evitar incidentes

El Gobierno vasco decidió ayer no autorizar la manifestación convocada por Herri Batasuna para el próximo sábado en San Sebastián y con la que la coalición próxima a ETA pretendía responder a la movilización popular en protesta por el asesinato

del concejal del PP Miguel Ángel Blanco. El consejero de Interior, Juan María Atutxa, confió en que los jueces respalden esta decisión, motivada por la posibilidad de que se produzcan graves incidentes por el "clima de crispación" social contra HB.

La Consejería de Interior vasca ha prohibido también otra marcha —de la que hasta ahora no ha informado HB— que se iba a celebrar el próximo día 27 para exigir "el fin de la intransigencia de los gobernantes españoles y el inicio inmediato de un proceso de diálogo para buscar una solu-

ción al conflicto" entre Euskadi y el Estado.

Este no fue el único revés que sufrió ayer HB. La política de aislamiento de la coalición sigue dando pasos. Mondragón, la alcaldía más emblemática de Herri Batasuna, pasará a manos del PNV tras el acuerdo alcanzado

ayer entre esta formación, Eusko Alkartasuna y los socialistas para presentar una moción de censura contra el alcalde.

Por otra parte, el PNV da por cerrada en este momento cualquier posibilidad de acercamiento a Euskadi de los presos de la banda terrorista. **Páginas 13 a 16**

## Villalonga quiere fichar para Telefónica al asesor de imagen de Aznar

Juan Villalonga, presidente de Telefónica, ultima la contratación de Pedro Arriola como asesor de la compañía. Este sociólogo, experto en encuestas, colabora actualmente con el jefe del Gobierno, y durante los últimos años ha dirigido el equipo de imagen y las campañas electorales de José María Aznar. Arriola está casado con Celia Villalobos, alcaldesa de Málaga y diputada del PP.

Villalonga fue designado para la presidencia de la mayor em-

presa de España —antes de su privatización total el pasado febrero— por su estrecha relación con el jefe del Ejecutivo.

Aunque la cúpula de la compañía se encontraba ayer fuera de España, otras fuentes de la misma confirmaron el fichaje. Arriola declaró ayer que no hay un contrato firmado, aunque dejó abierta la posibilidad porque, dijo, sólo se ha autoimpuesto la limitación de no trabajar para empresas con participación del Estado. **Página 43**

### La ampliación de la UE al Este no comenzará antes del 2002

La ampliación de la Unión Europea (UE) hacia los países del Este no será una realidad antes del año 2002, según manifestó ayer el presidente de la Comisión, Jacques Santer, en la presentación del informe Agenda 2000 al Parlamento Europeo. Los eurodiputados acogieron favorablemente la propuesta de iniciar negociaciones con seis países: Polonia, Hungría, República Checa, Estonia, Eslovenia y Chipre.

Los portavoces españoles plantearon quién va a pagar la factura de la ampliación, que Santer calificó de "auténtico Plan Marshall para el Este". Los representantes españoles alertaron del riesgo de sufragar la ampliación a cuenta de los actuales fondos de cohesión. **Página 2**  
Editorial en la **página 10**



### Homenaje del Rey a Miguel Ángel Blanco en Berlín

Los Reyes, en su tercer viaje de Estado a Alemania, visitaron ayer la Puerta de Brandenburgo, infranqueable hace ocho años por el muro de Berlín, junto con el alcalde de la ciudad, Eberhard Dieppen, y

su esposa. En su discurso en el Ayuntamiento berlinés, el Rey rindió homenaje a Miguel Ángel Blanco, asesinado "de una forma tan vil como viles son los terroristas que le mataron". **Página 16**

### SUMARIO

- 7 Las dos Coreas protagonizan uno de los más graves incidentes fronterizos desde la guerra
- 17 Un acuerdo entre el Reino Unido y España regulará el papel de Gibraltar en la OTAN
- 18 El Supremo eliminará los cargos por delito fiscal en el 'caso Filesa'
- 29 Los editores reclaman la libre circulación de libros en Latinoamérica
- 29 El patronato del Reina Sofía ratifica su negativa al traslado del 'Guernica'
- 45 Wall Street supera por primera vez los 8.000 puntos

## El Parlamento Europeo aprueba patentar genes humanos para uso médico

Tras nueve años de debates, el Parlamento Europeo ha dado por fin luz verde a un proyecto de directiva que permita la patente de productos a partir de seres vivos, incluidos los genes humanos, a condición de que tengan una aplicación terapéutica. Un nuevo borrador, que veta la clonación de embriones, consiguió ayer el apoyo de 388 europar-

lamentarios, frente a 110 en contra y 15 abstenciones.

La legislación aprobada en Bruselas ya se aplica desde hace años en EE UU y Japón, lo que ha ocasionado que en estos dos países se hayan producido las tres cuartas partes de las 1.175 patentes registradas hasta 1996 en el mundo sobre secuencias genéticas humanas. **Página 24**

Ahorre hasta un **30%** en el seguro de su coche.

Llámenos al

**902 123 123**

**LINEA DIRECTA**

ASEGURADORA

GRUPO BANKENTRE



### MADRID

- 1 El Canal de Isabel II perdió en dos años el agua equivalente a siete meses de consumo

### HOY CON EL PAÍS

#### Recetas de cocina

Última entrega de las recetas de cocina del coleccionable de EL PAÍS: 'Musaka' e 'Isa Notante' de poste.

<p>Portada de El País del 17/7/1997</p> <p><b>Titular:</b></p> <p><i>El gobierno vasco prohíbe a Herri Batasuna manifestarse para evitar incidentes</i></p> <p><i>Homenaje del Rey a Miguel Ángel Blanco en Berlín</i></p> <p><b>Subtítulo</b></p> <p><i>Pacto entre nacionalistas y PSOE para lograr la alcaldía de Mondragón</i></p>	<p><i>El PNV da por cerrada en este momento cualquier posibilidad de acercamiento a Euskadi de los presos de la <b>banda terrorista.</b></i></p>	<p><i>El PNV da por cerrada en este momento cualquier posibilidad de acercamiento a Euskadi de los presos de la <b>banda terrorista.</b></i></p>	<p>Consejero de Interior, Juan María Atutxa</p> <p>Juan Carlos I de Borbón, entonces jefe de Estado de España</p>	<p>Aislar a Herri Batasuna</p> <p>Asesinato de Miguel Ángel Blanco</p>	<p><i>El gobierno vasco decidió ayer no autorizar la manifestación convocada por Herri Batasuna para el próximo sábado en San Sebastián y con la que la coalición próxima a ETA pretendía responder a la movilización popular en protesta por el asesinato de Miguel Ángel Blanco.</i></p>
--	--	--	---	--	--

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada
Se utiliza la palabra 'banda'.	Se utilizan palabras y construcciones que enfatizan la criminalidad de la organización, como 'banda terrorista'.	Institucionales.	No se reitera la violencia directa. Se enfatiza la necesidad de 'aislar' a Herri Batasuna pero no tiene voz.	Hay cuadrado ideológico en tanto que hay una atribución negativa de intenciones a HB en contraposición a la movilización popular.	Se asume que el gobierno ha prohibido una manifestación que Herri Batasuna planeaba para un fin, sin darle voz a la coalición. El verbo 'pretende' constituye un juicio de intención.  En el titular se afirma que se prohíbe una manifestación para evitar incidentes, sin

entrecomilla  
r la  
afirmación  
ni  
referenciarla  
como  
información  
institucional  
, asumiendo  
que  
efectivamen  
te es para  
ello.  
Constituye  
de este  
modo un  
juicio de  
intención.

---

**ANEXO 18: Portada de El País (18-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAIS

DICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

VIERNES 18 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII. Número 7.372 / Precio: 125 pesetas

El Parlamento Europeo prohíbe el acceso a Karmelo Landa, de HB, por defender el terrorismo

## Hallado un arsenal de ETA en el piso de Durango que ocupaba un 'comando'

La explosión fortuita de una granada en un piso de Durango (Vizcaya) que servía de refugio a un comando de ETA dejó al descubierto un importante arsenal de explosivos de la banda terrorista y la identificación de

tres etarras que no estaban fichados. Los tres lograron darse a la fuga en compañía de un cuarto miembro del comando aún no identificado y anoche estaban siendo intensamente buscados por la policía vasca y las fuerzas de

seguridad del Estado. Aunque en un principio se especuló con la posibilidad de que dos de los buscados estuvieran relacionados con el asesinato de Miguel Ángel Blanco, posteriormente este extremo quedó descartado.

En el polvorín etarra fueron halladas 16 granadas, tubos de plástico para lanzarlas, 30 kilos de amosal y varias bolsas con explosivos de otro tipo, como clorita y pólvora. Según la Ertzaintza, tanto la cantidad de explosivo almacenado como el sistema de amontonamiento empleado podían haber originado una catástrofe si hubiesen llegado a detonar a la vez. El arsenal estaba almacenado en un piso de alquiler en el centro de Durango. Las cuatro personas que se encontraban en el interior de la vivienda, y a las que se relaciona con numerosos atentados con explosivos, lograron huir a bordo de dos automóviles, según testigos presenciales. La Ertzaintza sospecha que han podido pasar a Francia.

Mientras, la Mesa del Parlamento Europeo decidió ayer por unanimidad retirar a Karmelo Landa, ex eurodiputado y miembro de la Mesa Nacional de Herri Batasuna, el pase del que disponen los antiguos miembros de la Cámara para acceder a sus sedes en Bruselas y Estrasburgo.

La retirada de las facilidades de acceso se apoya en que "las ha utilizado para defender unas actitudes terroristas" incompatibles con las resoluciones de la Eurocámara, según explicó su presidente, el español José María Gil-Robles.

Herri Batasuna, por su parte, decidió ayer desconvocar la manifestación que tenía previsto celebrar el sábado en San Sebastián y que fue prohibida por el Gobierno vasco. HB anunció la presentación de un recurso contra esta decisión y el aplazamiento de la convocatoria hasta el domingo 27. Páginas 14 a 19



Miembros de la Ertzaintza, en los alrededores del edificio en el que fue hallado el arsenal de ETA. FERNANDO DOMINGO ALDAMA

## La cápsula de Herri Batasuna

El núcleo dirigente de HB, formado por la Koordinadora Abertzale Sozialista (KAS), no cesa en estos momentos de animar a ETA a que prosiga su escalada terrorista. De la pluralidad que tuvo en su origen la Unidad Popular —significado en castellano de Herri Batasuna— queda poco. Su virtualidad se ha reducido en este tiempo a la fun-

ción de dar cobertura política y explicación a la estrategia violenta de ETA.

Todos los que han manifestado desde dentro objeciones serias a la autoanulación de esta fuerza independentista por su vasallaje ante las imperiosas exigencias de la lucha armada han quedado tachados y autoexcluidos.

Es posible que el inhumano

cautiverio de Ortega Lara, el sadismo inusitado del asesinato del concejal del PP de Ermua (Vizcaya) Miguel Ángel Blanco y la contestación social que han levantado hayan penetrado en la burbuja de HB. Sin embargo, todos los que conocen su encriptada realidad descartan que pueda producirse en su seno una respuesta significativa. Página 16

## Varios ministros abandonan a Fujimori por su política autoritaria

El Ejército de Perú prometió ayer lealtad al presidente Alberto Fujimori, quien nombró cinco nuevos ministros para hacer frente a la dimisión de dos miembros de su Gabinete como consecuencia de varios casos de abuso de poder. La más significativa renuncia fue, en la noche del miércoles, la del ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Tudela, que representaba la imagen democrática del Gabinete. A él se sumó ayer el ministro de Defensa, general Tomás Castillo. Los últimos escándalos han resucitado la imagen autoritaria del Gobierno y avivado las protestas populares con manifestaciones en Lima. Página 3

Editorial en la página 10

### SUMARIO

- 51 El Gobierno anuncia que rebajará al 50% el tipo máximo del IRPF en 1999
- 20 Aznar dice que el eje Estrecho-Canarias es de interés prioritario
- 20 Aprobada la ley de videovigilancia con la oposición de IU y de EA
- 25 El Supremo declara legal la presa de Itoiz, pero obliga a reducir su capacidad
- 52 Rusia saca a subasta internacional el 25% del monopolio de teléfonos

## Descontrol en la 'Mir' debido a un fallo humano

La estación espacial Mir perdió ayer su orientación con respecto al Sol y los tres cosmonautas —dos rusos y uno norteamericano— que se encuentran a bordo quedaron a oscuras y con bajas temperaturas. El error fue cometido por la tripulación al desconectar uno de los cables del ordenador de a bordo. Los cosmonautas tuvieron que apagar una serie de sistemas y recurrir a los motores de la nave de escape Soyuz, que sólo dispone de 560 kilos

de carburante y 200 de ellos son esenciales para volver a la Tierra. Por la tarde, la estación había sido reorientada para tratar de que sus paneles solares recarguen las baterías. "La crisis ha sido superada", aseguró el director de los vuelos espaciales rusos, Vladimir Solovév. La NASA ha dado permiso para que su astronauta a bordo de la Mir se entrene por si tiene que sustituir al comandante, Vasili Tsibilyev, que sufre problemas cardíacos. Página 26

**FIAT BRAVA SX**

1.4-80 cv  
1.645.000 pts.

Turbodiesel 75 cv  
1.875.000 pts.

NOS MUEVE LA PASIÓN. FIAT

EL PAIS

Bromas de alto metraje

Texto	Objetivo 1	Objetivo 2	Objetivo 3	Objetivo 4	Objetivo 5
	Caracterización Política	Calificación de ETA	Voces presentes	Prioridades informativas	Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 18/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>Hallado un arsenal de ETA en el piso de Durango que ocupaba un ‘comando’</i></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>El Parlamento Europeo prohíbe el acceso a Karmelo Landa, de HB, por defender el terrorismo</i></p> <p><b>Título 2ª pieza</b></p> <p><i>La cápsula de Herri Batasuna</i></p>	<p><i>La explosión fortuita de una granada en un piso de Durango (Vizcaya) que servía de refugio a un ‘comando’ de ETA dejó al descubierto un importante arsenal de explosivos de la banda terrorista.</i></p>	<p><i>La explosión fortuita de una granada en un piso de Durango (Vizcaya) que servía de refugio a un ‘comando’ de ETA dejó al descubierto un importante arsenal de explosivos de la banda terrorista.</i></p> <p><b>Fragmento de la 2ª pieza:</b></p> <p><i>El núcleo dirigente de HB, formado por KAS, no cesa de animar a ETA a que prosiga su escalada terrorista</i></p>	<p>José María Gil Robles, presidente de la Eurocámara</p>	<p>Hallado un arsenal de armas.</p> <p>Impedimento de Karmelo Landa, eurodiputado, a asistir al Parlamento Europeo</p> <p>Desconvocada manifestación de Herri Batasuna</p>	<p><i>El núcleo dirigente de HB, formado por KAS, no cesa de animar a ETA a que prosiga su escalada terrorista</i></p>

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
Despolitización del conflicto	Deshumanización de ETA	Presencia de voces sólo de una parte	Énfasis en la violencia directa	Cuadrado ideológico	Distorsión de los datos
Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Corroborada
Utilización de ‘banda’	Utilización de ‘banda terrorista’	Voces institucionales			No es posible saber si el presente fragmento es cierto:

**ANEXO 19: Portada de El País (19-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAÍS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

SÁBADO 19 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII, Número 7.373 / Precio: 125 pesetas

Adams cree que existen condiciones para la paz

## El brazo político del IRA exige un alto el fuego inmediato

Un nuevo alto el fuego del Ejército Republicano Irlandés (IRA) que ponga fin a 18 meses de atentados y violencia parece inminente después del llamamiento hecho ayer por el Sinn Féin —brazo político de la organización terrorista norirlandesa— para que ésta suspenda sus actividades armadas. El líder del Sinn Féin, Gerry Adams, declaró que está "convencido de que la respuesta [del IRA] será positiva". Adams dijo que no habría propuesto un alto el fuego si no hubiera estado seguro de su buena acogida.

### SUMARIO

20 Los responsables de la 'Mir' dudan en confiar las reparaciones a su agotada tripulación

4 Rusia plantea su entrada en la Unión Europea "en un futuro próximo"

16 Almunia y Anguita inician una etapa de diálogo sobre educación, sanidad y fiscalidad

35 El partido Real Madrid-Atético abrirá la Liga el 30 de agosto

38 La Bolsa de Madrid pierde un 2,43% por una brusca caída de Wall Street



Los libros del verano

En una declaración que cogió por sorpresa a los negociadores británicos e irlandeses, el Sinn Féin consideró, sin dar más detalles, que en este momento existen las condiciones apropiadas para que el IRA cese en la violencia.

Es la primera vez desde que el IRA reanudó el terrorismo, en febrero de 1996, que el Sinn Féin se dirige a sus correligionarios para pedir un alto en sus actividades. "Siempre he dejado claro durante los 18 meses transcurridos desde que se colapsó el proceso de paz que sólo pediría un cese del fuego cuando estuviera seguro de que la respuesta sería positiva", manifestó Adams. El líder del Sinn Féin añadió que esa respuesta llegará "en breve".

El cese del fuego del IRA era la condición exigida por el Gobierno laborista de Tony Blair para que el Sinn Féin pudiera sumarse a las conversaciones sobre la paz en Irlanda del Norte. Representantes del Gobierno británico y del Sinn Féin habían mantenido discretos contactos en las últimas semanas con vistas a eliminar los obstáculos para reanudar el proceso de paz. Pero no existían signos de que pudiera darse un paso como el de ayer.

Gerry Adams se mostró optimista sobre las posibilidades de reemprender el camino hacia la paz. "Si existe voluntad política", dijo Adams, "hay una oportunidad para resolver el conflicto sobre la base de un compromiso democrático entre todo el pueblo irlandés".

Páginas 2 y 3

El futuro alcalde peneuvista de Mondragón afirma que siente miedo

## Los partidos democráticos de Vizcaya echan a HB de los cargos municipales

El cerco de los partidos democráticos a Herri Batasuna por su negativa a condenar la violencia terrorista dio ayer nuevos pasos. Los socialistas y los nacionalistas del PNV y Eusko Alkartasuna llegaron a un acuerdo para desalojar a HB de sus puestos en los gobiernos municipales de Vizcaya. También ayer so-

cialistas y nacionalistas formalizaron la moción de censura que debe arrebatar la alcaldía de Mondragón (Guipúzcoa) a la coalición *abertzale*. Xabier Zubizarreta, de HB, será sustituido

por el peneuvista José María Loiti, que ayer declaró que siente miedo y que teme un empeoramiento de la situación en el pueblo. El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco ratificó ayer la decisión del Gobierno vasco de prohibir la manifestación de HB prevista para hoy. Páginas 11 a 14

Dura condena de tres presos etarras a la violencia de la banda / Página 12



ULLRICH APLASTA EN EL TOUR. El alemán Jan Ullrich hizo ayer otra demostración de dominio en el Tour y sacó en la contrarreloj más de tres minutos a todos sus rivales, incluido Olano, que sigue tercero en la general, pero ahora a ocho minutos. Páginas 32 a 34

**EUROBOLSA ATLANTICO FIM**  
INVIERTE EN EUROPA CON EL MAYOR INTERES

ULTIMOS DIAS

**150%**  
A 28 Mayo 2003

GARANTIA MINIMA: INVERSION INICIAL

Revolución sobre la media del 30 '97. De la media aritmética del valor del día 28 de cada mes o siguiente hasta el día 28 de 1997 hasta Abril 2003, de los índices ponderados al 20% de las Bolsas de Alemania (DAX), España (IBEX-35), Francia (CAC-40), Gran Bretaña (FTSE 100) y Holanda (AEX).

Oferta limitada a 5.000 millones. Gestionado por Euroatlántico, S.L.U. C.I.F. 2.18. Entregan toda la información en la CNMV y oficinas de Banco Atlántico con comisiones y condiciones de garantía. Registra en la CNMV con el nº 1.073.

Llame al **901 11 11 11**

**Banco Atlántico**  
Fundado en 1901

## Iberia se alía con American y British en el mayor grupo de aviación del mundo

Iberia ha escogido aliados internacionales. Ayer anunció un pacto con American Airlines y British Airways. Las tres juntas configuran el mayor grupo de transporte aéreo del mundo.

La compañía estadounidense, la más importante del mercado, se compromete a adquirir un 10% de Aerolíneas Argentinas. La gestión será compartida con

Iberia, que conservará otro 10%. Las dos nuevas aliadas tendrán, además, la opción de adquirir un 5% cada una del capital de Iberia.

La operación, cuando se ejecute, será el pistoletazo de salida para la privatización de la compañía española, cuyo capital integrado está ahora en manos de una sociedad estatal. Página 37

Texto	Objetivo 1	Objetivo 2	Objetivo 3	Objetivo 4	Objetivo 5
	Caracterización Política	Calificación de ETA	Voces presentes	Prioridades informativas	Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 19/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>Los partidos democráticos de Vizcaya echan a HB de los cargos municipales</i></p> <p><b>Antetítulo</b></p> <p><i>El futuro alcalde peneuvista de Mondragón afirma que tiene miedo</i></p> <p><b>Subtítulo</b></p> <p><i>Dura condena de tres presos etarras a la violencia de la banda</i></p>	<p><i>Dura condena de tres presos etarras a la violencia de la banda.</i></p>	<p><i>El cerco de los partidos democráticos a Herri Batasuna por su negativa a condenar la violencia terrorista dio ayer nuevos pasos.</i></p>	X	El enfrentamiento entre HB y el resto de los partidos	X

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
Despolitización del conflicto	Deshumanización de ETA	Presencia de voces sólo de una parte	Énfasis en la violencia directa	Cuadrado ideológico	Distorsión de los datos
Corroborada	Corroborada	X	Refutada	Refutada	Refutada
Utilización de la palabra 'banda'.	Utilización de 'violencia terrorista'.		La portada versa sobre la oposición a HB. No enfatiza la violencia de ETA.	No hay cuadrado ideológico.	No hay presencia de juicios de intención ni generalizaciones de información



**ANEXO 20: Portada de El País (20-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAIS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

DOMINGO 20 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII, Número 7.374 / Precio: 275 pesetas (incluye suplemento semanal)

Aznar critica la abstención de IU en Mondragón

## Dirigentes del PNV reclaman a HB y ETA una tregua indefinida

Juan María Atutxa, consejero de Interior del Gobierno vasco, e Iñaki Anasagasti, portavoz del PNV en el Congreso de los Diputados, apelaron ayer al alto el fuego declarado por el IRA a instancias del Sinn Fein norirlandés para exigir a Herri Batasuna (HB) que pida a ETA una tregua indefinida. Xabier Arzalluz, presidente del PNV, cree deseable algo parecido, pero se mostró más escéptico al recordar que ni España tiene "un Tony Blair" (primer ministro laborista británico) ni el País Vasco "un Sinn Fein".

**DOMINGO**

### Manos jóvenes contra ETA

Una nueva generación sale a la calle, harta de la violencia

ENTREVISTA

### Castilla del Pino: "El odio es un sentimiento patológico"

¡Milagro!

Miles de españoles cobran pensión mientras siguen trabajando

### Miami, paraíso mortal

El asesinato de Versace devuelve a la ciudad su imagen de corrupción y violencia

### Náufragos en una península

Los rusos que habitan en Kamchatka pasan del arsenal militar al negocio del turismo

NEGOCIOS

Teléfonos vigilados

Anasagasti se mostró convencido de que HB debe exigir a ETA una tregua "por un período sustancial" a la mayor brevedad, "porque la gente está muy harta", tal y como se ha demostrado con las movilizaciones tras el secuestro y asesinato de Miguel Ángel Blanco.

Atutxa hizo público un comunicado para pedir que "ni ETA ni HB cierren los ojos ante lo que está ocurriendo y concluyan con tanto sufrimiento inútil", ya que "tienen una enorme ocasión de dar una oportunidad a un futuro de paz y esperanza para este pueblo". "ETA debe declarar una tregua, y HB pedirla y apoyarla", afirmó Atutxa, quien en una entrevista concedida a EL PAÍS muestra sus dudas sobre el mantenimiento de la unidad en la Mesa de Ajoura Enea. Arzalluz aprovechó el ejemplo de Irlanda del Norte para lanzar un reproche al "inmovilismo" del Gobierno central.

El presidente del Gobierno, José María Aznar, reafirmó ayer en Cartagena (Murcia) la necesidad de aislar políticamente a HB, y en ese contexto exigió a IU que explique su negativa a apoyar la moción de censura contra el alcalde de HB en Mondragón.

La protesta por el asesinato de Miguel Ángel Blanco siguió ayer a las cuatro de la tarde, justo una semana después, con el homenaje de carillones y campanas, que sonaron durante cinco minutos en ayuntamientos e iglesias de toda España. Páginas 13 a 18

Editorial en la página 10



Los líderes del Sinn Fein, Gerry Adams (izquierda) y Martin McGuinness, ayer con un periódico en el que se anuncia la tregua del IRA.

El Sinn Fein inicia hoy los contactos con el Gobierno británico

## El alto el fuego del IRA reabre el diálogo de paz en Irlanda del Norte

El IRA (Ejército Republicano Irlandés) anunció ayer un alto el fuego "inequívoco" en respuesta al llamamiento realizado el día anterior por su brazo político, el Sinn Fein. El cese de la violencia, que entra en vigor a mediodía de hoy, permite reabrir las negociaciones de paz en Irlanda del Norte. El primer ministro británico, Tony Blair, expresó su satisfacción por la decisión, que crea "un nuevo clima de esperanza y paz". Los políticos unionistas, sin embargo, recibieron la

noticia con escepticismo y afirmaron que se trata de una nueva "táctica" del IRA.

Hoy mismo está previsto que se produzcan los primeros contactos bilaterales entre el Sinn Fein y el Gobierno británico para negociar los aspectos pendientes antes de que el partido republicano pueda sentarse en la mesa negociadora el 15 de

septiembre. El alto el fuego unilateral por parte del IRA era la condición impuesta para aceptar al Sinn Fein en las negociaciones.

En su comunicado, el IRA presentó el nuevo alto el fuego como una "inequívoca restauración de la tregua de 1994", rota en febrero de 1996. Este nuevo paso hacia la paz ha sido fruto de los contactos secretos de los Gobiernos de Londres y Dublin con el Sinn Fein. Páginas 2 y 3

Editorial en la página 10

Entrevista con Gerry Adams, por John Kennedy / Página 4

**EUROBOLSA ATLANTICO FIM**  
INVIERTA EN EUROPA CON EL MAYOR INTERES

ULTIMOS DIAS

**150%**  
A 28-Mayo-2003

GARANTIA MINIMA: INVERSION INICIAL

REVALORIZACION sobre la media del 28.79% de la media aritmética del valor del día 28 de cada mes a siguiente hábil, desde Julio 1997 hasta Abril 2003, de los índices ponderados al 20% de las Bolsas de Alemania (DAX), España (IBEX-35), Francia (CAC-40), Gran Bretaña (FT-SE 100) y Holanda (AEX).

GARANTIZADO EN 5 AÑOS Y 10 MESES

Corta limitada a 5.000 millones.  
Gestionado por GerAtlántico, S.G.I.C., S.A. Existe un folleto informativo en la CNMV y oficinas de Banco Atlántico con condiciones y condiciones de garantía. Inscrito en la CNMV con el nº 075.

Lláme al **901 11 11 11**

**Banco Atlántico**  
Fundado en 1984

## La UGT exige al Gobierno que le devuelva patrimonio por valor de 42.787 millones

La UGT reclamará formalmente al Gobierno el próximo miércoles la devolución o una compensación por los bienes de su patrimonio que le fueron incautados en la guerra civil. El sindicato presentará documentos que, según sus expertos, avalan la propiedad de bienes muebles e inmuebles valorados en 42.787 millones a precios de 1996.

La Ley de Cesión de Bienes Sindicales de 1986 señala, no obstante, que se deben tener en cuenta los precios de ese año. Con este criterio, el valor baja a 17.266 millones de pesetas. La dirección de UGT llevará el miércoles al Ministerio de Trabajo 3.004 expedientes encontrados en archivos históricos de toda España. Página 42

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b>	<b>Objetivo 2</b>	<b>Objetivo 3</b>	<b>Objetivo 4</b>	<b>Objetivo 5</b>
	<b>Caracterización Política</b>	<b>Calificación de ETA</b>	<b>Voces presentes</b>	<b>Prioridades informativas</b>	<b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El País del 20/7/1997</p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Aznar critica la abstención de IU en Mondragón</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>Dirigentes del PNV reclaman a HB y ETA una tregua indefinida</i></p>	ETA	X	<p>Iñaki Anasagasti, portavoz del PNV al Congreso de los diputados.</p> <p>Juan María Atutxa, Consejero de Interior del Gobierno Vasco</p> <p>Xabier Arzalluz, presidente del PNV</p> <p>José María Aznar, presidente del gobierno</p>	<p>El llamamiento a la tregua siguiendo el ejemplo del IRA en Irlanda del Norte.</p> <p>Necesidad de aislar políticamente a Herri Batasuna</p>	<p><i>Anasagasti se mostró convencido de que HB debe exigir a ETA una tregua "por un periodo sustancial" a la mayor brevedad, "porque la gente está muy harta".</i></p> <p><i>Dirigentes del PNV reclaman a HB y ETA una tregua indefinida</i></p>

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Corroborada
No se utiliza la palabra 'banda' o similar.	No se utiliza la palabra 'terrorista' o similar.	Las voces son institucionales.	No hay recreación en la violencia directa.	No hay reiteración de la violencia de ETA ni juicios de valor.	<p>Existe distorsión de los datos en tanto que hay una interpretación en la afirmación <i>se mostró convencido</i>.</p> <p>La portada equipara a Herri Batasuna a ETA</p>

**ANEXO 21: Portada de El País (21-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAIS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

LUNES 21 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII, Número 7.375 / Precio: 125 pesetas

Aznar garantiza su apoyo a los nacionalistas vascos si se ven acosados

## Cascos corta las críticas al PNV en el seno de la ejecutiva del PP

El Partido Popular ha frenado cualquier conato de crítica interna hacia sus socios del PNV. El secretario general del partido, Francisco Álvarez Cascos, cortó el martes pasado los reproches suscitados por la ambigüedad de los nacionalistas vascos, sus

Alvarez Cascos hizo la advertencia tras sendas intervenciones de la ministra de Agricultura, Lolyola de Palacio, y del diputado de Unión del Pueblo Navarro Jaime Ignacio del Burgo. Este recordó a sus compañeros que cuatro días antes del asesinato de Miguel Ángel Blanco el PNV ha-

bia decidido denunciar al Gobierno ante la Comisión de Derechos Humanos de Estrasburgo por oponerse al reagrupamiento de los presos de ETA en cárceles del País Vasco.

El presidente, José María Aznar, declaró en una entrevista: "Si en algún momento el PNV se

presiones en el asunto del acercamiento de presos y sus relaciones con el nacionalismo radical. "No podemos caer en la tentación de criminalizar a los nacionalistas como hace un medio de comunicación", advirtió el dirigente popular.

viere acosado, no se quedaría solo, tiene asegurado nuestro apoyo". El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, manifestó en Ibiza, donde asistía a la cumbre hispano-francesa, que hay que impulsar la lucha antiterrorista "para desarticular la nueva cúpula de ETA". Páginas 15 y 16

## El Gobierno quiere apurar al máximo el plazo fijado para adaptarse al euro

El Gobierno está decidido a apurar al máximo el plazo de adaptación al euro y, por tanto, a utilizar la peseta en las operaciones anotadas el mayor tiempo posible, hasta el año 2002. Ello supone que los impuestos, las cotizaciones a la Seguridad Social o el pago de pensiones se realizarán en pesetas hasta esa fecha.

Esta es la primera conclusión de la comisión interministerial constituida para analizar cómo se ha de introducir el euro en España. Este grupo propone agotar

el periodo transitorio al considerar que de esa manera la adaptación a la moneda única supondrá menores costes y sacrificios. Dentro de esa norma general habrá excepciones. Por ejemplo, el Tesoro ya ha decidido que todo el saldo de deuda pública se redetermine en euros el primer fin de semana de 1999.

A la vuelta del verano, la Administración empezará la primera campaña publicitaria sobre el euro, a la que ha destinado 1.600 millones de pesetas. Página 49

## Blair presiona a los unionistas de Irlanda del Norte para que negocien la paz

El alto el fuego anunciado por el IRA (Ejército Republicano Irlandés) entró ayer en vigor. Mientras, los unionistas protestantes de Irlanda del Norte mantienen su desconfianza hacia las intenciones reales de los provisionales. Creen "insincera" la tregua y "eludicadora" la actitud del Gobierno británico.

El primer ministro, Tony Blair, se reúne hoy en Londres con el líder de los unionistas, David Trimble, para tratar de convencerle de que "no abandone el tren del acuerdo". La entrevista se produce en vísperas del voto crucial en el Parlamento británico, el miércoles, sobre el documento de desarme consensuado con Irlanda. Página 2



## El dirigente de los GRAPO Sánchez Casas sale en libertad

Envejecido, con el pelo y la barba canos, José María Sánchez Casas, dirigente de los GRAPO, salió ayer en libertad después de 18 años de reclusión por asesinatos y atentados. El ex presidiario, en la foto con el

puño en alto, negó la existencia de negociaciones con el Gobierno para la disolución de la banda, y declaró: "Mientras sigan existiendo injusticias, habrá que seguir luchando con las armas, supongo". Página 18

## La policía rescata en Nueva York a 62 sordomudos mexicanos esclavizados

La esclavitud de 62 mexicanos sordomudos terminó el sábado en Nueva York gracias a la fuga de cuatro de ellos. Una banda de contrabandistas los mantenía hacinados en dos minúsculos apartamentos de la ciudad y les obligaba a trabajar largas horas en la calle, aprovechándose de su situación de inmigrantes clandestinos.

La policía neoyorquina logró finalmente acabar con esa situación y ha detenido ya a siete integrantes de la banda de explotadores. Treinta mujeres, 22 hombres y 10 niños eran los rehenes. Los cuatro que lograron escapar vivieron al principio una situación trágica en la comisaría adonde acudieron: nadie conseguía entenderles. Página 24

Ahorre hasta un 30% en el seguro de su coche.

Llámenos al

**902 123 123**

LINEA DIRECTA ASEGURADORA

GRUPO BANCINTER

### SUMARIO

- 3 Marruecos y el Polisario pactan el referéndum en el Sáhara occidental
- 5 La presidenta de los serbios de Bosnia, expulsada del partido por el ala dura
- 24 Una sentencia declara ilegal que Tráfico resuelva multas por delegación de Interior
- 30 "La burguesía de Granada no ha estado a la altura de la Alhambra", afirma el director del patronato
- 35 Un toro causa un muerto y 19 heridos en un encierro en La Vall d'Uixó (Castellón)

### DEPORTES

- 39 Virenque culmina con victoria un gran día de ciclismo en los Alpes
- 45 Michael Doohan gana en Alemania y ya casi el Mundial de motociclismo

### Relatos de verano

EL PAIS inicia hoy con Vaccaró de Luis Sepúlveda, una serie de relatos de verano, de distintos autores, que se publicarán de lunes a sábado hasta finales de agosto. Páginas 12 y 13

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b> <b>Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2</b> <b>Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3</b> <b>Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4</b> <b>Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5</b> <b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El País del 21/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>Cascos cortas las críticas al PNV en el seno de la ejecutiva del PP</i></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Aznar garantiza su apoyo a los nacionalistas vascos si se ven acosados</i></p>	‘Nacionalismo radical’.	X	José María Aznar, presidente del Gobierno	Críticas al Partido Nacionalista Vasco (PNV).	X

<b>Hipótesis 1</b> <b>Despolitización del conflicto</b>	<b>Hipótesis 2</b> <b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Hipótesis 3</b> <b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Hipótesis 4</b> <b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Hipótesis 5</b> <b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Hipótesis 6</b> <b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada
No se menciona a ETA excepto por la expresión ‘nacionalismo radical’.	No se utiliza la palabra ‘terrorista’ o similar.	Voces institucionales.	La violencia no es prioridad informativa.	No hay una reiteración en la violencia de ETA.	No hay generalizaciones, juicios de intención o asunción de información.

**ANEXO 22: Portada de El País (22-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

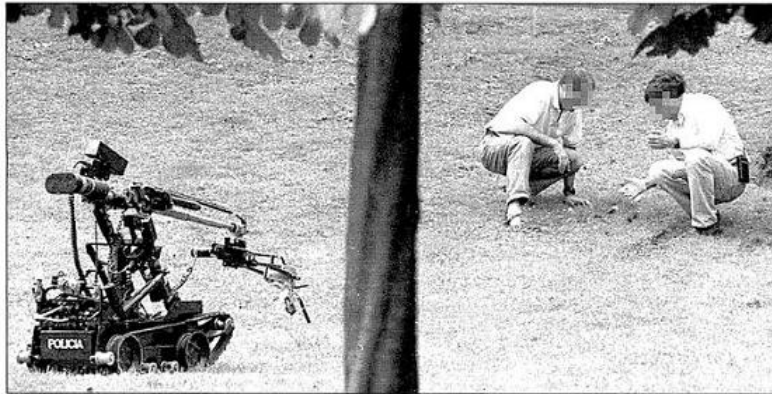
# EL PAÍS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MARTES 22 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII, Número 7.376 / Precio: 125 pesetas



**ETA ATACA EL CUARTEL DE LA POLICÍA EN OVIEDO.** ETA fracasó ayer en su intento de causar una matanza en el cuartel del Cuerpo Nacional de Policía en Oviedo (Asturias) al lanzar tres granadas anticarro desde unos jardines cercanos. Más tarde se descubrieron otras dos lanzaderas —en la fotografía, dos artificieros proceden a desactivarlas— y una bomba trampa en una flammera con un kilo y medio de clorato. **Página 16**

## Descubierto un micrófono espía en el despacho de Jesús de Polanco

Los servicios de seguridad descubrieron ayer un micrófono ambiental oculto en un teléfono situado en el despacho del presidente del Grupo PRISA, Jesús de Polanco. El hallazgo fue denunciado en el juzgado de guardia y comunicado al Ministerio del Interior, que ha abierto una investigación para esclarecer lo que, a juicio de PRISA, supone "un gravísimo atentado a la intimidad personal y de las comunicaciones" de su presidente.

El trabajo de espionaje es muy profesional, en opinión de los especialistas que lo han descubierto. No se trata de la simple colocación de un micrófono para captar conversaciones a través del teléfono, sino que el autor sustituyó todo el aparato telefónico —del modelo Ibercom— por otro idéntico, pero con un micrófono de ambiente en su interior capaz de interceptar también las conversaciones que se produjeran en el despacho. **Página 23**

Editorial en la página 8

## Francia asume que su déficit superará el 3% pese al duro plan de recortes

El Gobierno francés da por hecho que no va a poder reducir el déficit al 3%, tope máximo fijado para incorporarse a la moneda única. Tras conocer la auditoría que encargó, y que prevé que el déficit esté entre el 3,5% y el 3,7%, el Gobierno de Jospin ha iniciado un plan de urgencia para reducirlo. Pero, aun con su aplicación, sólo logrará reducir en cuatro décimas ese porcentaje del PIB.

El plan consiste en aumentar del 36% al 41,6% el impuesto de sociedades a las empresas que facturen el año más de 1.250 millones de pesetas y en recortar el gasto público en 250.000 millones. **Página 43**

Editorial en la página 8

El juez confirma el suicidio del preso ahorcado en la cárcel de Albacete

## 37 años de cárcel para los etarras que intentaron matar al Rey en Mallorca

La Audiencia Nacional impuso ayer penas de 37 años de cárcel para los etarras Juan José Rego Vidal y Jorge García Sertucha, acusados del intento de asesinato del Rey que ETA pretendió perpetrar en el verano de 1995 en Mallorca. El también etarra Ignacio Rego Sebastián, hijo del primero, fue condenado a 35 años por los mismos hechos. Por aplicación del nuevo Código Penal, cumplirán un máximo de 20 de años, sin posibilidad de remisión de penas por el trabajo.

La sentencia considera probado que entre finales de julio y primeros de agosto de 1995 García Sertucha tuvo al Rey en el punto de mira de su rifle en tres ocasiones y que no llegó a perpetrar el magnicidio porque los terroristas no tenían ultimado el plan de fuga. Los condenados lo son por delito contra la Corona, terrorismo, depósito de armas y explosivos y falsificación de documentos. La Audiencia ha tardado cinco meses en dictar la sentencia.

Por otra parte, el juez encargado de la investigación de la muerte del etarra Juan Carlos Hernando, de 35 años, que fue

encontrado ahorcado en su celda de la prisión de Albacete en la madrugada de ayer, declaró que todos los indicios corroboran la tesis del suicidio. Hernando, condenado a seis años, fue hallado colgado de la cisterna del retrete de su celda y con las manos atadas con un cordón de zapatos.

Todos los grupos con representación en el Ayuntamiento de la localidad donde había residido, Arrigorriaga (Vizcaya), incluidos socialistas, populares y PNV, secundaron una moción de HB que pone en duda la tesis del suicidio. Las ejecutivas provinciales de PSE y PP anunciaron

que pedirán explicaciones a sus ediles. Arrigorriaga tiene alcalde del PNV. La corporación ha puesto a disposición de la familia el salón de plenos para la instalación de la capilla ardiente.

El aislamiento político de Herri Batasuna (HB), pese a ello, sigue adelante. Ayer fue el Parlamento navarro el que decidió marginar a HB por su negativa a condenar el asesinato del concejal Miguel Ángel Blanco. En IU, su negativa a secundar la moción para desbancar a HB de la alcaldía de Mondragón (Guipúzcoa) ha abierto una fuerte crisis interna. **Páginas 13 a 16**

### SUMARIO

3 Baker presenta ante la ONU el acuerdo sobre el Sáhara entre Marruecos y el Frente Polisario

5 Cien muertos por las inundaciones en Europa central

21 Dos astronautas rusos viajarán el 5 de agosto a la estación espacial 'Mir' para repararla

21 Sanidad dará el título de médicos de familia a miles de licenciados antes del año 1995

24 Las tres televisiones privadas denuncian a Retevisión por abuso en las tarifas

40 El Barça y el Inter no se ponen de acuerdo sobre Ronaldo

48 Piqué anuncia que el 50% de Iberia saldrá a Bolsa esta legislatura

### Relatos de verano

Segunda entrega de Yacaré, cuento de Luis Sepúlveda con el que EL PAÍS inició ayer sus relatos de verano. La serie se publicará de lunes a sábado.

Ahorre hasta un 30% en el seguro de su coche.

Llámenos al

902 123 123

LINEA DIRECTA

ASEGURADORA

GRUPO SANITARIO



## El Supremo anula la acusación del PP en el 'caso Filesa'

La Sala Segunda de lo Penal del Tribunal Supremo ha declarado "nulo e ineficaz" el escrito de acusación del Partido Popular en el caso Filesa, sobre la presunta financiación ilegal del PSOE. Con ello quedan fuera del proceso 10 inculcados, incluido el ex secretario de finanzas Guillermo Galeote. De los 26 acusados hasta ayer, sólo 12 se sentarán en el banquillo para la vista oral que se iniciará el 3 de septiembre. Otros cuatro inculcados se ven

liberados de la causa al haber prescrito el supuesto delito de apropiación indebida y por inexistencia de delito fiscal, puesto que habían regularizado su situación con Hacienda. Serán juzgados Josep María Sala, senador socialista; Carlos Navarro, ex diputado por el PSC-PSOE, y los empresarios Luis Oliveró, Alberto Flores, Aida Álvarez, Miguel G. Mollado, Julio Calleja, Juan Molina, Luis Sánchez Marcos, Eugenio Marín, Javier Iglesias y Diego Ramos. **Página 17**

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>El País 22/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>37 años de cárcel para los etarras que intentaron matar al Rey en Mallorca</i></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>El juez confirma el suicidio del preso ahorcado en la cárcel de Albacete</i></p>	ETA	(...)García Sertucha tuvo al Rey en el punto de mira de su rifle en tres ocasiones y que no llegó a perpetrar el magnicidio porque los terroristas no tenían ultimado el plan de fuga.	X	<p>Condena a dos miembros de ETA que supuestamente Intentaron matar al rey.</p> <p>Polémica por la muerte en la cárcel de un preso etarra, ya que no se sabía si era suicidio o no.</p> <p>Fracaso de atentado el día anterior en un Cuartel General de Oviedo.</p> <p>Aislamiento político de Herri Batasuna.</p>	X

Hipótesis 1 Despolitización del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Refutada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Refutada
Se referencia a ETA como 'ETA', sin caer en la despolitización de utilizar la palabra 'banda' o similar.	Utilización de la expresión 'los terroristas'.	Sólo está de forma indirecta la voz de un juez	Se informa de la condena de tres militantes de ETA y suicidio de un preso.	No hay presente una enfatización los errores de ETA.	No hay generalizaciones, juicios de intención, o asunciones de información.

**ANEXO 23: Portada de El País (23-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAIS

EDICIÓN MADRID

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MÉRCOLES 23 DE JULIO DE 1997

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 337 82 00 / Año XXII. Número 7.377 / Precio: 125 pesetas

Los partidos descalifican a los concejales que apoyaron a HB

## El preso que se suicidó en Albacete llevaba tres años fuera de ETA

El preso de ETA Juan Carlos Hernando, *Pell*, que fue hallado ahorcado en su celda de la prisión de Albacete el pasado domingo, llevaba tres años desvinculándose de la banda terrorista, según dijo ayer su familia. Herri Batasuna ha intentado capi-

talizar el suicidio de Hernando, que fue velado ayer en el pueblo donde residía, Arrigorriaga (Vizcaya), en presencia de dirigentes de HB. La capilla ardiente fue instalada en el salón de plenos del Ayuntamiento.

La tormenta política desatada por el pronunciamiento de todos los partidos de la corporación municipal a favor de una moción de HB que cuestionaba la versión del suicidio y criticaba la política penitenciaria del Gobierno arreció ayer. Populares y socialistas acordaron abrir expedientes disciplinarios a sus representantes en el

Ayuntamiento de Arrigorriaga. Los concejales del PNV, fuerza que gobierna el municipio, reconocieron que tomaron una decisión equivocada. El acuerdo del Ayuntamiento ha roto el consenso de los partidos democráticos contra HB alcanzado tras el asesinato de Miguel Ángel Blanco. En defensa de los concejales

que apoyaron a HB se alzó sólo la voz del líder de IU, Julio Anguita, quien aseguró que habían hecho "lo que creían que debían hacer". El Gobierno vasco consideró explicable por las circunstancias sociales del pueblo el acuerdo, aunque recalco que no lo compartía. Páginas 13 y 14 Editorial en la página 8

## Arafat y Levy reanudan el proceso de paz gracias a la mediación de la UE

El líder palestino, Yasir Arafat, y el ministro israelí de Relaciones Exteriores, David Levy, dijeron ayer haber obtenido "grandes progresos" para desatascar el proceso de paz en Oriente Próximo. Más optimista aún, el ministro de Exteriores de Luxemburgo, Jacques Poos, presidente de turno de la Unión Europea, anunció que "el bloqueo de las conversaciones ha terminado". Arafat y Levy se entrevistaron en Bruselas por mediación de la UE —el encuentro fue preparado por Miguel Ángel Mora-

—, después de varios meses de discrepancias que colocaron el proceso de paz al borde del descalabro. "Estoy altamente satisfecho", declaró el ministro israelí. "Hemos dado pasos significativos y positivos", añadió Arafat. Ambos acordaron proseguir las negociaciones en los próximos días. Arafat se comprometió a castigar a los mandos policiales palestinos implicados en actos de violencia. Levy prometió, entre otras cosas, autorizar la construcción de un aeropuerto en Gaza. Página 2

### La Bolsa sube un 2,65%, el mayor avance en tres años

La Bolsa de Madrid se anotó ayer la mayor subida de los últimos tres años, un 2,65%, impulsada por la escalada del dólar, el reajuste de precios de valores que cotizan en el mercado de Nueva York y la recuperación de Wall Street, que a media sesión llevaba camino de volver a los 8.000 puntos.

Madrid recuperó 15,83 puntos y rompió de nuevo la barrera de los 600. El índice general quedó en 613,16. El dólar se negociaba al cierre de los mercados europeos por encima de las 153 pesetas. La deuda española también registró la buena situación, y su rentabilidad alcanzó un nuevo mínimo, el 6,16%. El diferencial con la deuda alemana se situó en 0,63 puntos. Página 45



### Grave incendio en la plaza del Trocadero de París

Un grave incendio se declaró anoche en el Palais de Chaillot, en la popular plaza del Trocadero de París. Pasada la medianoche, unos 120 bomberos intentaban sofocar el siniestro, que no había causado vícti-

mas. El fuego, cuyas causas se desconocían al cierre de esta edición, podría haber dañado las obras de alguno de los museos que alberga el edificio. Página 34

### SUMARIO

- 25 Las luchas intestinas en Televisa hacen dimitir a Guillermo Cañedo, su 'número dos'
- 4 El nazi Erich Priebke, condenado a 5 años de cárcel en su segundo juicio en Italia
- 18 Inaugurados 82 kilómetros de autopistas en Cuenca y en León
- 25 El Gobierno no se pronuncia sobre las escuchas ilegales a Polanco
- 31 Desfile de famosos en el funeral del modista Versace en Milán
- 41 La FIFA permite que Ronaldó y Lizarazu cambien de equipo, pero exige indemnización
- 46 Pere Duran Farell deja la presidencia de Gas Natural y será sustituido por Antoni Brufau

## Vigilia en Perú en apoyo de la televisión que denunció las escuchas ilegales

Miles de simpatizantes y decenas de trabajadores de Frecuencia Latina, la cadena de televisión que denunció escuchas ilegales y abusos de poder en Perú, se hallan concentradas en vigilia permanente ante la emisora para evitar su asalto por el Ejército. El presidente Alberto Fujimori ha desatado una campaña contra el propietario de esta cadena, Ba-

ruch Ivcher, al que hace una semana le retiró la nacionalidad. Se trata de un primer paso para confiscarle la licencia, pues las leyes del país prohíben la propiedad de canales a extranjeros.

Frecuencia Latina se ha distinguido por su periodismo de investigación de numerosos escándalos que afectan al Ejército y al Gobierno. Página 6

**UNIVERSIDAD PRIVADA ALFONSO X EL SABIO**  
19 titulaciones oficiales

- Traducción e Interp.
- Física
- Derecho
- A. y D. de Empresas
- Historia del Arte
- Odontología
- Ciencias Ambientales
- Química
- Telecomunicación
- Industrial
- Informática
- Arquitectura
- Caminos
- Sin Selectividad (3 años):
- Turismo
- Arquitectura Técnica
- Enfermería
- Fisioterapia
- Ciencias Empresariales
- Ing. Sonido e Imagen

Tel: (91) 810 92 00. Madrid.

### MADRID

- 1 Un temporal con 1.735 rayos dejó sin energía eléctrica a miles de madrileños

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b>	<b>Objetivo 2</b>	<b>Objetivo 3</b>	<b>Objetivo 4</b>	<b>Objetivo 5</b>
	<b>Caracterización Política</b>	<b>Calificación de ETA</b>	<b>Voces presentes</b>	<b>Prioridades informativas</b>	<b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El País del 23/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>El preso que se suicidó en Albacete llevaba tres años fuera de ETA</i></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Los partidos descalifican a los concejales que apoyaron a HB</i></p>	Utilización de la expresión ' <b>banda terrorista</b> '.	<i>El preso de ETA Juan Carlos Hernando, Peli, que fue hallado ahorcado en su celda de la prisión de Albacete el pasado domingo, llevaba tres años desvinculándose de la <b>banda terrorista</b></i>	X	Aislamiento político de Herri Batasuna	<i>Los partidos descalifican a los concejales que apoyaron a HB</i>

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Corroborada	Corroborada	X	Refutada	Refutada	Corroborada
Utilización de la palabra 'banda'.	Utilización de la expresión 'banda terrorista'.				<i>Los partidos constituyen una generalización y al mismo tiempo niega la condición de partido político a Herri Batasuna.</i>



**ANEXO 24: Portada de El Mundo (12-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL MUND0

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NUMERO 2.793 PRECIO: 125 PTS.

MADRID, SABADO 12 DE JULIO DE 1997

Acuérdate de conservar en los acontecimientos graves la mente serena. (Horacio)

MAYOR OREJA Y ARDANZA MOVILIZAN A LA SOCIEDAD PARA QUE ETA NO ASESINE ESTA TARDE A MIGUEL ANGEL BLANCO

## «Hoy no puede ser un día más»

Aznar, Almunia, Anguita y Pujol, entre otros líderes, participarán en la gran manifestación convocada para este mediodía en Bilbao

Todos los partidos del Pacto de Ajuria Enea exigen y 'suplican' a ETA y Herri Batasuna que 'no traspasen el último límite'

El diputado foral de HB Zabaleta y los ex dirigentes Montero y Esnaola piden que no se mate al secuestrado aunque el Gobierno no ceda

Decenas de miles de ciudadanos salieron ayer a la calle en cientos de actos de protesta organizados espontáneamente en toda España

MADRID/BILBAO.— «Ni hoy ni mañana pueden ser un día más y tenemos que sacar toda nuestra fortaleza moral».

Con esta frase, el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, quiso ayer movilizar a la sociedad en un último intento de impedir el asesinato por ETA de Miguel Angel Blanco.

En esta misma línea se expresó el lehendakari, José Antonio Ardanza, a la salida de la reunión de la Mesa de Ajuria Enea.

Dio a conocer un comunicado conjunto de todas las fuerzas democráticas, convocando a la manifestación para este mediodía en Bilbao. Pidió a ETA y a HB que «no traspasen este último límite».

A las 16.00 horas de hoy termina el plazo dado por los terroristas. El Gobierno mantiene su negativa a ceder al chantaje. Este apoyo se materializó también en cientos de actos celebrados casi



Compañeros de trabajo de Miguel Angel colocan una pancarta con el lazo azul en las ventanas de la empresa Eman Consulting de Eibar.

### «Escucha, hijo...»

Dramático llamamiento de la madre de un etarra a los compañeros de su hijo

espontánea e improvisadamente en toda España, en los que participaron decenas de miles de ciudadanos.

A estas peticiones se sumaron también la del diputado foral de Herri Batasuna Patxi Zabaleta y las de ex dirigentes históricos de esta formación como Txema Montero e Inaki Esnaola.

La respuesta de HB fue la de arremeter contra el Gobierno por no acceder a las peticiones de ETA y convocar manifestaciones a la misma hora que la organizada por las fuerzas democráticas. Estos actos fueron prohibidos anoche por el Gobierno vasco.

Figs. 6 a 14 Editorial en pág. 3



Miles de vecinos de Ermua se manifestaron anoche con velas y en silencio en el centro del pueblo.

#### EN EL MUNDO

27/La inflación no creció en junio y se queda en el 1,6% interanual

21/El Gobierno destituye al secretario de Estado de Universidades

Motor & Viajes  
Descapotables,  
terrazas de verano

LA ESFERA  
Entrevista con  
John Updike

**EUROBOLSA ATLANTICO FIM** Oferta limitada a 5.000 millones. Revalorización, sobre la media del 28.7.97, de la media aritmética del valor del día 28 de cada mes o siguiente hábil, desde Julio 1997 hasta Abril 2003, de los índices ponderados al 20% de las Bolsas de Alemania (DAX), España (IBEX-35), Francia (CAC-40), Gran Bretaña (FT-SE 100) y Holanda (AEX).

**INVIERTA EN EUROPA CON EL MAYOR INTERES**

**150%**  
A 28-Mayo-2003

**5 AÑOS Y 10 MESES**

**Garantizado en**

Garantía mínima: inversión inicial

Llame al **901 11 11 11**

**Banco Atlántico**  
Fundado en 1901

Texto	Objetivo 1	Objetivo 2	Objetivo 3	Objetivo 4	Objetivo 5
	Caracterización Política	Calificación de ETA	Voces presentes	Prioridades informativas	Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 12/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> “Hoy no puede ser un día más”</p> <p><b>Antetítulo:</b> Mayor Oreja y Ardanza movilizan a la sociedad para que ETA no asesine esta tarde a Miguel Ángel Blanco</p> <p><b>Subtítulos</b></p> <p><i>Todos los partidos del pacto de Ajuria Enea exigen y ‘suplican’ a ETA y Herri Batasuna que ‘no traspasen el último límite’</i></p>	ETA	X	Jaime Mayor Oreja, Ministro de Interior  Pacto de Ajuria Enea	Secuestro de Miguel Ángel Blanco	<i>Mayor Oreja y Ardanza movilizan a la sociedad para que ETA no asesine esta tarde a Miguel Ángel Blanco</i>

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
Despolitización léxica del conflicto	Deshumanización de ETA	Presencia de voces sólo de una parte	Énfasis en la violencia directa	Cuadrado ideológico	Distorsión de los datos
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Corroborada
No hay palabras como ‘banda’.	No se refiere a ETA como ‘terrorista’.	Las voces son institucionales .	La portada pese a informar del secuestro, informa sobre una movilización entorno al mismo.	No hay énfasis en los errores de ETA ni criminalización léxica.	La afirmación <i>Moviliza a la sociedad</i> es una generalización.

**ANEXO 25: Portada de El Mundo (13-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NUMERO 2.794 PRECIO:

CON LA REVISTA: 275 PTS. CON LA REVISTA Y EL POWER CD: 875 PTS.

MADRID, DOMINGO 13 DE JULIO DE 1997

El que vence al furor vence a los enemigos. (Georg W. F. Hegel)

ESTALLA LA INDIGNACION NACIONAL AL APARECER MIGUEL ANGEL BLANCO, MANIATADO, CON DOS TIROS EN LA CABEZA

## El pueblo maldice a ETA

Gritos de «asesinos, asesinos!», «¡hijos de puta!» y «¡ETA al paredón!» se alternan con lágrimas y escenas de dolor en Ermua, Bilbao, Madrid y cientos de localidades españolas

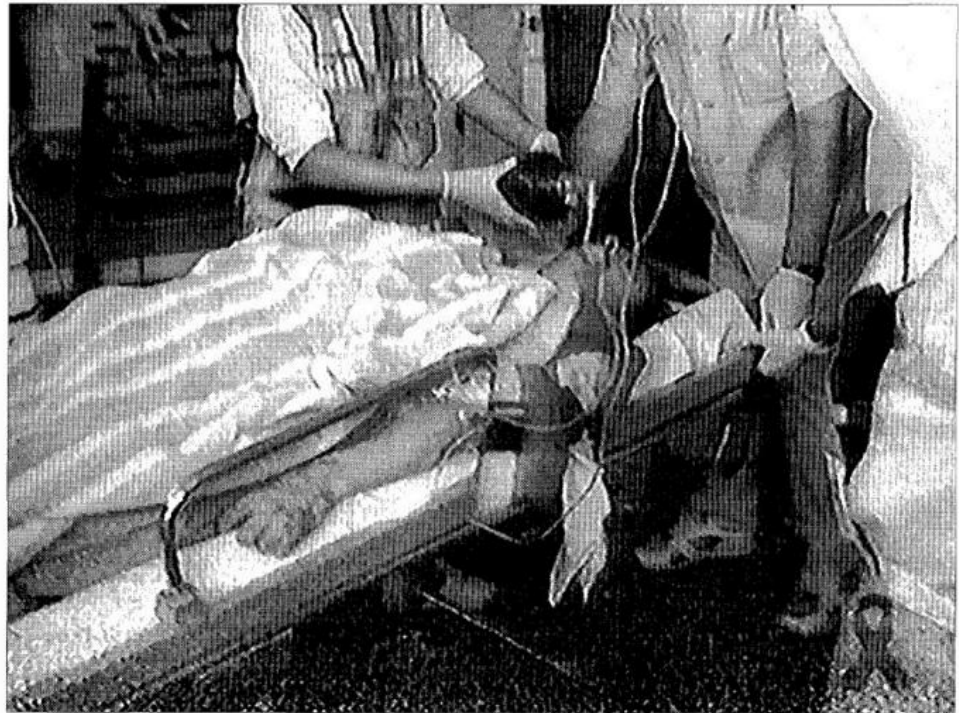
«Señores de HB, sois cómplices de este hecho y esta sangre debe pesar sobre vuestras conciencias», señala José Antonio Ardanza, que ha convocado para hoy la Mesa de Ajuria Enea

«Nosotros no somos como ellos, debemos estar orgullosos de no ser como ellos», asegura el ministro del Interior, descartando cualquier respuesta incontrolada contra ETA y su entorno

Por la mañana, medio millón de personas, encabezadas por todos los líderes democráticos, había clamado en vano por la vida de Miguel Angel en la mayor manifestación de la historia del País Vasco

BILBAO.— El concejal del Partido Popular en el ayuntamiento de Ermua Miguel Angel Blanco, apareció ayer, poco antes de las cinco de la tarde, maniatado y con dos disparos en la cabeza. ETA cumplió su amenaza y poco después de que transcurriera el plazo de 48 horas otorgado por la banda terrorista, dejó el cuerpo casi sin vida del joven de 29 años en la zona de las vías de Lasarte (Guzúcoa).

Tras conocerse la noticia comenzaron las manifestaciones espontáneas en Euskadi y en cientos de localidades del resto de España. En medio de la indignación popular, miles de personas volvieron a concentrarse como ya lo hicieron ayer al mediodía —medio millón de



### HB debe pagar por esto

Por PEDRO J. RAMIREZ

personas participaron en Bilbao en una protesta encabezada por Aznar—. En la capital vizcaína y en otros lugares la multitud se agolpaba al grito de «asesinos, asesinos!», «¡hijos de puta!» y «¡ETA al paredón!». En Ermua, varios desconocidos prendieron fuego a la sede de Herri Batasuna, lo que provocó la intervención de la Ertzaintza. El lehendakari, José Antonio Ardanza, ha convocado para hoy la Mesa de Ajuria Enea y Mayor Oreja, que reunirá mañana el Pacto de Madrid, afirmó: «No somos como ellos, debemos estar orgullosos de no ser como ellos».

Págs. 6 a 18, 3, 60 y última  
Suplemento Madrid  
Editorial en pág. 5

### COMA NEUROLÓGICO PROFUNDO, MUERTE CEREBRAL

Los dos disparos que recibió ayer en la cabeza sumieron a Miguel Angel Blanco en un «coma neurológico profundo», en una total ausencia de respuesta a estímulos verbales o dolorosos. El parte médico, facilitado por el hospital Virgen de Aránzazu de San Sebastián, indicaba

anoche que el concejal del PP en Ermua sufría «flujos compatibles con muerte cerebral». La muerte cerebral supone, según manifestó la directora de la Organización Nacional de Trasplantes, Blanca Miranda, la destrucción absoluta de las funciones cerebrales, que movilizan

todos los sistemas, respiratorio, cardíaco o digestivo, y «desde el punto de vista científico, ético y legal equivale a la muerte del individuo». En la imagen, el momento en que Miguel Angel Blanco llega al hospital asistido artificialmente por los médicos.

LANOS

UN NUEVO SOPLO DE VIDA

Desde | 647.062 Ptas.

DAEWOO LA REVELACION

Su concesionario Oficial Daewoo

**Automec, S.A.**

Príncipe de Vergara, 221, 28016 MADRID Tel. 563 04 69. (Exposición)

Avenida de los Toreros, 14, 28028 MADRID Tel. 355 72 01-02. (Exposición)

Pradillo, 10, 28002 MADRID. Tel. 416 88 99 (Taller)

PVP recomendado en Per. W. 20 y Balcón. Impuesto de matriculación. Transporte e IVA incluidos.

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 13/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>El pueblo maldice a ETA</i></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Estalla la indignación nacional al aparecer Miguel Ángel Blanco, maniatado, con dos tiros en la cabeza</i></p> <p><b>Subtítulos</b></p> <p><i>Gritos de “Asesinos, asesinos”, “¡hijos de puta!” y “ETA al paredón” se alternaban con lágrimas y escenas de dolor en Ermua, Biilbao, Madrid y otras ciudades de España</i></p> <p><i>“Señores de HB sois cómplices de este hecho y esta sangre debe pesar sobre vuestras conciencias”, señala José Antonio Ardanza</i></p> <p><i>Nosotros no somos como ellos, debemos estar orgullosos de ser como ellos, asegura el ministro del Interior, descartando cualquier respuesta incontrolada contra ETA y su entorno</i></p> <p><i>Por la mañana, medio millón de personas, encabezadas por todos los líderes democráticos, había clamado en vano por la vida de Miguel Ángel en la mayor manifestación de la historia del País Vasco</i></p>	<p><i>ETA cumplió su amenaza y poco después de que transcurriera el plazo de 48 horas otorgado por la <b>banda terrorista</b> (...)</i></p>	<p><i>ETA cumplió su amenaza y poco después de que transcurriera a el plazo de 48 horas otorgado por la <b>banda terrorista</b> (...)</i></p>	<p>Voces del pueblo</p> <p>José Antonio Ardanza, <i>lehendakari</i></p> <p>Blanca Miranda, directora de la Organización Nacional de Trasplantes</p>	<p>Asesinato de Miguel Ángel Blanco</p>	<p><i>El pueblo maldice a ETA</i></p>

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
<p>Corroborada</p> <p>Se refiere a ETA como ‘ETA’ y ‘banda terrorista’.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Utilización de la descripción ‘banda terrorista’.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Las voces presentes pertenecen a sólo una de las partes del conflicto.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Se informa sobre el asesinato, con una recreación en los aspectos emocionales del mismo.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Hay presencia de parte del cuadrado ideológico en tanto que la portada continuamente reitera la oposición a ETA, y la maximiza con la generalización del sujeto del titular: ‘El pueblo’.</p>	<p>Corroborada</p> <p><i>El pueblo maldice a ETA</i> es una generalización ya que ‘el pueblo’ no es objetivable numéricamente.</p> <p><i>Estalla la indignación nacional</i> también es una generalización.</p>

## ANEXO 26: Portada de El Mundo (14-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NUMERO 2.795 PRECIO: 125 PTS.

No está la culpa en el sentimiento sino en el consentimiento. (San Bernardo)

MADRID, LUNES 14 DE JULIO DE 1997



Imagen del cadáver amortajado de Miguel Ángel Blanco Garrido, ayer, en la capilla ardiente instalada en el Ayuntamiento de Errus.

M. H. DE LEONEFE

## El Pacto de Ajuria Enea culpa del asesinato a la dirección de HB

'No podremos actuar conjuntamente en la defensa de ninguna causa con quienes se han hecho cómplices de tan abominable asesinato'

El portavoz de Herri Batasuna Jon Idigoras acusa al Gobierno y a los medios de 'utilizar una tragedia de forma sucia y carroñera'

Decenas de miles de personas vuelven a concentrarse contra ETA en las tres capitales vascas y en numerosas ciudades españolas

VITORIA.— Un día después de que ETA asesinara al concejal del Partido Popular en Errua Miguel Ángel Blanco, el Pacto de Ajuria Enea se congregó en Vitoria. Tras finalizar la reunión, los representantes de los partidos democráticos lanzaron

un mensaje en el que acusan a Herri Batasuna de complicidad en el crimen.

Además, la nota insta a aislar a HB y a no participar en los mismos foros que la coalición radical: «No podemos actuar conjuntamente en la defensa de

ninguna causa, por legítima que sea, con quienes se han hecho cómplices de tan abominable asesinato».

Mientras continuaban ayer las masivas concentraciones de solidaridad con la familia de Miguel Ángel Blanco y en contra de la

acción criminal, el coportavoz de la Mesa Nacional de HB Jon Idigoras acusaba al Gobierno y a los medios de comunicación de «usar una tragedia de forma sucia y carroñera».

Págs. 6 a 17, 49 y última. Editorial en pág. 3

### EDITORIAL

### 3 propuestas concretas para aislar a HB

Bajo el clamor de la protesta popular y de la impotencia y la rabia que ha embargado a millones de ciudadanos, se ha generado espontáneamente estos días —por decirlo con una metáfora— un impresionante caudal de energía contra la violencia de ETA y su entorno. Los poderes públicos y los partidos tienen la obligación moral y política de canalizar y administrar este impulso colectivo de forma eficaz y democrática. Es su gran responsabilidad.

Ayer, decenas de miles de ciudadanos volvieron a salir a la calle por toda la geografía española para expresar su indignación por el asesinato de Miguel Ángel Blanco. Especialmente emocionantes fueron las masivas manifestaciones en las tres capitales vascas. (Sigue en página 3)

### Piense en sí mismo.



Ahora, con la compra de un ThinkPad 310 ó 380 de IBM, se llevará el Software Óptima Personal para convertir su portátil en una oficina móvil.



- ThinkPad 310 + Software Óptima desde 309.900 ptas.\*
- ThinkPad 380 + Software Óptima desde 399.000 ptas.\*



Llámenos al 901 100 400 de lunes a viernes de 9 a 19 h. y le facilitaremos el Business Partner más cercano, que suscribe esta promoción.

\* Precios sin IVA. Promoción válida hasta 31/07/97, no acumulable a otras ofertas. Equipos entregados con Sistema Operativo. ThinkPad 310: Procesador Pentium 133 MHz, 16 MB RAM, disco duro 1 GB GB, memoria caché 256 KB, pantalla 12.1". ThinkPad 380: Procesador Pentium 133 MHz, 16 MB RAM, disco duro 1 GB GB, memoria caché 256 KB, pantalla 12.1". CD ROM opcional.

### EN EL MUNDO

35/Un ex policía nacional asesina a un niño de seis años, despedido por su abuela

● La mujer a la que cortejaba, una viuda de 56 años, recibió dos impactos de bala en la cabeza y se encuentra «clínicamente muerta»

● La familia lo había denunciado la víspera sin que la policía hiciera caso

18/Oria cobró comisiones del AVE cuando era alto cargo en Moncloa

EL MUNDO aporta pruebas que demuestran la coartada del ex director del Gabinete de Crisis de La Moncloa

36/70 mujeres a las que el Constitucional niega un título nobiliario acudirán al de Estrasburgo

27/Abogados próximos al PSOE viajan al banco de Suiza que guarda los secretos de Argentina Trust

### UVE

Los tres tenores dedican su concierto en Barcelona a Miguel Ángel Blanco

Festival de Montreux: Charles Aznavour, 50 años y un día en escena

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1 Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2 Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3 Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4 Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5 Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El Mundo del 14/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>El pacto de Ajuria Enea culpa del asesinato a la dirección de Herri Batasuna</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>No podemos actuar conjuntamente en la defensa de ninguna causa con quienes han sido cómplices de tan abominable asesinato</i></p> <p><i>El portavoz de Herri Batasuna Jon Idígoras acusa al Gobierno y los medios de utilizar una tragedia “forma sucia y carroñera”</i></p> <p><i>Decenas de miles de personas vuelven a concentrarse contra ETA en las tres capitales vascas y en numerosas ciudades españolas</i></p> <p><b>Foto:</b> En la presente portada es destacable la utilización de la imagen: el cadáver amortajado de Miguel Ángel Blanco</p> <p><b>Editorial:</b> <i>Tres propuestas para aislar a Herri Batasuna</i></p>	ETA	X	Mesa de Ajuria Enea  Jon Idígoras, entonces portavoz de Herri Batasuna	Asesinato de Miguel Ángel Blanco. Se destaca el supuesto papel de cómplice de Herri Batasuna.	X

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Refutada	Corroborada	Corroborada	Refutada
Se refiere a ETA como 'ETA'.	Aunque se utilizan adjetivos que enfatizan la violencia directa como 'criminal', no hay presencia de la palabra 'terrorista'.	Las voces presentes pertenecen a dos de las partes implicadas en el conflicto: la Mesa de Ajuria Enea y Herri Batasuna.	Se informa sobre el asesinato, con una recreación en los aspectos emocionales del mismo.	Se refiere a los partidos que no son HB como <i>los partidos democráticos</i> con lo que se apunta que HB no lo es.	No hay presencia de generalizaciones ni de juicios de intención.  No obstante, al contraponer 'partidos democráticos' a HB, se afirma que HB no es democrática. Es decir, hay contenido implícito.

**ANEXO 27: Portada de El Mundo (15-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NUMERO 2.796 PRECIO: 125 PTS.

*La paz tiene sus victorias, no menos renombradas que las de la guerra. (John Milton)*

MADRID, MARTES 15 DE JULIO DE 1997

## «A por ellos... Con la paz y la palabra»

*Millones de ciudadanos salen a la calle en la mayor movilización de nuestra historia*



Un aspecto de la multitudinaria manifestación, con una paloma de la paz en primer plano, que recorrió en la tarde de ayer el centro de Madrid.

PEPE ABASCAL  
Págs. 6 a 19. Editorial en pág. 3



<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b> <b>Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2</b> <b>Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3</b> <b>Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4</b> <b>Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5</b> <b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El Mundo del 15/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> “<i>A por ellos...con la paz y la palabra</i>”</p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>Millones de personas salen a la calle en la mayor movilización de nuestra historia</i></p> <p><b>La presente portada no consta de texto, únicamente de una fotografía de una manifestación, y el titular.</b></p>	ETA	X	Voces de los manifestantes	Manifestación en contra del asesinato de Miguel Ángel Blanco	<i>Millones de personas salen a la calle en la mayor movilización de nuestra historia</i>

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Corroborada
No se utiliza la palabra ‘banda’ o similar.	No se utiliza ‘terrorista’ o similar.	No hay voces de ETA ni de su entorno.	La información versa sobre una manifestación. No se reitera la violencia.	No hay cuadrado ideológico porque el titular es una cita verificable y no se reitera la violencia.	Es posible observar una asunción de lo que se narra, al utilizar en el subtítulo la primera persona del plural, rompiendo con ello la distancia informativa.

**ANEXO 28: Portada de El Mundo (16-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTITUNO

AÑO IX NUMERO 2.797 PRECIO: 125 PTS.

MADRID, MIÉRCOLES 16 DE JULIO DE 1997

*El hombre aislado se siente débil, y lo es. (Concepción Arenal)*

QUIERE MODIFICAR HASTA DIEZ ARTICULOS DEL CODIGO PENAL

## El Gobierno ilegalizará las manifestaciones con encapuchados y las contramanifestaciones

► Propone ampliar la apología del terrorismo para poder actuar contra quien «ensalce los delitos» o «enalteza a sus responsables», aunque no sea en relación a un atentado concreto

► Extenderá el delito de estragos para castigar con penas de entre 10 y 20 años de cárcel a quienes causen grandes destrozos con explosivos aunque no impliquen riesgo de vidas humanas

MADRID.— El Gobierno prepara una reforma del Código Penal, dirigida fundamentalmente contra los delitos terroristas y la violencia callejera en el País Vasco, en la que contempla ilegalizar las manifestaciones en las que participen encapuchados y las contramanifestaciones. En el borrador de dicha reforma, el Gobierno también prevé modificar sustancialmente los delitos de apología y de estragos.

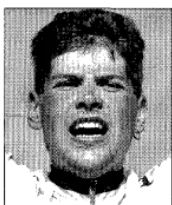
En el delito de apología del terrorismo, el Ejecutivo quiere que se persiga penalmente a quien ensalce los delitos o enalteza a sus responsables, aunque no sea en relación a un atentado concreto y tampoco suponga una incitación al delito, condiciones que sí contempla el actual Código.

En cuanto al delito de estragos, castigado con penas entre 10 y 20 años de cárcel, la reforma contempla

aplicar este tipo penal a quienes causen destrozos con explosivos, aunque éstos no impliquen riesgo para la vida humana.

Asimismo, la reforma incluye los «desórdenes públicos y las manifestaciones ilícitas» en el apartado del Código Penal relacionado con los delitos de terrorismo, para que sean castigados de la forma más dura.

Pág. 6. Editorial en pág. 3



Jan Ullrich.

### Ullrich domina el Tour como lo hacía Indurain

BENITO MUÑOZ  
ENVADO ESPECIAL

ARCALIS (ANDORRA).— El joven Jan Ullrich reina y gobierna el Tour. Dicta las leyes y las ejecuta de forma implacable, tal y como lo hacía Miguel Indurain. La fuerza es su arma y la exhibe con asombrosa clase, sin encontrar oposición y sin hacer aspavientos.

(Sigue en página 46)

### González aprovecha para ensalzar a los procesados por los GAL

«Pepe, Rafa, señores generales, gracias por lo que hicieron por España»

MADRID.— El ex presidente del Gobierno Felipe González aprovechó ayer el acto de presentación de un libro escrito por el ex ministro José Barrionuevo para ensalzar públicamente a los principales procesados por las acciones de guerra sucia que cometieron los GAL.

Además de Barrionuevo, autor del libro titulado *2.001 días en Interior*, estaban presentes, entre otros, Rafael Vera, ex secretario de Estado para la Seguridad, y los generales de la Guardia Civil Enrique Rodríguez Galindo, José Antonio Sáenz de

Santamaría y Emilio Alonso Manglano, todos ellos procesados o imputados en diversos sumarios relacionados con los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL).

Dirigiéndose a ellos, el ex presidente del Gobierno afirmó: «Pepe (Barrionuevo), Rafa (Vera), señores generales, gracias por todo lo que hicieron por España».

Durante su intervención, González sugirió a los ciudadanos que, «en legítima defensa», le emprendan «a gorrazos» contra los violentos.

Pág. 14. Editorial en pág. 3

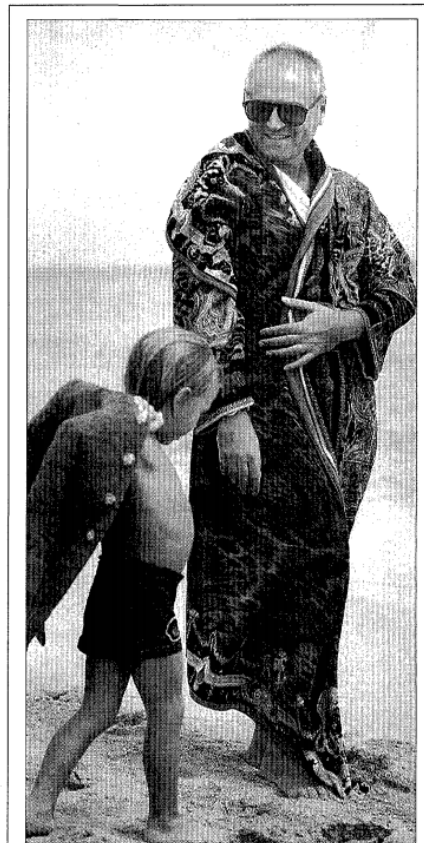
### Ocho japoneses y dos españoles mueren calcinados tras un choque en Toledo

ILLESCAS (TOLEDO).— Ocho japoneses y dos españoles murieron ayer en un accidente de circulación en la carretera N-401, a la altura de la localidad toledana de Illescas.

El accidente se produjo cuando una furgoneta se salió de la calzada

y chocó frontalmente con el microbús en el que los japoneses se desplazaban hacia Toledo. Los dos vehículos se incendiaron al instante. Los dos españoles muertos son los conductores del microbús y de la furgoneta.

Pág. 28



Versace, con su sobrino Daniel en una playa junto a su casa de Miami.

### Un joven asesina al diseñador Gianni Versace en su casa de Miami

JULIO A. PARRADO  
ESPECIAL PARA EL MUNDO

NUEVA YORK.— El mundo de la moda se vistió ayer de negro trá-

gico. Gianni Versace, uno de los más grandes diseñadores italianos, fue asesinado frente a la puerta de su mansión de Miami.

(Sigue en página 26)

**MARIPOSA CERVICAL® BUTTERFLY PILLOW® ALMOHADAS MUCHAS, MARIPOSA SOLO UNA**  
**Por tu bien, cuida tus cervicales en la farmacia.**

Sólo en farmacias encontrarás la auténtica almohada Mariposa Cervical. Desarrollada científicamente bajo control médico, te ayudará a resolver tus problemas cervicales y a descansar mejor. No juegues con tu salud, a la larga podría costarte muy caro.

Consulta a tu médico o farmacéutico. Puedes pedirla en tu Farmacia o llamando al teléfono (948) 43 02 00 Fax. (948) 43 04 44



RECHACE IMITACIONES

**Bodycare**  
Cuidamos de ti  
Sólo en farmacias

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 16/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>El Gobierno ilegalizará las manifestaciones con encapuchados y las contramanifestaciones</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>Propone ampliar la apología del terrorismo para poder actuar contra quien &lt;&lt;ensalce los delitos&gt;&gt; o &lt;&lt;enaltezca a los responsables&gt;&gt;</i></p> <p><i>Extenderá el delito de estragos para castigar con penas de hasta 10 a 20 años de cárcel a quienes causen grandes destrozos con explosivos aunque no impliquen a vidas humanas</i></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Quiere modificar hasta 10 artículos del código penal</i></p> <p><b>Despiece:</b> <i>González aprovecha para ensalzar a los procesados por el GAL</i></p> <p><i>“Pepe, Rafa, señores generales, gracias por lo que hicieron por España”</i></p>	<p><i>Durante su intervención, González sugirió a los ciudadanos que, “en legítima defensa”, la emprendan “a gorrazos” con los violentos.</i></p>	<p><b>Despiece:</b></p> <p><i>Durante su intervención, González sugirió a los ciudadanos que, “en legítima defensa”, la emprendan “a gorrazos” con los violentos.</i></p>	<p>El Gobierno del Partido Popular</p> <p>Felipe González, expresidente del Gobierno.</p>	<p>Reforma del código penal a partir del asesinato de Miguel Ángel Blanco</p>	X

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Corroborada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada
No se utiliza la palabra ‘banda’ pero se refiere a ETA como ‘los violentos’.	Se refiere a ETA como ‘los violentos’.	Sólo hay voces del gobierno y el ex presidente del gobierno.	Aunque con base en la violencia directa, la información versa sobre cambios legislativos.	No hay cuadrado ideológico porque no se enfatiza la criminalidad de ETA.	No hay generalizaciones, juicios de intención, ni asunción de información.

**ANEXO 29: Portada de El Mundo (17-07-1997), análisis y comprobación hipótesis**

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NUMERO 2.798 PRECIO: 125 PTS.

MADRID, JUEVES 17 DE JULIO DE 1997

Sólo los buenos sentimientos pueden unírnos; el interés jamás ha forjado uniones duraderas. (Auguste Comte)

EL GOBIERNO VASCO INVOCA LA CONSTITUCION Y MAYOR OREJA APLAUDE LA DECISION

## Atutxa prohíbe la manifestación de HB ante el riesgo de 'graves incidentes'

*PNV, EA y PSOE presentarán mañana una moción en Mondragón para arebatar a HB su principal Ayuntamiento — Tres portavoces de Jarrai insultan y amenazan a ciudadanos, partidos y medios de comunicación*

SAN SEBASTIAN/BILBAO.— La consjería de Interior del Gobierno vasco decidió ayer prohibir la manifestación convocada por Herri Batasuna en San Sebastián para el sábado. El departamento que dirige Juan María Atutxa argumentó que existe un clima de crispación que «hace previsible la producción de incidentes».

La decisión del Ejecutivo de Vitoria fue notificada ayer a la coalición radical. Interior hace referencia a la Constitución y a la Ley Orgánica sobre el derecho de manifestación y reunión para argumentar la prohibición de la convocatoria.

Por otra parte, los tres partidos que forman el Gobierno vasco se pusieron ayer en marcha para emprender acciones políticas contra HB. La más destacada de estas iniciativas fue un acuerdo de las ejecutivas guipuzcoanas del PNV, PSOE y EA para arebatar a la coalición la alcaldía de Mondragón. Mañana viernes, las tres formaciones presentarán una moción de censura.

Entre tanto, portavoces de la organización juvenil Jarrai convocaron una rueda de prensa en la que advirtieron que «los fascistas españoles», el PSOE y el PP, «se van a tragar todo lo que están haciendo». También arremetieron contra los medios de comunicación.

Págs. 6 a 11  
Editorial en pág. 3



**BOICOT EN ERMUA: DICEN QUE ESTE PAN ES DE HB**

RAFA RIVAS

Los vecinos de Ermua no han olvidado la promesa que hicieron de aislar al entorno de HB. Ayer, varios establecimientos permanecieron prácticamente vacíos. La razón: sus propietarios son supuestos votantes de HB. Este es el caso de la

panadería San Antonio, cuyas ventas han descendido a la mitad. Su propietaria ha protestado el boicot ante el Ayuntamiento: «El viernes, cuando conocí el secuestro, cerré. Y el domingo, en cuanto terminé de vender pan, también cerré».

Pág. 10



Cunanan, el sospechoso de asesinar a Versace.

## 400 agentes del FBI buscan en Florida al asesino de Versace

*Su madre define a Cunanan como «un prostituto homosexual de clase alta»*

ANA BARON  
ESPECIAL PARA EL MUNDO

WASHINGTON.— Más de 400 agentes del FBI revuelven Miami en su busca. Andan a la caza de Andrew Philip Cunanan, de 27 años, presunto asesino de Gianni Versace. Un fugitivo al que su propia madre define como un «prostituto homosexual de lujo».

Un tipo que, según todos los indicios, es un criminal en serie que sufre un desequilibrio emocional mortífero. Cunanan habría matado ya a cuatro hombres antes de acabar el martes con la vida de Gianni Versace. Al menos, eso dice su ficha del FBI. La policía lo describe como un hombre atractivo, bien vestido, con estudios y locuaz.

(Sigue en página 23)

## Fiscal Cosandey: «Ya sé quién es el titular real de Argentina Trust»

● El fiscal suizo que investiga el destino de los 600 millones pagados por Banesto revela que el dinero se repartió entre varias cuentas

ZURICH.— Peter Cosandey, el titular de la IV Fiscalía del Cantón de Zúrich (Suiza) conoce uno de los secretos más importantes para la vida económica y política de España: sabe quién está detrás de Argentina Trust, y quién cobró los 600 millones que salieron de Banesto y por lo cual Conde fue condenado.

«No puedo revelar su identidad», dice en una entrevista exclusiva que mantuvo ayer con EL MUNDO. Sólo dice que el dinero fue transferido en sucesivas ocasiones a otras cuentas.

Pág. 29

### EN EL MUNDO

#### 12/Asunción dice que Roldán no devolvió «ni una peseta» del dinero de las cuentas de Suiza

*El ex ministro de Interior afirma haber caído en la trampa del ex director general de la Guardia Civil*

#### 14/Acuerdo de los grupos del Congreso para evitar el transfuguismo

*Se creará una nueva categoría para estos casos, denominada «diputado no inscrito»*

#### 18/Niegan a un futbolista entrar en la selección palestina porque su padre «colabora» con Israel

*Tampoco le permiten jugar en equipos judíos por considerarlo extranjero*

#### 42/Abraham Olano: «Todavía parece que voy a bastonazos»

### UVE

● **Aviñón:** El teatro ecuestre Zingaro estrena su espectáculo «Eclipse»

● **Entrevista:** Jeff Goldblum habla de la película «Parque Jurásico II»

**Los Veranos de Casino Gran Madrid**

¡¡Promoción especial!! **Cena Bufé: 2.675 Ptas.**

(Bebida no incluida)

Información: 856 11 00, IVA Incluido. Se requiere D.N.I. Carné de Conducir o Paseaporte.



Casino Gran Madrid

Autovía A6 (Madrid-A Coruña)  
Km 29-Torreldones

Texto	Objetivo 1 Caracterización política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 17/7/1997</p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>EL GOBIERNO VASCO INVOCA LA CONSTITUCIÓN Y MAYOR OREJA APLAUDE LA DECISIÓN</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>Atutxa prohíbe la manifestación de Herri Batasuna ante el riesgo de graves incidentes</i></p> <p><b>Subtítulo:</b> <i>PNV, EA y PSOE presentarán mañana una moción en Mondragón para arrebatarse a HB su principal ayuntamiento</i></p>	ETA	X	Institucionales y parte de un comunicado de Jarrai.	El aislamiento político de Herri Batasuna.	<i>Los vecinos de Ermua no han olvidado la promesa que hicieron de aislar al entorno de Herri Batasuna</i>

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Corroborada
No se utiliza la palabra 'banda' o similar.	No hay reiteración léxica en su criminalidad.	Está presente la voz de la organización política juvenil Jarrai pero el fragmento es una amenaza.	La información versa sobre la confrontación de parte de la sociedad y las instituciones a Herri Batasuna. Se enfatiza el vínculo de dicho partido con ETA. No hay énfasis en	No hay maximización de los errores de ETA ni énfasis en la violencia.	Se utilizan generalizaciones como <i>los vecinos de Ermua</i> .

la violencia.

**ANEXO 30: Portada de El Mundo (18-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NUMERO 2.799 PRECIO: 125 PTS.

MADRID, VIERNES 18 DE JULIO DE 1997

La confianza es la madre del descuido. (Gracián)

UTILIZADO POR UN 'COMANDO LEGAL' EN DURANGO

## La Ertzaintza descubre un «taller» de ETA con 30 kilos de explosivos

Los etarras pasaban inadvertidos al estar situado el piso al lado de un centro médico al que acudía mucha gente

**El Parlamento Europeo declara persona 'non grata' al ex eurodiputado de HB Landa**

Pág. 8

### EN EL MUNDO

27/El Supremo autoriza una versión muy reducida del pantano de Itoiz

Los ecologistas, satisfechos de que se haya pasado de 418 hectómetros a sólo 10

26/El asesino de Versace, sospechoso de matar a un médico «gay» de Miami

43/Grave crisis en la directiva del Real Madrid, tras la dimisión de Ignacio Silva

### UVE

● **Música:** Eric Clapton en el festival de Jazz de Vitoria

● **Almagro:** Plaza se estrena en el verso de Tirso de Molina

### METROPOLI

Madrid mirando al cielo

BILBAO.— La Ertzaintza descubrió ayer en la localidad de Durango un taller utilizado por un comando legal de ETA para fabricar explosivos, en el que se descubrieron 30 kilos de amosal.

El hallazgo se produjo tras la explosión de una granada, lo que provocó la alarma de los vecinos que, inmediatamente, alertaron a la policía autonómica.

Los etarras pasaban inadvertidos porque el piso franco estaba situado justo al lado de un consultorio médico donde se realizaban exámenes psicofísicos al que acudía diariamente mucha gente.

Según Interior, la gran cantidad de explosivos almacenada en el inmueble «podría haber originado una catástrofe».

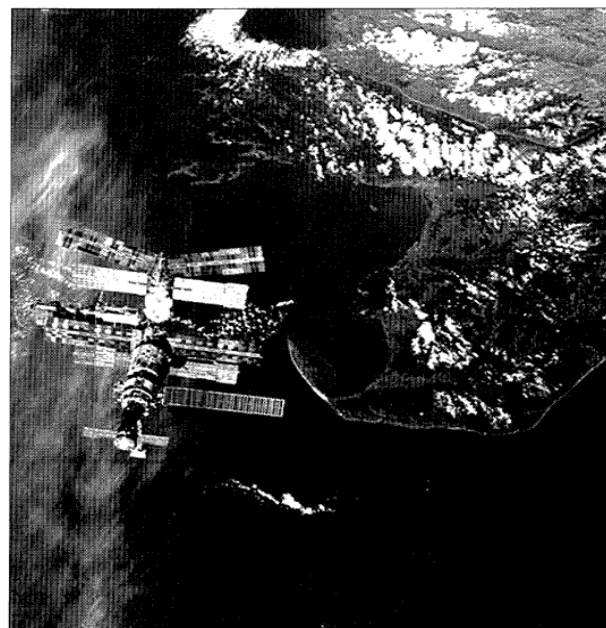
Aunque en un principio se barajó la posibilidad de que los etarras que utilizaban el taller pudieran estar relacionados con el asesinato de Miguel Ángel Blanco, fuentes oficiales desmintieron este extremo y señalaron que los miembros del comando podrían ser los autores de los últimos atentados cometidos en la zona del Duranguesado.

## Las víctimas de ETA piden que no se le responda con sus mismas armas

● La familia y la novia de Blanco Garrido reclaman tolerancia para 'zanjar viejos rencores'

● El presidente de la Asociación Víctimas del Terrorismo, Juan Antonio Corredor, rechaza los actos violentos contra las sedes de HB

Págs. 6, 7 y última



La estación espacial rusa Mir, que ayer se quedó sin energía y a la deriva, orbita alrededor de la Tierra.

## Chapuzas en el espacio

► El coronel ruso desenchufó por error la conexión con el ordenador central y dejó la MIR a la deriva ► Desprovistos de luz y ventilación, los tripulantes se refugiaron en la nave de emergencia para un eventual regreso a la Tierra ► «Esto parece un kindergarten», explotó el director de la misión

JULIO FUENTES  
CORRESPONSAL

MOSCU.— Esta vez se ha tratado de un error humano. Uno de los tripulantes de la estación Mir dejó sin energía a la estación espacial. Fue Vasili Tsiblev, el comandante de la misión, quien desconectó, en

la noche del miércoles, los cables que enlazan los girodinos —el sistema de orientación de la nave— con el ordenador central de la estación espacial.

Las baterías que acumulan la energía necesaria para mantener con vida la joya espacial rusa se descargaron, la Mir quedó a la

deriva y sus tripulantes, a oscuras. La nave da una vuelta a la Tierra cada hora y media.

Los astronautas se refugiaron en la nave Soyuz —la única con energía porque es autónoma— para contactar con Tierra.

(Sigue en página 24)  
Editorial en pág. 3

## Los Veranos de Casino Gran Madrid

¡¡Promoción especial!! **Cena Bufé: 2.675 Ptas.**

(Bebida no incluida)

Información: 856 11 00. IVA Incluido. Se requiere D.N.I. Carné de Conducir o Pasaporte.



Casino Gran Madrid  
Autovía A6 (Madrid-A Coruña)  
Km 29-Torrelodones

Texto	Objetivo 1	Objetivo 2	Objetivo 3	Objetivo 4	Objetivo 5
	Caracterización Política	Calificación de ETA	Voces presentes	Prioridades informativas	Rigurosidad de los datos
Portada de El Mundo del 18/7/1997	ETA Ettarras	X	Fuentes oficiales	Hallado un arsenal de ETA	X
<b>Antetítulo:</b> <i>Utilizado por un 'comando legal' en Durango</i>					
<b>Titular:</b> <i>La Ertaintza descubre un "taller" de ETA con 30 kilos de explosivos</i>					
<b>Subtítulos:</b> <i>Los ettarras pasaban inadvertidos al estar situado el piso al lado de un centro médico al que acudía mucha gente</i>					

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
Despolitización del conflicto	Deshumanización de ETA	Presencia de voces sólo de una parte	Énfasis en la violencia directa	Cuadrado ideológico	Distorsión de los datos
Refutada	Refutada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Refutada
No hay palabras como 'banda'.	No hay calificativos como 'terrorista'.	Se informa de fuentes oficiales.	Se informa sobre un arsenal de explosivos.	No hay reiteración en la violencia.	No hay generalizaciones, ni juicios de intención, ni asunción de información.

**ANEXO 31: Portada de El Mundo (19-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NUMERO 2.800 PRECIO: 125 PTS.

El crimen hace iguales a todos los contaminados por él. (Lucano)

MADRID, SABADO 19 DE JULIO DE 1997

**¿QUE HA CAMBIADO EN EL PAIS VASCO? ¿QUE HA CAMBIADO EN ESPAÑA?**

## HB perdería el 20% de sus votos si hubiera elecciones ahora

► 30.000 ciudadanos vascos retirarían su apoyo en las urnas a la coalición, según el primer sondeo tras el asesinato de Miguel Angel Blanco que EL MUNDO comenzará a publicar mañana ► Significativo incremento en la intención de voto tanto del PNV como del PP de cara a las autonómicas del año próximo

MADRID.— La coalición Herri Batasuna perdería el 20% de sus votos si ahora se celebraran elecciones autonómicas en el País Vasco, según el sondeo que ha realizado Sigma Dos para EL MUNDO.

El significativo descenso de la coalición *abertzale* supone que más de 30.000 ciudadanos vascos se muestran a favor de retirarle su apoyo tras los acontecimientos ocurridos en los últimos días: el secuestro y asesinato de Miguel Angel Blanco Garrido y las posteriores manifestaciones multitudinarias en toda España.

La encuesta, que refleja qué ha cambiado en el País Vasco y en España durante la última semana, constata igualmente un significativo aumento en la intención de voto del Partido Nacionalista Vasco y del Partido Popular.

Pág. 7



El portavoz del PNV en Mondragón, José María Loli, ayer, tras entregar en el Ayuntamiento la moción de censura.

## Los partidos sellan el aislamiento de HB con una moción de censura en Mondragón

El Tribunal Superior del País Vasco ratifica la suspensión de la manifestación de hoy

BILBAO.— Todos los partidos del País Vasco sellaron ayer el aislamiento político de HB, al presentar una moción de censura en Mondragón contra el alcalde de la

localidad, de la coalición *abertzale*. La moción fue presentada por PNV, PSE, EA y PP y cuenta con la abstención de los ediles de IU. El Tribunal Superior de Justicia

del País Vasco decidió ayer ratificar la suspensión de la manifestación de HB de hoy.

Págs. 6 a 11  
Editorial en pág. 3

### La Bolsa cae 16 puntos por un informe que la ve sobrevalorada

● España cumple con Maastricht: el déficit del Estado en el primer semestre creció poco más de un 1%

MADRID.— La Bolsa sufrió ayer una de las mayores caídas tras perder 16 puntos, como consecuencia de un informe en el que se destaca que el mercado está sobrevalorado. La economía sigue, en cambio, por buen camino. El déficit del Estado hasta junio subió poco más de un 1%.

Págs. 29 y 30

### Almunia y Anguita constatan que hay un nuevo ambiente entre PSOE e IU

● Pactan futuras reuniones para fijar criterios comunes en materia de sanidad, educación, política fiscal y presupuestos del 98

Pág. 14. Editorial en pág. 3

### FIN DE SEMANA

#### Motor & Viajes



#### Chrysler Viper GTS, el Ferrari americano

Burgo de Osma y Cayo Coco

#### LA ESFERA

#### Radiografía de un rebelde

Se publica la más completa biografía sobre Albert Camus

#### Grandes pasiones de la literatura



Mañana con La Revista, por sólo 425 pesetas adicionales, el primer tomo de una colección inolvidable

EUROBOLSA ATLANTICO FIM

INVIERTA EN EUROPA CON EL MAYOR INTERES

GARANTIA MINIMA: INVERSION INICIAL

Garantizado en 5 años 10 meses

ULTIMOS DIAS

150% A 28-Mayo-2003

Revalorización, sobre la media del 28.7.97, de la media aritmética del valor del día 28 de cada mes o siguiente hábil, desde Julio 1997 hasta Abril 2003, de los índices ponderados al 20% de las Bolsas de Alemania (DAX), España (IBEX-35), Francia (CAC-40), Gran Bretaña (FT-SE 100) y Holanda (AEX).

Llame al 901 11 11 11

Banco Atlántico Fundado en 1901

Oferta limitada a 5.000 millones. Gestionado por GestMantec, S.G.L.L.C. S.A. Señale un futuro informativo en la DCMV y folios de Banco Atlántico con omisiones y condiciones de garantía. Facilita en la CIBER con el Nº 1193.



Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 19/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>HB Batasuna perdería el 20% de sus votos si hubiese elecciones ahora</i></p> <p><b>Subtítulos:</b> <i>30.000 ciudadanos vascos retirarían su apoyo en las urnas a la coalición, según el primer sondeo tras el asesinato de Miguel Ángel Blanco que EL MUNDO comenzará a publicar mañana</i></p> <p><i>Significativo incremento en la intención de voto tanto del PNV como del PP de cara a las autonómicas del año próximo</i></p> <p><b>Despiece:</b></p> <p><b>Titular:</b> <i>Los partidos sellan el aislamiento de HB con una moción de censura en Mondragón</i></p> <p><b>Subtítulo:</b> <i>El Tribunal Superior del País Vasco ratifica la suspensión de la manifestación de hoy</i></p>	X	X	X	Aislamiento político de Herri Batasuna	<i>Los partidos sellan el aislamiento de HB con una moción de censura en Mondragón</i>

Hipótesis 1 Despolitización del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Refutada	Refutada	X	Refutada	Refutada	Corroborada
No hay referencia a ETA de modo alguno.	No hay énfasis en las características violentas de la organización.		No hay énfasis en la violencia directa de ETA.	No hay cuadrado ideológico.	Al decir los partidos sellan el aislamiento de Herri Batasuna, se está diciendo que HB no es un partido cuando sí que es una coalición política.

**ANEXO 32: Portada de El Mundo (20-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NUMERO 2.801 PRECIO CON LA REVISTA: 275 PTS. CON LA REVISTA Y LIBRO: 700 PTS.

MADRID, DOMINGO 20 DE JULIO DE 1997

La clemencia que perdona a los criminales es asesina. (Shakespeare)

**Sondeo EL MUNDO-Sigma Dos/¿QUE HA CAMBIADO EN EL PAIS VASCO?**

## La gran mayoría de los vascos quiere que se endurezcan las leyes contra ETA

► Un 81% considera a HB «cómplice» del asesinato de Miguel Angel ► La mayoría pide ilegalizar las manifestaciones con encapuchados (77%) y las contramanifestaciones (65,7%), ampliar el delito de apología (72%), subir las penas por daños con explosivos (75,9%), que las condenas se cumplan íntegras (76%) e incluso introducir la cadena perpetua (61,7%) ► La mayoría no es partidaria de dispersar al máximo a los presos, pero hay más respaldo para el acercamiento selectivo (52%) que para el global (41%) ► La gran mayoría, convencida de que los partidos cumplirán la promesa de aislar a HB ► Pese a todo, el 88% respaldaría una solución dialogada si ETA deja antes las armas

Págs. 8 a 12. Editorial en pág. 5

Partidos políticos	Estimación Julio 1997	Resultados autonómicos 94	Resultados autonómicos 90
PNV	32,5	29,8	28,2
PP	17,9	14,4	8,1
PSE-PSOE	15,6	17,1	19,7
HB	12,9	16,3	18,2
IU-EB	5,8	9,1	1,4
EA	5,7	10,3	11,3
UA	2,2	2,7	1,4
Otros	0,4	0,3	10,7

\* Datos en porcentaje de votos

### El PNV recoge la caída de HB y el PP la del PSOE

Atutxa, claro favorito para suceder a Ardanza

### El IRA accede de inmediato a declarar la tregua solicitada por el Sinn Fein

● Tony Blair: «Tenemos la oportunidad de establecer un razonable futuro»

CRISTINA FRADE  
CORRESPONSAL

LONDRES.— A partir del mediodía de hoy, el Ulster se enfrenta a un nuevo desafío que puede cambiar para siempre su historia. A esa hora entra en vigor un alto el fuego anunciado ayer por el Ejército Republicano Irlandés (IRA). Pero, porque es el segundo declarado por la organización terrorista en los últimos tres años, las primeras reacciones han carecido del entusiasmo que se vivió en 1994. (Sigue en página 25)

### La más triste historia de amor del Ulster

Pág. 26

### FIN DE SEMANA

CRONICA

### A Versace muerto, Versace puesto

### Grandes pasiones de la literatura



Hoy con La Revista, por sólo 425 pesetas adicionales, el primer libro de una colección inolvidable

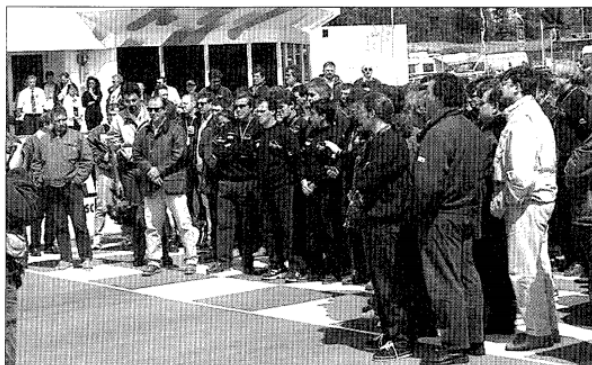
### Alvarez Cascos: «Hay que exterminar a ETA, pero desde la Constitución»

Págs. 6 y 7

### Viaje al negro corazón de HB

Los feudos radicales resisten enrocados la mayor movilización cívica contra el terror y la violencia

Suplemento Crónica



**HASTA LAS MOTOS GUARDARON UN MINUTO DE SILENCIO.** El recuerdo de Miguel Angel Blanco sigue presente. Ayer, una semana después del asesinato del concejal de Ermua, el colectivo del Campeonato del Mundo de motociclismo guardó un minuto de silencio en Nurburgring (Alemania). En la imagen, Sito Pons y Alberto Puig, y otros pilotos españoles, junto al campeón Michael Doohan, encabezan el homenaje. Pág. 47

## Recupera tu pelo

...con solo mover un dedo.

Financiación hasta en 5 años

Primera consulta, gratuita  
902 25 25 25

Concierta una entrevista gratuita con nosotros y pon tu pelo en buenas manos, en manos de profesionales médicos. Porque nos avalan miles de tratamientos satisfactorios.



CORPORACIÓN DERMUESTÉTICA  
Prometemos tratarte muy en serio

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b> <b>Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2</b> <b>Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3</b> <b>Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4</b> <b>Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5</b> <b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El Mundo del 20/7/1997</p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Sondeo EL MUNDO-Sigma Dos/ ¿QUÉ HA CAMBIADO EN EL PAÍS VASCO?</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>La gran mayoría de los vascos quiere que se endurezcan las medidas contra ETA</i></p>	ETA	X	X	Encuesta sobre el posicionamiento de parte de la población sobre ETA.	<i>La gran mayoría de los vascos quiere que se endurezcan las medidas contra ETA</i>

<b>Hipótesis 1</b> <b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Hipótesis 2</b> <b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Hipótesis 3</b> <b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Hipótesis 4</b> <b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Hipótesis 5</b> <b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Hipótesis 6</b> <b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Corroborada
No hay palabras como 'banda' o similar.	No hay palabras como 'terrorista' o similar.	Sólo aparecen las voces de los ciudadanos encuestados.	No hay énfasis en la violencia porque la información versa sobre una encuesta.	No hay cuadrado ideológico.	Aunque en el antetítulo se informa de que es un sondeo, en el titular se extrapola la parte encuestada a la mayoría de la población vasca.

### ANEXO 33: Portada de El Mundo (21-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NUMERO 2.802 PRECIO: 125 PTS.

El que no castiga el mal manda que se haga. (Leonardo da Vinci)

MADRID, LUNES 21 DE JULIO DE 1997

#### Sondeo EL MUNDO-Sigma Dos/¿QUE HA CAMBIADO EN ESPAÑA?

## Llega al 92% el número de españoles que pide cumplimiento íntegro de penas

► El apoyo a la ampliación de los delitos relacionados con el terrorismo, al endurecimiento de penas y a la cadena perpetua ronda el 85% en el conjunto del Estado ► Un 80% quiere que las reformas legales se adopten de inmediato y sólo un 13% pide esperar a que pase el impulso emocional ► Sólo el 28% apoya el acercamiento selectivo de presos y apenas un 13% el acercamiento global ► Pese a todo, el 74% respaldaría una solución dialogada si ETA deja antes las armas



Sánchez Casas, con el puño en alto, abandona en un coche la prisión de Sevilla-2.

EDUARDO ABAD/EP

### Sánchez Casas advierte al salir de prisión de que los GRAPO seguirán cometiendo atentados

Condenado a más de 1.000 años por numerosos asesinatos, sólo ha cumplido 18

SEVILLA.— El histórico dirigente de los GRAPO José María Sánchez Casas advirtió ayer, nada más salir de la cárcel, de que este grupo continuará luchando «con las armas en la mano» mientras existan injusticias.

Sánchez Casas ha sido condenado en total a más de 1.000 años de cárcel, pero ayer quedó en libertad tras cumplir sólo 18 años porque le descuentan los beneficios que le corresponden

por haber trabajado en la cárcel.

Entre otros casos, fue condenado por el atentado contra la cafetería California, de Madrid, y por los asesinatos del general Muñoz Vázquez y del magistrado Cruz Cuenca.

Ayer, al abandonar la prisión de Sevilla-II, manifestó que la situación política que se vive ahora en España es «incluso peor» que la que había cuando él fue detenido.

El histórico dirigente de los GRAPO restó importancia a las manifestaciones que ha habido en toda España en protesta por el asesinato del concejal Miguel Ángel Blanco, y se quejó de que la sociedad no se haya movido «cuando murieron asesinados en Valencia 18 obreros», en referencia al reciente accidente que ocurrió en un buque mientras era cargado de combustible.

Pág. 14. Editorial en pág. 3

MADRID.— Los ciudadanos españoles respaldan de forma abrumadora cambios legislativos que endurezcan las leyes antiterroristas. Como ya ocurriera en el sondeo realizado entre ciudadanos del País Vasco, aunque ahora de manera más acentuada, la encuesta realizada en toda España indica que los ciudadanos urgen a los políticos a ampliar los delitos relacionados con el terrorismo y a endurecer las penas.

Hasta un 92% de los españoles pide el cumplimiento íntegro de las penas. También es ampliamente mayoritaria la opinión de que habría que alcanzar una solución dialogada si ETA dejara las armas.

### El PP aventaja en 3,9 puntos al PSOE en intención de voto

• Aznar se afianza como líder más valorado: un 44% tiene buena opinión de él; un 36%, regular, y sólo un 16%, mala

Págs. 6 a 8. Editorial en pág. 3

### El fiscal del Supremo sostiene que Conde no incurrió en apropiación indebida en Argentina

• Sustituye el delito por el que el ex banquero fue condenado a 6 años por otro más leve de «administración fraudulenta», penado con un máximo de 4 años y un mínimo de 6 meses

Pág. 25

#### EN EL MUNDO

17/Tony Blair intentará hoy convencer a los unionistas de que el alto el fuego del IRA es sincero

Los protestantes exigen garantías de que los católicos entregarán sus armas

19/James Baker logra desbloquear el proceso de identificación de votantes en el Sáhara Occidental

Hoy presentará el principio de acuerdo al Consejo de Seguridad de la ONU

34/El asesinato de Versace estuvo dos días antes del crimen en su casa

«Newsweek» asegura que una mujer tiene fotos e imágenes del encuentro

#### UVE

Carlinhos Browne deslumbra en el Festival Pirineos Sur

#### DEPORTES

• Tour: Virenque gana en Courchevel pero Ullrich mantiene firme su liderazgo

• Tenis: Correia se proclama vencedor en Stuttgart al imponerse a Kuocera

### Piense en sí mismo.



ThinkPad 310

Ahora, con la compra de un ThinkPad 310 ó 380 de IBM, se llevará el Software Óptima Personal para convertir su portátil en una oficina móvil.



Software Óptima Personal

- ThinkPad 310 + Software Óptima desde 309.900 ptas.\*
- ThinkPad 380 + Software Óptima desde 399.000 ptas.\*



Llámenos al 901 100 400 de lunes a viernes de 9 a 19 h. y le facilitaremos el Business Partner más cercano, que suscriba esta promoción.

\* Precios sin IVA. Promoción válida hasta 31/07/97, no acumulable a otras ofertas. Espacios reservados con: Sistema Operativo, ThinkPad 310: Procesador Pentium 100 MHz, 16 MB RAM, disco duro 1.28 GB, memoria cache 256 KB, pantalla 10.4" 13.3". ThinkPad 380: Procesador Pentium 100 MHz, 16 MB RAM, disco duro 1.28 GB, memoria cache 256 KB, pantalla 12.1", CD-ROM (opcional).

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b> <b>Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2</b> <b>Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3</b> <b>Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4</b> <b>Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5</b> <b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El Mundo del 21/7/1997</p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Sondeo EL MUNDO- Sigma 2/ ¿QUÉ HA CAMBIADO EN ESPAÑA?</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>Llega al 92% el número de españoles que pide el cumplimiento integro de penas</i></p>	ETA	X	X	Encuesta sobre el posicionamiento de parte de la población sobre ETA.	<p><i>Los ciudadanos españoles respaldan de forma abrumadora cambios legislativos (...)</i></p> <p><i>Llega al 92% el número de españoles que pide el cumplimiento integro de penas</i></p>

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	X	Refutada	Refutada	Corroborada
No se utiliza la palabra 'banda' o similar.	No se utiliza la palabra 'terrorista' o similar.		La información versa sobre una encuesta. No hay recreación en la violencia.	No hay cuadrado ideológico. No hay reiteración en los fallos de ETA.	Se incurre en generalizaciones: <i>los ciudadanos españoles</i> cuando se trata de una encuesta.

## ANEXO 34: Portada de El Mundo (22-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NÚMERO 2.803 PRECIO: 125 PTS.

MADRID, MARTES 22 DE JULIO DE 1997

Cuando una parte del todo cae, lo demás no está seguro. (Séneca)

SE ROMPE POR PRIMERA VEZ EN EL AYUNTAMIENTO DE ARRIGORRIAGA LO ACORDADO EN AJURIA ENEA

## Los partidos democráticos se unen a HB en el pueblo del etarra suicida

7 concejales del PNV y otros cuatro, del PSOE, PP, IU y EA, respaldan la propuesta de luto oficial de los dos ediles de HB, después de que el preso Juan Carlos Hernando se ahorcara — Suscriben una moción que vincula su muerte con la política de dispersión de presos y exigen al Gobierno el final de la misma

BILBAO.— Todos los partidos democráticos de la localidad vizcaína de Arrigorriaga, lugar natal del etarra suicidado Juan Carlos Hernando González, se sumaron ayer a una iniciativa municipal de la coalición radical Herri Batasuna.

En dicha localidad se ha roto por primera vez el acuerdo alcanzado por todas las formaciones que participan en la Mesa de Ajuria Enea para aislar a HB.

Siete concejales del PNV, y otros cuatro, del PSOE, PP, IU y EA respaldaron la propuesta de los dos ediles de Herri Batasuna de decretar luto oficial por la muerte del preso de ETA Juan Carlos Hernando que se ahorcó en la prisión de Alcabete.

Todos los representantes de las formaciones secundaron, asimismo, una moción que vincula el suicidio de este preso de la organización terrorista ETA con la política de dispersión de presos. Además, todos los ediles de esta localidad vizcaína acordaron pedir al Gobierno que ponga fin a esta política penitenciaria.

Pág. 8

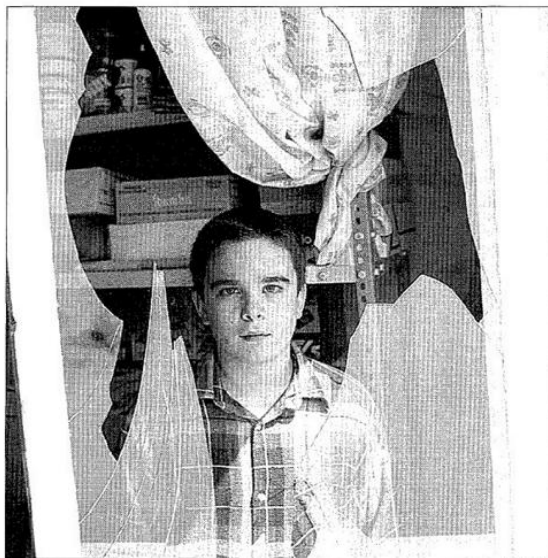
### Aznar insta al Supremo a aplicar todo el peso de la ley en el juicio a la cúpula de HB

• El alcalde de Ermua dice que, tras la muerte de Blanco, si la dirección de la coalición fuera encarcelada 'el aplauso sería estruendoso'

MADRID.— El presidente del Gobierno, José María Aznar, tras mantener ayer un encuentro con los concejales del Ayuntamiento de Ermua —al que pertenecía el asesinado Miguel Ángel Blanco Garrido—, instó al Tribunal Supremo a aplicar todo el peso de la ley al juzgar a la Mesa Nacional de HB.

El juicio se celebrará el próximo 6 de octubre.

Pág. 7



Un niño observa los desperfectos producidos por una de las granadas en una ventana de su casa, ayer.

ELDY ALONSO

## ETA responde a la movilización popular lanzando granadas en el centro de Oviedo

Apuntó a un cuartel de la Policía Nacional, pero una estalló a medio kilómetro en mitad de una calle y otra en unas viviendas junto al cuarto de un niño

OVIEDO.—Nueve días después del asesinato del concejal Miguel Ángel Blanco Garrido, la banda terrorista ETA ha respondido a la masiva movilización popular golpeando de nuevo, esta vez en Oviedo. Pudo ser una masacre, pero todo quedó en un susto. El objetivo fue en esta ocasión el cuartel de la Policía Nacional

de Oviedo, situado en la Avenida Buenavista. Pero de las cinco lanzaderas de granada con temporizadores, colocadas a unos 40 metros del edificio policial, sólo estallaron dos, y ambas erraron el blanco.

La primera cayó en plena calle, a unos 400 metros del cuartel. Una mujer de 40 años

tuvo que ser atendida en urgencias con molestias en un tórax. La segunda granada impactó a 50 metros de la sede policial, en el interior del patio de luces de un edificio de viviendas. Un boquete junto a la habitación de un niño y varios cristales fueron el resultado de esta explosión

Pág. 6

### El Supremo vuelve a reducir el banquillo de Filesa, alegando razones técnicas

• Excluye al ex secretario de Finanzas del PSOE Guillermo Galeote y a otros 13 de los 26 acusados

• Se basa en la falta de concreción del escrito de acusación del PP y en la prescripción de algunos de los delitos

MADRID.— El Tribunal Supremo ha reducido el banquillo del caso Filesa de 26 a 12 imputados, porque han prescrito los delitos para algunos o porque sólo eran acusados por el PP en un escrito que ha sido anulado por razones técnicas.

Uno de los excluidos es Guillermo Galeote, ex secretario de Finanzas del PSOE. También quedan fuera algunos empresarios porque ya regularizaron su situación con Hacienda. Si serán juzgados el senador socialista Josep Maria Sala y el también socialista Carlos Navarro, entre otros.

La acusación del PP ha sido anulada, aunque seguirá como parte en el proceso, porque su escrito no concreta los hechos que atribuye a cada imputado, en contra de lo que exige la ley.

Pág. 12

Editorial en pág. 3

### EN EL MUNDO

18/El Gobierno francés adopta medidas de choque para intentar frenar su fuerte déficit

Jospin sube el impuesto de sociedades y reduce gastos de Defensa

29/El Gobierno vasco pagará 41.500 pesetas a todos los parados mayores de 25 años

Los menores de esta edad cobrarán si tienen alguna persona a su cargo

23/El FBI alerta a todos los que han conocido al asesino de Versace de que éste volverá a matar

Hoy se celebran en el Lago de Como los funerales por el diseñador

25/El padre de Miriam sólo pide nueve años de cárcel para Ricart

### UVE

• Mérida: Estreno del «Calígula» inspirado en Fidel Castro

• Arte: La Tate Gallery londinense cumple un siglo

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 22/7/1997</p> <p><b>Titular:</b> <i>Los partidos democráticos se unen a HB en el pueblo del etarra suicida</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>7 concejales del PNV y otros cuatro, del PSOE, PP, IU, y EA, respaldan la propuesta de luto oficial de dos ediles de HB, después de que el preso Juan Carlos Hernando se ahorcara</i></p> <p><i>Suscriben una moción que vincula su muerte con la política de dispersión de presos y exigen al gobierno el final de la misma</i></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Se rompe por primera vez en el ayuntamiento de Arrigorriaga lo acordado en Ajuria Enea</i></p> <p><b>Segunda pieza</b></p> <p><b>Titular:</b> <i>ETA responde a la movilización popular lanzando granadas en el centro de Oviedo</i></p> <p><b>Subtítulo:</b> <i>Apuntó a un cuartel de la Policía Nacional, pero una estalló a medio kilómetro en mitad de una calle y otra en una de las viviendas junto a la habitación de un niño</i></p>	<p><b>2ª pieza:</b></p> <p><i>Nueve días después del asesinato del concejal Miguel Ángel Blanco Garrido, la <b>banda terrorista</b> ETA ha respondido a la masiva movilización popular golpeando de nuevo, esta vez en Oviedo.</i></p>	<p><i>Todos los representant es de las formaciones secundaron, así mismo, una moción que vincula el suicidio de este preso de la <b>organizació n terrorista</b> ETA (...).</i></p>	<p>X</p>	<p><b>1ª pieza:</b></p> <p><i>Confluencia de HB y los demás partidos en la iniciativa de declarar día de luto oficial</i></p> <p><b>2ª pieza:</b></p> <p><i>Explosión de granadas de ETA en Oviedo</i></p>	<p><i>ETA responde a la movilización popular lanzando granadas en el centro de Oviedo</i></p> <p><i>(...) <b>ETA ha respondido</b> a la masiva movilización popular golpeando de nuevo, esta vez en Oviedo. Pudo haber sido una tragedia pero se quedó en un susto.</i></p>

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
Despolitización léxica del conflicto	Deshumanización de ETA	Presencia de voces sólo de una parte	Énfasis en la violencia directa	Cuadrado ideológico	Distorsión de los datos
Corroborada	Corroborada	X	Corroborada parcialmente	Corroborada parcialmente	Corroborada
Utilización de la descripción 'banda terrorista'.	Utilización de la descripción 'banda terrorista' y 'organización terrorista'.		En una de las dos piezas en portada sí que se enfatiza la violencia directa en tanto que se informa del estallido de granadas en Oviedo, pero no se explica por qué.	Hay presencia de cuadrado ideológico en la segunda pieza en tanto que se afirma que el lanzamiento de granadas <i>pudo ser una tragedia</i> . Con ello se enfatiza un error/rasgo criminal de ETA sin que llegase a ser de tal forma.	En la segunda pieza se afirma que <i>ETA responde a la movilización popular</i> haciendo estallar granadas en Oviedo. No se explican los motivos del acto y se afirma que es una respuesta a la movilización sin que se sepa si lo es. Se afirma <i>pudo ser una tragedia</i> , lo que conlleva una especulación.



## ANEXO 35: Portada de El Mundo (23-07-1997), análisis y comprobación de

### hipótesis

# EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

AÑO IX NUMERO 2.804 PRECIO: 125 PTS.

MADRID, MIÉRCOLES 23 DE JULIO DE 1997

*Hablar oscuramente lo sabe hacer cualquiera; con claridad, muy pocos. (G. Galilei)*

MIENTRAS QUE PSOE Y PP EXPEDIENTAN A SUS CONCEJALES EN ARRIGORRIAGA

## El Gobierno vasco 'comprende' a los que votaron con HB y Anguita los disculpa

*El etarra que se suicidó reveló a una amiga que fue violado por presos comunes — Cuatro reclusos de ETA agreden en Tenerife a un interno que llevaba un lazo negro y una foto de Blanco*

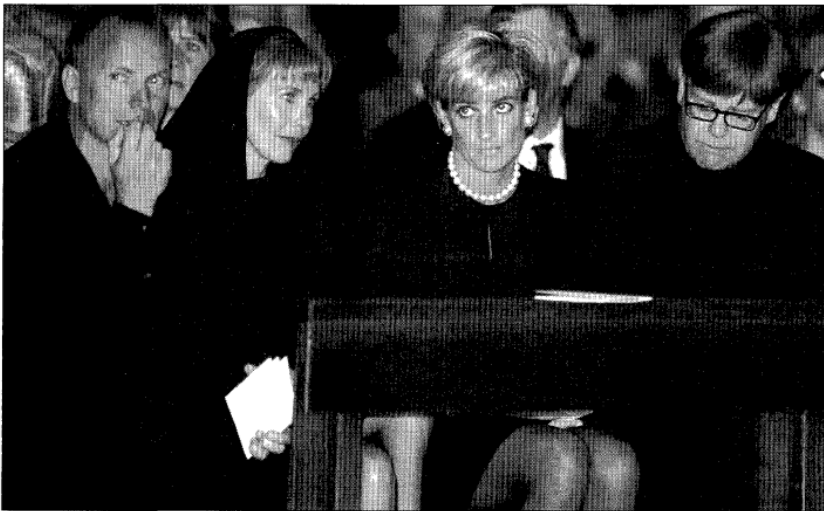
VITORIA/BILBAO.— El Gobierno vasco aseguró ayer a través de un portavoz que comprendía a los concejales de todos los partidos pertenecientes al bloque demo-

crático que votaron y aprobaron una moción de HB, presentada en el Ayuntamiento de Arrigorriaga, por la muerte del preso de ETA, Juan Carlos Hernando.

PP y PSOE anunciaron un expediente para sus ediles, IU disculpó a los cargos electos, y PNV y EA mostraron su «sorpresa» por lo sucedido. Asimismo,

el etarra aparecido muerto en la cárcel de Albacete fue violado por presos comunes, según desveló una amiga suya ayer.

Págs. 6 a 9. Editorial en pág. 3



STEFANO RELLANDINI/REUTERS

### LA ULTIMA PASARELA DE VERSACE

Más que una misa de réquiem, lo de ayer fue una auténtica pasarela. La última de Gianni Versace, asesinado la pasada semana por un «prostituto» homosexual en Miami.

Elegantemente vestidos de negro, princesas, modelos, modistos y deportistas desfilaron junto a ricos clientes asiáticos en el Duomo de Milán para rendir homenaje al diseñador.

En la foto, entre las 10.000 personas agolpadas en la catedral milanesa, un desconsolado Elton John junto a lady Di, Sting y la esposa de éste, Trudy. Págs. 22 y 23

El Inter pagará una mínima compensación

### La FIFA da la razón a Ronaldo frente a la pretensión del Barça

ZURICH (SUIZA).— La FIFA, máximo organismo internacional del fútbol profesional, anunció ayer que autorizaba al Inter de Milán a registrar la ficha de Ronaldo en la Federación Italiana de Fútbol, tras declarar que el delantero brasileño se encuentra libre de toda obligación contractual con el Barcelona.

«Ronaldo está libre de toda obligación con el Barcelona tras haber comprado su con-

trato con el club español», manifestó un portavoz del Comité del Estatuto del Jugador de la FIFA. El jugador y los directivos del club italiano recibieron la decisión con enorme satisfacción. Por el mismo motivo, el jugador francés Bixente Lizarazu es ya jugador de pleno derecho del Bayern de Múnich y el Athletic de Bilbao no recibirá la compensación que exigía.

Pág. 39

## 1.400 nuevas familias tienen ya su chalet en COVIBAR

COVIBAR 2 está entregando 1.400 viviendas unifamiliares. Desde 1978, año de su fundación, esta cooperativa ha entregado ya más de 5.000 viviendas, que junto a estas 1.400 constituyen un núcleo urbano de 6.400 viviendas y una población de más de 20.000 habitantes. Con todas las ventajas de vivir en la naturaleza.

Actualmente estamos construyendo 1.500 viviendas unifamiliares más. Una de ellas puede ser tuya. ¡Inscríbete ya!

Infórmate en:  
Avda. COVIBAR, 8.  
Tels.: 666 07 12  
666 01 71

PRÓXIMA ESTACIÓN DE METRO EN



### Clinton amenaza con una guerra comercial si la UE veta hoy la fusión Boeing-McDonnell

• Mientras que el presidente norteamericano llamó ayer a Jean Claude Juncker y a Romano Prodi para presionarles, Chirac pedía a la Comisión que se mantenga firme 'porque es crucial para Europa'

MADRID.— El presidente de EEUU aumentó sus presiones para evitar que la Comisión Europea vete hoy la fusión entre Boeing y McDonnell. Clinton cogió el teléfono y llamó personalmente a Jean-Claude Juncker, presidente de turno de la UE, y a Romano Prodi para expresarles sus advertencias sobre dicha medida, y las consecuencias de guerra comercial que tendría.

Jacques Chirac, presidente de Francia, dijo también ayer que la UE debería mantenerse «firme» ante las presiones, ya que aquí se juega el futuro de un sector crucial.

Pág. 29

### EN EL MUNDO

32/ La Bolsa registra una subida récord de 15 puntos y vuelve a colocarse por encima del 600

*El dólar alcanza su máximo nivel en once años y se sitúa en 152,6 pesetas*

17/ Israel y Palestina desbloquean las negociaciones sobre el proceso de paz en Oriente Medio

*Desde abril no se había producido ninguna reunión al más alto nivel*

19/ Priebke, condenado a 15 años de cárcel, sólo cumplirá uno y medio

53/ Una cadena de TV pública francesa emite por error a varios países árabes una película porno

*El organismo que agrupa a las TV de la zona rompe el contrato y denuncia un 'atentado contra la moral islámica'*



26/ Unos 20.000 rayos cayeron ayer en todo el territorio español

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b> <b>Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2</b> <b>Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3</b> <b>Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4</b> <b>Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5</b> <b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El Mundo del 23/7/1997</p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Mientras que PSOE y PP expedientan a sus concejales en Arrigorriaga</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>El gobierno vasco ‘comprende’ a los que votaron con Herri Batasuna y Anguita los disculpa</i></p> <p><b>Subtítulos:</b> <i>El etarra que se suicidó le reveló a una amiga que fue violado por presos comunes</i></p> <p><i>Cuatro reclusos de ETA agreden en Tenerife a un interno que llevaba un lazo negro y una foto de Blanco</i></p>	ETA	X	X	Aislamiento político de Herri Batasuna y condena de los partidos que votaron declarar con HB día de luto oficial por el preso suicidado	X

<b>Hipótesis 1</b> <b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Hipótesis 2</b> <b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Hipótesis 3</b> <b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Hipótesis 4</b> <b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Hipótesis 5</b> <b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Hipótesis 6</b> <b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	X	Refutada	Refutada	Refutada
No hay palabras como ‘banda’.	No hay énfasis léxico en la violencia con palabras como ‘terrorista’ o similares.	No hay voces ni directas ni indirectas en la información.	No hay énfasis en la violencia.	No hay cuadrado ideológico.	No hay generalizaciones ni juicios de intención, ni asunciones de información.

**ANEXO 36: Portada de La Vanguardia (12-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

◀ ENDESA-STET GANA EL CONCURSO DE RETEVISIÓN • PÁGINA 59 ▶

# LA VANGUARDIA

SÁBADO, 12 DE JULIO DE 1997 / N.º 41.540 Fundada en 1881 por don Carlos y don Bartolomé Godó 125 ptas. sin libro / 600 ptas. con libro

DRAMÁTICA ESPERA EN EL NUEVO CHANTAJE TERRORISTA DE ETA

## Movilización total para salvar al concejal Blanco



► Miles de personas se manifiestan en todo el país como preludio de la gran marcha convocada en Bilbao

► Centenares de policías de todos los cuerpos de seguridad buscan el zulo donde se halla el secuestrado

MADRID. – Mientras centenares de agentes de todos los cuerpos de seguridad prosiguen la dramática búsqueda del zulo donde ETA retiene bajo amenaza de muerte al concejal de Ermua Miguel Angel Blanco Garrido, una movilización social sin precedentes para exigir la libertad del secuestrado conmovió ayer a España. La extraordinaria reacción política y ciudadana culmina hoy con una gran marcha en Bilbao, a la que asistirán el jefe del Gobierno y presidentes autonómicos. **PÁGS. 11 A 16 Y EDITORIAL**

*Enérgica llamada de Ardanza en nombre de la mesa de Ajuria Enea*

### Los partidos vascos se unen frente al terror y emplazan a HB a intervenir

VITORIA. – “No podemos tolerar que nadie traspase los límites de la crueldad en nombre de nuestro pueblo.” Arropado por los dirigentes de los partidos democráticos vascos, Ardanza exigió ayer a ETA la libertad del concejal secuestrado y emplazó a HB a intervenir para evitar su muerte. **PÁGINA 14**

Manifiestantes con símbolos de la paz levantan sus brazos en la concentración de ayer en Madrid EMILIA GUTIÉRREZ

---

**HOY**  
**TE LLAMARÉ VIERNES**  
Almudena Grandes  
**TAPA DURA**

Con "La Vanguardia", por un precio global de 600 pesetas

**MAÑANA GRATIS**  
TERCERA ENTREGA  
**ATLAS MUNDIAL MULTIMEDIA**  
ASIA

*Devastadoras lluvias torrenciales en varios países*

### Un centenar de víctimas por la tromba de agua en Europa central

VARSOVIA. – Las incessantes lluvias torrenciales que caen sobre el centro de Europa están arrasando ciudades y pueblos de Polonia, República Checa, Hungría y la república ex soviética de Azerbaiján, con un saldo provisional de un centenar de víctimas. El vendaval planea ahora sobre el sur de Austria, donde centenares de personas han sido evacuadas de sus hogares y zonas de turismo. **PÁG. 27**



PANIEL KOPCZYNSKI/REUTERS

Dos personas tratan de sortear las aguas en Polonia

LA VANGUARDIA

## vivir

en Barcelona

### Barcelona incinerará más basuras

BARCELONA. – El programa metropolitano de residuos pactado entre el PSC e IC-EV, por el que se aplaza la construcción de la incineradora de la Zona Franca, comporta de forma paradójica un aumento de los desechos domésticos que se incinerarán en el área de Barcelona, tanto en volumen como en porcentaje, que pasará del 27 % actual al 33 % en el 2006. **PÁGS. 1 Y 3**

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de La Vanguardia del 12/7/1997</p> <p><b>Antetítulo:</b> DRAMÁTICA ESPERA EN EL NUEVO CHANTAJE TERRORISTA DE ETA</p> <p><b>Titular:</b> <i>Movilización total para salvar al concejal Blanco</i></p> <p><b>Subtítulos:</b> <i>Miles de personas se manifiestan en todo el mundo como preludeo de la gran marcha convocada en Bilbao</i> <i>Centenares de policías de todos los cuerpos de seguridad buscan el zulo donde se halla el secuestrado</i></p> <p><b>Despiece:</b> <i>Los partidos vascos se unen frente al terror y emplazan a HB a intervenir</i></p>	ETA	DRAMÁTICA ESPERA EN EL NUEVO CHANTAJE TERRORISTA DE ETA	José María Ardanza, lehendakari	Movilización contra el secuestro de Miguel Ángel Blanco	<p><i>Movilización total para salvar al concejal Blanco</i></p> <p><i>Los partidos vascos se unen frente al terror y emplazan a HB a intervenir</i></p>

Hipótesis 1 Despolitización del léxico del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Refutada No se utiliza la palabra 'banda' o similar.	Corroborada No se utiliza la palabra 'terrorista' para definir a ETA. Sin embargo se utiliza la expresión 'chantaje terrorista'.	Corroborada Sólo aparecen voces institucional es	Corroborada La portada presenta una reiteración en la oposición al asesinato de Miguel Ángel Blanco.	Corroborada La expresión 'chantaje terrorista' es innecesaria para comprender el hecho del cual se informa.	Corroborada Se afirma que hay una 'movilización total' cuando es imposible saberlo. Es decir, se incurre en una generalización. Hay otra distorsión de datos en tanto que se afirma que los partidos vascos emplazan a HB a intervenir, lo que da a entender que HB no es una coalición política.

**ANEXO 37: Portada de La Vanguardia (13-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

◀ **EL CAMP NOU, A PUNTO PARA LOS TRES TENORES** • PÁGINA 61 ▶

# LA VANGUARDIA

DOMINGO, 13 DE JULIO DE 1997 / N.º 41.541 Fundada en 1881 por don Carlos y don Bartolomé Godó 275 ptas. sin moneda / 575 ptas. con moneda

**ETA DESPRECIA LA MOVILIZACIÓN DE TODO UN PUEBLO**

## Dos tiros en la nuca

*Miguel Ángel Blanco, hallado herido cerca de Lasarte, falleció a las 4,30 de esta madrugada*



**BILBAO, 12 HORAS**



**LASARTE, 17.30 HORAS**

### Clamor de medio millón de personas

### ETA ejecuta su amenaza sin piedad

Más de medio millón de personas se manifestó a mediodía de ayer en Bilbao para exigir la liberación del concejal del PP en Ermua, Miguel Ángel Blanco Garrido, secuestrado por ETA. La concentración, presidida por Aznar y Ardanza, terminó con un emotivo silencio de cinco minutos ante el ayuntamiento. La hermana de Blanco, Marimar, en breve alocución, recordó al Gobierno y a ETA que "todo se puede resolver con buena voluntad y flexibilidad de posturas". Otras muchísimas concentraciones se celebraron al mismo tiempo en toda España.

Miguel Ángel Blanco falleció a las 4.30 de esta madrugada en un hospital de San Sebastián a consecuencia de dos tiros recibidos en la cabeza. A las 17.30 horas de ayer, una hora y media después de concluir el plazo dado por los terroristas, unos vecinos de Lasarte encontraron al concejal del PP maniatado junto a unas cocheras. Trasladado al hospital, nada se pudo hacer para salvarle la vida. Al conocerse la noticia, una explosión de indignación y dolor recorrió de inmediato todo el país, con nuevas manifestaciones. **PÁGINAS 15 A 21 Y EDITORIAL**

*El fuego destruye la sede batasuna de Ermua, localidad de la víctima*

### Miles de vascos acosan varias sedes de HB tras el atentado

SAN SEBASTIÁN. - La ira de los vascos al comprobar que ETA desoía una vez más sus deseos se desató entrada la noche. Hubo enfrentamientos con proetarras en Bilbao y Vitoria. La sede de HB en Ermua fue incendiada, la de San Sebastián fue "atacada" con huevos y ante la de Pamplona se concentraron mozos airados. En las cárceles los presos etarras fueron abucheados por los reclusos comunes.



**Los padres y la hermana del concejal, a su salida hacia el hospital**

**TOT AL 50%**  
Pins el 31 d'agost  
Prats Jovors  
Av. Portal de l'Àngel, 6 i 30  
Gran Via, 632  
S. Espriu, 61 "Centre de la Vila"

**HOY REVISTA**  
Planetas hermanos  
**GRATIS**  
TERCERA ENTREGA  
**ATLAS MUNDIAL MULTIMEDIA**  
ASIA

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de La Vanguardia del 13/7/1997</p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>ETA menosprecia la movilización de todo un pueblo</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>Dos tiros en la nuca</i></p> <p><b>Subtítulo:</b> <i>Miguel Ángel Blanco, hallado herido cerca de Lasarte, falleció a las 4,30 de esta madrugada</i></p> <p><b>Titular 2ª pieza:</b> <i>Clamor de medio millón de personas</i></p> <p><b>Titular 3ª pieza:</b> <i>ETA ejecuta su amenaza sin piedad</i></p> <p><b>Titular 4ª pieza:</b> <i>Miles de vascos acosan varias sedes de HB tras el atentado</i></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>El fuego destruye la sede batasuna de Ermua, localidad de la víctima</i></p>	ETA	<p><i>A las 17.30 horas de ayer, una hora y media después de concluir el plazo dado por los terroristas, unos vecinos de Lasarte encontraron al</i></p> <p><i>concejal del PP maniatado junto a unas cocheras.</i></p>	X	El asesinato de Miguel Ángel Blanco.	<p><i>ETA menosprecia la movilización de todo un pueblo</i></p> <p><b>Fragmento de la 4ª pieza:</b> <i>La ira de los vascos al comprobar que ETA desoía una vez más sus deseos se desató entrada la noche.</i></p>

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Corroborada
No hay despolitización con palabras como 'banda'.	Se denomina a los miembros de ETA 'los terroristas'.	Sólo hay voces de una parte del conflicto.	Existe un énfasis y recreación en el asesinato de Miguel Ángel Blanco. De hecho el titular es <i>Dos tiros en la nuca</i> , que a su vez conlleva despolitización del acto.	No hay cuadrado ideológico porque no se reitera mediante adjetivación la idea del asesinato.	Se incurre en generalizaciones: <i>Todo un pueblo</i>

**ANEXO 38: Portada de La Vanguardia (14-07-1997), análisis y comprobación de hipótesis**

◀ **ELTSIN CONTRA EL INGRESO EN LA OTAN DE LOS BÁLTICOS** • PÁG. 3 ▶

# LA VANGUARDIA

LUNES, 14 DE JULIO DE 1997 Fundada en 1881 por don Carlos y don Bartolomé Godó Número 41.542 125 pts.

**GRAN CONMOCIÓN EN TODO EL MUNDO POR EL ASESINATO DE MIGUEL ÁNGEL BLANCO**

## Euskadi contra HB

▶ *La mesa de Ajuria Enea dice que "ETA es peor que Franco"* ▶ *Masivas concentraciones contra los violentos en el País Vasco*



La indignación explotó tras la muerte de Miguel Ángel Blanco y la policía tuvo que contener a los manifestantes pacifistas que increparon a los violentos, ante la sede de HB en Pamplona

VITORIA. – "HB, lo tienes que pagar", fue el grito unánime de los habitantes de Ermua, concentrados en una impresionante manifestación de dolor para recibir el cadáver de su concejal, Miguel Ángel Blanco, muerto en la madrugada de ayer tras haber recibido dos tiros en la nuca por parte de sus secuaces de ETA. El País Vasco fue ayer una enorme manifestación contra HB y ETA, en Vitoria, en San Sebastián, en Er-

Barcelona se manifiesta esta tarde por la paz

mua... En Bilbao y Pamplona hubo enfrentamientos entre pacifistas y violentos. Por la mañana, la mesa de Ajuria Enea había declarado que ETA, con el asesinato de Miguel Ángel Blanco, "ha dado un golpe de muerte a nuestros deseos de diálogo y reconciliación" y recordó que hasta Franco escuchó el clamor del pueblo cuando conmutó la pena de los condenados a muerte en Burgos. **PÁGINAS 11 A 18 Y EDITORIAL**

Casi 70.000 personas en el Camp Nou

### Los tres tenores homenajean al edil asesinado

BARCELONA. – El concierto de Plácido Domingo, Josep Carreras y Luciano Pavarotti, en el Camp Nou, se inició anoche con un minuto de silencio en homenaje y recuerdo del concejal asesinado por ETA, Miguel Ángel Blanco, al que se adhirieron las casi 70.000 personas asistentes, mientras se proyectaba en vídeo un inmenso crespón negro. Después, las tres voces se oyeron con renovada emoción durante dos horas. **PÁGINAS 44 Y 48**



Los tres tenores y la delegada del Gobierno, durante el minuto de silencio

306 76 00

AQUI TIENE TODOS LOS NUMEROS PARA VENDER SU PISO RAPIDAMENTE

**sasi**  
PISOS

Absoluta Confianza

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de La Vanguardia del 14/7/1997</p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Gran conmoción en todo el mundo por el asesinato de Miguel Ángel Blanco</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>Euskadi contra HB</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>La mesa de Ajuria Enea dice que “ETA es peor que Franco”</i></p> <p><i>Masivas concentraciones contra los violentos en el País Vasco</i></p> <p><b>2ª pieza</b></p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Casi 70.000 personas en el Camp Nou</i></p> <p><b>Titular:</b></p> <p><i>Los tres tenores homenajean al edil asesinado</i></p>	ETA	<i>Masivas concentraciones contra los violentos en el País Vasco</i>	<p>Manifestantes</p> <p>La mesa de Ajuria Enea</p>	<p>El asesinato de Miguel Ángel Blanco y las muestras de rechazo de la población civil a ETA y Herri Batasuna.</p>	<p><i>La mesa de Ajuna Enea (...) recordó que hasta Franco escuchó el clamor del pueblo cuando conmutó la pena de los condenados a muerte en Burgos.</i></p> <p><i>La mesa de Ajuria Enea dice que “ETA es peor que Franco”</i></p> <p><i>Euskadi contra HB</i></p>

Hipótesis 1 Despolitización del léxico del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Refutada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Corroborada
Se refiere a ETA como ETA. No hay una despolitización con palabras como ‘banda’.	Se denomina a los miembros de ETA ‘los terroristas’ y ‘los violentos’.	Sólo hay voces de una parte del conflicto.	Existe un énfasis en el asesinato de Miguel Ángel Blanco y la oposición al mismo y a Herri	No hay cuadrado ideológico porque no se reitera la violencia mediante el lenguaje.	Con el titular <i>Euskadi contra HB</i> se asume que toda Euskadi es la parte movilizadora, afirmación distorsionada ya que no es posible saberlo.



Batasuna.

Por otro lado, al decir (...) *la mesa de Ajuria Enea dice que...* se está asume la afirmación.

---

**ANEXO 39: Portada de La Vanguardia (15-07-1997), análisis y comprobación de**

**hipótesis**

◀ **EL DÓLAR REBASA LA BARRERA DE LAS 150 PESETAS** • PÁGINA 60 ▶

# LA VANGUARDIA

MARTES, 15 DE JULIO DE 1997 Fundada en 1881 por don Carlos y don Bartolomé Godó Número 41.543 125 ptas.

**GIGANTESCA MOVILIZACIÓN POPULAR CONTRA EL TERRORISMO**

## Marea contra ETA



▶ *Barcelona y Madrid movilizan a más de dos millones de manifestantes*

▶ *El Rey alienta la defensa cívica de la democracia y los derechos humanos*

BARCELONA - La gigantesca marea de indignación producida por el brutal asesinato del concejal de Ermua Miguel Ángel Blanco Garrido alcanzó ayer dimensiones desconocidas en España. Más de dos millones de personas se manifestaron en numerosas ciudades del país en una impresionante movilización popular en contra del terrorismo, bajo un ensordecedor clamor de protesta contra ETA y HB, y en defensa de la paz, la libertad y la convivencia en Euskadi. Madrid y Barcelona protagonizaron concentraciones históricas, en ambos casos encabezadas por los máximos líderes políticos y con una participación superior al millón de personas en una y otra. "La muerte de Miguel Ángel no ha sido en balde para seguir luchando por la democracia y los derechos humanos", afirmó ayer el Rey, quien subrayó la "rotundidad" con que se ha expresado la ciudadanía. **PÁGINAS 11 A 19**

La multitud que ayer ocupó el centro de Barcelona levanta las manos en homenaje al concejal asesinado y en defensa de la paz frente al terrorismo

**El Príncipe y Aznar despiden al concejal asesinado**

ERMUA. - El entierro de Miguel Ángel Blanco en Ermua constituyó un acto de duelo sin precedentes en Euskadi. En un clima de enorme emoción, las máximas autoridades del Estado y de las instituciones vascas encabezaron el solemne homenaje al concejal asesinado por ETA, cuyos restos fueron conducidos al cementerio por una comitiva presidida por el príncipe Felipe y el jefe del Gobierno.



Las máximas autoridades vascas y del Estado asistieron al impresionante funeral celebrado en Ermua

**306 76 00**

AQUI TIENE TODOS LOS NÚMEROS PARA VENDER SU PISO RÁPIDAMENTE.

**sasi**  
PISOS  
Absoluta Confianza

0 740 0 11711

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de La Vanguardia del 15/7/1997</p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>Gigantesca movilización popular contra el terrorismo</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>Marea contra ETA</i></p> <p><b>Subtítulos:</b> <i>Barcelona y Madrid movilizan a más de dos millones de manifestantes</i> <i>El Rey alienta la defensa cívica de la democracia y los derechos humanos</i></p> <p><b>2ª pieza:</b> <i>El Príncipe y Aznar despiden al concejal asesinado</i></p>	ETA	X	Juan Carlos I de Borbón, rey del Estado español.	Movilización popular contra el asesinato de Miguel Ángel Blanco.	<p><b><i>La gigantesca marea de indignación producida por el brutal asesinato del concejal de Ermua Miguel Ángel Blanco Garrido alcanzó ayer dimensiones desconocidas en España. Más de dos millones de personas se manifestaron en numerosas ciudades del país en una impresionante movilización popular en contra del terrorismo, bajo un ensordecedor clamor de protesta contra ETA y HB.</i></b></p>

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización del léxico del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Corroborada	Corroborada	Corroborada	Corroborada
No se utiliza la palabra 'banda' o similar.	No se utiliza la palabra 'terrorista' para definir a ETA.	Sólo aparece la voz del Juan Carlos I de Borbón.	La portada presenta una reiteración en la oposición al asesinato de Miguel Ángel Blanco.	Existe cuadrado ideológico ya que se produce una reiteración léxica del rechazo a ETA con 'gigantesca marea de indignación' 'impresionante movilización' 'ensordecedor clamor de protesta'.	Se puede hablar de distorsión en tanto que existen fragmentos con <i>cuadrado ideológico</i> .

**ANEXO 40: Portada de El País (23-03-2006), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAÍS

JUEVES 23 DE MARZO DE 2006  
Año XXXI. Número 10.516

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA  
www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1 euro

LA BANDA AFIRMA QUE "LA SUPERACIÓN DEL CONFLICTO, AQUÍ Y AHORA, ES POSIBLE"

## ETA anuncia un "alto el fuego permanente"

Zapatero pide prudencia y serenidad para un proceso "largo y difícil" al que convoca a todos los partidos políticos

ETA declaró ayer un "alto el fuego permanente" que entrará en vigor mañana, según un escueto comunicado en el que la banda concluye: "La superación del conflicto, aquí y ahora, es posible". El presi-

dente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, pidió "responsabilidad, prudencia y serenidad" ante un proceso que se anuncia "largo y difícil" y al que convocó a todos los partidos. "Hasta ahora nos

unía el espanto del horror; confío en que ahora nos una la esperanza", declaró Zapatero, quien hizo en el Congreso una apelación al PP y a su líder, Mariano Rajoy: "Nos han separado muchas cosas, pero sé

que ustedes también desean la paz. Tenemos que recorrer juntos este camino", Rajoy lamentó que el alto el fuego anunciado sea sólo "una pausa" de ETA y no la "disolución" definitiva de la banda.

La banda terrorista, que ha cometido 817 asesinatos en 36 años de actividad, anunció el alto el fuego en un vídeo remitido a la televisión pública vasca. Una encapuchada, escoltada por otros dos miembros de ETA, lee un comunicado en el que explica las intenciones de la banda: "Impulsar un proceso democrático en Euskal Herria para construir un nuevo marco en el que sean reconocidos los derechos que como pueblo nos corresponden (...). La decisión que los ciudadanos vascos adoptemos sobre nuestro futuro deberá ser respetada". No se hizo ninguna referencia a la violencia callejera ni a la extorsión de los empresarios.

La tregua de ETA llega tras 1.028 días sin muertos en atentado. En los últimos meses, Zapatero ha reiterado su confianza en que se acercaba "el principio del fin" de la banda. En agosto de 2004, cuatro meses después de asumir el poder, el presidente del Gobierno recibió una carta en la que ETA le pedía el establecimiento de una vía de comunicación con el Gobierno.

La carta fue el arranque del actual proceso. Zapatero anunció ayer que se tomará tiempo para analizar si "se dan las condiciones para pedir el aval del Congreso" a "un posible diálogo" con ETA. Rajoy le ofreció su apoyo siempre que no se pague un precio político y las fuerzas de seguridad y los jueces sigan actuando contra los terroristas. Zapatero le ha convocado en La Moncloa para el martes día 28. Páginas 15 a 32

Rajoy condiciona su apoyo a que no se pague "precio político" ● El jefe del Gobierno recibió la primera carta de la organización en agosto de 2004 ● ETA reafirma en otro comunicado, de madrugada, la voluntad de llegar hasta el final ● París, Londres y Washington hablan de "paso decisivo" para la paz



Tres terroristas de ETA anuncian el "alto el fuego permanente" en un vídeo remitido a la televisión pública vasca. / AP

**La UE busca una política energética común pese a sus divisiones internas**

Los jefes de Estado y de Gobierno de la UE debaten desde hoy en Bruselas la puesta en marcha de una política europea de energía. Los Veinticinco están divididos sobre las ofertas de compra de firmas del sector y las medidas adoptadas por los Gobiernos para proteger su mercado nacional. INTERNACIONAL. Páginas 2 y 3

**CAROD descarta que ERC vote "no" en el referéndum sobre el Estatuto de Cataluña** ESPAÑA. Página 33

**CUATRO AÑOS de cárcel para el dueño de un bar de Barcelona por exceso de ruido** SOCIEDAD. Página 44

**EL REAL MADRID empatia en Zaragoza (1-1) y Osasuna gana a la Real (2-0) y se coloca segundo** DEPORTES. Páginas 70 a 75

**EL FMI critica la ampliación de competencias de la Comisión Nacional de la Energía** ECONOMÍA. Página 78

**The New York Times**  
La tradición familiar

**CiberF@S**  
Ofensiva de Microsoft

**Cine en español**

"Viaje a ninguna parte"

EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores, por 2,95 euros, *Viaje a ninguna parte*, dirigida por Fernando Fernán-Gómez. Mañana, Roma.

### EDITORIAL

## Oportunidad inédita

El ALTO el fuego permanente de ETA supone una oportunidad inédita que sería irresponsable no intentar aprovechar. Lo nuevo no es el anuncio de tregua, sino que se produzca tras un periodo prolongado, casi tres años, sin atentados mortales. Pero la experiencia obliga a extremar la cautela. ETA habla de alto el fuego "permanente", expresión deliberadamente ambigua. Antes de dar cualquier paso será preciso, de acuerdo con la resolución aprobada en mayo pasado por el Congreso, verificar si se trata de un compromiso firme de renuncia definitiva a la violencia, incluyendo el recurso a la extorsión y otras formas de coacción. Para que la oportunidad abierta desemboque en el fin de ETA será preciso medir los pasos con inteligencia, mantener el criterio de que no puede haber contrapartidas políticas y actuar desde la unidad de todos los democratas. Pasa a la página 12

LISBOA 5 DÍAS desde 377€

**viajar.com**  
[no más tonting]

902 902 522

Texto	Objetivo 1	Objetivo 2	Objetivo 3	Objetivo 4	Objetivo 5
	Caracterización Política	Calificación de ETA	Voces presentes	Prioridades informativas	Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 23/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>ETA anuncia un “alto al fuego permanente”</i></p> <p><b>Subtítulo:</b> <i>Zapatero pide prudencia y serenidad para un proceso “largo y difícil” al que convoca a todos los partidos políticos</i></p>	<p><i>La <b>banda</b> afirma que “la superación del conflicto aquí y ahora es posible”</i></p> <p><i>En la grabación, una encapuchada, escoltada por otros dos miembros de ETA, lee un comunicado en euskera y en castellano donde explica las intenciones de la <b>banda</b>.</i></p> <p><i>Rajoy lamentó que el alto al fuego anunciado sea solo una “pausa” de ETA y no la “disolución” definitiva de la <b>banda</b>.</i></p>	<p><i>La <b>banda</b> terrorista que ha cometido 817 asesinatos en 36 años de actividad (...).</i></p>	<p>José Luís Rodríguez Zapatero, presidente del Gobierno</p> <p>Comunicado de ETA</p>	<p>El cese de la actividad armada, la obertura de un proceso de negociación, y el posicionamiento de los partidos</p>	<p><i>Rajoy lamentó que el alto al fuego anunciado sea solo una “pausa” de ETA y no la “disolución” definitiva de la <b>banda</b>.</i></p>

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
Despolitización léxica del conflicto	Deshumanización de ETA	Presencia de voces sólo de una parte	Énfasis en la violencia directa	Cuadrado ideológico	Distorsión de los datos
Corroborada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada	Corroborada
Se refiere a la organización como ‘ETA’ o ‘organización’, pero también como ‘banda’ y ‘banda terrorista’.	Se enfatiza la criminalidad de ETA, aún cuando la información versa sobre un alto al fuego, al referirse a ella como ‘banda terrorista’, y a sus miembros como ‘los terroristas’.	Aparecen voces tanto de las instituciones como de ETA por medio de su comunicado en el que informa del “alto al fuego permanente”.	No hay énfasis de la violencia directa porque la información no va sobre un atentado sino sobre un alto al fuego y la obertura de un proceso de negociación.	No hay énfasis en los errores/fallos de la organización.	Al decir (...) <i>Rajoy lamentó que (...) se asume que es cierto lo que lamentó.</i>

**ANEXO 41: Portada de El País (24-03-2006), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAÍS

VIERNES 24 DE MARZO DE 2006  
Año XXXI. Número 10.517

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA  
www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1 euro

## El alto el fuego de ETA se fraguó a través de intermediarios en Suiza y Noruega

Los encuentros permitieron garantizar el cese permanente de la violencia

La declaración de alto el fuego permanente que difundió ETA el miércoles 22 de marzo se fraguó en contactos celebrados en Ginebra (Suiza) y Oslo (Noruega) desde junio del año pasado, según fuentes del entorno *abertzale*. En esos contactos participaron intermediarios enviados por los socialistas vascos y la banda terrorista. El sentido de las reuniones era garantizar las condiciones para un cese permanente de la violencia, sin establecer ninguna negociación política. Facilitadores de una organización internacional ampararon los encuentros.

- El Rey llamó a Rajoy antes de la sesión de control en el Congreso para pedir el apoyo institucional del PP
- La UE expresa su respaldo a Zapatero para buscar una solución a la violencia etarra
- La última tregua permitió excarcelar a 180 etarras, el acercamiento de 135 presos a Euzkadi y la invitación al regreso a 304 prófugos

En agosto de 2004, ETA trasladó al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero su disposición a un diálogo que condujera al abandono de las armas. Desde aquella fecha hasta el verano pasado, el Ejecutivo socialista fue comprobando la voluntad de abrir una etapa nueva, alejada de la violencia, por parte de la organización terrorista y de su entorno. Era la condición para explorar la posibilidad del comienzo del proceso para el fin de la violencia.

Las conversaciones entre los intermediarios se celebraron en las ciudades de Ginebra y Oslo, amparadas por facilitadores de una organización internacional.

En julio de 2005 se produjeron contactos indirectos en Ginebra con la mediación de esa organización para alcanzar las condiciones mínimas exigidas en la declaración del Congreso para poner en marcha una eventual salida negociada. En noviembre ratificaron esas condiciones durante un segundo encuentro celebrado en Oslo.

El intermediario de ETA trasladó entonces a su interlocutor la decisión de la banda de declarar un alto el fuego permanente, aunque aclaró que la organización terrorista se reservaba la fecha en la que comunicaría su decisión. **Páginas 19 a 33**  
Editorial en la **página 14**



El presidente francés, Jacques Chirac, dialoga con Rodríguez Zapatero antes de la cumbre de la UE. / EFE

## Los Veinticinco incluyen la seguridad energética en la política exterior

Merkel es partidaria de crear "campeones europeos" en electricidad o gas

Los líderes de la Unión Europea plantearon ayer la necesidad de vincular la seguridad energética a la política exterior europea. La iniciativa, propuesta por Bélgica, Holanda y Luxemburgo, fue discutida en una sesión en la que se trazaron "las líneas estratégicas de la política energética" para los próximos años, según el canciller austriaco, Wol-

fgang Schäussel, que ostenta la presidencia de turno de los Veinticinco. Schäussel encomendó a la canciller alemana, Angela Merkel, la dirección del debate sobre política energética con el objetivo de intentar aplacar las tensiones entre países proteccionistas y liberales.

Antes del inicio de la cumbre de la UE, la canciller alemana había

adelantado en una reunión de dirigentes del Partido Popular Europeo que era partidaria de crear grandes "campeones europeos" de la energía y dejar de pensar sólo en "términos nacionales" en esta materia. Estas manifestaciones se producen después de la OPA lanzada por el gigante energético alemán E.ON sobre la española Endesa. **Página 2**

## Tropas británicas y de EE UU liberan a tres pacifistas secuestrados en Irak

Un británico y dos canadienses recobraron ayer la libertad tras cuatro meses de secuestro.

INTERNACIONAL. **Páginas 10 y 12**

MADRID aprueba por vez primera en España los bancos privados de cordón umbilical SOCIALIDAD. **Página 48**

EL ÁRBITRO suspende el Atlético-Sevilla tras un botellazo y luego lo reanuda DEPORTES. **Página 78**

EL GRUPO PRISA obtendrá del sector audiovisual el 50% de sus ingresos ECONOMÍA. **Páginas 90 y 91**

**EP3**  
Bailad, malditos

Cine en español

'Roma'

EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores, por 5,95 euros, *Roma*, dirigida por Adolfo Aristarain, e interpretada por Juan Diego Botó y José Sacristán.

## Decenas de heridos y 420 detenidos en las protestas por la reforma laboral en Francia

La polémica reforma laboral del Contrato del Primer Empleo en Francia volvió a sacar ayer a la calle a decenas de miles de estudiantes. Hubo graves incidentes en París y en otras ciudades, como Marsella. Sesenta personas resultaron heridas y 420 fueron detenidos, según la policía. Este clima de creciente irritación callejera y las desavenencias internas en el Go-

bierno han obligado al primer ministro, Dominique de Villepin, a dar marcha atrás en su negativa a modificar el proyecto. Hoy se reunirá con los líderes sindicales. El primer ministro acepta una negociación sin condiciones. Los sindicatos ceden también, pues acudirán a la cita sin que el primer ministro haya cumplido la condición de retirar su reforma. **Página 3**



Puede que estés muy cerca, pero de perder puntos.

A partir del 1 de julio, además de la multa actual, no respetar la distancia de seguridad hará que pierdas 3 puntos.



¡Vamos a conducir mejor.

www.permisopor puntos.es

Texto	Objetivo 1	Objetivo 2	Objetivo 3	Objetivo 4	Objetivo 5
	Caracterización Política	Calificación de ETA	Voces presentes	Prioridades informativas	Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 24/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>El alto al fuego de ETA se fraguó a través de intermediario en Suiza y Noruega</i></p> <p><b>Subtítulo:</b> <i>Los encuentros permitieron garantizar el cese permanente de la violencia</i></p>	<p><i>En esos contactos participaron intermediarios enviados por los socialistas vascos y la <b>banda terrorista</b> (...).</i></p>	<p><i>(...) el Ejecutivo socialista fue comprobando la voluntad de abrir una etapa nueva, alejada de la violencia, por parte de la <b>organización terrorista</b> y de su entorno.</i></p>	X	El proceso de negociación de cese de la actividad armada y el posicionamiento de los partidos.	X

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
Despolitización léxica del conflicto	Deshumanización de ETA	Presencia de voces sólo de una parte	Énfasis en la violencia directa	Cuadrado ideológico	Distorsión de los datos
Corroborada	Corroborada	X	Refutada	Refutada	Refutada
Se refiere a la organización como ETA o 'organización', pero también como 'banda terrorista'.	Se enfatiza la criminalidad de ETA, aún cuando la información versa sobre un alto al fuego, al referirse a ella como 'banda terrorista' y 'organización terrorista'.		No hay énfasis de la violencia directa porque la información no va sobre un atentado sino sobre la obertura de un proceso de negociación.	No hay presencia de un énfasis en los logros del gobierno ni en los fallos de la organización, ya que la decisión proviene de la organización aunque sí que se asegure que fue gracias a los encuentros.	



**ANEXO 42: Portada de El País (25-03-2006), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAIS

SÁBADO 25 DE MARZO DE 2006  
Año XXXI, Número 10.518

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA  
www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1 euro

## Zapatero pedirá el aval del Congreso antes del verano para dialogar con ETA

El presidente anuncia que previamente verificará el alto el fuego que la banda inició ayer ● Ibarretxe deja para otoño la mesa de partidos que promueve

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, detalló ayer en Bruselas algunos de sus planes en relación con el proceso para el fin de la violencia en Euzkadi. Antes del verano, Zapatero tiene previsto solicitar

el aval del Congreso de los Diputados para iniciar el diálogo con ETA, una vez se haya confirmado el cese total de la violencia por parte de los terroristas. Zapatero aseguró que el Gobierno tiene medios suficientes pa-

ra verificar si el fin de la violencia es definitivo. El presidente del Gobierno también sugirió la necesidad de establecer dos ámbitos de negociación: uno político, entre los partidos vascos, y otro entre el Gobierno y ETA.

"La violencia y la política no pueden estar en el mismo espacio. Cada una tiene el suyo. El final de la violencia tiene su espacio, y la política, también", explicó Zapatero. Con respecto a la constitución de una mesa de partidos en el País Vasco, que el lehendakari Juan José Ibarretxe quiere poner en marcha, el jefe del Ejecutivo aclaró que "es necesario

tiempo". Ibarretxe anunció ayer, en el pleno celebrado en el Parlamento vasco, que pretende iniciar los trabajos de esa mesa después del verano. El PP replicó que no estará en ese foro si Batasuna participa en él. Zapatero recordó ayer que la condición para que Batasuna regrese a la legalidad es "respetar la ley y apartarse de la violencia".

Los Gobiernos de Reino Unido e Irlanda ofrecieron ayer su cooperación en el proceso de diálogo que se abriría de confirmarse un alto el fuego definitivo de ETA.

El Ejecutivo español aceptó el ofrecimiento de dos países con experiencia en la disolución de un grupo terrorista. Zapatero viajará a Dublín "en las próximas semanas", lo que no puede desvincular-

se del escenario creado por el alto el fuego.

Wolfgang Schäussel, canciller austriaco y presidente de turno de la UE, respaldó ayer al Ejecutivo que preside Zapatero: "Apoyamos totalmente al Gobierno español para que encuentre una solución. Creo que éste es el principio del fin de la última organización terrorista en Europa". **Páginas 16 a 23**

## Los Veinticinco pactan que el gas y la electricidad estén liberalizados el próximo año

Los líderes de la Unión Europea pusieron ayer en marcha la esperada política energética común y, a iniciativa de Reino Unido, se fijaron como objetivo la liberalización total de los mercados del gas y la electricidad para mediados de 2007. En la jornada final de la cumbre de primavera, celebrada en Bruselas, los jefes de Estado y de Gobierno de los Veinticinco aparecieron el asunto más espinoso —el debate entre países proteccionistas y liberales— para dar una imagen de unidad ante un asunto estratégico que forma parte ya de la política exterior europea.

Fue precisamente el responsable de ese departamento, el español Javier Solana, quien recibió ayer el encargo de elaborar una estrategia conjunta en materia energética para su análisis en la cumbre de junio próximo. El objetivo inmediato es firmar un acuerdo con Rusia para asegurar el suministro energético europeo. **Página 2**

## España justifica las nuevas funciones de la Comisión de Energía por la necesidad de asegurar el suministro

El Gobierno justificó ayer ante Bruselas los cambios legislativos que amplían las funciones de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) en la necesidad de garantizar el suministro energético. El decreto, convalidado el jueves en el Congreso, ha sido cuestionado por la Comisión Europea por entender que puede dificultar la OPA lanzada por la compañía alemana E.ON sobre la eléctrica Endesa. En relación con esta oferta, la Comisión Nacional del Mercado de Valores dijo ayer que paralizará el proceso de mejora de ofertas sobre Endesa si los juzgados suspenden la operación de Gas Natural. **Página 70**

## La primera reunión de Villepin con los sindicatos concluye con un fracaso total

La primera reunión de Dominique de Villepin con los sindicatos franceses sobre el controvertido contrato de primer empleo acabó en fracaso. El primer ministro hablará hoy con los estudiantes, con las espadas en alto ante la jornada de huelga convocada para el martes. **INTERNACIONAL. Página 5**

## KIRCHNER pide a la justicia argentina que anule los indultos a los militares

El RELOJ debe adelantarse una hora a las dos de la madrugada del domingo. **SOCIEDAD. Página 38**

## UNA NUEVA LEY impedirá el redondeo en el cobro de servicios a los consumidores

## Babelia Zizek, el filósofo de lo nuevo

## El Viajero Cruceros temáticos

## HISTORIA DEL ARTE

## 'El islam. La India y Extremo Oriente'

EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores por sólo 9,95 euros, el tomo de *El islam. Arte islámico. La India antigua, clásica y medieval. China y Japón.*



ULY MARIN

## El Ejército concluye el centro de acogida de Nuadibú

En sólo tres días el destacamento del cuerpo de ingenieros del Ejército enviado a Nuadibú (Mauritania) ha convertido una escuela abandonada en un centro de acogida con 16 grandes tiendas y literas para 350 inmigrantes sin papeles que llegarán en breve desde la Península. El Gobierno mauritano quiere convertir este campamento en centro de retención. En la imagen, los soldados levantan las últimas tiendas. **Página 28**

## ERC exige donaciones bajo amenaza de despido a empleados de la Generalitat

Decenas de trabajadores no funcionarios de la Generalitat de Cataluña han recibido cartas de Esquerra Republicana (ERC) en las que se les exige el pago de una cuota mensual a una fundación de ERC con el fin de financiar al partido. En caso de no abonar la cantidad establecida, pueden ser despedidos por los responsables del departamento en cuestión. La misiva no

ha sido enviada sólo a los cargos políticos de primer y segundo nivel, sino también a personal laboral no funcionario que presta sus servicios en los departamentos que gobiernan los republicanos, aunque sean ajenos al partido. Estas personas trabajan con contratos de obra o bajo régimen de personal laboral. Las cantidades oscilan según los ingresos. **Página 25**

El domingo cambiamos la hora  
¿Todos?...  
Todos, excepto los relojes Radio-Controlados CASIO que se ajustan automáticamente, al segundo.

Relojes Radio-controlados  
La perfección existe  
CASIO

www.kaytime.es

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 25/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> Zapatero pedirá el aval del Congreso antes del verano para negociar con ETA</p> <p><b>Subtítulo:</b> El presidente anuncia que previamente verificará el alto al fuego que la banda inició ayer</p> <p>Ibarretxe deja para Otoño la mesa de partidos que promueve</p>	<p><i>El presidente anuncia que previamente verificará el alto al fuego que la banda inició ayer.</i></p>	X	<p>José Luis Rodríguez Zapatero, presidente del gobierno</p> <p>Juan José Ibarretxe, lehendakari</p> <p>Wolfan Schüssel, canciller austriaco</p>	<p>El proceso de negociación de cese de la actividad armada.</p>	<p>El presidente del gobierno, José Luís Rodríguez Zapatero, detalló ayer en Bruselas, algunos de sus planes en relación con el proceso para el fin de la violencia en Euskadi.</p>

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Corroborada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Corroborada
<p>Se refiere a ETA como ETA o ‘organización’, pero también como ‘banda’ y ‘banda terrorista’.</p>	<p>No se utilizan palabras como ‘terrorista’.</p>	<p>Todas las voces que aparecen son de una de las partes del conflicto: institucionales</p>	<p>No existe un énfasis de la violencia directa porque la información no versa sobre un atentado sino sobre la obertura de un proceso de negociación.</p>	<p>No hay presencia de un énfasis en los logros del gobierno ni en los fallos de la organización</p>	<p>La expresión <i>el fin de la violencia en Euskadi</i> focaliza el conflicto en el País Vasco. Es equívoca porque ETA atentaba dentro y fuera de Euskadi.</p>

**ANEXO 43: Portada de El País (26-03-2006), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAÍS

DOMINGO 26 DE MARZO DE 2006      DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA      EDICIÓN MADRID  
Año XXXI, Número 10.519      www.elpais.es      Precio: 1,90 euros



**La madurez de Isabella Rossellini**  
La belleza y el misterio de una actriz con gran personalidad



**El apasionante siglo del cerebro**  
La herencia de Cajal a los 100 años de conseguir el Nobel

**A mil kilómetros de La Habana**  
Un viaje para descubrir la cara más desconocida de Cuba

---

PRIMERA ENTREVISTA AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO TRAS EL ALTO EL FUEGO DE ETA

## “La cooperación del PP es clave para el fin de la violencia”

**El Gobierno debe verificar ahora que ETA pone término a la extorsión y a la 'kale borroka'**

**Tres condiciones: trabajar con discreción, crear confianza y no resolverlo todo en una etapa**

**El Pacto por las Libertades ofrece una vía para combinar la justicia y la reinserción**

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, asegura, en el segundo día del alto el fuego de ETA, que tiene concebida ya una hoja de ruta para el proceso de paz en Euzkadi. Pero advierte de que todo debe pasar por la unidad de los demócratas y confía en convencer el martes a Mariano Rajoy de que “la cooperación del PP es clave”.

En la primera entrevista que concede tras la decisión de la banda, Zapatero plantea tres premisas: trabajar con discreción, crear confianza y no tratar de resolverlo todo en una etapa. En su criterio, antes que nada habrá que verificar que también se ha acabado la extorsión y la *kale borroka*. Y considera que el Pacto por las Libertades ofrece una vía para combinar justicia y reinserción. Para las víctimas tiene un mensaje expreso: “La democracia les debe un pacto de memoria y apoyo”. **Páginas 18 a 22**  
Editorial en la **página 14**

- Las principales asociaciones de víctimas ven en el comunicado de ETA el “punto inicial” del final del terrorismo.
- El 63,7% de los ciudadanos considera que el Partido Popular debe colaborar sin condiciones. **Páginas 23 y 24**



José Luis Rodríguez Zapatero, en un momento de la entrevista. / RICARDO OLIVERE

### Estrenando la paz en el campo de batalla

PABLO ORDÁZ, **Oiarzun** Según avanzan las horas, los gestos se alejan de las palabras. Se sigue hablando de cautela, de escepticismo, pero las sonrisas reflejan otro estado de ánimo. “Ya es hora de vivir en paz, aunque sea cada uno por su lado”, dice en Oiarzun un simpatizante de ETA. Habrá quien piense que no es mucho, pero también quien crea que para empezar no es poco. **Página 26**

**ERC pidió inscribir como simpatizantes a empleados de la Generalitat**

ERC exigió a empleados de los departamentos que controla en la Generalitat que se inscribieran en este partido. En cartas enviadas a estos empleados, a las que ha tenido acceso EL PAÍS, les invita a registrarse como simpatizantes: “No obliga a ninguna vinculación orgánica con Esquerra, pero es la única manera por la cual podemos introducir tus datos sin incumplir la ley”. CUI considera que se trata de “presunta extorsión”. **Página 33**

**La tragedia de Darfur suma ya 200.000 muertos en el olvido**

FRANCISCO PEREJIL, **El Fishir** ENVIADO ESPECIAL Mohamed Abdala Ibrahim estaba con su familia en su choza en una aldea de Darfur, en Sudán, cuando llegaron los soldados del Gobierno y acerbilaron a su hermano. Y no se puede decir que no hubiese testigos de lo ocurrido. Los soldados de la Unión Africana lo presenciaron todo. Y lo que hoy se respira aquí es odio hacia el Gobierno sudanés, odio hacia las milicias árabes y, cada vez más, resentimiento hacia la misión internacional. La tragedia de Darfur suma ya 200.000 muertos y dos millones de desplazados. **Páginas 2 y 3**

**Valdano resulta herido en México tras sufrir un accidente de helicóptero**

**Página 76**

---

**Domingo**  
**Lecciones del Ulster**  
Ceder para ganar. Mediadores y expertos en resolución de conflictos tienen claro que la paz exige que las partes se muevan de sus posiciones iniciales. Así ocurrió en el Ulster, donde el IRA renunció a reivindicaciones clave y Londres liberó a centenares de presos republicanos y unionistas. Por JOHN CARLIN

**El círculo de terror se cierra en Europa**  
Por ENRIC GONZÁLEZ

**ADSL**  
**1Mb**  
+ LLAMADAS

**20**  
€/mes + IVA  
PRECIO DEFINITIVO

Llama gratis al **1414**

wanadoo.es      

---

**COCINA de EL PAÍS**  
**Huevos**  
EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores, por sólo 1,95 euros, un nuevo título de la colección de cocina.

**LA MIRADA DEL TIEMPO**  
**La dictadura franquista I**  
EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores, por sólo 9,95 euros, *La dictadura franquista I*, nuevo volumen de la memoria gráfica española del siglo XX.

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1 Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2 Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3 Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4 Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5 Rigurosidad de los datos</b>
Portada de El País del 26/3/2006  <b>Antetítulo:</b>  <i>PRIMERA ENTREVISTA AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO TRAS EL ALTO AL FUEGO DE ETA</i>  <b>Titular:</b>  <i>“La cooperación del PP es clave para el fin de la violencia”</i>	ETA	X	José Luis Rodríguez Zapatero, presidente del gobierno	Entrevista al presidente del Gobierno sobre el proceso de paz.	X

<b>Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Hipótesis 2 Deshumanización de ETA</b>	<b>Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Hipótesis 5 Cuadrado ideológico</b>	<b>Hipótesis 6 Distorsión de datos</b>
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada
No hay palabras como ‘banda’.	No hay palabras como ‘terrorista’ o similares.	Las únicas voces son institucionales.	No existe una priorización de la violencia directa porque la información no versa sobre un atentado sino sobre la obertura de un proceso de negociación.	No hay énfasis en los errores de ETA. De hecho, hay un reconocimiento positivo:  <i>Las principales asociaciones de víctimas ven en el comunicado de ETA el “punto inicial” del final del terrorismo.</i>	No hay distorsión de datos mediante generalización ni asunción de información, ni juicios de intención.

**ANEXO 44: Portada de El País (27-03-2006), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAÍS

LUNES 27 DE MARZO DE 2006  
Año XXXI. Número 10.520

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA  
www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1 euro

## Zapatero abordará el acercamiento de presos tras acudir al Congreso

El PSOE agradece la "generosidad y firmeza" de las asociaciones de víctimas del terrorismo

El presidente del Gobierno tiene previsto comparecer en el Congreso de los Diputados el próximo junio —si para entonces se ha verificado el cese completo de la actividad de ETA— en busca de un acuerdo parla-

mentario que permita abrir una etapa de diálogo con la banda para lograr la reinserción de los presos. Previamente a la reinserción, La Moncloa prevé abordar el acercamiento de los reclusos etarras a cárceles del

País Vasco. El PSOE agradeció ayer la "generosidad" y la "firmeza" de las asociaciones de víctimas, que en un comunicado calificaron el alto el fuego de ETA como el posible inicio del fin del terrorismo.

El escenario del posible proceso de paz que ha propiciado el alto el fuego de ETA tendrá como elemento crucial el diálogo entre el Gobierno y la banda para decidir sobre la reinserción de los 495 terroristas reclusos en prisiones españolas y los 160 encarcelados en Francia. Los criterios para esta

reinserción serán los de la Constitución, el Pacto Antiterrorista y el Pacto de Ajuria Enea.

José Luis Rodríguez Zapatero

tiene previsto acudir al Parlamento en junio para explicar la hoja de ruta del proceso de paz y pedir el apoyo de todos los grupos. Luego

abordará el traslado de presos. Fuentes de La Moncloa recuerdan que José María Aznar, cuando estaba al frente del Gobierno, inició este proceso un mes después de anunciar el diálogo con ETA. Las medidas para la reinserción de presos serán la última fase del proceso de paz. **Páginas 17 a 19**

### Batasuna reunió su asamblea nacional cuatro días antes del alto el fuego

### Los partidos de la coalición de Merkel se imponen en las regionales alemanas

Los resultados electorales en tres Estados alemanes dan la victoria a democristianos y socialdemócratas y refuerzan a Angela Merkel. **INTERNACIONAL. Página 3**  
Editorial en la página 10

### 30 IRAQUÍES mueren decapitados en una aldea habitada por suníes y chiíes

Los resultados electorales en tres Estados alemanes dan la victoria a democristianos y socialdemócratas y refuerzan a Angela Merkel. **INTERNACIONAL. Página 6**

### HUGO CHÁVEZ encadena los fracasos en Venezuela pese al maná petrolero

Investigación y Análisis. **Página 14**

### EL GOBIERNO ordena revisar el censo de 5.856 pueblos para evitar fraudes electorales

España. **Páginas 20 y 21**

### AFGANISTÁN paraliza el juicio contra un converso al cristianismo

Sociedad. **Página 35**

### CHINA acapara el 19% de las reservas mundiales de divisas

Economía. **Página 81**

### El Madrid golea al Depor (4-0)

El Valencia fue derrotado en Sevilla, y la Real, en Getafe. **Páginas 70 a 77**

### COCINA de EL PAÍS

#### Verduras II

EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores, por sólo 1,95 euros, un nuevo título de la colección de cocina. Mañana, el dedicado al pan y la pasta.



### Triple éxito español en el Gran Premio motociclista de Jerez

Dani Pedrosa, de 20 años, debutó ayer en la categoría reina del motociclismo (MotoGP) con un extraordinario segundo puesto, sólo superado por el italiano Loris Capirossi. El español, en el podio en la fotografía, se aprovechó de la caída de Rossi en la primera vuelta y de la avería de Gibernau. La fiesta española en Jerez fue completa. Lorenzo ganó en 250cc y Bautista en 125cc. **Páginas 63 a 69**

### Canadá inicia la caza de 335.000 focas en el Ártico

La piel de los animales acaba en Rusia y Asia

La gran cacería está en marcha. Miles de cazadores canadienses rastrean desde el sábado por la noche el Ártico en una batida única. Tienen 10 días para cazar las 335.000 focas que el Gobierno canadiense ha establecido como cuota, que incluye la muerte a golpes de 10.000 ejemplares como dieta la tradición. El principal objetivo es la piel de las focas, muy valorada en Rusia y Asia. Los ecologistas han lanzado una campaña contra lo que consideran una matanza injustificada. El Ejecutivo canadiense asegura que la población de focas se ha triplicado desde los años setenta. Centenares de miles de focas se congregan en esta época en las costas de Canadá para alumbrar a sus crías. Muchas son abatidas antes de haber aprendido a nadar. **Página 33**

### La oposición a la 'revolución naranja' gana las legislativas en Ucrania

Los sondeos a pie de urna indicaban anoche que la oposición prorrusa encabezada por el ex primer ministro Viktor Yanukóvich ha ganado las primeras elecciones parlamentarias de Ucrania desde la revolución naranja, cuyos líderes quedan en segundo y tercer lugar. Yanukóvich, según los sondeos, obtiene más del 33% de los votos, mientras que el bloque de Yulia Tymoshenko consigue el 22,72% y Nueva Ucrania, la formación del presidente, Viktor Yúshenko, logra el 13,53%.

La principal incógnita anoche era el tipo de coalición que surgirá de unos comicios en los que la participación electoral superó el 60%. Muchos analistas ucranios coinciden en la necesidad de formar un Gobierno de amplia coalición para afrontar las reformas pendientes, incluida la costosa modernización del sistema energético. **Página 2**

### ERC amenaza con destituir a sus altos cargos que oculten impagos de cuotas

Esquerra Republicana de Catalunya aprobó la semana pasada una modificación de su reglamento interno para permitir a la dirección del partido expulsar y destituir a sus altos cargos en la Administración pública que encubran el impago de cuotas por parte de subordinados.

La medida, que el secretario general de ERC, Joan Puigcercós, especificó que afecta sólo a los "cargos" del partido en la Administración y no a funcionarios, ha sido duramente criticada por el resto de partidos. Mientras el PP exige la dimisión de los responsables y el PSC sostiene que los republicanos confunden "institución y partido", CiU solicita al presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, que tome cartas en el asunto. **Página 19**  
Editorial en la página 10

Tu destino es el

# 10%

SIN CUOTA ANUAL, SIN CAMBIAR DE BANCO

Te devolvemos hasta el 10% en todas tus compras en hipermercados y grandes almacenes\*.

SOLICITA YA TU TARJETA EN EL TELÉFONO GRATUITO **900 811 118**

24 HORAS AL DÍA, 365 DÍAS AL AÑO (INDICANDO LA REFERENCIA /M/CAS/052)

OFERTA VÁLIDA SÓLO PARA CUENTAS NUEVAS. PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 30 DE JUNIO DE 2006.

\*Consultar condiciones en: [www.tuestestinoesdielez.com](http://www.tuestestinoesdielez.com)

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 27/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> Zapatero abordará el acercamiento de presos tras acudir al Congreso</p> <p><b>Subtítulo:</b> El PSOE agradece la “generosidad y firmeza” de las asociaciones de víctimas del terrorismo</p>	<p><i>El presidente del Gobierno tiene previsto comparecer en el Congreso de los Diputados el próximo junio (...) en busca de un acuerdo parlamentario que permita abrir una etapa de diálogo con la <b>banda</b> (...).</i></p> <p><i>El escenario del posible proceso de paz que ha propiciado el alto al fuego de ETA tendrá como elemento crucial el dialogo entre el Gobierno y la <b>banda</b> (...).</i></p>	<p><i>El escenario del posible proceso de paz que ha propiciado el alto al fuego de ETA tendrá como elemento crucial el dialogo entre el Gobierno y la <b>banda</b> para decidir sobre la reinserción de los 495 <b>terroristas</b> (...).</i></p>	<p>José Luis Rodríguez Zapatero, presidente del Gobierno.</p> <p>PSOE</p>	<p>El proceso de negociación de cese de la actividad armada</p>	<p>X</p>

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Corroborada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada
Se refiere a la organización como ETA o ‘organización’, pero también como ‘banda’.	Se refiere a ETA como ‘los terroristas’.	Únicamente aparece la voz del PSOE	No existe un énfasis de la violencia directa porque la información no versa sobre un atentado sino sobre la obertura de un proceso de		No hay generalizaciones ni asunciones de información ni juicios de intención.

ANEXO 45: Portada de El País (28-03-2006), análisis y comprobación de hipótesis

# EL PAIS

MARTES 28 DE MARZO DE 2006  
Año XXXI. Número 10.521

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA  
www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1 euro

## Zapatero ofrecerá a Rajoy compartir la estrategia para lograr el fin de ETA

El líder del PP destaca que su apoyo será sólo "para acabar" con la banda

El presidente José Luis Rodríguez Zapatero recibirá hoy en La Moncloa al líder del PP, Mariano Rajoy, y le ofrecerá compartir la estrategia en el proceso abierto con la declaración de alto el fuego permanente de ETA.

Zapatero planteará la conveniencia de coordinarse mediante un "hilo directo" para trasladar a Rajoy "la mayor información posible". Los textos de referencia mutua serán el Pacto Antiterrorista y la resolución parla-

mentaría de mayo de 2005 sobre una hipotética negociación con ETA si dejaba las armas. Para Rajoy, su apoyo será "para acabar con ETA", con la que "no hay nada que hablar" si su gesto no es irreversible.

Zapatero y Rajoy no se han entrevistado desde el pasado 5 de septiembre, y en este periodo la tensión entre los partidos de ambos no ha dejado de crecer hasta la difusión del comunicado de ETA. Ahora el jefe del Ejecutivo quiere pactar unos principios para recuperar la confianza entre ambos con el objeto de abrir "un contacto fluido" que permita una implicación directa de Rajoy

en un proceso que, según Zapatero, está bien encaminado para que desemboque en el fin del terrorismo etarra.

Las direcciones del PSOE y PP debatieron ayer los preparativos del encuentro. Desde la cúpula

del PSOE, el secretario de Organización, José Blanco, aseguró que Zapatero afronta la cita con optimismo y con ánimo de conseguir "una unidad de acción". Por su parte, el PP anunció su disposición "a contribuir sin reservas a

terminar con el terrorismo", como dijo Gabriel Elorriaga, secretario de Comunicación de ese partido, que precisó que el comunicado de ETA "no vale porque no anuncia la voluntad de ETA de disolverse ni de acabar definitivamente con sus actividades armadas". Por vez primera, el portavoz del PP tras la reunión de su cúpula no fue el ex ministro Ángel Acebes. **Página 17**

### La Ertzaintza realiza en Bilbao las dos primeras detenciones de etarras tras el alto el fuego

Página 18

### Israel acude a las urnas con el nuevo partido Kadima como gran favorito

Kadima, el partido fundado por Ariel Sharon, es el favorito en las elecciones de hoy en Israel. **INTERNACIONAL. Páginas 2 y 3**

**LAS URNAS** fuerzan en Ucrania una alianza entre los actores de la "revolución naranja". **INTERNACIONAL. Página 4**

**PALOCCI**, "superministro" de Economía de Brasil, dimite por acusaciones de corrupción. **INTERNACIONAL. Página 8**

**LAS CORTES** Valencianas aprueban el nuevo Estatuto con apoyo de PP y PSOE. **ESPAÑA. Página 24**

**LONDRES SUPEDITA** la autodeterminación de Gibraltar al Tratado de Utrecht. **ESPAÑA. Página 25**

**LA CEOE** pide a las empresas que no autoricen a sus trabajadores pausas para fumar. **SOCIEDAD. Página 34**



**LA UNIÓN** Europea aprueba un carné de conducir común con un "microchip". **SOCIEDAD. Página 37**

### COCINA de EL PAIS

#### Pan y pastas

EL PAIS ofrece hoy a sus lectores, por sólo 1,95 euros, el libro sobre el pan y las pastas.



EFE / JUANJO MARTÍN

### El Rey agradece a Francia su ayuda contra el terrorismo

Don Juan Carlos expresó ayer al presidente Jacques Chirac (con el que aparece en la fotografía) su reconocimiento y el del pueblo español por la ayuda de Francia "ante este duro y largo desafío", en alusión al terroris-

mo. El Rey evitó referirse en público al alto el fuego de ETA, pero en privado agradeció a Chirac su intervención en la cumbre europea y éste reiteró que es una buena noticia. **Página 22 / Editorial en la página 10**

### Bruselas exige a España que le informe de toda iniciativa relativa a la OPA de E.ON

La Comisión Europea ha exigido a las autoridades españolas que le notifiquen cualquier decisión que afecte a la oferta pública de adquisición (OPA) lanzada por la compañía alemana E.ON sobre la española Endesa. En una carta enviada el viernes, se indica que los responsables comunitarios tendrán que decidir si las medidas que se adopten desde la Comisión Nacional de

la Energía defienden el interés general, son proporcionales y respetan la legislación comunitaria. Endesa, por otra parte, pidió ayer al juzgado mercantil número 3 de Madrid que le permita cubrir con créditos ya existentes el aval de 1.000 millones que le exigió para paralizar la OPA de Gas Natural. La empresa también solicitó más tiempo para responder. **Página 69**

### El único procesado por el 11-S revela que le ordenaron estrellar un avión en la Casa Blanca

El francés de origen marroquí Zacarias Moussaoui, único procesado en Estados Unidos por los atentados del 11-S de 2001, sorprendió ayer al jurado que debe decidir si es condenado a muerte al afirmar que tenía órdenes de secuestrar un quinto avión para estrellarlo ese mismo día contra la Casa Blanca. Moussaoui se declaró culpable hace un año de ser miembro de Al Qaeda, pero aseguró entonces que él no iba a participar en el 11-S, sino en un ataque posterior. Ayer, ante un jurado en Alexandria (Virginia), afirmó que, cuando fue detenido, en agosto de 2001, el mes anterior a los atentados, mintió a la policía para no desbaratar la trama.

Moussaoui, de 37 años, incurrió en contradicciones. Minutos antes de reconocer su participación en el 11-S había negado ser el "quinto secuestrador". La cuestión de si formó parte o no del 11-S es para el jurado de vida o muerte. **Página 8**

### Un atentado suicida causa 40 muertos en un cuartel del Ejército iraquí

Al menos 40 iraquíes murieron ayer en un atentado suicida en un cuartel situado cerca de la ciudad de Mosul, en el norte del país. El terrorista se introdujo en la instalación militar e hizo estallar su cinturón de explosivos junto a la fila de reclutamiento. Se trata del ataque más sangriento de una jornada en la que la coalición de partidos chiíes que gobierna Irak exigió a EE.UU. que entregue el control de la seguridad en el país. La exigencia se planteó tras denunciar el "asesinato a sangre fría" de 20 personas en un tiroteo el pasado sábado en una mezquita de Bagdad. El mando militar de EE.UU. niega que fuera en un templo y asegura que los supuestos fieles eran milicianos del clérigo radical Múqtada al Sádher. **Página 5**

FONDO FIDELITY GLOBAL PROPERTY FUND

**¿En qué tipo de inmuebles debería invertir?**

- Apartamentos
- Apartamentos, campos de golf, parkings, parques empresariales...

Solicite información sobre Fidelity Funds Global Property en su banco, caja o entidad financiera.

**Fidelity**  
la mejor elección

Consulte el folleto informativo del fondo. Fidelity Funds SICAV y Fidelity Funds SICAV II están inscritas en la CNMV con el número 124 y 217 respectivamente. Rentabilidades pasadas no garantizan rentabilidades futuras. Emisión por Fidelity Investments Internacional. CS021014

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 28/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> Zapatero ofrecerá a Rajoy compartir la estrategia para lograr el fin de ETA</p> <p><b>Subtítulo:</b> El líder del PP destaca que su apoyo será sólo “para acabar” con la banda</p> <p><b>Destacado:</b> La Ertzainza realiza en Bilbao las dos primeras detenciones de etarras después del alto al fuego</p>	<p><i>El líder del PP destaca que su apoyo será sólo “para acabar” con la banda.</i></p>	X	<p>José Luis Rodríguez Zapatero, presidente del gobierno.</p> <p>Mariano Rajoy, presidente del Partido Popular</p> <p>Gabriel Elorriaga, secretario de Comunicación del Partido Popular</p>	<p>El proceso de negociación de cese de la actividad armada</p>	X

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Corroborada	Refutada	Corroborada	Refutada	Corroborada	Refutada
Utilización de la palabra ‘banda’.	No se utilizan calificativos como ‘terrorista’.	Las únicas voces son institucionales.	No existe un énfasis de la violencia directa porque la información no va sobre un atentado sino	Hay presencia la voz de Gabriel Elorriaga desmereciendo el	No hay generalizaciones, ni asunciones de información, ni



sobre la obertura de un proceso de negociación. comunicado de ETA. juicios de intención.

ANEXO 46: Portada de El País (29-03-2006), análisis y comprobación de hipótesis

EL PAIS

MIÉRCOLES 29 DE MARZO DE 2006 Año XXXI. Número 10.522

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA www.elpais.es

EDICIÓN MADRID Precio: 1 euro

Zapatero y Rajoy se comprometen a buscar juntos el fin de ETA

El presidente ofrece al líder del PP una comunicación "directa y exclusiva"

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el líder del PP, Mariano Rajoy, se comprometieron ayer a buscar juntos el fin definitivo de ETA. Tras dos años de desencuentros, ambos dirigentes ca-

lificaron la reunión celebrada en La Moncloa como un "primer paso" para recuperar el consenso en la lucha antiterrorista. Zapatero ofreció a Rajoy una comunicación "directa y exclusiva" durante el proceso de paz.

El presidente del Partido Popular aseguró al término del encuentro: "He ofrecido mi apoyo y el de mi partido para acabar con ETA. Este apoyo no tiene apellidos ideológicos ni partidistas".

El clima de entendimiento que presidió las dos horas y media que duró la entrevista no dispo, sin embargo, todas las discrepancias que mantiene el Partido Popular sobre la política antiterrorista. Rajoy insistió en la convocatoria urgente del Pacto Antiterrorista, aunque para Zapatero, "atendiendo a la naturaleza de la situación, el diálogo fundamental se

debe producir directa y exclusivamente entre el presidente del Gobierno y el líder de la oposición".

Zapatero aseguró que su objetivo es buscar "el común denominador" entre el Gobierno y Rajoy para lograr el fin definitivo de la violencia. En opinión de Rajoy, "la única prioridad en estos momentos es que el Gobierno constate que existe una deci-

sión irreversible de ETA para poner fin a su actividad criminal".

El líder del PP planteó a Zapatero cuatro exigencias: "El Gobierno no puede tomar medida alguna que pueda interpretarse como contemplativa a ETA, ninguna concesión a la banda terrorista, ningún cambio en la legalidad vigente y ningún contacto con organizaciones ilegales para

abordar estos temas". El presidente del Gobierno, que ha anunciado su intención de informar al Parlamento antes del verano, subrayó que "el Estado de derecho tiene sus normas, y éstas se resumen en el cumplimiento de la legalidad", pero añadió que en la democracia "caben todas las propuestas".

Páginas 16 a 18 Editorial en la página 12

Más de un millón de franceses salen a la calle para rechazar el plan de empleo juvenil

Más de un millón de personas salieron ayer a las calles de Francia para protestar contra el polémico contrato de primer empleo (CPE) del jefe del Gobierno, Dominique de Villepin, al que se oponen organizaciones de estudiantes, sindicatos y partidos de izquierda. El éxito de la jornada de movilizaciones —con huelga de transportes públicos incluida— coloca en una situación muy difícil al primer ministro francés, que ayer mismo defendió su proyecto en el Parlamento entre los abucheos de la oposición. El presidente Jacques Chirac decidió anular sus compromisos fuera de París para, según un portavoz, "no alejarse del palacio del Eliseo".

La Confederación General del Trabajo (CGT), principal sindicato de Francia, calculó en tres millones el número de manifestantes en 135 ciudades de todo el país. La policía dividió la cifra por tres. Página 4 Editorial en la página 12

Fracasa el plan de la ONU para tratar a tres millones de pobres con sida

SOCIEDAD. Página 37

Una menor pide ayuda en Barajas tras volar desde Santo Domingo con bolas de cocaína en el vientre

MADRID. Página 31

EL SENADO de EE UU debate cómo regularizar a 12 millones de 'sin papeles' internacionales. Página 5

LA GENERALITAT cambió de puesto a una secretaria que no aceptó pagar a ERC ESPAÑA. Página 24

ISLANDIA PERFORA a 5.000 metros un volcán para utilizar su energía SOCIEDAD. Página 38

EL BARÇA empató en Lisboa con el Benfica (0-0) DEPORTES. Páginas 65 y 66

LOS INMIGRANTES aplazan hasta 2025 la crisis del sistema español de pensiones ECONOMÍA. Página 70

EE UU SUBE al 4,75% el tipo oficial de interés ECONOMÍA. Página 71

COCINA de EL PAIS

Pescados azules

EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores, por sólo 1,95 euros, el libro sobre los pescados azules.



José Luis Rodríguez Zapatero (a la izquierda) recibe en los jardines de La Moncloa a Mariano Rajoy. / RICARDO GUTIÉRREZ

Kadima gana las elecciones en Israel con menos apoyo del esperado

Los israelíes expresaron ayer su desencanto con la más baja participación electoral en la historia del país. Votó el 63% de los inscritos, seis puntos menos que hace tres años. El vencedor, escrutado el 60% de los votos, es Kadima. Pero el partido fundado por Ariel Sharon antes de sufrir un derrame cerebral, hace cuatro meses, se queda lejos de los 36 escaños (sobre un total de 120) que esperaba.

Kadima obtiene, según el resultado parcial, 28 escaños. El Partido Laborista, segundo, logra una veintena. Los ultrarreligiosos del Shas y la extrema derecha de Israel Nuestra Casa, con 13 y 12 diputados, respectivamente, se alzan por delante del Likud, expresión tradicional de los conservadores israelíes. Páginas 2 y 3

Cinco muertos en el incendio de un centro de enfermos mentales en Valencia

Cinco personas murieron anoche en Massanagrell (Valencia) a raíz de un incendio registrado en la residencia de enfermos mentales San Lorenzo de Brindis. Las llamas se iniciaron en la enfermería, donde estaban los cinco fallecidos, de edades comprendidas entre los 30 y los 80 años.

Entre las víctimas se encuentra el padre de uno de los propietarios

de la residencia, según las primeras informaciones. Anoche se desconocía el origen de las llamas, que fueron extinguidas por las dotaciones de 10 camiones de bomberos desplazados desde las localidades de Montcada y Sagunto. La residencia, de propiedad y gestión privada —aunque concertada con la Generalitat—, tiene capacidad para 120 residentes. Página 28

Advertisement for ADS 20 MEGAS and Jazztel TV services, including pricing and channel information.

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El País del 29/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>Zapatero y Rajoy se comprometen a buscar juntos el fin de ETA</i></p> <p><b>Subtítulo:</b> <i>El presidente ofrece al líder del PP una comunicación "directa y exclusiva"</i></p>	Banda terrorista	<i>El líder del PP planteó a Zapatero cuatro exigencias: "El Gobierno no puede tomar medida alguna que pueda interpretarse como contrapartida a ETA, ninguna concesión a la <b>banda terrorista</b>.</i>	<p>José Luis Rodríguez Zapatero, presidente del gobierno.</p> <p>Mariano Rajoy, presidente del Partido Popular</p>	El proceso de negociación de cese de la actividad armada según la perspectiva de los partidos	X

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de datos
Corroborada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada
Utilización de la expresión 'banda terrorista'.	<p>Utilización de la expresión 'banda terrorista'.</p> <p>Aunque en el presente caso la descripción de ETA corresponde a una cita directa, el diario escoge qué prioriza y decide situar en portada.</p>	Las únicas voces son institucionales.	No existe una priorización de la violencia directa porque la información no versa sobre un atentado sino sobre la obertura de un proceso de negociación.	No hay énfasis en los errores de ETA.	No hay distorsión de datos mediante generalización ni asunción de información, ni juicios de intención.

**ANEXO 47: Portada de El País (30-03-2006), análisis y comprobación de hipótesis**

# EL PAÍS

JUEVES 30 DE MARZO DE 2006  
Año XXXI. Número 10.523

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA  
www.elpais.es

EDICIÓN MADRID  
Precio: 1 euro



Arnaldo Otegi saluda puño en alto al llegar, flanqueado por dos abogadas, a la Audiencia Nacional. / ORISTOBAL MANUEL

## El juez impone a Otegi una fianza de 250.000 euros

El fiscal renunció a pedir la prisión incondicional

El juez Fernando Grande-Marlaska impuso ayer una fianza de 250.000 euros al líder de Batasuna, Arnaldo Otegi, para poder claudir la prisión. A la espera de pagar la cantidad citada, Otegi ingresó anoche en la cárcel de Soto del Real (Madrid) como

inductor de los actos vandálicos cometidos en el País Vasco y Navarra en la huelga del 9 de marzo, convocada por las muertes de los presos de ETA Igor Angulo y Roberto Sainz. El fiscal renunció a pedir la prisión incondicional del líder *abertzale*.

La decisión del juez afecta también a otros dos dirigentes de la formación *abertzale*, Juan María Olano y Juan José Petrikorena, que permanecían en prisión desde los días 15 y 16 de marzo, respectivamente. Ambos serán excarcelados si abonan sendas fianzas de 200.000 euros.

En la vistilla celebrada ayer en la Audiencia Nacional, el fiscal, Jesús Santos, renunció a pedir la prisión incondicional de

Otegi y se limitó a solicitar la imposición de una fianza de 100.000 euros y la comparecencia diaria del líder de Batasuna ante la Ertzaintza. La Asociación de Víctimas del Terrorismo y la Asociación Dignidad y Justicia solicitaron el encarcelamiento de Otegi.

El acusado no quiso contestar a preguntas de ningún tipo. Se limitó a hacer una declaración en la que aseguró que él es

un político, que no tiene vinculación con los acontecimientos acaecidos en la jornada de huelga y que todo lo que ha hecho o comunicado en ruedas de prensa, obedece a su función como portavoz político. En referencia al alto el fuego de ETA, agregó: "Estamos ante una oportunidad real de solucionar los problemas. Es un entramado muy delicado en el que todos tendrían que poner de su parte". Páginas 18 a 25

## Detenidas la alcaldesa de Marbella y 20 personas más por corrupción urbanística

La policía interviene más de un millar de cuentas, viviendas, obras de arte y coches de lujo

La alcaldesa de Marbella, la giftista Marisol Yagüe; la primera teniente de alcalde, la tráfuga del PSOE Isabel García Marcos; dos concejales del equipo de gobierno, José Jaén y Victoriano Rodríguez; el asesor de Urbanismo del Consistorio, Juan Antonio Roca, y el secretario del Ayuntamiento, Leopoldo Barantes, fueron detenidos ayer por la policía junto a otras 15 personas en una gran operación contra la corrupción urbanística en la ciudad malagueña.

La actuación se desarrolló también en Madrid y Murcia. La policía intervino más de 1.000 cuentas bancarias y practicó 15 registros, entre ellos en las oficinas centrales del Ayuntamiento y otras dependencias municipales y en la vivienda de la alcaldesa. Los detenidos están acusados de relación con delitos de malversación de fondos públicos, cohecho, tráfico de influencias, maquinación para alterar el precio de las cosas y blanqueo de dinero.

Las detenciones se produjeron por orden del titular del Juzgado de Instrucción número 5 de Marbella, Miguel Ángel Torres. Este juez es también el instructor del caso *Ballería Blanca*, por blanqueo de capitales en la Costa del Sol. Inició las investigaciones de esta nueva trama de corrupción hace cuatro meses.

Fuentes próximas a la investigación apuntaron como presunta cabecilla de la trama al asesor Juan Antonio Roca, que fue gerente de Urbanismo en el Ayuntamiento de Marbella durante los mandatos de Jesús Gil (1991-2003) y de Julián Muñoz (2003-2004), y que fue contratado como asesor por el actual equipo municipal de gobierno en agosto de 2003. Páginas 26 a 29

Editorial en la página 14

## Los funcionarios que incumplan su cometido podrán ser trasladados

Los funcionarios que incumplan su cometido podrán ser destinados a otras funciones, lo que comportará la supresión de los complementos de destino. La medida, que exigirá evaluaciones periódicas, está recogida en el anteproyecto de Estatuto del Empleado Público que ayer presentó en el Congreso de los Diputados el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla. ECONOMÍA. Página 76

LONDRES Y DUBLÍN planean restaurar temporalmente la autonomía del Ulster INTERNACIONAL. Página 5

YULIA TIMOSHIENKO, ex jefa del Gobierno de Ucrania: "Somos la última esperanza de la revolución naranja" INTERNACIONAL. Página 8

LA RESIDENCIA valenciana en la que murieron cinco personas era un psiquiátrico encubierto ESPAÑA. Página 34

LA CUMBRE de la Biodiversidad que se celebra en Brasil considera inevitable la pérdida de especies SOCIEDAD. Página 42

EL VILLARREAL pierde en Milán con el Inter (2-1) DEPORTES. Páginas 76 y 71

The New York Times Enfermedades y miedo

CiberFos Aprender en la Red

Cine en español

'La vida de nadie'

EL PAÍS ofrece hoy a sus lectores, por sólo 2,95 euros, la película *La vida de nadie*, dirigida en 2002 por Eduard Cortés. Mañana, Guantánamo.



## Olmert negocia una coalición de Gobierno para fijar las fronteras de Israel

Ehud Olmert, primer ministro en funciones y líder de Kadima, el partido más votado en las elecciones del martes en Israel, negocia ya una coalición de gobierno con el objetivo de fijar las fronteras permanentes con los palestinos en el año 2010. Sus socios más probables son los laboristas y los ultraradicales de Shas, que a cambio exigirán sustanciosas contrapartidas.

La derecha radical, especialmente tras el descalabro del Likud, no sumo escuños suficientes para frenar a Olmert.

El presidente de la Autoridad Palestina, Mahmud Abbas, exigió al nuevo líder israelí que negociase un acuerdo de paz en lugar de dibujar unilateralmente los límites entre dos Estados. Páginas 2 a 4

Editorial en la página 14

Texto	Objetivo 1 Caracterización Política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
Portada de El País del 30/3/2006  <b>Titular:</b> <i>El juez impone a Otegi una fianza de 250.000 euros</i>  <b>Subtítulo:</b> <i>El fiscal renunció a pedir la prisión incondicional</i>	ETA	X	Arnaldo Otegi, líder de Batasuna, pronunciándose sobre el alto al fuego de ETA.	Imposición de fianza a Otegi para eludir la cárcel por los disturbios durante una huelga por la muerte de dos presos vascos, el 9 de marzo.	X

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de datos
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada
No hay palabras como 'banda'.	No hay palabras como 'terrorista' o similar.	Sólo aparece la voz de Arnaldo Otegi.	No existe una priorización de la violencia directa porque la información no versa sobre un atentado sino sobre una fianza a Otegi.	No hay cuadrado ideológico y además se muestra el posicionamiento de Otegi afirmando que todas las partes del conflicto deben de colaborar:  <i>Estamos ante una oportunidad real de solucionar los problemas. Es un entramado muy delicado en el que todos tendrían que poner de su parte.</i>	No hay presencia de generalizaciones, asunciones de información, o juicios de intención.

## **ANEXO 48: Portada de El Mundo (23-03-2006), análisis y comprobación de hipótesis**

Todos ansiamos la paz, pero no todos coincidimos en la manera de alcanzarla (Angélica Araujo)

# EL MUNDO

JUEVES 23 DE MARZO DE 2006  
Año XVIII. Número: 5.943

DEL SIGLO VEINTIUNO

EDICION: MADRID  
Precio: 1 euro

---

A LAS POCAS HORAS DE QUE EL PARLAMENTO ACEPTARA EL RECONOCIMIENTO DE CATALUÑA COMO NACION

## ETA declara un 'alto el fuego permanente' para conseguir la autodeterminación

**Reclama «construir un nuevo marco» en el que los ciudadanos vascos «tengan la palabra» y los estados español y francés lo acepten, «sin ningún tipo de limitaciones»**

**Zapatero considera que se dan ya las condiciones para negociar con ETA y Rajoy le anuncia su apoyo siempre que «no pague un precio político»**

**Conde-Pumpido pide a los jueces que «valoren» la «nueva situación» antes de tomar medidas contra el entorno de ETA y las asociaciones judiciales dicen que seguirán aplicando la Ley**

ANGELES ESCRIVA  
MADRID.- El anuncio de la banda terrorista se hizo esperar meses, pero finalmente se produjo. ETA hizo pública ayer su decisión de declarar un «alto el fuego permanente» cuya vigencia se hará efectiva a partir de mañana y cuyo fin es lograr un proceso de autodeterminación. Y, una vez más, sus dirigentes demostraron su capacidad para administrar los tiempos, las tensiones y para rentabilizar su sentido de la oportunidad, y proclamaron sus intenciones un día después de que el Congreso aprobara en comisión la reforma del Estatuto de Cataluña.

Una mujer «es la primera vez que la organización emplea una portavoz-acompañada por otros dos encapuchados, y flanqueados por las banderas de Euskadi, Navarra y por el lema de ETA, compusieron la escenografía para un anuncio distribuido a media mañana entre varios medios.

Sigue en página 8  
Editorial en página 3



### La misma escenografía, pero con voz de mujer

ETA eligió para realizar su anuncio de «alto el fuego», que está siendo presentado como un importante punto de inflexión en el futuro del País Vasco, la misma escenografía que ha venido empleando desde siempre.

Tres encapuchados flanqueados por las banderas de Euskadi y Navarra, y con el anagrama de la banda a sus espaldas, protagonizaron el vídeo. Aunque, en esta ocasión, el comunicado fue leído por una mujer.

**Alec Reid: «Hay que dar las gracias a Otegi, Usabiaga y Zapatero»**

El sacerdote mediador en Irlanda del Norte y en el País Vasco asegura que «no puede haber perdedores, todos tienen que ser ganadores»

Página 20

### Carod sugiere que ERC acabará pidiendo el 'sí' al Estatuto en el referéndum

Ofrece la abstención en el Senado a cambio de que una ley permita a la Generalitat gestionar el aeropuerto de El Prat

Página 28

#### OTRAS NOTICIAS

Morales acusa a EEUU de estar detrás de un doble atentado que ha causado dos muertos en Bolivia

Página 40

La mitad del agua extraída de los acuíferos españoles proviene de pozos ilegales

Página 41

Bruselas establece una 'lista negra' de 96 aerolíneas a las que prohíbe volar en la UE

Página 43

Osasuna ya es segundo en la Liga tras los empates del Madrid en Zaragoza y del Valencia en Mestalla

Página 52

#### EL CULTURAL



Los Coen en DVD en la Filmoteca de El Cultural

El próximo domingo, dos películas: 'El gran salto' y 'O Brother!', al precio de una

### Sarkozy agrava la crisis en Francia al cuestionar el contrato juvenil de Villepin

«Soy solidario, pero diferente», dice el titular de Interior

RUBEN AMON  
Corresponsal

PARIS.- Mayo del 68 no comenzó en mayo. Tampoco lo hizo en la Sorbona. Realmente, aquella revuelta estudiantil de la burguesía empezó el 22 de marzo en la Universidad de Nanterre. Un día co-

mo ayer. La Historia vuelve a repetirse con diferencias sociológicas y políticas. Empezando porque Villepin, destinatario envenenado de las pancartas y las protestas, afronta la crisis sin haber valorado un problema estratégico esencial.

Sigue en página 34

ADSL hasta

# 20

MEGAS

Gratis llamadas locales y nacionales

¡MEJORES OFERTAS MÁS DE 120€ AÑO!

AHORA

# 14'98

€/MES IVA

Precio para los 4 primeros meses.

Pasa a la acción

JAZZTEL

Llama gratis al 3567

Texto	Objetivo 1 Caracterización política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 23/3/2006</p> <p><b>Antetítulo:</b> <i>A las pocas horas que el Parlamento aceptara el reconocimiento de Cataluña como nación</i></p> <p><b>Titular:</b> <i>ETA declara un alto al fuego permanente para conseguir la autodeterminación</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>Reclama construir “un nuevo marco” en el que “los ciudadanos tengan la palabra” y los estados español y francés lo acepten “sin ningún tipo de limitaciones”</i></p> <p><i>Zapatero considera que se dan ya las condiciones para negociar con ETA y Rajoy les anuncia su apoyo siempre que “no pague precio político”</i></p> <p><i>Conde Pumpido pide a los jueces que “valoren” la “nueva situación” antes de tomar medidas contra el entorno de ETA y las asociaciones judiciales dicen que seguirán aplicando la ley</i></p>	<p><i>Una mujer- es la primera vez que la organización emplea una portavoz (...)</i></p> <p><i>El anuncio de la banda terrorista se hizo esperar meses pero al final se produjo</i></p>	<p><i>El anuncio de la banda terrorista se hizo esperar meses pero al final se produjo</i></p>	<p>ETA</p> <p>José Luís Rodríguez Zapatero, presidente del Gobierno</p> <p>Mariano Rajoy, presidente del Partido Popular</p> <p>Conde Pumpido, Magistrado del Tribunal Supremo</p>	<p>La declaración del alto al fuego permanente de 2006 por parte de ETA</p>	<p><i>ETA declara un alto al fuego permanente para conseguir la autodeterminación</i></p>

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Corroborada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada	Corroborada
Se utiliza la palabra ‘organización’ para referirse a ETA pero también ‘banda terrorista’.	Se utiliza la denominación ‘banda terrorista’.	Aparecen voces institucionales pero también ETA por medio de su comunicado.	La portada versa sobre el alto al fuego de ETA, por lo que se enfatiza la violencia directa.	No se enfatizan los triunfos del gobierno frente a los fracasos de la organización, ni se minimiza el paso dado por ETA.	Hay una atribución de intenciones con la utilización de la preposición ‘para’.

## ANEXO 49: Portada de El Mundo (24-03-2006), análisis y comprobación de

### hipótesis

No hay camino para la paz, la paz es el camino (Gandhi)

# EL MUNDO

VIERNES 24 DE MARZO DE 2006      DEL SIGLO VEINTIUNO      EDICION: MADRID  
Año XVIII. Número: 5.944      Precio: 1 euro. Con Guía de Vinos: 4,95 € más. Con DVD: 3,95 € más

---

CONCURSO DE BELLEZA / CIU, ERC y PSC apoyan la elección de Miss y Mister 'Nació Catalana' / 25

---

## Dos ex líderes del IRA asesoraron a ETA en su acercamiento al Gobierno

**Según Alex Maskey, ahora diputado del Sinn Féin, él y Gerry Kelly han sido «los técnicos del proceso» y el sacerdote Reid, «el Gandhi del siglo XXI»**

**El mediador revela que han informado a Dublín, Washington y Londres y que está «convencido de que el Gobierno de Zapatero va a reaccionar generosamente»**

**La televisión pública vasca afirma que «el Gobierno y ETA llevan meses negociando en Suiza y Noruega» y Batasuna habla de contactos oficiosos en París**

**Merkel exige a Zapatero que se someta al mercado único de la energía**

**El presidente del Gobierno replica que no existe libre circulación de la energía en Europa y defiende su decreto anti E.ON**

**C. SEGOVIA / M. RAMÍREZ**  
BRUSELAS.- El Gobierno alemán empieza a impacientarse con las acciones de José Luis Rodríguez Zapatero para frenar el intento de E.ON de arrebatar Endesa a Gas Natural, el grupo catalán controlado por la Caixa.

La canciller alemana, Angela Merkel, insistió ayer implícitamente a Zapatero a respetar el Tratado de la UE, ya que discriminar a E.ON, supondría privar de sentido al propósito de crear un gran mercado comunitario. Sigue en página 42

**ANA ROMERO**  
Corresponsal

LONDRES.- Dos históricos del movimiento republicano irlandés -ex miembros del Ejército Republicano Irlandés (IRA)- trabajaron al unísono con el sacerdote Alec Reid para alcanzar el alto el fuego de ETA, en vigor desde la medianoche.

Alex Maskey, un ex boxeador de 54 años que estuvo a punto de morir en 1987 de un tiro en el estómago, y Gerry Kelly, de 53 años, protagonista de la espectacular fuga de la prisión de Maze y encarcelado 19 años por terrorismo, viajaron al País Vasco una docena de veces en los últimos años para trabajar con la izquierda abertzale en conseguir el alto el fuego. El padre Reid, de la Orden Redencionista de Dublín, ha pasado prácticamente los últimos cuatro años en Bilbao. Sigue en página 8 Editorial en página 3



JESUS DIGES / EFE

**Tres etarras roban en Francia una furgoneta horas antes del inicio de la tregua**

La Policía francesa halla en una granja detonadores, temporizadores y 700 kilos de material para hacer explosivos. **Página 14**

**Del 'ring' a la negociación**

Nadie podrá negar que el miembro del Sinn Féin Alex Maskey (centro) es un hombre curtido en mil batallas. En la fotografía, aparece acompañado de los batasunos Fernando Barrena (izquierda) y Arnaldo Otegi, durante la presentación en enero de 2002 de la propuesta política que la organización ilegalizada realizó en Pamplona. Maskey, que se ganó la vida durante algún tiempo como boxeador y estibador, ya lejos del ring, se ha dedicado los últimos años a la política y a asesorar a ETA en su acercamiento al Gobierno español.



**Rubalcaba pide al PP que «sonría» y tilda de «delirio» vincular tregua y Estatuto**

Artur Mas afirma que «si el proyecto catalán hubiera fracasado el proceso vasco sería más difícil»

MADRID.- El portavoz socialista Alfredo Pérez Rubalcaba invitó ayer al PP a que «sonría» y deje el «aca raca» de Mayer Oreja y el «delirio» de vincular la tregua y el Estatuto de Cataluña. Dos asuntos de cuya «ligazón» habló ayer el popular Eduardo Zaplana y que apoyó el presidente de CiU, Artur Mas, al afirmar que «si el proyecto catalán hubiera fracasado, el proceso vasco sería más difícil». **Páginas 9 y 22**

**Un magistrado del TC critica que el Tribunal 'homologue experimentos independentistas'**

**Página 25. Editorial en página 3**

**HOY VIERNES**

**Ayza Gómez, con una botella, anoche. / EFE**

El árbitro suspende durante media hora el Atlético-Sevilla (0-1) por el lanzamiento de objetos al terreno de juego. **Página 52**

Decenas de heridos y 420 detenidos en las protestas por la reforma laboral en Francia. **Página 30**

**SU VIVIENDA**

**METROPOLI**

**'Los productores', el musical más premiado de Broadway, en el cine**

Hoy, Cataluña, volumen 5 de las Rutas del Vino

Texto	Objetivo 1	Objetivo 2	Objetivo3	Objetivo4	Objetivo 5
	Caracterización política	Calificación de ETA	Voces presentes	Prioridades informativas	Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 24/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>Dos ex líderes del IRA asesoraron a ETA en su acercamiento al gobierno</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>Según Álex Maskey, ahora diputado del Sinn Féin, él y Gerry Kelly han sido “los técnicos del proceso” y el sacerdote Reid, “el Gandhi del siglo XXI”</i></p> <p><i>El mediador revela que han informado a Dublín, Whashington y Londres y que está convencido de que “el Gobierno de Zapatero va a reaccionar generosamente”</i></p> <p><i>La televisión pública vasca afirma que “el gobierno y ETA llevan meses negociando en Suiza y Noruega” y Batasuna habla de contactos oficiosos en París</i></p> <p><b>Despiece:</b> <i>Tres etarras roban en Francia una furgoneta horas antes del inicio de la tregua</i></p> <p><b>Despiece:</b> <i>Rubalcaba pide al PP que “sonría” y tilda de “delirio” vincular tregua y estatuto (de Catalunya)</i></p>	ETA	X	<p>Alex Maskey</p> <p>La Televisión pública vasca</p> <p>Alfredo Pérez Rubalcaba</p>	<p>El alto al fuego permanente de 2006 y el papel de antiguos miembros y mediadores del IRA en el proceso.</p>	X



<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Refutada	Refutada	Refutada	Refutada
No se utiliza la palabra 'banda' o similar.	Aunque aparece la palabra 'terrorismo', no se refiere a ETA como 'terroristas' o 'banda terrorista'.	Aparecen voces institucionales y voces provenientes de la mediación. No aparece la voz de ETA.	La portada versa sobre el alto al fuego de ETA, por lo que se enfatiza la violencia directa.	No se enfatizan los triunfos del gobierno frente a los fracasos de la organización, ni se minimiza el paso dado por ETA.	No hay generalizaciones, asunciones de información, o juicios de intención.

## ANEXO 50: Portada de El Mundo (25-03-2006), análisis y comprobación de hipótesis

Todo es resultado de un esfuerzo. Sólo se aguanta una civilización si muchos aportan su colaboración al esfuerzo (Ortega y Gasset)

# EL MUNDO

SABADO 25 DE MARZO DE 2006  
Año XVIII. Número: 5.945

DEL SIGLO VEINTIUNO

EDICIÓN: MADRID  
Precio: 1,20 euros. Con Fórmula 1: 7,95 € más.  
Con Videjuego: 9,50 € más. Con DVD: 9,50 € más.

## Blair diseñó con Zapatero la estrategia para conectar con ETA

En una de sus reuniones, el presidente aceptó enviar a Irlanda a dos personas de su confianza para contactar con mediadores

Moncloa considera que si al final del proceso hay una foto, el primer ministro británico ha hecho méritos para estar en ella

El presidente del Gobierno viajará pronto a Dublín para agradecer al primer ministro Bertie Ahern sus gestiones

FERNANDO GAREA

MADRID.- El primer ministro británico, Tony Blair, ha participado «muy activamente» en el proceso que ha llevado al «alto el fuego permanente de ETA», según fuentes autorizadas de La Moncloa.

Blair es considerado por esas fuentes como el hombre clave que ha colaborado con Zapatero en el diseño de la estrategia y su gestión posterior para lograr el acercamiento de intermediarios al entorno de ETA. Su gestión ha permitido la decisiva presencia en el proceso de personas que ya participaron en el largo camino hacia la consecución de la paz en Irlanda.

Tanto que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, da por hecho que si al final del proceso hay una foto de la entrega de las armas o del fin definitivo de la violencia, el primer ministro británico deberá estar presente.

El lugar donde se ha trabajado el proceso como referencia y, a veces, como marco geográfico, ha sido Irlanda, pese a las muchas diferencias entre las dos situaciones.

Sigue en página 10  
Editorial en página 3

### Montilla invoca la 'seguridad pública' para justificar en la UE su decreto

Pág. 34. Editorial en pág. 3



El 'lehendakari' Ibarretxe intenta abrirse paso entre los reporteros gráficos, ayer, en el Parlamento vasco. / PABLO VIÑAS

### Ibarretxe quiere salir en la foto

El 'lehendakari' relanza su propuesta de mesa de partidos y el PSOE se opone

O. TORRES  
VITORIA.- El lehendakari, Juan José Ibarretxe, no ha tardado en asumir que la celeridad con la que anunció los contactos para constituir una mesa de partidos en Euzkadi no sintoniza con la dirección de

su partido, el PNV, ni con las pretensiones de su principal invitado, el PSE. Ayer, en el Parlamento de Vitoria, aprovechó la ocasión que le brindaba una interpellación de la presidenta del PP vasco, María San Gil, para pronosticar que el foro de

partidos se reunirá «después del verano», una vez transcurrido un tiempo «prudencial». El inconcreto plazo coincide con el señalado el jueves por el presidente de la dirección nacionalista en Vizcaya, Iñigo Urkullu. Sigue en página 14

### Bargalló despide a cargos que se niegan a entregar el 20% de su sueldo a ERC

DANIEL G. SASTRE  
BARCELONA.- La Secretaria General de la Juventud (SGJ) de la Generalitat de Cataluña, que depende del Departamento de Presidencia que dirige el primer consejero, Josep Bargalló, se quedó coja el pasado 8 de marzo.

Poco después de la presentación en el Parlament del anteproyecto de la Ley de Políticas de Juventud fueron cesados cuatro técnicos que habían participado en la elaboración del proyecto, que ahora se halla completamente paralizado. Sigue en página 18

La Caixa prestó 16,6 millones de euros a CIU en 2005 / Página 18



### Christina Rosenvinge se confiesa a Leonor Watling: «Con la música llego a un 'striptease' emocional»

► MODA Mil y una rayas para innovar en combinaciones inéditas para chaquetas y faldas

► ESTETICA Los métodos más modernos en cirugía con máximos resultados y mínimo riesgo

EL MUNDO QUE VIENE

William Kristol, ideólogo 'neocon': «¿Cuál es el futuro de España? ¿Va a seguir siendo un solo país? No está tan claro»

Páginas 8 y 9

DEPORTES

Sólo 3.000 euros de multa al Atlético por el partido ante el Sevilla

Página 45

SALUD

El Gobierno, a favor de autorizar la clonación

VIAJES

La vuelta al mundo sobre raíles

Dieciséis trayectos emblemáticos

EL IMPERIO DE LOS MARES

Patrician III hoy sibilado, convirtiéndose en capitán de navío, mercader o pirata con los mejores juegos en DVD

En la madrugada del sábado al domingo los relojes se adelantaron una hora. A las 2.00h. serán las 3.00h.

Texto	Objetivo 1 Caracterización política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 25/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>Blair diseñó con Zapatero la estrategia para conectar con ETA</i></p> <p><b>Subtítulos:</b> <i>En una de sus reuniones, el presidente aceptó enviar a Irlanda a dos personas de su confianza para contactar con mediadores</i></p> <p><i>Moncloa considera que si al final del proceso hay una foto, el primer ministro británico ha hecho méritos para estar en ella</i></p> <p><i>El presidente del Gobierno viajará pronto a Dublín para agradecer al primer ministro Bertie Ahern sus gestiones</i></p>	ETA	X	Fuentes de La Moncloa	El alto al fuego permanente de 2006 y el papel de antiguos miembros y mediadores del IRA en el proceso.	<i>Ibarretxe quiere salir en la foto</i>

Hipótesis 1	Hipótesis 2	Hipótesis 3	Hipótesis 4	Hipótesis 5	Hipótesis 6
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Refutada	Refutada	Refutada	Corroborada
No se utiliza la palabra 'banda' o similar.	No se refiere a ETA como 'terroristas' o 'banda terrorista'.	Aparecen voces institucionales.	La portada versa sobre el alto al fuego de ETA, por lo que no se enfatiza la violencia directa.	No se enfatizan los triunfos del gobierno frente a los fracasos de la organización, ni se minimiza el paso dado por ETA o se enfatiza la violencia.	Decir <i>Ibarretxe quiere salir en la foto</i> es un juicio de intención.

## ANEXO 51: Portada de El Mundo (26-06-2006), análisis y comprobación de hipótesis

Desconfía de la persona que lo ve todo bien, y de aquel que lo ve todo mal (Johann Kaspar Lavater)

# EL MUNDO

DOMINGO 26 DE MARZO DE 2006 AÑO XVIII. Número: 5.946 DEL SIGLO VEINTIUNO Precio: 1,80 euros. Con G. Civil: 7,50 € más. Con DVD: 7,50 € más EDICIÓN: MADRID



**Grande de España con guantes**  
La afición por el boxeo de Cayetano, el hijo de la duquesa de Alba / MAGAZINE



**Los nacionales ganan la batalla del Ebro**  
Noviembre del 38: Los republicanos, exhaustos, emprenden la huida



**Lo mejor de los hermanos Coen**  
Consiga hoy los dos primeros DVD de la colección por 7,50 €

## La mayoría de españoles quiere que el Gobierno sólo negocie la rendición de ETA

Una gran mayoría (68%) aprueba que el Gobierno negocie con la banda, pero sólo sobre la entrega de las armas (75%) y la vuelta de los exiliados (55%)

Rechazo rotundo a que se trate de la autodeterminación (63%), de Navarra (62%) o incluso de la legalización de Batasuna (55%) y del régimen de los presos (52%)

**VICTORIA PREGO**  
MADRID.- Los españoles no se niegan a la esperanza, pero desconfían profundamente de las auténticas intenciones de los terroristas. En el sondeo de Sigma Dos-EL MUNDO se detecta un hondo recelo de los ciudadanos y una clara memoria de todos los engaños padecidos, que se contraponen en esta ocasión con un tímido optimismo que les dice que quizá esta vez sea la ocasión definitiva para la paz. Por esa razón, la mayoría de los ciudadanos se declaran dispuestos (68,4%) a que el Gobierno emprenda una negociación con ETA, pero advierten que el único objetivo de la misma debe ser el abandono y entrega de las armas (75,5%) y, en todo caso, el regreso a España de los etarras exiliados (55,3%).  
Los ciudadanos dejan también muy taxados los temas sobre los que el Estado no puede dar un paso atrás en esas conversaciones con la banda: la autodeterminación del País Vasco o el futuro político de Navarra, dos reivindicaciones eternas de los terroristas, aunque no aparecen formuladas así en el último comunicado en el que ETA declara el «salto el fuego permanente». Sigue en página 10 Editorial en página 5



ANTONELLO MUSCA / EFE

**Roma bien vale una misa**  
Fernández de la Vega asistió ayer en Roma a la misa en la que se entregó el anillo cardinalicio al arzobispo de Toledo, monseñor Cañizares. En busca de la distensión, y tras vivir dos días de ceremonias en el Vaticano, la vicepresidente consiguió hablar 15 minutos a solas con el secretario de Estado, Angel Sodano. Página 20

**Un informe de la lucha antiterrorista asegura que ETA copió su comunicado del IRA**  
Página 14

**No al acercamiento, al cambio judicial o a la pasividad policial**  
El 58% quiere que el juez encarcele a Otegi el próximo miércoles  
Páginas 10 a 12

**El «peaje» de Esquerra a los cargos públicos abre otra grave crisis en el tripartito**  
Saura pide destituir al 'número dos' de Bargalló

JUAN HERNANDEZ, HECTOR MARIN LLEIDA.- El despido de cuatro técnicos de la Generalitat por no haber entregado una parte de su sueldo a ERC ha provocado la segunda crisis de esta semana en el seno del Gobierno tripartito y la enésima tormenta política en Cataluña desde que éste llegó al poder. Ni el PSC ni ICV han respaldado a ERC en su práctica de exigir a los altos cargos y funcionarios afines a la formación un porcentaje de su salario para financiar el partido. Sigue en página 18



www.cepsa.com

**HOY DOMINGO**  
La Policía bielorrusa arresta en una batalla campal a 200 opositores a Lukashenko  
Página 28  
Mohamed VI afirma que no se hará el referéndum que la ONU pide para el Sáhara  
Página 31  
Rocío Dúrcal fallece en su casa a los 61 años tras una larga batalla contra el cáncer  
Página 57

Texto	Objetivo 1 Caracterización política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 26/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>La gran mayoría de españoles quiere que el Gobierno sólo negocie la rendición de ETA</i></p> <p><b>Subtítulos:</b> <i>Una gran mayoría (68%) apoya que el gobierno negocie con la banda, pero sólo sobre la entrega de las armas (75%) y la vuelta de los exiliados (55%)</i></p> <p><i>Rechazo rotundo a que se trate de la autodeterminación (63%), de Navarra (62%), o incluso de la ilegalización de Batasuna (55%) y del régimen de presos (52%)</i></p>	<p><i>Una gran mayoría (68%) apoya que el gobierno negocie con la <b>banda</b> (...)</i></p> <p><i>Los ciudadanos dejan también muy tasados los temas sobre los que el Estado no puede dar un paso atrás en estas conversaciones con la <b>banda</b> (...)</i></p> <p><i>El 73% opina que la <b>banda</b> “conservará las armas hasta lograr sus objetivos”</i></p>	<p><i>Los españoles no se niegan a la esperanza pero desconfían profundamente de las intenciones de los <b>terroristas</b>.</i></p>	<p>Voces de los ciudadanos del sondeo</p>	<p>El alto al fuego permanente de 2006 y el posicionamiento de la ciudadanía encuestada.</p>	<p><i>Los españoles no se niegan a la esperanza (...)</i></p> <p><i>Los ciudadanos dejan también muy tasados los temas (...)</i></p>

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
<p>Corroborada</p> <p>Se utiliza la palabra ‘banda’ en tres ocasiones.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Se refiere a los miembros de ETA como los ‘terroristas’.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Aparecen voces de los ciudadanos encuestados</p>	<p>Refutada</p> <p>La portada versa sobre el alto al fuego de ETA, por lo que no se enfatiza la violencia directa.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Hay <i>cuadrado ideológico</i></p> <p><i>Los españoles (...) desconfían profundamente de las intenciones de los <b>terroristas</b>.</i></p>	<p>Corroborada</p> <p>Decir ‘los españoles’ y ‘los ciudadanos’ son dos generalizaciones.</p>

## ANEXO 52: Portada de El Mundo (27-06-2006), análisis y comprobación de

### hipótesis

Las críticas no serán agradables, pero son necesarias (Winston Churchill)

# EL MUNDO

LUNES 27 DE MARZO DE 2006  
Año XVIII. Número: 5.947

DEL SIGLO VEINTIUNO

EDICION: MADRID  
Precio: 1 euro

---

TRAFICO DE DROGAS / 16.299 detenidos y 200.000 decomisos de estupefacientes el año pasado en España / 22

---

## Un 40% ve estrecha relación entre la tregua de ETA y el Estatuto catalán

**Un 17,3% cree que el «alto el fuego» guarda «mucho» relación con el «reconocimiento de Cataluña como nación»; un 22,4%, «bastante»; un 16,6%, «poca» y un 29,2%, «nada»**

**El 59,5% –incluido el 52,7% de los votantes del PSOE– rechaza ese «reconocimiento» en los términos en los que ha sido redactado en el Preámbulo del nuevo Estatuto**

**Hasta un 68,2% –entre los votantes del PSOE la cifra alcanza el 62,6%– cree que los nacionalistas «no se conformarán con el nuevo Estatuto» y plantearán más reivindicaciones**

MADRID.- Cuatro de cada 10 españoles creen que el «alto el fuego» anunciado por ETA el pasado miércoles tiene una estrecha relación con el reconocimiento de Cataluña como nación que un día antes había aprobado el Congreso de los Diputados.

Pese a todo, el vínculo entre ambos acontecimientos divide en dos mitades a los ciudadanos que han contestado a un sondeo de Sigma Dos-EL MUNDO, ya que el 45% de los encuestados no ve relación entre el Estatuto y la tregua de la banda terrorista.

Casi seis de cada 10 personas están en contra del reconocimiento de «nación» que el Preámbulo del Estatuto confiere a Cataluña. Y ese rechazo es mayoritario también entre los votantes socialistas, ya que el 52,7% de ellos manifiesta una postura contraria a la defendida por el presidente del Gobierno en este asunto.

Páginas 8 y 9  
Editorial en página 3



Jorge Lorenzo celebra su triunfo de ayer paseando una bandera española por el circuito de Jerez. / JOSE LUIS ROCA / AFP

«Si no se hace justicia, hay gente que se la tomaría por su mano»

El presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo asegura que enviará «una carta al presidente del Gobierno con preguntas muy concretas sobre cuál es el precio que vamos a pagar a cambio de que ETA deje las pistolas»

«No aceptaremos ni un indulto encubierto, ni un tercer grado encubierto. Cualquier ciudadano de a pie no aceptaría que el asesino de su hijo quede impune porque llega a un acuerdo con un político»

«PSOE y PP están obligados a entenderse para evitar la impunidad de los terroristas... Es fundamental que los dos partidos se sienten juntos»

Páginas 16 y 17

## El Rey ante el 'alto el fuego' de ETA: «Cautela y a esperar»

Página 14

### OTRAS NOTICIAS

La Policía achaca los matices del segundo comunicado de ETA a tensiones internas en la banda y teme una escisión

Página 15

ERC y Convergència pagan servicios de contraespionaje por temor a micrófonos y «pinchazos» telefónicos

Página 10

Yushchenko ofrece una coalición 'naranja' para evitar la derrota en las urnas

Página 24



El Madrid golea al Depor (4-0) y recupera la segunda plaza de la Liga en visperas de visitar el Camp Nou

Suplemento Deportes

---

## ¿En qué tipo de inmuebles debería invertir?

- Apartamentos
- Apartamentos, campos de golf, parkings, parques empresariales...

Solicite información sobre Fidelity Funds Global Property en su banco, caja o entidad financiera.



Consulte el folleto informativo del fondo. Fidelity Funds SICAV y Fidelity Funds SICAV II están inscritas en la CNMV con el número 124 y 317 respectivamente. Rentabilidades pasadas no garantizan rentabilidades futuras. Creado por Fidelity Investments International. 0201014

---

## Dos victorias y un segundo en el Gran Premio de Jerez, pero 7 muertos en accidentes de moto

Festival español con un gran Pedrosa en su debut en Moto GP y triunfos de Bautista (125 cc) y Lorenzo (250 cc)

JEREZ.- Fiesta española en el arranque del Mundial de motociclismo. Dani Pedrosa, en su estreno en la máxima categoría, firmó en el Gran Premio de Jerez una espléndida carrera y se hizo con un valioso segundo puesto. Jorge Lorenzo se impuso en 250 cc y Alvaro Bautista venció en 125 cc. El festival español se vio ensombrecido por los numerosos accidentes que se produjeron en la carretera y en los que se vieron involucrados aficionados que acudieron al circuito andaluz. Al cierre de esta edición ya se habían contabilizado siete muertos por esta causa durante el fin de semana.

Suplemento Deportes

Texto	Objetivo 1 Caracterización política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 27/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>Un 40% ve estrecha relación entre la tregua de ETA y el Estatuto catalán</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>Un 17,5% cree que el alto al fuego guarda mucha relación con el “reconocimiento de Catalunya como nación”; un 22,4%, bastante; un 16,6%, poca; y un 29,2%, nada</i></p> <p><i>El 59,5%, - incluido el 52,7% de los votantes del PSOE- rechaza ese “reconocimiento” en los términos en los que ha sido redactado en el Preámbulo del nuevo Estatuto</i></p> <p><i>Hasta un 68,2%-entre los votantes del PSOE la cifra alcanza el 62,6%- cree que “los nacionalistas no se conformaran con el nuevo Estatuto” y plantearán más reivindicaciones</i></p> <p><b>2ª pieza:</b> <i>“Si no se hace justicia, hay gente que se la tomaría por su mano”</i></p>	<p><i>(...) el 45% de los encuestados no ve relación entre el Estatuto y la tregua de la <b>banda</b> terrorista</i></p> <p><i>(...)</i></p>	<p><i>(...) el 45% de los encuestados no ve relación entre el Estatuto y la tregua de la <b>banda</b> terrorista</i></p> <p><i>(...)</i></p> <p><b>2ª pieza:</b> <i>“PSOE y PP están obligados a entenderse para evitar la impunidad de los <b>terroristas</b> (...)”</i></p>	<p>Voces de los ciudadanos encuestados</p> <p>Francisco J. Alcaraz, presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo</p>	<p>Posicionamiento de la ciudadanía en torno a la relación entre la tregua y el Estatuto de Catalunya</p>	

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
<p>Corroborada</p> <p>Se utiliza ‘banda terrorista’.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Se utiliza ‘banda terrorista’ y, por medio de la voz del presidente de la AVT, se refiere a los miembros de ETA como los ‘terroristas’.</p>	<p>Corroborada</p> <p>Aparecen voces de los ciudadanos encuestados y del presidente de la AVT.</p>	<p>Refutada</p> <p>La portada versa sobre la relación entre el Estatuto catalán y la tregua de ETA. Es destacable que llega un momento que deja de lado la tregua e informa sobre el posicionamiento ciudadano en torno al Estatuto.</p>	<p>Refutada</p> <p>No es posible hablar de <i>cuadrado ideológico</i>.</p>	<p>Corroborada</p> <p>No hay generalización es ni juicios de intención.</p>

## ANEXO 53: Portada de El Mundo (28-06-2006), análisis y comprobación de hipótesis



SEVILLA / Inaugurado el mayor centro de investigación con células madre, presidido por Bernat Soria / 31

# Rajoy pedirá a Zapatero que le diga si ha llegado ya a un pacto con ETA

«Tengo derecho a saber la verdad», aseguró ayer el líder del PP a su equipo en la reunión preparatoria de la cumbre de hoy en La Moncloa

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, elogia la «buena disposición» del PP y afirma: «Todos tenemos que remar en la misma dirección»

MADRID.- El presidente del PP pedirá hoy a José Luis Rodríguez Zapatero que le diga si ha llegado ya o no a un pacto con ETA. «Tengo derecho a saber la verdad», dijo Mariano Rajoy a su equipo en las reuniones previas a la cita de hoy.

Tal como anunció ayer el popular Gabriel Eloorriaga, el líder del PP no le trasladará una «exigencia específica» de conocer las particularidades de los contactos mantenidos hasta ahora. Lo que interesa a Rajoy no son los detalles concretos, que corresponde administrar al Gobierno. El líder de la oposición sí espera que Zapatero le cuente si hay o no pactos cerrados con la organización terrorista –sobre presos, Batasuna, o la mesa de partidos–, como condiciones previas para dejar de matar.

El PP prometió «colaborar sin reservas» en el «marco del Pacto Antiterrorista», mientras desde el PSOE, su secretario de Organización, José Blanco, agradeció la «buena disposición del PP».

Editorial en página 3



### Primeras detenciones tras la tregua

La Ertzaintza detuvo ayer en Bilbao por orden del juez de la Audiencia Nacional Fernando Andreu a dos hombres –Luis Samuel Damborenea Praiz y Daniel Yaniz Aramendi– por su presunta relación con el comando Ezkaurre de ETA, que en septiembre de 2003 atentó contra dos er-

zainas en La Rioja alavesa causándoles graves heridas. Son las primeras detenciones que se producen desde que la banda decretó un «alto el fuego permanente» hace cinco días y la primera operación en dos años y medio realizada por la policía autonómica contra ETA.

Página 9

**Gerry Adams informó a Blair de los contactos de los ex miembros del IRA con la dirección de ETA**

Página 8



### Solbes vuelve a discrepar del presidente: «Tengo dudas sobre los 'campeones nacionales'»

Kroes advierte al Gobierno que debe notificar a Bruselas cualquier medida contra la OPA de E.ON

C. SEGOVIA / M. RAMÍREZ  
MADRID/BRUSELAS.- El vicepresidente segundo del Gobierno, Pedro Solbes, se desmarcó ayer en público más claramente que nunca de la tesis oficial mantenida por José Luis Rodríguez Zapatero, de que Gas Na-

tural debe comprar Endesa para formar un campeón nacional energético. Solbes lo hizo en un día en que Bruselas lanzó la seria advertencia al Gobierno español de que no puede discriminar al grupo alemán E.ON sin consultar.

Sigue en página 33

### El Estatuto que define a Valencia como nacionalidad histórica aprobado ayer por consenso

El presidente de la Generalitat, Francisco Camps, declara que el texto es una muestra «de lealtad constante a España y a la Constitución»

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, resalta que «va a marcar el camino al resto de las autonomías»

Página 16  
Editorial en página 3

### La Generalitat de Cataluña impuso 119 multas en 2005 a comercios por no rotular en catalán

Página 19

#### OTRAS NOTICIAS



El presidente de La Sexta, Emilio Aragón.

La Sexta comienza sus emisiones anunciando que retransmitirá el Mundial de fútbol en abierto

Página 53

CIU asegura que se despidió a empleados del Gobierno catalán que se negaron a dar parte de su sueldo a ERC

Página 17

Hamas reconoce las fronteras de 1967 tras asumir el poder, en vísperas de las elecciones en Israel

Página 24

Las tasas y los cargos de gestión triplican el precio de los billetes de vuelos baratos

Página 36

#### LOS GRANDES GENIOS DEL ARTE CONTEMPORANEO

Hoy, el tomo octavo de la colección, dedicado a Chagall, por sólo 6,90 € más el cupón de descuento





<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b> <b>Caracterización política</b>	<b>Objetivo 2</b> <b>Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3</b> <b>Voces presentes</b>	<b>Objetivo 4</b> <b>Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5</b> <b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El Mundo del 28/3/2006</p> <p><b>Títular:</b> <i>Rajoy le pedirá a Zapatero que le diga si ya ha llegado a un pacto con ETA</i></p> <p><b>Subtítulos:</b> <i>“Tengo derecho a saber la verdad”, aseguró ayer el líder del PP a su equipo en la reunión preparatoria de la cumbre de hoy en La Moncloa</i></p> <p><i>El secretario de organización del PSOE, José Blanco, elogia “la buena disposición del PP”, y afirma: “Todos tenemos que remar en la misma dirección”</i></p> <p><b>Despiece:</b> <i>Primeras detenciones tras la tregua</i></p>	<p><i>Son las primeras detenciones que se producen desde que la <b>banda</b> decretó un “alto al fuego permanente” (...).</i></p>	<p><i>El líder de la oposición sí espera que Rajoy le cuente si ya hay o no pactos cerrados con la <b>organización terrorista (...)</b> como condiciones previas para <b>dejar de matar.</b></i></p>	<p>Mariano Rajoy, presidente del Partido Popular</p> <p>José Blanco, Secretario de Organización del Partido Socialista Obrero Español (PSOE)</p>	<p>Acuerdo de los partidos sobre la negociación con ETA.</p> <p>Detenciones de dos hombres en Bilbao tras la tregua por presunta relación con ETA.</p>	X

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Corroborada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada
Se utiliza la palabra ‘banda’ para referirse a ETA, aunque también ‘organización’.	Se utiliza la descripción ‘organización terrorista’.	Sólo aparecen voces institucionales.	La portada versa sobre negociación política.	No hay cuadrado ideológico, la palabra ‘terrorista’ se utiliza una vez.	No hay generalizaciones, implicaciones, o juicios de intención.

## ANEXO 54: Portada de El Mundo (29-06-2006), análisis y comprobación de hipótesis



VALENCIA / Fallecen 5 enfermos mentales en el incendio de una residencia que no tenía el permiso en regla / 21

# Rajoy pide reunir el Pacto anti ETA y Zapatero ofrece hablar sólo con él

► El presidente propone informar a la oposición mediante «un diálogo directo y exclusivo» entre ellos  
► El jefe del Ejecutivo asegura que no ha adquirido «ningún compromiso» con la banda terrorista

MADRID.- Mariano Rajoy pidió ayer a José Luis Rodríguez Zapatero que reúna la Comisión de seguimiento del Pacto Antiterrorista de la que forman parte el Gobierno y el PP para que informe del posible diálogo con ETA, tras el comunicado de «alto el fuego permanente».

Sin embargo, el presidente del Gobierno le respondió que prefiere informar al líder de la oposición mediante un «diálogo exclusivo y directo» con él.

Zapatero y Rajoy se reunieron ayer en La Moncloa para estudiar la situación creada tras el comunicado de ETA. El líder del PP ofreció al jefe del Ejecutivo un apoyo condicionado, una vez que le oyó decir que no ha asumido «ningún compromiso» con ETA y que no está dispuesto a pagar ningún precio político a la organización terrorista.

El presidente del Gobierno ofreció a Rajoy información sobre los pasos a dar y, especialmente, sobre el proceso de verificación del alto el fuego, antes de pedir autorización al Congreso para iniciar el diálogo con ETA.

Páginas 8 y 9

Editorial en página 3



EMILIO NARANJO / EFE

### Patxi López pide que el juez no encarcele a Otegi

El Gobierno vasco afirma que mandarle a prisión sería «una insensatez o una irresponsabilidad en estos momentos»

Página 12

### «Un buen primer paso»

Zapatero quiso hacer un gesto de reconocimiento a Rajoy y pidió que se habilitara la sala solemne de las ruedas de prensa del Consejo de Ministros para que, de forma insólita, el líder de la oposición compareciera allí. Luego, el presidente del Gobierno salió ante los periodistas para

informar, en lugar de que lo hiciera la vicepresidenta o algún portavoz, como es habitual. En esa rueda de prensa, Zapatero aseguró que la reunión fue «un buen primer paso después de dos años de discrepancias». En la imagen, ambos líderes antes del inicio del encuentro.

### Bruselas abre un expediente de infracción a España tras rechazar sus explicaciones sobre la OPA

C. SEGOVIA / M. RAMÍREZ  
MADRID / BRUSELAS.- El Gobierno no ha logrado convencer al comisario europeo de Mercado Interior, Charlie McCreevy, y éste se ha decidido ya a abrir un procedimiento de infracción contra España, según pudo confirmarse este día en el entorno del eurofuncionario irlandés.

McCreevy, que viajó ayer a España, cree que el Real Decreto Ley del Gobierno, que da poderes de veto a la Comisión Nacional de la Energía (CNE) sobre el intento de la alemana E.ON de arrebatar Endesa a Gas Natural, vulnera el Tratado de la UE.

Sigue en página 35

### La Generalitat excusa a ERC por el cobro de 'peaje' a sus cargos

Página 18

#### OTRAS NOTICIAS

Una coalición de centro izquierda gobernará Israel e impulsará una retirada histórica de Cisjordania

Página 24

Detenida una madre que abandonó sin comida a su bebé y a su hija mientras se sometía a una operación

Página 21



Ronaldinho, ayer, consolando a Eto'o. / AP

El Barça empató (0-0) ante el Benfica y el Arsenal gana a la Juventus (2-0) con una gran actuación del español Cesc

Página 46

#### CAMPUS

Los máster públicos costarán el próximo curso entre 900 y 1.500 euros

**Tu destino es el**

# 10%

SIN CUOTA ANUAL, SIN CAMBIAR DE BANCO.

Te devolvemos hasta el 10% en todas tus compras en hipermercados y grandes almacenes\*.

SOLICITA YA TU TARJETA EN EL TELÉFONO GRATUITO

**900 811 118**

24 HORAS AL DÍA, 365 DÍAS AL AÑO  
(INDICANDO LA REFERENCIA ATCS2323)

OFERTA VÁLIDA SÓLO PARA CLIENTES NUEVOS. PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 30 DE JUNIO DE 2006.

\*Consultar condiciones en: [www.tudestinoeseldiez.com](http://www.tudestinoeseldiez.com)

### Francia semiparalizada por la protesta contra Villepin y su contrato para jóvenes

Dos millones de manifestantes tomaron las calles

RUBÉN AMON  
Corresponsal

PARIS.- No era una huelga general, pero el ajetreo sindical, la millonaria estudiantil y el desfile multitudinario de los franceses en todo el país pusieron ayer la patria de Villepin al

borde del colapso. No se recuerda algo parecido desde hace muchos años en Francia, aunque las connotaciones históricas de estas manifestaciones urbanas tampoco inquietan al jefe de Gobierno.

Sigue en pág. 26  
Editorial en pág. 3

Texto	Objetivo 1 Caracterización política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Voces presentes	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de El Mundo del 29/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>Rajoy pide reunir el pacto anti ETA y Zapatero ofrece hablar sólo con él</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>El presidente propone informar a la oposición mediante “un diálogo directo y exclusivo” entre ellos</i></p> <p><i>El jefe del ejecutivo asegura que no ha adquirido “ningún compromiso” con la banda terrorista</i></p> <p><b>Despiece:</b> “Un buen primer paso”</p> <p><b>Despiece:</b> Patxi López pide que el juez no encarcele a Otegi</p>	<p><i>El jefe del ejecutivo asegura que no ha adquirido ningún compromiso con la <b>banda</b> terrorista</i></p>	<p><i>El jefe del ejecutivo asegura que no ha adquirido ningún compromiso con la <b>banda terrorista.</b></i></p> <p><i>El líder del PP ofreció al jefe del Ejecutivo un apoyo condicionado, una vez que le oyó decir que no ha asumido «ningún compromiso» con ETA y que no está dispuesto a pagar ningún precio político a la <b>organización terrorista.</b></i></p>	<p>José Luís Rodríguez Zapatero, presidente del Gobierno</p> <p>Mariano Rajoy, presidente del Partido Popular</p>	<p>Conversaciones políticas entre Gobierno y PP sobre el alto al fuego de ETA.</p>	<p>X</p>

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Corroborada	Corroborada	Corroborada	Refutada	Corroborada	Refutada
Se utiliza la palabra ‘banda’.	En dos ocasiones se refiere a ETA como ‘banda terrorista’ y ‘organización terrorista’.	Sólo aparecen voces institucionales .	La portada versa sobre acuerdos políticos entre PP y PSOE.	Es posible hablar de cuadrado ideológico en tanto que se enfatiza el carácter criminal de ETA con la repetición de la descripción ‘terrorista’.	No hay generalizaciones , juicios de intención, o asunciones de información.

## ANEXO 55: Portada de El Mundo (30-06-2006), análisis y comprobación de hipótesis

Sé justo antes de ser generoso (Fernán Caballero)

# EL MUNDO

JUEVES 30 DE MARZO DE 2006  
Año XVIII. Número: 5.950

DEL SIGLO VEINTIUNO

EDICION: MADRID  
Precio: 1 euro. Con película: 7,50 € más

**LOS DIPUTADOS VOTARAN HOY UNO A UNO EL ESTATUTO DE CATALUÑA DE ZAPATERO**

**Preámbulo.** (...) El Parlamento de Cataluña, recogiendo el sentimiento y la voluntad de la ciudadanía de Cataluña, ha definido, de forma ampliamente mayoritaria, a Cataluña como nación. La Constitución española, en su artículo segundo, reconoce la realidad nacional de Cataluña como una nacionalidad (...).

Edición especial / Editorial en página 3

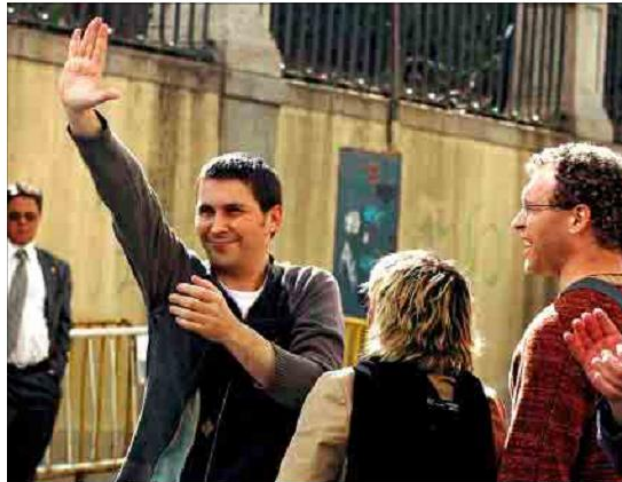
## Marlaska permite a Otegi eludir la prisión tras el bandazo del fiscal

► Le impone una fianza de 250.000 euros al cambiar de criterio Pumpido, que antes del alto el fuego quería encarcelarlo ► El PP dice que la actitud de la Fiscalía es el «peor comienzo» tras la reunión Zapatero-Rajoy

MANUEL MARRACO  
MADRID.- El alto el fuego de ETA ha servido para que Arnaldo Otegi pueda abandonar la prisión de Soto del Real, en la que ingresó anoche, en cuanto haga frente a una nueva fianza de 250.000 euros acordada por el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska.

El magistrado rectificó el criterio que había mantenido hasta ahora sobre los actos de violencia que se produjeron en la huelga general el pasado día 9 y que ya le habían llevado a encarcelar a otros dos dirigentes de Batasuna. Grande-Marlaska siguió el criterio de la Fiscalía, que solicitó la prisión eludible bajo fianza pese a que antes del anuncio de alto el fuego de la banda el propio fiscal general, Cándido Conde-Pumpido, afirmó que pediría su ingreso en la cárcel.

Desde el PP, su portavoz de Justicia, Ignacio Astarloa, afirmó anoche que el fiscal general se ha convertido en un «problema para el trabajo de forjar confianza y el eventual trabajo conjunto» entre Gobierno y PP para lograr el «final del terrorismo», y recalcó: «No imaginamos un peor comienzo para el proceso que nace» de la reunión del martes entre Rajoy y Zapatero. Sigue en página 14



El líder de Batasuna, Arnaldo Otegi, ayer, antes de comparecer en la Audiencia Nacional. / JAVI MARTINEZ

## La Fiscalía de Cataluña abre diligencias a ERC por cobrar su 'peaje' a funcionarios

CAROL ALVAREZ  
DANIEL G. SASTRE  
BARCELONA.- La Fiscalía de Cataluña no ha permanecido impassible ante la polémica abierta por la presunta extorsión de ERC a trabajadores de los departamentos de la Generalitat en los que gobiernan. Fuentes de la Fiscalía señalaron ayer que el fiscal jefe, José María Mena, ha decidido abrir diligencias preprocesales. Sigue en página 18

## Dimite el presidente del Consell Consultiu tras admitir haber cobrado dictámenes a cuatro consejeras

Página 18

### OTRAS NOTICIAS

Willalonga se asocia con un grupo de empresarios y hace una oferta para comprar el Liverpool por 290 millones

Página 33

### EL CULTURAL

Censura: el teatro que prohibió el franquismo

'Fargo', número 3 de la colección Hermanos Coen, por sólo 7,50 euros más

## La alcaldesa de Marbella y su clan mafioso detenidos por corrupción

► Marisol Yagüe fue arrestada cuando se recuperaba de una operación estética ► La redada también incluyó al asesor de Urbanismo desde los tiempos de Gil, Juan Antonio Roca, a dos concejales y a otras 16 personas ► Las actividades delictivas de la trama en la que figuran jueces, policías y políticos alcanzan 1.500 millones

JOSE CARLOS VILLANUEVA  
MARBELLA.- La operación Malaya, iniciada ayer, fue una actuación policial y judicial rápida, simultánea y contundente dirigida al corazón de la corrupción instalada en el Ayuntamiento de Marbella desde la llegada de Jesús Gil a la Alcaldía en 1991 hasta hoy, con un Consistorio gobernado por ex ediles del partido GIL, así como por tráfugos del PSOE.

La alcaldesa, Marisol Yagüe, integrante de los gobiernos del GIL



La alcaldesa de Marbella, Marisol Yagüe.

entre 1995 y 2003, fecha de la moción de censura contra el entonces alcalde, Julián Muñoz, fue detenida en su domicilio. También fue arrestado el ex gerente de Urbanismo Juan Antonio Roca, así como otros dos tenientes de alcalde, el ex gilista Victoriano Rodríguez y el tráfuga socialista José Jaén. El primero ocupa la delegación de Tráfico y Vía Pública y el segundo, Educación y Cultura. Sigue en página 8

Editorial en página 3

Gana una paga extra de 500€ al mes durante un año. ¡Sorteos 5!

Y un cheque descuento de 10€ sólo por solicitarla. Canjeable en Fnac, Alcampo, Adolfo Domínguez, Fosco... Sin cambiar de banco.

SOLICITA TU TARJETA DE CRÉDITO EN EL  
**900 901 700**  
de lunes a domingo de 9 a 21 horas  
ANTES DEL 15 DE ABRIL.

Promoción válida para solicitados aceptados hasta el 15 de mayo de 2006.  
\* Para los 100 primeros solicitados aceptados.

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1</b>	<b>Objetivo 2</b>	<b>Objetivo 3</b>	<b>Objetivo 4</b>	<b>Objetivo 5</b>
	<b>Caracterización política</b>	<b>Calificación de ETA</b>	<b>Voces presentes</b>	<b>Prioridades informativas</b>	<b>Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de El Mundo del 30/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>Marlaska permite a Otegi eludir la cárcel tras el bandazo fiscal</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>Le impone una fianza de 250.000 al cambiar de criterio Pumpido, que antes de la tregua quería encarcelarlo</i></p> <p><i>El PP dice que la actitud de la fiscalía es el “peor comienzo” tras la reunión Zapatero-Rajoy</i></p>	ETA	X	Parido popular	No entrada en prisión de Otegi. Se le acusaba de instigar los disturbios acaecidos durante la jornada de huelga del 9 de marzo.	X

<b>Hipótesis 1</b>	<b>Hipótesis 2</b>	<b>Hipótesis 3</b>	<b>Hipótesis 4</b>	<b>Hipótesis 5</b>	<b>Hipótesis 6</b>
<b>Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Deshumanización de ETA</b>	<b>Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Cuadrado ideológico</b>	<b>Distorsión de los datos</b>
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada
No se refiere a ETA como ‘banda’ o similar.	No se utiliza la palabra ‘terrorista’ o similar para referirse a ETA.	Sólo aparecen voces institucionales.	La portada versa sobre la no entrada en prisión de Otegi así no que se enfatiza la violencia directa de ETA.	No hay cuadrado ideológico, ya que no se enfatiza la criminalidad de ETA.	No hay generalizaciones, juicios de intención, o asunciones de información.

**ANEXO 56: Portada de La Vanguardia (23-06-2006), análisis y comprobación de hipótesis**



◀ CUATRO AÑOS DE CÁRCEL POR RUIDO PARA EL GERENTE DE UN BAR • VIVIR ▶

www.lavanguardia.es

# LA VANGUARDIA

JUEVES, 23 DE MARZO DE 2006 Fundada en 1881 por don Carlos y don Bartolomé Godó Número 44.688 1 euro

# Cautela y esperanza ante el alto el fuego permanente de ETA

**LOS ETARRAS**  
*anuncian su disposición a abrir un proceso de paz*

**EL GOBIERNO** *se tomará un tiempo para calibrar si el diálogo es posible*

**BATASUNA** *pide a España y Francia que dejen de perseguir a ETA*

**EL FISCAL** *general aconseja a los jueces que valoren la nueva situación creada*

**EDITORIAL**

## Principio del fin

ETA ha decidido declarar "un alto el fuego permanente a partir del 24 de marzo de 2006". Así empieza la declaración hecha pública ayer por la banda terrorista. El comunicado, largamente esperado, no es todavía el último que le queda por escribir a ETA: este alto el fuego debería ser la antecámara de su disolución y de la renuncia a la violencia en todas sus formas, incluida la extorsión a las empresas vascas. El anuncio, sin embargo, supone un notable paso adelante que el tiempo dirá si constituye el inicio del principio del fin de la violencia que pronosticó Rodríguez Zapatero. La esperanza, pero también la cautela y la prudencia, son de rigor, como apuntó ayer mismo el propio presidente del Gobierno.

*Continúa en la página 26*



**VOZ FEMENINA.** Una mujer leyó el comunicado que la banda remitió ayer a la Radio Televisión Vasca (EITB). En la foto, una imagen del video de los tres encapuchados. La mujer que anunció el alto el fuego está sentada en el centro



## Zapatero se muestra prudente y pide al PP que participe en este "camino largo y difícil"

- Rajoy minimiza el anuncio y exige que no se pague ningún precio político por la paz
- Ibarretxe exige a ETA que no frustré otra vez las esperanzas de paz • páginas 10 a 24

**PRUDENCIA.** El mensaje de Zapatero estuvo marcado por una esperanzada cautela



Gana una paga extra de 500€ al mes durante un año. ¡Sorteamos 5!



*Claro que puedes...*

Y un cheque descuento de 10€ sólo por solicitarla. Canejable en frasc. Alcampo, Adolfo, Domínguez, Fosco... Sin canjear de banco.

SOLICITA TU TARJETA DE CRÉDITO EN EL 900 800 802 de lunes a domingo de 9 a 21 horas ANTES DEL 15 DE ABRIL

Financiación válida para solvables según ley 17 de mayo de 2003. \* Para la 100 primera solicitud aprobada.

**NATIONAL GEOGRAPHIC**  
Enciclopedia de los Animales

**Animales**  
El mundo de los animales

**DIVERGINE 2**  
Verano 2006, en la temporada "Bola"

Consigue con **LA VANGUARDIA** Una Minicadena **AIRIS** y el DVD **LA VANGUARDIA** Reserva antes del 8 de abril

<b>Texto</b>	<b>Objetivo 1 Caracterización Política</b>	<b>Objetivo 2 Calificación de ETA</b>	<b>Objetivo 3 Analizar las voces</b>	<b>Objetivo 4 Prioridades informativas</b>	<b>Objetivo 5 Rigurosidad de los datos</b>
<p>Portada de La Vanguardia del 23/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>Cautela y esperanza ante el alto al fuego al fuego permanente de ETA</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>Los etarras anuncian su disposición a abrir un proceso de paz</i></p> <p><i>El gobierno se tomará un tiempo para calibrar si el diálogo es posible</i></p> <p><i>Batasuna pide a España y Francia que dejen de perseguir a ETA</i></p> <p><i>El fiscal general aconseja a los jueces que valoren la nueva situación creada</i></p>	<p><i>Una mujer leyó el comunicado que la <b>banda</b> remitió ayer a la Radio Televisión Vasca (EITB).</i></p>	<p><b>Fragmento de la editorial en portada:</b></p> <p><i>ETA ha decidido declarar</i></p> <p><i>“un alto el fuego permanente a partir del 24 de marzo de 2006”.</i></p> <p><i>Así empieza la declaración hecha pública ayer por la <b>banda terrorista</b> (...)</i></p>	<p>José Luís Rodríguez Zapatero, presidente del Gobierno</p> <p>Mariano Rajoy, presidente del Partido Popular</p> <p>Ibarretxe, lehendakari</p> <p>ETA</p>	<p>La declaración del alto al fuego permanente de 2006 por parte de ETA.</p>	<p>X</p>

<b>Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto</b>	<b>Hipótesis 2 Deshumanización de ETA</b>	<b>Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte</b>	<b>Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa</b>	<b>Hipótesis 5 Cuadrado ideológico</b>	<b>Hipótesis 6 Distorsión de los datos</b>
<p>Corroborada</p> <p>Utilización de la palabra ‘banda’.</p>	<p>Corroborada</p> <p>En el fragmento de la editorial en portada se utiliza la descripción ‘banda terrorista’.</p>	<p>Refutada</p> <p>Aparecen de forma indirecta las voces de diversas partes del conflicto.</p>	<p>Refutada</p> <p>La portada versa sobre el alto al fuego de ETA, por lo que se enfatiza la violencia directa.</p> <p>No obstante en el fragmento de la editorial de la portada si se centra en el fin de la violencia.</p>	<p>Refutada</p> <p>No hay cuadrado ideológico mediante la reiteración en la violencia y los errores de ETA.</p> <p>Sin embargo, es posible hablar relativización del comunicado:</p> <p><i>Ibarretxe exige a ETA que no frustre otra vez las esperanzas de paz</i></p>	<p>Refutada</p> <p>No hay generalizaciones, datos falsos, ni juicios de intención.</p>

**ANEXO 57: Portada de La Vanguardia (24-06-2006), análisis y comprobación de hipótesis**



◀ **EL PAPA APELA A LA NECESIDAD DE DIALOGAR CON EL ISLAM • PÁG. 33** ▶

www.lavanguardia.es

# LA VANGUARDIA

VIERNES, 24 DE MARZO DE 2006 / N.º 44.689 Fundada en 1881 por don Carlos y don Bartolomé Godó 1 euro (con DVD, 6,95 € + vale)

# Europa da todo su apoyo a Zapatero en el proceso de paz

▶ *Los Veinticinco expresan su solidaridad para acabar "este largo conflicto"* ▶ *El Gobierno no moverá pie hasta comprobar que el alto el fuego es total y permanente* ▶ *El Ejecutivo y ETA tuvieron contactos para cerrar la tregua en Suiza y Noruega, según ETB*



Identificados los encapuchados de ETA

La policía cree que la violencia callejera sigue siendo una incógnita

Con la bendición del presbítero QUIM MONZÓ

Una vida es una vida JOAQUIM ROGLAN



**EL HOMBRE DEL DÍA.** Zapatero fue ayer el gran protagonista de la cumbre europea por el anuncio de alto el fuego de ETA. En la foto, junto a José Manuel Durão Barroso y Josep Borrell. PÁGINAS 15 A 26 Y EDITORIAL



HALLADAS 10 RUTAS POR LOS GLACIARES DE ISLANDIA POR 300 €.

**ATRÁPALAS.**  
www.atrapalo.com/hallazgos

## Villepin y los sindicatos pactan reunirse mientras crece la violencia

• Grupos de violentos causan graves incidentes en París al margen de la manifestación contra la reforma laboral • pág. 4

## vivir

### La cesta de la compra, por internet

• Un grupo de comerciantes de Barcelona crea un mercado virtual de productos frescos

**NATIONAL GEOGRAPHIC**  
Enciclopedia de los Animales

Memorias TV  
4 episodios

Consigue con **LA VANGUARDIA**  
Una Minicadena AIRIS y el DVD *Las Vegas*  
Reservando antes del 12 de abril

COLECCIÓN **DIVER CINE 2**  
Hoy 4º entrega: **Balto**  
por sólo 5,95 €



Texto	Objetivo 1 Caracterización política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Analizar las voces	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de La Vanguardia del 24/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>Europa da todo su apoyo a Zapatero en el proceso de paz</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>Los veinticinco dan toda su solidaridad para acabar “con este largo” conflicto</i></p> <p><i>El gobierno no moverá pieza hasta comprobar que el alto al fuego es total y permanente</i></p> <p><i>El ejecutivo y ETA tuvieron contactos para cerrar la tregua en Suiza y Noruega, según ETB</i></p>	ETA	X	La Unión Europea	La declaración del alto al fuego permanente de 2006 por parte de ETA	X

Hipótesis 1 Despolitización léxica del conflicto	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Refutada	Refutada	Corroborada	Refutada	Refutada	Refutada
No se utilizan palabras como ‘banda’.	No hay apelativos que enfatizen el carácter violento de la organización ni se utiliza la palabra ‘terrorista’.	Sólo hay voces de una parte del conflicto.	La portada versa sobre el alto al fuego de ETA, por lo que no se enfatiza la violencia directa.	No hay cuadrado ideológico: no se enfatizan los errores/violencia de ETA.	No hay generalizaciones, datos falsos, ni juicios de intención.

**ANEXO 58: Portada de La Vanguardia (25-06-2006), análisis y comprobación de hipótesis**



◀ **CAROD, HOSPITALIZADO POR UNA ANGINA DE PECHO • PÁG. 26** ▶

www.lavanguardia.es

# LA VANGUARDIA

SÁBADO, 25 DE MARZO DE 2006 / N.º 44.690 Fundada en 1881 por don Carlos y don Bartolomé Godó 1 euro (con libro, 8,95 € + vale / con enciclopedia, 11,95 € + vale)

# Zapatero pedirá antes del verano el aval para negociar con ETA

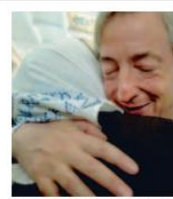
▶ *El presidente acudirá al Congreso cuando verifique que el alto el fuego es definitivo*      ▶ *Ibarretxe anuncia la creación para septiembre de una mesa de partidos*      ▶ *Interior no retirará la escolta de casi 2.000 amenazados • págs. 15 a 23*



**NUEVO CARDENAL.** El Papa impuso ayer el capelo cardenalicio al arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, uno de los quince nuevos purpurados escogidos por el Sumo Pontífice Benedicto XVI. El Gobierno de Zapatero envió a Roma a una alta delegación para mejorar las relaciones con el Vaticano. **PÁGINAS 33 Y 34**

**Interior se plantea cerrar al público zonas de Barcelona para evitar incidentes**

VIVIR



Kirchner abraza a Bonafini

**Argentina rememora el 30.º aniversario del golpe**

PÁGINA 11

**Cambio horario**

La madrugada del próximo domingo, las manecillas deberán adelantarse 60 minutos. A las 2.00 h serán las 3.00 h, para adaptarse al horario de verano



5

**El Gobierno permitirá la clonación terapéutica**

• El Consejo de Ministros aprueba un informe sobre la ley de Investigación Biomédica • página 36

**Darse de baja en un servicio de telefonía será tan fácil como pedir el alta**

• La ley de Mejora de la Protección de los Consumidores y Usuarios prohibirá el redondeo al alza • página 35



Texto	Objetivo 1 Caracterización política	Objetivo 2 Calificación de ETA	Objetivo 3 Analizar las voces	Objetivo 4 Prioridades informativas	Objetivo 5 Rigurosidad de los datos
<p>Portada de La Vanguardia del 25/3/2006</p> <p><b>Titular:</b> <i>Zapatero pedirá antes del verano el aval para negociar con ETA</i></p> <p><b>Subtítulos:</b></p> <p><i>El presidente acudirá al Congreso cuando verifique que el alto al fuego es definitivo</i></p> <p><i>Ibarretxe anuncia la creación para septiembre de una mesa de partidos</i></p> <p><i>Interior no retirará la escolta de casi 2000 amenazados</i></p>	ETA	X	X	La declaración del alto al fuego permanente de 2006 por parte de ETA	X

Hipótesis 1 Despolitización del conflicto mediante el lenguaje	Hipótesis 2 Deshumanización de ETA	Hipótesis 3 Presencia de voces sólo de una parte	Hipótesis 4 Énfasis en la violencia directa	Hipótesis 5 Cuadrado ideológico	Hipótesis 6 Distorsión de los datos
Refutada	Refutada	X	Refutada	Refutada	Refutada
No se utiliza la palabra 'banda' o similar.	No hay apelativos que enfatizen el carácter violento de ETA ni la palabra 'terrorista'.		La portada versa sobre el alto al fuego de ETA, por lo que se enfatiza la violencia directa.	No se enfatizan los triunfos del gobierno frente a los fracasos de la organización, ni se minimiza el paso dado por ETA.	No hay generalizaciones, datos falsos, ni juicios de intención.